Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10212
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 64 Donnerstag, 01.04.2004 122. Jahrgang
No 64 Jeudi, 01.04.2004 122. année
No 64 Giovedì, 01.04.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Opf. 19 K

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Instein A.J. Zeier**, in Kaiserstuhl, Obere Kirchgasse 49, 5466 Kaiserstuhl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Import und Export sowie Verarbeitung von Gütern. Eingetragene Personen: Zeier, Albert Josef, von Aesch LU, in Kaiserstuhl, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wakulewska Zeier, Urszula Dorota, von Aesch LU, in Kaiserstuhl, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2381 vom 26.03.2004
(02194762 / CH-400.1.025.345-1)

■ **Kulinario AG**, in Schöftland, Dorfstrasse 27, 5040 Schöftland, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Detailhandelsunternehmens mit Partyservice sowie sämtlicher damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rufer, Werner, von Münchenbuchsee, in Schlossrued, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Max, von Schlossrued, in Schlossrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brem, Heinz, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Büron, in Schlierbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer-Hunziker, Barbara, von Münchenbuchsee und Moosleerau und Staffelbach, in Schlossrued, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2382 vom 26.03.2004
(02194768 / CH-400.3.025.289-7)

■ **Kälin Autoteile Zubehör und Tuning**, in Lupfig, Brunnweg 34, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrzeugen, Autoteilen und Zubehör sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kälin, René, von Zürich und Einsiedeln, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2383 vom 26.03.2004
(02194772 / CH-400.1.025.346-6)

■ **Marmandiu & Partners Consulting GmbH**, in Wettingen, c/o Dr. C. M. Marmandiu, Dorfstrasse 28, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Buchführung, Informatik, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Immobilientreuhand, Management- und Personalberatung sowie der Schiedsgerichtbarkeit; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke, insbesondere in Rumänien, erwerben, belasten, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marmandiu, Dr. Christian Marius, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Marmandiu, Gabriela, rumänische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2384 vom 26.03.2004
(02194778 / CH-400.4.025.290-0)

■ **trashic, Frank Schaffner**, in Baden, Haselstrasse 27, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schaffner, Frank, von Riniken, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2385 vom 26.03.2004
(02194782 / CH-400.1.025.347-4)

■ **Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd)**, in Baden, Theaterplatz 4, 5400 Baden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 09.02.1987; letztmals geändert am 11.12.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.02.1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S. 22). Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung für Temporär- und Dauerstellen, der Kaderselektion, der Personal- und Unternehmensberatung sowie von sämtlichen weiteren, mit der Arbeitswelt jeglicher Berufe, Branchen und Gebiete zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Preisig, Armin, von Schwellbrunn, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter E., von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Martin, von Horriwil, in Deitingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Altlandsberg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Madoery, Christian, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Dominik, von Uezwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Patrick, von Niederhasli, in Dällikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2386 vom 26.03.2004
(02194788 / CH-400.9.025.286-7)

■ **Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior Switzerland) Ltd)**, in Rheinfelden, Kapuzinergasse 10, 4310 Rheinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 09.02.1987; letztmals geändert am 11.12.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.02.1987 (lertzte Publikation: SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S.22). Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung für Temporär- und Dauerstellen, der Kaderselektlon, der Personal- und Unternehmensberatung sowie von sämtlichen weiteren, mit der Arbeitswelt jeglicher Berufe, Branchen und Gebiete zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Preisig, Armin, von Schwellbrunn, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter E., von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Martin, von Horriwil, in Deitingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Altlandsberg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Madoery, Christian, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Dominik, von Uezwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Manfred, von Leimiswil, in Ettingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Patrick, von Niederhasli, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2387 vom 26.03.2004
(02194792 / CH-400.9.025.287-5)

■ **Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd)**, in Aarau, Kasinostrasse 29, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vedior (Schweiz) AG (Vedior (Suisse) SA) (Vedior (Switzerland) Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 09.02.1987; letztmals geändert am 11.12.2003. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.02.1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S.22). Zweck Hauptsitz: Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung für Temporär- und Dauerstellen, der Kaderselektion, der Personal- und Unternehmensberatung sowie von sämtlichen weiteren, mit der Arbeitswelt jeglicher Berufe, Branchen und Gebiete zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Preisig, Armin, von Schwellbrunn, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter E., von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Martin, von Horriwil, in Deitingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Altlandsberg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Madorey, Christian, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Dominik, von Uezwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limani, Vanessa, von Hergiswil NW, in Oftringen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauser, Christine, von Sigriswil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2388 vom 26.03.2004
(02194798 / CH-400.9.025.285-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Altersheim Schiffländi**, in Gränichen, Erstellung und Betrieb eines Altersheimes, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Marlise, von Zeihen, in Gränichen, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr, Peter, von Teufen AR, in Moosleerau, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2389 vom 26.03.2004
(02194802 / CH-400.7.005.464-3)

■ **Biveroni Batschelet Partners AG**, in Baden, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 1, Publ. 967626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stronski, Titus, von Adligenswil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Martin, von Basel und Wattenwil, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2390 vom 26.03.2004
(02194808 / CH-400.3.005.658-3)

■ **Dietrich Ochsenbein & Co**, in Wohlenschwil, Ausführung von Schreinereiarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1990, S. 2234). Domizil neu: Mellingerstrasse 4, Büblikon, 5512 Wohlenschwil.
Tagebuch Nr. 2391 vom 26.03.2004
(02194812 / CH-400.2.010.593-2)

■ **GE Capital Bank**, in Brugg, Betrieb einer Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 1, Publ. 2127460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel, Hans, von Hämikon, in Mülligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tamás, Péter, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ameloot, Geert, belgischer Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chadwick, Ana Maria, Staatsangehöriger der USA, in Küsnacht ZH, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2392 vom 26.03.2004
(02194818 / CH-400.3.920.169-1)

■ **Glasbergen Blumen GmbH**, in Möhlin, Handel mit Blumen, Pflanzen sowie übrigen Gärtnereiprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 2, Publ. 1122478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Claudia, von Ebersecken, in Möhlin, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2393 vom 26.03.2004
(02194822 / CH-170.4.002.609-0)

■ **GOP Produktions AG**, in Würenlos, Binde-, Präsentations- und Archivierungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8694). Firma neu: **GOP Produktions AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Therese, von Sargans, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Ernst, von Sargans, in Zumikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2394 vom 26.03.2004
(02194828 / CH-400.3.010.005-2)

■ **Gostivar Handels GmbH**, in Rothrist, Handel mit Lebensmitteln sowie Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1396). Domizil neu: Industrieweg 32, 4852 Rothrist.
Tagebuch Nr. 2395 vom 26.03.2004
(02194832 / CH-400.4.022.199-4)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 GL 8 SG 11 UR 15
AR 2 GR 8 SH 11 VD 15
BE 2 JU 9 SO 12 VS 16
BL 4 LU 9 SZ 12 ZG 17
BS 5 NE 10 TG 13 ZH 18
GE 6 NW 10 TI 13

Schuldenrufe 24
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 26
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 27
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 28
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 33
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 34
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 35
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 42
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 3003 BERN 00250 65

■ **Hans Peter Odermatt**, in Wettingen, Vermögensverwaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 1, Publ. 910332). Domizil neu: Landstrasse 81a, 5430 Wettingen 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Patrick, von Seftigen, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2396 vom 26.03.2004
(02194838 / CH-400.1.024.226-7)

■ **Hotel Bären Suhr AG**, in Suhr, Betrieb und Verpachtung des Hotel Bären in Suhr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 1, Publ. 1252770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Audit, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2397 vom 26.03.2004
(02194842 / CH-400.3.008.425-9)

■ **Jacqueline und Rudolf Isler-Schwab Stiftung**, in Wohlen AG, Unterstützung des kulturellen Lebens in Wohlen, insbesondere Förderung von Konzerten und anderen musikalischen Veranstaltungen durch Gewährung von finanziellen Beiträgen, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1991, S. 1538). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 2398 vom 26.03.2004
(02194848 / CH-400.7.009.717-1)

■ **Jakob Ruff-Stiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1993, S. 2506). Domizil neu: Bachstrasse 99 A, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 2399 vom 26.03.2004
(02194852 / CH-400.7.922.146-6)

■ **Joss + Huggenberger AG**, in Muhen, Beratung, Installation, Reparaturen und Handel von und mit Heizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz Treuhand AG, in Schöftland, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DW Treuhand AG, in Reitnau, Revisionsstelle; Huggenberger, Markus, von Seon, in Seengen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2400 vom 26.03.2004
(02194858 / CH-400.3.007.756-0)

■ **Käserei Kaufmann AG**, in Schmiedrued, Betrieb einer Käserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 1, Publ. 314946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser-Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KMU (Klein- und Mittelunternehmen) Treuhand und Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2401 vom 26.03.2004
(02194862 / CH-100.3.021.947-0)

■ **Laubacher und Partner**, in Muri AG, Personal- und Unternehmensberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 2, Publ. 426454). Domizil neu: Marktstrasse 12, 5630 Muri. Zweck neu: Personal- und Unternehmensberatung, Entwicklung, Lizenzierung und Vertrieb von Instrumenten, Verfahren und Software für das Personalwesen, Personalvermittlung, insbesondere Auslandvermittlung.
Tagebuch Nr. 2402 vom 26.03.2004
(02194868 / CH-400.2.022.981-6)

■ **Rallye Race Rent AG**, bisher in Laufenburg, Aufbau, Unterhalt und Vermietung von Motorsportfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 2, Publ. 308818). Statutenänderung: 18. 03. 2004. Firma neu: **Götte AG**. Sitz neu: Schöftland. Domizil neu: Aarauerstrasse 38, 5040 Schöftland. Zweck neu: Führen von Garagen-, Carrosserie-Betrieben und Pneuhäusern, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aufbau, Unterhalt und Vermietung von Motorsportfahrzeugen, Entwickeln und Fabrikation von Fahrzeugkompositionen, Import von und Handel mit Fahrzeugteilen und Erbringen von Dienstleistungen im Motorsportbereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 2403 vom 26.03.2004
(02194872 / CH-400.3.021.678-8)

■ **Reinhard Kaufmann**, in Kaiseraugst, Elektro- und Telefonanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 13. 05. 1987, S. 1921). Domizil neu: Friedhofstrasse 48, 4303 Kaiseraugst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Doris, von Grub, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2404 vom 26.03.2004
(02194878 / CH-400.1.006.393-5)

■ **Riobeer AG**, in Niederwil AG, Handel mit industriellen Gütern, Verkauf von Know-How und Beratung auf den Gebieten der Technik und des Marketings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 2, Publ. 2152118). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.03.2004 infolge Fusion mit der Amsonic & Riobeer AG, in Biel (bisher AMSONIC AG, in Weinfelden). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die AMSONIC AG über.
Tagebuch Nr. 2405 vom 26.03.2004
(02194882 / CH-073.3.000.662-5)

■ **Sensoplan Gesellschaft für Sensorik und Computersimulation mbH in Liq.**, in Wettingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten sowie Dienstleistungen im Bereich der Mess- und Regeltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 2, Publ. 902870). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 2406 vom 26.03.2004
(02194888 / CH-400.4.017.821-5)

■ **Sportplatz Wohlen**, in Wohlen AG, Schaffung von Sportplätzen, namentlich für Fussball (eventuell auch andere Rasenspiele und Leichtathletik) sowie Tennis, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 2, Publ. 909986). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 2407 vom 26.03.2004
(02194892 / CH-400.7.002.098-8)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1962 vom 10. 03. 2004. **Stiftung der Globus-Unternehmungen**, in Spreitenbach, Bezweckt allgemein die Fürsorge für das Personal in den Betrieben der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 2, Publ. 2170028). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 2408 vom 26.03.2004
(02194898 / CH-020.7.904.241-4)

■ **Zürny AG, Sicherheitsdienst**, in Aarau, Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 2, Publ. 2106528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goltdammer, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Rixheim (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauter, Ulrich, von Zollikon und Schönholzerswilen, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Urs, von Zürich und Ebersecken, in Eppenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2409 vom 26.03.2004
(02194902 / CH-400.3.006.814-6)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Academix Consult AG**, in Teufen AR, Gremmstrasse 18, 9053 Teufen AR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung von natürlichen und juristischen Personen betreffend Vorsorge- und Vermögensanlagen sowie Erbschafts-, Schenkungs- und Steuerplanung, Finanzierungen aller Art, Vermögensanlagen sowie Vermittlung entsprechender Produkte, einschliesslich des Vertriebs in der Schweiz zugelassener schweizerischer und ausländischer Anlagefonds sowie Immobilien auf Honorar- oder Vermittlungsbasis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke, Immobilien und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, halten, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Diethelm, Per-Erik, von Basel und Innerthal, in Bäch SZ (Freienbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lentes, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 269 vom 26.03.2004
(02195994 / CH-300.3.014.770-9)

■ **Adam + Adam GmbH**, in Heiden, Austrasse 1, 9410 Heiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Dienstleistungen, Beratungen und Grafik im Bereiche der gesamtheitlichen Kommunikation, insbesondere der Unternehmenskommunikation (Corporate Communications), der Organisation und Durchführung von Events sowie Werbeleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adam, Willi jun., von Kilchberg ZH, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000; Adam, Willy sen., von Kilchberg ZH, in Heiden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.
Tagebuch Nr. 268 vom 25.03.2004
(02195986 / CH-300.4.014.769-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pollini Messerschmiede Inhaber C. Eberhard**, in Herisau, Schleifarbeiten aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 2, Publ. 716944). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 270 vom 26.03.2004
(02195998 / CH-300.1.013.805-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.S.S. Paul Friso**, in Ittigen, Lutschenstrasse 5, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildung und Schulung von Sicherheitspersonal (Polizei, Objekt- und Werkschützer, Security Firmen usw.), Sicherheitsberatungen von Firmen und Einzelpersonen. Eingetragene Personen: Friso, Paul, von Münchenbuchsee, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1473 vom 26.03.2004
(02195896 / CH-035.1.032.953-7)

■ **Häberli + Toneatti AG, Belp**, in Belp, Bayweg 9, 3123 Belp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und vermieten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Rinaldo Toneatti, Ingenieur- und Vermessungsbüro', in Belp, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 11.3.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 892'094.60 und Passiven von CHF 243'608.10, zum Preis von CHF 648'486.50, wofür 98 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 550'486.50 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Toneatti, Rinaldo, von Mollis, in Belp, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häberli, Markus, von Münchenbuchsee, in Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegenthaler Treuhand, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1474 vom 26.03.2004
(02195906 / CH-035.3.032.949-0)

■ **Millefiori Stiftung Bern**, in Bern, Bubenbergplatz 10, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Unterstützung von gemeinnützigen Organisationen allgemein, insbesondere Unterstützung von Schulen und Einrichtungen, welche die sogenannte Waldorfpädagogik anwenden oder fördern. Weiteres siehe Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gruber, Bruno, von Rebstein, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Bernhard, von Trubschachen, in Innerberg bei Säriswil (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäfler Guttropf, Doris, von Frutigen und Bolken, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Thomas, von Beatenberg, in Utzigen (Vechigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bäriswyl, Peter, von Bern und Freiburg, in Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1475 vom 26.03.2004
(02195916 / CH-035.7.032.954-2)

■ **mtb Treuhand GmbH**, in Bern, Laupenstrasse 45, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros sowie weitere Dienstleistungen im Bereich Revisionen, Buchführung und Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Niederberger, Herbert, von Barberêche, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Telsite GmbH, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Mischler, Thomas, von Wahlem, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1476 vom 26.03.2004
(02195926 / CH-035.4.032.955-2)

■ **Netro GmbH**, in Bern, Fabrikstrasse 12, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Internet und Netzwerk; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zesiger, Stephan, von Bargen BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Külling, Fabian, von Wilchingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1477 vom 26.03.2004
(02195936 / CH-035.4.032.956-8)

■ **plakaprint GmbH**, in Ittigen, Ey 25, 3063 Ittigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Beratung, Gestaltung und technische Ausführung von Arbeiten der Druckvorstufe sowie Produktion und Handel von Printerzeugnissen aller Art, Vertrieb von Büchern und Zeitschriften. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Räss, Kurt, von Trub, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Räss, Sandra, von Trub, in Pfyn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1478 vom 26.03.2004
(02195946 / CH-035.4.032.957-3)

■ **REF - FLEX DRAKUL**, in Bern, Bühlstrasse 42, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Reinigungsbetriebes. Eingetragene Personen: Drakul, Andrej, mazedonischer Staatsangehöriger, in Fankhaus (Trub), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1479 vom 26.03.2004
(02195956 / CH-035.1.032.958-4)

■ **Stiftung Haus für Pflege Bern**, in Bern, Tiefenaustrasse 110, 3004 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3. 10. 2003. Zweck: Betrieb des 'Haus für Pflege Bern' mit einem Angebot für Pflege und Betreuung von Patientinnen und Patienten jeden Alters. Als verbindliche Grundlage dient das Konzept Haus für Pflege der Inno-care GmbH, mit Sitz in Steffisburg. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Schlapbach, Dorothea, von Steffisburg, in Biel BE, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegnauer, Ulrich, von Seengen, in Rüdtligen (Rüdtligen-Alchenflüh), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Suzanne, von Hüntwangen, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Markus Dr., von Mitlödi, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Allmen, Erich, von Lauterbrunnen, in Wilderswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klossner-Eicher, Doris, von Diemtigen, in Steffisburg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1480 vom 26.03.2004
(02195966 / CH-035.7.032.959-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autoeinstellhalle Müllerstrasse AG**, in Bern, Erstellung, Verwaltung und Vermietung einer unterirdischen Einstellhalle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 2, Publ. 906882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Ernst, von Murgenthal, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1481 vom 26.03.2004
(02195976 / CH-035.3.012.393-2)

■ **BEAM Handels GmbH**, in Zollikofen, Import, Export und Handel mit Produkten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1999, S. 8273). Firma neu: **BEAM Handels GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 5.3.2004 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1482 vom 26.03.2004
(02195984 / CH-035.4.024.462-1)

■ **Bernische Pensionskasse (BPK)**, in Bern, Versicherung der im Dienst des Kantons stehenden Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität und kann Unterstützungen in Notlagen leisten, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 3, Publ. 936446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Radermacher, Dieter, von Münsingen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Ueli, von Biglen, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Moser, Klaus Martin, von Würenlos, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wiedmer, Hans-Peter, von Lützelflüh, in Avenches, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kerzers, Vize-Direktor]; Basler, Gisela, von Küttigen und Müstair, in Bühl bei Aarberg (Bühl), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: De Thomas, Gisela]; Schad, Jürg, von Zürich und Basel, in Niederwangen bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1483 vom 26.03.2004
(02195990 / CH-035.8.016.208-0)

■ **Canna-Pops GmbH**, in Konolfingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 2, Publ. 888426). Domizil neu: Niesenstrasse 16, 3510 Konolfingen.
Tagebuch Nr. 1484 vom 26.03.2004
(02195996 / CH-035.4.031.481-5)

■ **Comet-Events GmbH**, in Münsingen, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen gastronomischer Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 3, Publ. 943060). Domizil neu: Thunstrasse 6, 3110 Münsingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonaria, Claudio, von Häggenschwil, in Kiesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: in Heimberg].
Tagebuch Nr. 1485 vom 26.03.2004
(02196002 / CH-035.4.028.414-4)

■ **Express Shop Mijajlovic**, in Bern, Verkauf von Lebensmitteln, Milchprodukten, alkoholischen Getränken usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 2, Publ. 890410). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 2.3.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1486 vom 26.03.2004
(02196010 / CH-035.1.031.486-3)

■ **Geotest AG**, in Zollikofen, Untersuchungen, Expertisen und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 3, Publ. 601678). Zweigniederlassung neu: Einsiedeln.
Tagebuch Nr. 1487 vom 26.03.2004
(02196018 / CH-035.3.002.101-7)

■ **Hugo Marti GmbH**, in Bern, Beratung, Verkauf, Planung und Realisation im Bereich Küche, Bad und Raumgestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1998). Firma neu: **Hugo Marti GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.3.2004 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1488 vom 26.03.2004
(02196026 / CH-035.4.025.141-9)

■ **Küng AG Bern**, in Bern, Als Mineralölhandelsfirma den Import und die Lagerhaltung sowie Verkauf von Treib- und Brennstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 2, Publ. 1275396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1489 vom 26.03.2004
(02196034 / CH-035.3.004.224-9)

■ **Limesa AG**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 3,

Publ. 2093922). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 17) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1490 vom 26.03.2004
(02196042 / CH-035.3.000.248-5)

■ **Marketsys Olivier Grangier**, in Bern, Erbringen von Marketing- und Kommunikations-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 3, Publ. 944564). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 2.3.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1491 vom 26.03.2004
(02196050 / CH-035.1.031.606-8)

■ **Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 3, Publ. 2079160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1492 vom 26.03.2004
(02196058 / CH-035.3.002.511-8)

■ **Marti Tunnelbau AG**, in Bern, Ausführung von Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 3, Publ. 308462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1493 vom 26.03.2004
(02196066 / CH-035.3.002.430-0)

■ **Michel + Wittwer, Malergeschäft AG**, in Münsingen, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 3, Publ. 917002). Domizil neu: Industriestrasse 10, 3110 Münsingen.
Tagebuch Nr. 1494 vom 26.03.2004
(02196074 / CH-035.3.014.656-2)

■ **Missionsstiftung NAK Schweiz**, in Bern, Verbreitung des christlichen Glaubens im Ausland (äussere Mission) usw., Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 3, Publ. 751504). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 19) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1495 vom 26.03.2004
(02196082 / CH-035.7.016.944-5)

■ **Modehaus Weilemann AG**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Damen- und Kinderbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7323). Domizil neu: Waisenhausplatz 22, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1496 vom 26.03.2004
(02196090 / CH-035.3.003.017-1)

■ **Moha Moderne Haushaltwaren AG**, in Zollikofen, Handel mit Haushaltartikeln und Konsumgütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 2, Publ. 598562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchon, Armand, von Vuisternens-en-Ogoz, in Villars-sur-Glâne, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ralda, Alfredo, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1497 vom 26.03.2004
(02196098 / CH-035.3.011.815-1)

■ **R. Bühler AG**, in Neuenegg, Betrieb einer Autogarage sowie Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 3, Publ. 2083680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Thomas, von Sigriswil, in Neuenegg, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1498 vom 26.03.2004
(02196106 / CH-035.3.006.436-5)

■ **Renesco Abdichtungen AG**, in Bern, Vertrieb, Erstellung und Entwicklung von Abdichtungen im Baugewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2002, S. 3, Publ. 345064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1499 vom 26.03.2004
(02196114 / CH-035.3.025.879-0)

■ **Restaurant 'Le Beaujolais Bern' GmbH in Liquidation**, in Bern, Betrieb des Restaurants 'Le Beaujolais' in Bern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 3, Publ. 1022530). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 15.7.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1500 vom 26.03.2004
(02196122 / CH-035.4.030.480-9)

■ **RGC Roland Greuter Consulting**, in Mühlethurnen, Erbringen von Beratungsleistungen an Unternehmungen aus dem Bereich des öffentlichen Personenverkehrs usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3586). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Signiswil (SHAB Nr. 47 vom 09.03.2004, S. 3) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1501 vom 26.03.2004
(02196130 / CH-035.1.025.897-5)

■ **Vorsorgestiftung VSAO**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 3, Publ. 2089390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetliker, Hans, von Zofingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuckweiler, Brian Keith, von Balgach, in Siebnen (Galgenen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1502 vom 26.03.2004
(02196138 / CH-035.7.012.147-7)

■ **Weiter im Text GmbH**, in Bern, Herstellung von Druckvorlagen (Textverarbeitung) und Buchproduktion usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3535). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Botta, Hugo, von Gelterkinden, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Benz, Bruno, von Winterthur, in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchser, Marion, von Feldbrunnen-St. Niklaus, in Ostermundigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.– [bisher: in Liebefeld (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–].
Tagebuch Nr. 1503 vom 26.03.2004
(02196146 / CH-035.4.012.732-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Floraison Cornelia Stempfel**, in Bern, Betrieb eines Blumengeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 2, Publ. 858056). Mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 22.3.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1504 vom 26.03.2004
(02196154 / CH-035.1.002.441-6)

■ **Hebratec, Hess und Bracher**, in Ostermundigen, Entwicklung, Herstellung, Bestückung und Vertrieb von Leiterplatten auf dem Gebiete der Elektronik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2934). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 2 HRegV, da der Geschäftsbetrieb infolge Todes beider Gesellschafter aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 1505 vom 26.03.2004
(02194708 / CH-035.2.011.777-7)

■ **Papeterie & Spielwaren Hirschi AG in Liquidation**, in Wahlern, Kauf, Verkauf und Handel mit Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225706). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung der Konkursrichterin Schwarzenburg-Seftigen vom 25.3.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1506 vom 26.03.2004
(02194716 / CH-035.3.008.188-1)

■ **Rinaldo Toneatti, Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Belp, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6267). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Häberli + Toneatti AG, Belp', in Belp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1507 vom 26.03.2004
(02194724 / CH-035.1.007.511-2)

■ **Technimet AG in Liquidation**, in Bern, Handel mit Lebensmittel- und Pharmaprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 3, Publ. 969788). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 22.3.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1508 vom 26.03.2004
(02194732 / CH-035.3.013.269-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Conquest Trans GmbH**, in Wanzwil, Wangenstrasse 11, 3372 Wanzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2004. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, namentlich von Personen, Tieren und Gefahrengut. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.02.2004 ein Fahrzeug (Audi A4 Turbo, Limousine, Typengenehmigung 1A62 32, erste Inverkehrsetzung 12.12.1995) zum Preise von CHF 20 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnyder, Manfred, von Ergisch, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Ryser, Heinz, von Sumiswald, in Wangen an der Aare, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 585 vom 26.03.2004
(02194740 / CH-053.4.016.733-1)

■ **KMU - Treuhand Emmental AG**, in Langnau im Emmental, c/o AGRO-Treuhand Bäregg, Bäregg, 3552 Bärau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Dienstleistungsangebot in den Bereichen Buchhaltung, Betriebsmanagement, Steuerberatung, Revisionen und Treuhandwesen für kleinere und mittlere Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hofer, Alfred, von Signau, in Oberthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Friedrich, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Maria, von Hasle bei Burgdorf, in Oberburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Ruedi, von Trub, in Trubschachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Martin, von Trub, in Rüderswil (Ranflüh), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser & Partner AG, in Huttwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 586 vom 26.03.2004
(02194746 / CH-053.3.016.734-0)

■ **Stiftung Burgdorfer-Ferienpass**, in Burgdorf, c/o Stadtverwaltung Präsidialabteilung, Schulsekretariat, Kronenhalde 3, 3400 Burgdorf, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 03. 2004. Zweck: Organisation und Durchführung von Ferienanlässen aller Art für Kinder und Jugendliche aus der Region Burgdorf. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei und höchstens neun Mitgliedern sowie Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Rauch, Roland, von Burgdorf BG und Sumiswald, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Franz, von Trub, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruchti, Kurt, von Rapperswil BE, in Rüegsau (Hasle-Rüegsau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunder Rey, Susanne, von Vechigen, in Rüegsau (Hasle-Rüegsau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi-Droz, Evelyne, von Burgdorf und Zürich und Horgen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 587 vom 26.03.2004
(02194750 / CH-053.7.016.735-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Buchsi Treuhand GmbH**, in Herzogenbuchsee, Erbringen von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Treuhand und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 3, Publ. 1022606). Domizil neu: Fabrikstrasse 10, 3360 Herzogenbuchsee.
Tagebuch Nr. 588 vom 26.03.2004
(02194756 / CH-053.4.015.144-4)

■ **DynaVision GmbH**, bisher in Worb, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7745). Statutenänderung: 18. 03. 2004. Sitz neu: Aefligen. Domizil neu: Schachengässli 10, 3426 Aefligen. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von verschiedenen Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stegmüller, Kurt, von Kirchberg BE, in Aefligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 [wie bisher].
Tagebuch Nr. 589 vom 26.03.2004
(02194760 / CH-053.4.004.103-6)

■ **Kasag Langnau**, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen sowie Metallbau und Transportzisternen für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 3, Publ. 1164680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedmer, Walter, von Lützelflüh, in Zollbrück (Gemeinde Lauperswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 590 vom 26.03.2004
(02194766 / CH-053.3.000.822-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Carrosserie Burgunder**, in Niederönz, Betrieb einer Carrosseriewerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 16. 04. 1992, S. 1727). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 591 vom 26.03.2004
(02194770 / CH-053.1.005.817-4)

■ **E. Jenzer, Berner Handpresse**, in Burgdorf, Handwerkliche Buchdruckerwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 19. 09. 1957, S. 2477). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 592 vom 26.03.2004
(02194776 / CH-053.1.002.395-4)

■ **Farben Habegger**, in Burgdorf, Handel mit Farben, Lacken und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 04. 02. 1983, S. 402). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 593 vom 26.03.2004
(02194780 / CH-053.1.002.648-1)

■ **Frau H. Leuppi**, in Burgdorf, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4145). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 594 vom 26.03.2004
(02194786 / CH-053.1.002.654-5)

■ **Gartenbau Laeng**, in Burgdorf, Ausführung von Gartenbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3323). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 595 vom 26.03.2004
(02194790 / CH-053.1.002.894-8)

■ **Meister Consult**, in Burgdorf, Bauberatung und internationale Bauauftragsvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1993, S. 114). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 596 vom 26.03.2004
(02194796 / CH-053.1.002.783-1)

■ **Otto Blindenbacher**, in Burgdorf, Betrieb des Hotel Garni / Restaurant 'Carrera', Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 07. 07. 1975, S. 1869). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 597 vom 26.03.2004
(02194800 / CH-053.1.002.419-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AThomePC Staudinger**, à Biel BE, Längfeldweg 3, 2504 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Achat, vente de matériel d'informatique et d'audiovisuel. Service et dépannage à domicile dans ce domaine. Cours de formation d'informatique et de l'audiovisuel (Satellite, TV, Hifi). Personnes inscrites: Staudinger, Didier, ressortissant français, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle; Staudinger-Suprun, Alyona, ressortissante ukrainienne, à Bienne, avec signature individuelle.
Journal no 836 du 26.03.2004
(02194880 / CH-073.1.015.703-2)

■ **Chocolat Lingerie Migliori**, à Biel BE, chemin de la Scierie 60a, 2504 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Production et vente de lingerie sous la marque 'Chocolat'. Personne inscrite: Migliori, Maria Sofia, ressortissante italienne, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 837 du 26.03.2004
(02194886 / CH-073.1.015.704-8)

■ **Garage Käsermann AG**, in Büren an der Aare, Bernstrasse 2, 3294 Büren an der Aare, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Markenvertretung sowie Handel und Unterhalt von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Rolf Käsermann, in Büren an der Aare, einen Teil der Einzelfirma 'Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche', in Büren an der Aare, mit Aktiven von CHF 445'273.97 und Passiven von CHF 310'990.38 gemäss Vertrag vom 17.03.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 134'283.59, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 34'283.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Käsermann, Rolf, von Limpach, in Büren an der Aare, Präsident, mit Einzelunterschrift; Käsermann, Walter, von Limpach, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käsermann-Häni, Yolanda, von Limpach, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 824 vom 26.03.2004
(02194820 / CH-073.3.015.699-2)

■ **KRB AG**, in Büren an der Aare, Kreuzgasse 28, 3294 Büren an der Aare, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Erbringung von Beratungs- und Verwaltungsleistungen an Privatpersonen und Firmen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Rolf Käsermann, in Büren an der Aare, einen Teil der Einzelfirma 'Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche', in Büren an der Aare, mit Aktiven von CHF 1'097'516.59 (inkl. Liegenschaften Büren a.A.-Grundbuchblatt Nrn 750 und 916) und Passiven von CHF 877'500.– gemäss Vertrag vom 24.03.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 220'016.59, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 20'016.59 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Käsermann, Rolf, von Limpach, in Büren an der Aare, Präsident, mit Einzelunterschrift; Käsermann, Walter, von Limpach, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Käsermann-Häni, Yolanda, von Limpach, in Büren an der Aare, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 825 vom 26.03.2004
(02194826 / CH-073.3.015.700-8)

■ **Orgvision Thomas Hunziker**, in Lyss, Eigerweg 3a, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistungen in Organisations- und Informatikfragen. Eingetragene Personen: Hunziker, Thomas, von Moosleerau, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Irene, von Moosleerau, in Lyss, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 826 vom 26.03.2004
(02194830 / CH-073.1.015.701-6)

■ **SICPA-AARBERG SA PRILLY, Zweigniederlassung Bargen**, in Bargen BE, Neuenburgstrasse 48, 3282 Bargen BE, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: SICPA-AARBERG SA PRILLY. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Prilly. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.11.1987. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Handel mit Erzeugnissen der technischen Chemie. Eingetragene Personen: Amon, Maurice A., von Lausanne, in Saanen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amon, Philippe, von Lausanne, in Aubonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretz, Urs P., von Solothurn, in Luterbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Secher, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traulsen, Ernesto, deutscher Staatsangehöriger, in Versoix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chudalla, Dagobert, von Aarberg, in Aarberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilpert, Peter, von Winterthur, in Liebefeld (Köniz), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Adrian, von Boltigen, in Muri bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühl, Martin, von Trubschachen, in Aarberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggimann, Nils, von Sumiswald, in Zollikofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner, Walter Kurt, von Ebnat-Kappel, in Aarberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montag, Rolf, von Zürich, in Aspi bei Seedorf (Seedorf BE), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Walter, von Oberthal, in Ersigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Voogd, Jan, holländischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobler, Alain, von Mümliswil-Ramiswil, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Pascale, von Herbetswil, in Savigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blank, Peter, von Frauenfeld, in Täuffelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lauper, Matthias, von Seedorf BE, in Meinisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Marte, Thomas, von Baldingen, in Schwaderlau, mit Kollektivprokura zu zweien; Miller, Bernd, von Lyss, in Bargen BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Peter, Hansjürg, von Radelfingen, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Sollberger, Marianne, von Wynigen, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 827 vom 26.03.2004
(02194836 / CH-073.9.015.702-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation Petit-Marais**, à Reconvilier, Construction et exploitation de bâtiments à loyers modérés pour personnes âgées ou handicapées du Jura bernois, Fondation (FOSC no 33 du 18. 02. 2002, p. 4, publ. 347124). Nouvelle adresse: rue des Oeuchettes 9, 2732 Reconvilier. Personne et signature radiée: Röthlisberger, Jean-Paul, de Langnau im Emmental, à Le Fuet (Saicourt), membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personne: Schüpbach, Laurent, de Landiswil, à Saicourt, membre, sans droit de signature.
Journal no 821 du 26.03.2004
(02194806 / CH-073.7.006.936-2)

■ **Helbling A.G.**, in Biel BE, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Bettwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 5, Publ. 2055052). Firma neu: **Helbling A.G. in Liquidation**. Am 10.03.2004 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 828 vom 26.03.2004
(02194840 / CH-073.3.001.046-8)

■ **Jacques Allemann SA**, à Péry, Tréfilage et redressage de précision, Société anonyme (FOSC no 220 du 14. 11. 2003, p. 4, publ. 1259754). Personne et signature radiée: Stücklin, Heinz, de Riehen, à Thoune, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Schärer, Salomon E., de Hütten, à Meilen, administrateur, avec signature collective à deux; Valente, Attilio, de Bienne, à Bienne, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 822 du 26.03.2004
(02194810 / CH-677.3.000.732-7)

■ **Mathys Kurt**, in Siselen, Karrosserie-, Automalerei- und Autospengleireiarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1993, S. 572). Am 09.02.2004 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 829 vom 26.03.2004
(02194846 / CH-073.1.008.823-0)

■ **Montres Antima SA**, à Biel BE, fabrication et commerce de montres et de produits similaires, société anonyme (FOSC no 129 du 09. 07. 2003, p. 4, publ. 1072700). Personne et signature radiée: Geiger, Michel, de Oberegg, à La Neuveville, administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 838 du 26.03.2004
(02194890 / CH-073.3.000.085-6)

■ **web-studio caspar**, bisher in Kerzers, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7932). Sitz neu: Walperswil. Domizil neu: Aarbergstrasse 16, 3272 Walperswil. Zweck: Sämtliche Dienstleistungen im Bereich Internet und Informatik. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, René, von Schmitten GR, in Walperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kerzers].
Tagebuch Nr. 830 vom 26.03.2004
(02194850 / CH-035.1.022.383-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Full Exchange, De Souza Nitu Saül**, à Courtelary, Importation et exportation de l'agro-alimentaire et textile (friperie), Raison individuelle (FOSC no 150 du 06. 08. 1996, p. 4683). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 823 du 26.03.2004
(02194816 / CH-073.1.010.458-3)

■ **Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche**, in Büren an der Aare, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1993, S. 5734). Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Käsermann AG' und 'KRB AG', beide in Büren an der Aare, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 831 vom 26.03.2004
(02194856 / CH-073.1.007.709-0)

■ **I.C.F.D.R. Wagner**, in Safnern, Betrieb eines Centrums für Hundeforschung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 3, Publ. 2177486). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 832 vom 26.03.2004
(02194860 / CH-073.1.015.623-1)

■ **Irene Kustura-Wymann**, in Vinelz, Betrieb des Restaurants 'Strand' usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2284). Firma infolge Geschäftsaufgabe erlöschen.
Tagebuch Nr. 833 vom 26.03.2004
(02194866 / CH-073.1.008.796-5)

■ **Lady, Margaretha Hauri**, in Lyss, Handel mit Boutique-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4616). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 834 vom 26.03.2004
(02194870 / CH-073.1.008.326-6)

■ **Movie Dajarra Wagner**, in Safnern, Herstellen von Live Filmen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 3, Publ. 2177494). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 835 vom 26.03.2004
(02194876 / CH-073.1.015.602-3)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aaretal Immobilien GmbH**, in Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Immobilien, insbesondere Beratung, Schätzung, Vermitlung und Verwaltung, sowie Handel mit Grundstücken. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Zahler, Christian, von St Stephan, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hirschi, Bruno, von Schangnau, in Gwatt (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 681 vom 26.03.2004
(02194896 / CH-092.4.016.499-5)

■ **SPCO GmbH**, in Thun, Neufeldstrasse 15, 3604 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 2004. Zweck: Handel mit Wasserpumpen, Sanitärmaterial und Waren aller Art. Kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.–. Die Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit Brief. Eingetragene Personen: Dölitzsch, Matthias, von Altbüron, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Magdi Mahmoud Abd El Razik, Youssef, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo (EG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 682 vom 26.03.2004
(02194900 / CH-092.4.016.500-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adolf Krebs AG**, in Thun, Sanitär-, Heizungs-, Lüftungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 3, Publ. 1180060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Sandra, von Walkringen, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 683 vom 26.03.2004
(02194906 / CH-092.3.016.113-0)

■ **Aeschimann AG**, bisher in Interlaken, Planung und Erstellung von elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1999, S. 3309). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Sitz neu: Wilderswil. Domizil neu: Kirchweg 3, 3812 Wilderswil. Postadresse neu: Postfach 504, 3800 Interlaken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Lüdin, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Peter, von Bünzen, in Matten bei Interlaken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Lüdin, Nachfolger Bruno Balli, in Matten bei Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 684 vom 26.03.2004
(02194910 / CH-092.3.000.102-7)

■ **Brun elektrische Anlagen**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4004). Firma neu: **brun-elektro.ch**.
Tagebuch Nr. 685 vom 26.03.2004
(02194916 / CH-092.1.003.344-6)

■ **Casa Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 4, Publ. 2072958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschabold-Brunner, Ursula, von Erlenbach im Simmental und Wengi bei Büren, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strafella, Romina, von Steffisburg, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Heggli, Urs, von Müswangen, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 686 vom 26.03.2004
(02194920 / CH-092.3.002.577-9)

■ **H.J. Messerli AG**, in Thun, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Erika, von Schlosswil, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Reusser, Daniel, von Heiligenschwendi, in Steffisburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 687 vom 26.03.2004
(02194926 / CH-092.3.007.005-3)

■ **Schild Elektro AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 4, Publ. 1125938). Statutenänderung: 17. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 688 vom 26.03.2004
(02194930 / CH-092.3.007.471-6)

■ **W + S Immobilien AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 3, Publ. 720304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 689 vom 26.03.2004
(02194936 / CH-092.3.007.303-8)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Oskar's Mode-Treff, Oskar Singeisen-Succio**, in Liestal, Rathausstrasse 49, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Produktion von Textilien. Eingetragene Personen: Singeisen-Succio, Oskar, von Lausen, in Hölstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Singeisen-Succio, Claudia, von Lausen, in Hölstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1365 vom 26.03.2004
(02195834 / CH-280.1.007.465-5)

■ **REVA-energy (Schweiz) GmbH**, in Münchenstein, Florenzstrasse 1a, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Vertrieb von elektronischen Produkten, deren Konfektionierung sowie Export und Import. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Colette, von Krummenau, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; REVA Warenvertriebsgesellschaft für elektronische Produkte GmbH, in Wernau (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schweizer, Wolf-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Heilbronn (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Willner, Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Allmersbach im Tal (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1366 vom 26.03.2004
(02195840 / CH-280.4.007.466-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banado AG**, in Aesch BL, Import und Export von Gemüse, Obst und Südfrüchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 4, Publ. 2142996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sütterlin, Hugo, von Bäretswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeltner, Hans, von Dornach, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1367 vom 26.03.2004
(02195844 / CH-280.3.918.739-7)

■ **Batsilas Keramik GmbH**, bisher in Zwingen, Ausführung von Plattenarbeiten in Keramik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 5). Statutenänderung: 22. 03. 2004. Sitz neu: Laufen. Domizil neu: Brislachstrasse 24, 4242 Laufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder, Daniel, von Mühleberg, in Büsserach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Batsilas, Nicolaos, von Aesch BL, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Zwingen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1368 vom 26.03.2004
(02195850 / CH-280.4.005.116-1)

■ **Bodenbau AG**, in Allschwil, Ausführung von Bodenkonstruktionsarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 6), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: **Bodenbau AG in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Bodenbau AG in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Über die Gesellschaft wurde am 16.03.2004 der Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1369 vom 26.03.2004
(02195856 / CH-280.9.914.231-7)

■ **Epsilon SA, Software-Assistance**, in Münchenstein, Übernahme von Beratungs- und Dienstleistungsaufgaben in der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4869). Domizil neu: Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein.
Tagebuch Nr. 1370 vom 26.03.2004
(02195862 / CH-280.3.917.802-6)

■ **Georg Schindelholz, Zimmerei, Bedachungen, Immobilien und Verwaltungen**, in Grellingen, Betrieb einer Zimmerei, Ausführung von Bedachungen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 2004, S. 4, Publ. 2179944). Firma neu: **Georg Schindelholz, Zimmerei, Bedachungen, Immobilien, Verwaltungen, Waffen und Schiesszentrum**. Zweck neu: Betrieb einer Zimmerei, Ausführung von Bedachungen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Waffen und Führen eines Schiesszentrums.
Tagebuch Nr. 1371 vom 26.03.2004
(02195868 / CH-280.1.900.111-8)

■ **H. + J. HAPPY & MAD GMBH**, bisher in Hünenberg, Bau, Führung, Verwaltung und Vermietung von gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 16). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Firma neu: **HAPPY & MAD GMBH**. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: c/o Markus Hägi, Erikastrasse 4, 4153 Reinach. Zweck neu: Bau, Betrieb, Führung, Verwaltung und Vermietung von gastronomischen Betrieben, insbesondere von Diskotheken und Tanzlokalen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jakob, Patrick, von Basel, in Thürnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägi, Markus, von Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]..
Tagebuch Nr. 1372 vom 26.03.2004
(02195874 / CH-170.4.004.254-7)

■ **Hans Bolliger AG**, in Binningen, Einrichtung von Heizungsanlagen, Oel- und Gasfeuerungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 2004, S. 4, Publ. 2171420). Domizil neu: Bündtenmattstrasse 44, 4102 Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Kurt, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdinc, Özcan, türkischer Staatsangehöriger, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1373 vom 26.03.2004
(02195880 / CH-270.3.000.990-8)

■ **Klima AG**, in Oberwil BL, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 4, Publ. 2124540), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, François, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1374 vom 26.03.2004
(02195886 / CH-280.9.005.395-9)

■ **Stamm Bau AG**, in Binningen, Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 5, Publ. 2117696). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Münchenstein (HR BL)].
Tagebuch Nr. 1375 vom 26.03.2004
(02195892 / CH-270.3.003.271-0)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Birsfelden**, in Birsfelden, Planung, Erstellung, Einrichtung und Führung eines politisch und konfessionell neutralen Alters- und Pflegeheimes in Birsfelden, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 4, Publ. 1267334). Urkundenänderung: 9. 12. 2003. Organisation neu: Stiftungsrat von 9 - 11 Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 1376 vom 26.03.2004
(02195898 / CH-280.7.914.918-6)

■ **Volgochim AG**, in Muttenz, Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von biotechnischen und chemischtechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 3). Firma neu: **Volgochim AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Max, von Diegten, in Muttenz, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1377 vom 26.03.2004
(02195902 / CH-280.3.000.929-6)

■ **Vorsorgestiftung der ARFA Röhrenwerke**, in Münchenstein, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Marc, von Basel, in Basel,

Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pütz, Hans-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Anton, von Müswangen, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peressini, Adriana, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1378 vom 26.03.2004
(02195908 / CH-270.7.000.029-2)

■ **Walter Klaiber Heiztechnik**, bisher in Frenkendorf, Reparaturen und Service an Öl- und Gasbrennern, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7283). Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Heidenlochstrasse 48, 4410 Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaiber, Walter, von Gretzenbach, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frenkendorf].
Tagebuch Nr. 1379 vom 26.03.2004
(02195912 / CH-280.1.919.721-5)

■ **Wiget & Partner AG**, in Wintersingen, Beratung, Organisation, Projektleitung, Analyse, Programmierung, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HMS-Treuhand AG, in Rothenfluh, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1380 vom 26.03.2004
(02195918 / CH-280.3.917.859-1)

■ **Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Arfa Röhrenwerke AG**, in Münchenstein, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Marc, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Anton, von Müswangen, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1381 vom 26.03.2004
(02195922 / CH-280.7.914.160-5)

■ **Wohngenossenschaft Spiegelfeld**, in Binningen, Den Mitgliedern gesunde und preisgünstige Wohnungen zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4074). Statutenänderung: 28. 11. 2003. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe Zurverfügungstellung von preisgünstigem Wohnraum an die Mitglieder. Die Genossenschaft erstellt und vermietet preisgünstige Wohnräume in erster Linie an ihre Mitglieder. Sie kann unbebaute und bebaute Grundstücke und Baurechte erwerben, belasten und veräussern. Jede Spekulation mit Bauland und Wohnhäusern ist ausgeschlossen. Anteilscheine neu: CHF 500.– [bisher: CHF 100.–, CHF 500.– und CHF 1'000.–]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens zwei Anteilscheine zu CHF 500.– zu übernehmen.
Tagebuch Nr. 1382 vom 26.03.2004
(02195928 / CH-280.5.911.716-2)

■ **X-PEOPLE AG**, bisher in Therwil, Erbringung von IT-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 6). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perroulaz, Otto, von Oberschrot, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Andero-Treuhand GmbH, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Patrick, von Trub, in Münchenstein, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weis, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Gutach im Breisgau (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; EMAS Management & Auditing AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1383 vom 26.03.2004
(02195932 / CH-280.3.005.221-2)

■ **Öko-Job**, in Gelterkinden, Sinnvolle Beschäftigung von Personen in den Bereichen Natur, Landschaft und Umwelt, Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 71). Domizil neu: Sissacherstrasse 20, 4460 Gelterkinden. Weiteres Geschäftslokal: Pulvermühle 82, 7001 Chur. Weiteres Geschäftslokal: Barcelona-Strasse 4, 4053 Basel. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Grabenstrasse 15, 7001 Chur.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Balke, Gabriele Annette, von Strengelbach, Zürich und Liestal, in Zofingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist].
Tagebuch Nr. 1384 vom 26.03.2004
(02195938 / CH-280.7.900.073-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bützberger Metallbau AG in Liquidation**, in Muttenz, Betrieb einer Metallbauwerkstätte und einer Schlosserei, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5680), mit Hauptsitz in: Basel. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1385 vom 26.03.2004
(02195942 / CH-280.9.910.108-5)

■ **Happy Rent AG in Liquidation**, in Laufen, Handel mit und Vermietung von Personenwagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Altstätten (HR SG). Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 1386 vom 26.03.2004
(02195948 / CH-280.9.003.436-2)

■ **HESO Herzog + Sonderegger AG, Zweigniederlassung Aesch BL**, in Aesch BL, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 7, Publ. 2052460), mit Hauptsitz in: Aarau. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1387 vom 26.03.2004
(02195952 / CH-280.9.914.358-7)

■ **OVERSEA TRADING Christian Fischer**, in Reinach BL, Import und Export von Automobilen und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1472). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 1388 vom 26.03.2004
(02195958 / CH-280.1.001.726-9)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adelya Travel M. Günes**, in Basel, Klybeckstr. 44, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Verkauf und Organisation von Reisen sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Tourismus, Versicherungen und Finanzen. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art auf eigene oder fremde Rechnung sowie Durchführung von solchen Geschäften auch treuhänderisch für Dritte. Eingetragene Personen: Günes, Muharrem, türkischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1592 vom 25.03.2004
(02195696 / CH-270.1.013.476-1)

■ **Morandi Jugend & Kultur**, in Basel, Theodorskirchplatz 7, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführungen von Projekten und Dienstleistungen in den Bereichen Jugend und Kultur. Eingetragene Personen: Morandi, Benedikt, von Isorno, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1593 vom 25.03.2004
(02195702 / CH-270.1.013.477-6)

■ **pegede Agentur für Mediendesign GmbH**, in Basel, Arnold Böcklin-Str. 29, 4011 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Planung, Gestaltung und Umsetzung des Designs von Benutzungsoberflächen und zugehöriger Prozesse interaktiver und animierter Medien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren und gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie Lizenzen vergeben und Vertretungen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaiser, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Kaiser, Franz Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Laer (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1594 vom 25.03.2004
(02195708 / CH-270.4.013.798-2)

■ **Thailingua by Surat Stoll-Rojanawipart**, in Basel, Binzenstr. 18, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Übersetzungs-, Dolmetsch- und Beratungsleistungen, insbesondere im Bereich des schweizerisch-thailändischen Kulturaustausches. Eingetragene Personen: Stoll-Rojanawipart, Surat, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Stoll, Klaus, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1595 vom 25.03.2004
(02195714 / CH-270.1.013.478-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Babylon Gastronomie GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6645). Statutenänderung: 24. 02. 2004. Firma neu: **Sonja Gastronomie GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pajaziti, Isuf, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Pajaziti, Aziz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kara, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Kara, Sakine, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1596 vom 25.03.2004
(02195720 / CH-270.4.001.070-5)

■ **CD Chemicals & Trading GmbH**, in Basel, chemische Spezialitäten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 5, Publ. 722562). Domizil neu: Murtengasse 8, 4011 Basel.
Tagebuch Nr. 1597 vom 25.03.2004
(02195726 / CH-270.4.001.069-5)

■ **Dunkel Reinigungen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 6, Publ. 2186638). Das Konkurserkanntnis wird gemäss Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22.03.2004 zufolge Rückzugs aufgehoben.
Tagebuch Nr. 1598 vom 25.03.2004
(02195732 / CH-270.1.012.996-4)

■ **Ernst & Young AG**, in Basel, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'Ernst & Young' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 5, Publ. 2102980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bommel, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kallweit, Paul Horst Gert, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli, Dr. Reinhard, von Bertschikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Rudolf, von Brüttelen, in Liebefeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vionnet, Jean-Marc, von Attalens, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Felix, von Bubendorf, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Dannecker, Regula, von Wädenswil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Désirée, von Hausen am Albis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dupont-Willemin, Ariane, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Andreas, von Näfels, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Peter, von Iffwil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemoine, Delphine, französische Staatsangehörige, in Balschwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Winzer, Rolf, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Theler, German, von Eggerberg und Ausserberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Timmermann, Lars-Olaf, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conza, Deborah, von Rovio, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rauschenberger, Reto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Troillet Maxwell, Anne, von Orsières und Thônex, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catlin, Elizabeth Annette, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Allemann Istepanyan, Dominique, von Lenk, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fracheboud, Guy, von Renens VD, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Ulrich, von Zürich und Basel, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taramarcaz, Pierre, von Fully und Chalais, in Chalais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbezat, Marc, von Les Bayards, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivprokura zu zweien; Mantilleri, Laure Marie Madeleine, von Saint-Aubin FR, in Ferney-Voltaire (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amhof, Roger, von Auw und Luzern, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger, Jürg, von Mühlethurnen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mühlethurnen]; Betschart, Philipp, von Illgau, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Papa, Boris Felice, von Biasca, in Weisslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Scott Allan, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Joachim, von Rorschacherberg, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien; von Burg, Roger, von Lommiswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Gasser, Peter Christof, von Belp, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Haldimann, David, von Basel und Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Heldstab, Marcel, von Klosters-Serneus, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien; Hirt, Marcel, von Kirchleerau, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kampisiulis, Georgios, griechischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, Daniel, von Appenzell, in Ellikon an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien; Kürzi, Roland, von Herisau, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ligon Moulin, Shelley, Bürgerin der USA, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthy, Moema, von Basel, in Bettürigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Andreas, von Rüeggisberg, in Mühlethurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Moscariello, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien; Prakopchyk, Andrei, Bürger der Republik Belarus, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ryser, Marc, von Dürrenroth, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stratheweird, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tommer, Sandra, von Lengnau AG, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1599 vom 25.03.2004
(02195738 / CH-270.3.012.140-6)

■ **Good Energies AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 4, Publ. 1194596). Weiteres Geschäftslokal: Scheideggstr. 73, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 1600 vom 25.03.2004
(02195744 / CH-270.3.012.778-2)

■ **Gérard Kraemer-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zihlmann, Dr. Peter, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1601 vom 25.03.2004
(02195750 / CH-270.7.001.077-9)

■ **innobit ag**, in Basel, Dienstleistungen im Informatiksektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 5, Publ. 1014944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greene, James Alan, Bürger der USA, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1602 vom 25.03.2004
(02195756 / CH-270.3.012.386-6)

■ **innobit holding ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 6, Publ. 851530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greene, James Alan, Bürger der USA, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1603 vom 25.03.2004
(02195762 / CH-270.3.012.337-0)

■ **Laz Silberschmuck Civil**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 5, Publ. 749906). Über den Inhaber der Einzelfirma, Ihsan Civil, wurde am 25.03.2004 durch das Zivilgericht Basel-Stadt der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 1604 vom 25.03.2004
(02195768 / CH-270.1.012.853-2)

■ **M. Kart GmbH in Liq.**, in Basel, Transporte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 4, Publ. 2160486). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde durch das Zivilgericht Basel-Stadt am 25.03.2004 der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 1605 vom 25.03.2004
(02195774 / CH-270.4.002.065-3)

■ **Muldenzentrale AG, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 6, Publ. 2157476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni, Christoph, von Pratteln und Hasliberg, in Pratteln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mamzer, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Rueil Malmaison (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janailhac, Jean-Marc, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (FR), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1606 vom 25.03.2004
(02195780 / CH-270.3.002.376-3)

■ **R.V. Schmidt Clothing**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9124). Domizil neu: Rütimeyerstr. 3, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 1607 vom 25.03.2004
(02195786 / CH-270.1.012.389-6)

■ **Rapp Wärmetechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rapp, Dr. Matthias, von Basel und Muttenz, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp, Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Peter, von Gelterkinden, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Jalili, Babak, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rapp, Annette, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1608 vom 25.03.2004
(02195792 / CH-270.3.003.270-5)

■ **Stiftung der Firma Fracht AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1993, S. 1868). Name neu: **Stiftung der Firma Fracht AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung in Liquidation**. Auflösung der Stiftung mit Verfügung vom 18.02.2004 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reisdorf, Rudolf, von Richterswil, in Oberwil BL, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift]; Iseli, Hanspeter, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eggli, Heinz, von Busswil bei Büren, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schläpfer, Ulrich, von Speicher, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wertmüller, Theodor, von Niederösch, in Regensdorf, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1609 vom 25.03.2004
(02195798 / CH-270.7.000.268-4)

■ **Unisys (Schweiz) AG**, in Basel, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 5, Publ. 2142918), mit Hauptsitz in: Thalwil (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barbey, Bertrand, von Zürich und Chardonne, in Seengen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1610 vom 25.03.2004
(02195804 / CH-270.9.000.189-7)

■ **WOLO Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 7, Publ. 804382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle; Hübschle, Jörg, von Allschwil, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbster, Andreas, von Therwil, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1611 vom 25.03.2004
(02195810 / CH-270.3.003.766-9)

■ **WPP Werbung Deko Multimedia Willi P. Paulussen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 440). Firma neu: **WPP Expo & Event Willi P. Paulussen**. Domizil neu: Heuberg 26, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 1612 vom 25.03.2004
(02195816 / CH-280.1.900.550-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albulena, Bajraktaraj Xhavid**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6552). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1613 vom 25.03.2004
(02195822 / CH-270.1.010.518-5)

■ **Milchvertrieb Basel GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7802). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1614 vom 25.03.2004
(02195828 / CH-270.4.000.324-4)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alexandre De Vito**, à Thônex, chemin du Curé-Desclouds 61. Titulaire: De Vito Alexandre, de Thoune, à Thônex. Objet: courtage immobilier.
Journal no 3884 du 26.03.2004
(02195014 / CH-660.0.681.004-4)

■ **ASSOCIATION LA FORET**, à Genève, rond-point de plainpalais 5, c/o Me Patrice Riondel, avocat. Nouvelle association. Statuts du: 12.03.2004. But: soutenir les actions rattachées à l'encadrement, l'hébergement et la prise en charge des personnes handicapées psychiques adultes, en créant et exploitant les structures d'accueils nécessaires à la réalisation du but. Ressources: cotisations; dons, subventions. Administration: comité. Signature individuelle d'Aubry Jean-Michel, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, Riondel Patrice, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Frachet Claude-Alain, de Vernier, à Genève, trésorier, tous trois membres du comité.
Journal no 3885 du 26.03.2004
(02195020 / CH-660.0.682.004-5)

■ **AXYAS Partners SA**, à Genève, rue du Marché 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.03.2004. But: gestion de fortune, ainsi que toutes activités y relatives, à l'exclusion d'opérations assujetties à la Loi fédérale sur les bourses et le commerce de valeurs mobilières. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Feuvrel Charbonnier Catherine, de Carouge, à Chêne-Bourg, présidente, et Jenny Jonathan, de Bâle, à Genève, secrétaire; signature individuelle de la présidente et collective à deux du secrétaire. Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 3886 du 26.03.2004
(02195026 / CH-660.0.683.004-1)

■ **CIT, Constructions, Immobilier, Transactions Sàrl**, à Chêne-Bougeries, chemin Naville 1A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2004. But: transactions immobilières; gérance de biens immobiliers; prise de participations à d'autres entreprises; construction Capital: CHF 20'000. Associés: Belotti Michel, de France, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 10'000, et Roch Jean-François, de Thônex, à Chêne-Bougeries, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Belotti Michel et Roch Jean-François, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3887 du 26.03.2004
(02195032 / CH-660.0.684.004-7)

■ **Click'n Taste Mandarines SA**, à Genève, rue des Jardins 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.03.2004. But: activités dans les domaines de la publicité et du graphisme; commerce de biens de toute nature et les services y relatifs. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Henchoz Pierre-Alexandre, de Rossinière, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Ortolland Pascal, de France, à Petit-Bornand, F, directeur. Réviseur: Actua fiduciaire SA, à Lausanne.
Journal no 3829 du 25.03.2004
(02195980 / CH-660.0.674.004-5)

■ **CPF GENEVE ORGANISATION SA**, à Genève, rue du Rhône 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.03.2004. But: organisation et recherche de spectacles et d'événements culturels nationaux et internationaux et, en particulier à Genève, gestion de manifestations publiques privées, commerciales et caritatives, import et export, ainsi que toutes activités s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Hohl Frédéric, de Vandoeuvres, à Duillier, président, Kupferschmid Christian, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, et Abegg Patrick, de Schaffhouse, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève.
Journal no 3888 du 26.03.2004
(02195038 / CH-660.0.685.004-2)

■ **Dickens Associates SARL**, à Genève, boulevard Georges-Favon 6, c/o LKM Associates sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.03.2004. But: commerce, promotion et conseil en produits et services pharmaceutiques et médicaux, à l'exception de toutes opérations soumises à la LFAIE; mise en place d'infrastructures et de réseaux de vente. Capital: CHF 20'000. Associés: Dickens Michael, de Grande-Bretagne, à Seytroux, F, pour une part de CHF 19'000, et Dickens Rachel, de France, à Seytroux, F, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Dickens Michael et Murray Leo K., de Wimmis, à Genève, tous deux avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3889 du 26.03.2004
(02195044 / CH-660.0.686.004-3)

■ **EXCOTECH Sàrl**, à Vernier, chemin de Delay 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.03.2004. But: ingénierie dans le domaine des ascenseurs et des monte-charges; vérification, contrôle, expertise, conseil, établissement de cahier des charges, mise en concurrence des travaux et des contrats d'entretiens, réception et suivi des travaux. Capital: CHF 20'000. Associés: Baudevin Claude, de Grandvillard, à Carouge (GE), pour une part de CHF 1'000, de Reydet Michel, de France, à Allonzier la Caille, F, pour une part de CHF 10'000, et Gavillet-Marquis Frédéric, de France, à Gaillard, F, pour une part de CHF 9'000. Gérants: l'associé Baudevin Claude avec signature individuelle, et les associés de Reydet Michel et Gavillet-Marquis Frédéric avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3890 du 26.03.2004
(02195050 / CH-660.0.687.004-9)

■ **FABRIZIO CAFE Sàrl**, à Genève, rue de Berne 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2004. But: exploitation d'établissements de restauration et activités connexes. Capital: CHF 20'000. Associés: Neury Fabrice, de et à Genève, pour une part de CHF 15'000, et Didier Franck, de France, à Gaillard, F, pour une part de CHF 5'000. Gérant: l'associé Neury Fabrice avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3891 du 26.03.2004
(02195058 / CH-660.0.688.004-8)

■ **GLOBAL WEALTH ADVISORS SA**, à Genève, rue Eugène-Marziano 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.03.2004. But: conseil en investissements. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 75'000, divisé en 100'000 actions de CHF 1, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Joory Marc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: FIDUCIAL SA, à Genève.
Journal no 3830 du 25.03.2004
(02195988 / CH-660.0.675.004-1)

■ **JCM Services - Membrez**, à Genève, chemin Frank-Thomas 40. Titulaire: Membrez Jean-Claude, de Courtételle, à Lancy. Objet: services, maintenance et réparations de véhicules à deux et quatre roues ainsi que techniques de soudures à l'arc.
Journal no 3831 du 25.03.2004
(02195992 / CH-660.0.676.004-7)

■ **la Florentine SA**, à Genève, rue de Saint-Léger 8, c/o Christian Tamisier, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.03.2004. But: conseils, prestations de services, achat, vente, commercialisation et financement de produits; achat, vente construction et exploitation d'immeubles, ainsi que prise de participation. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Elbaz Isaac, de France, à Genève, président, et Tamisier Christian, de Genève, à Anières, tous avec signature individuelle. Réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 3892 du 26.03.2004
(02195066 / CH-660.0.689.004-0)

■ **LEMAN AUTO-COURTAGE SARL**, à Carouge (GE), rue du Tir-au-Canon 4, c/o Société Fiduciaire Hedco SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.03.2004. But: commerce de véhicules automobiles et tous accessoires y relatifs, principalement dans l'arc lémanique. Capital: CHF 20'000. Associés: Arbez Christian, de France, à Gevingey, F, et Vincent Franck, de France, à Ambilly, F, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: Dolenac Dejan, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle; les associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3832 du 25.03.2004
(02196000 / CH-660.0.677.004-2)

■ **PARFUMANIA Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin du Daru 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2004. But: commerce de toutes matières premières, de tous produits finis et semi-finis, notamment dans le domaine de la parfumerie ainsi que de tous biens de consommation. Capital: CHF 20'000. Associés: Maroun Jean-Marie, de Genève, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 19'000, et Villemin Patricia, de Courroux, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Maroun Jean-Marie, avec signature individuelle; l'autre associée n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3834 du 25.03.2004
(02196014 / CH-660.0.679.004-9)

■ **Pacal Dousse Bureau Conseil Assurances**, à Chêne-Bougeries, chemin De-La-Montagne 86. Titulaire: Dousse Pascal, d'Arconciel, à Chêne-Bougeries. Objet: bureau de courtage en assurances.
Journal no 3833 du 25.03.2004
(02196006 / CH-660.0.678.004-3)

■ **Qamil Ibrahimi**, à Thônex, rue de Genève 125 A. Titulaire: Ibrahimi Qamil, de Serbie-et-Monténégro, à Thônex. Objet: entreprise de carrelages et maçonnerie.
Journal no 3893 du 26.03.2004
(02195074 / CH-660.0.690.004-2)

■ **SERRATI PASCAL**, à Genève, rue des Pâquis 27. Titulaire: Serrati Pascal, d'Italie, à Lancy. Objet: exploitation d'un café-bar à l'enseigne 'Pago-Pago Samoa'.
Journal no 3835 du 25.03.2004
(02196022 / CH-660.0.680.004-6)

■ **SORINEMA Sàrl**, à Genève, chemin Rieu 15, c/o Nicola Berardi et Francine Hacco Berardi. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.03.2003. But: importation, exportation, commerce, représentation, diffusion et vente au détail de divers produits alimentaires, notamment d'huile d'olive; conseil, service et assistance dans le domaine financier, courtage et comptabilité. Capital: CHF 20'000. Associés: Berardi Nicola et Hacco Berardi Francine, tous deux de et à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Berardi Nicola et Hacco Berardi Francine avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3894 du 26.03.2004
(02195082 / CH-660.0.691.004-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A B I Administration de Biens Immobiliers SA**, à Genève, régie d'immeubles, terrains et villas, etc. (FOSC du 01.10.2002, p. 5). Rheme Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Giraud Simone sont radiés. L'administrateur Ducret Pierre Albert, nommé président, continue à signer individuellement. Roulet Jacques, de La Sagne (NE), à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Bochaton Mireille, de France, à Annemasse, F, et Palet Monique, de France, à Ville-La-Grand, F.
Journal no 3837 du 25.03.2004
(02196038 / CH-660.0.769.000-3)

■ **A.T.R. SA**, à Genève, gardiennage, protection et surveillance de biens, etc. (FOSC du 01.11.2002, p. 5). Maendly Michel, Challancin Lionel et Pache Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bonaccorsi Carlo, de Bienne, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. OGH expertises comptables et fiscales SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Peumery Philippe, de France, à Lancy. Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 11, c/o Christophe Dreher, avocat.
Journal no 3843 du 25.03.2004
(02196086 / CH-660.2.069.002-8)

■ **Aayne-Alhayat, Taïq & Vuadens Aayne-Alhayat**, à Genève, société en nom collectif; café-bar avec petite restauration à l'enseigne 'Les Twins' (FOSC du 30.12.2003, p. 10). Taïq Hicham n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: **Aayne-Alhayat & Vuadens Aayne-Alhayat**.
Journal no 3838 du 25.03.2004
(02196046 / CH-660.2.149.003-0)

■ **AIR.CH SA**, à Genève, toutes affaires liées au tourisme, etc. (FOSC du 08.12.2003, p. 7). Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.
Journal no 3895 du 26.03.2004
(02195090 / CH-660.0.190.971-5)

■ **ALESSI SANITAIRES SA**, à Versoix, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.11.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 29.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **ALESSI SANITAIRES SA, en liquidation**.
Journal no 3839 du 25.03.2004
(02196054 / CH-660.1.924.998-6)

■ **ALESSI TOITURES SA**, à Versoix, exploitation d'une entreprise de fabrication et de pose de toitures, etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 5). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.11.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 29.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **ALESSI TOITURES SA, en liquidation**.
Journal no 3840 du 25.03.2004
(02196062 / CH-660.1.925.998-0)

■ **ALLMER & ASSOCIATES SARL**, à Genève, conception et réalisation, notamment graphique, de stands d'exposition, etc. (FOSC du 29.08.2002, p. 6). Mojon Gérard n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3896 du 26.03.2004
(02195098 / CH-660.1.739.000-7)

■ **ANTANAIS CORP. (SUISSE)**, à Genève, conseils en informatique et ingénierie civile, etc. (FOSC du 08.10.2003, p. 6). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 22.03.2004.
Journal no 3841 du 25.03.2004
(02196070 / CH-660.1.936.003-7)

■ **Aremi L'Association pour la Recherche d'une Ethique Musicale pour les Interprêtes**, précédemment à Bâle (FOSC du 09.01.2003, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue Horace-B.-de-Saussure 6, c/o Favona SA. Nouvelle calligraphie du nom de l'association: **AREMI L'Association pour la Recherche d'une Ethique Musicale pour les Interprêtes**. Statuts originaires du 14.11.1989, modifiés en dernier lieu le 30.01.2004. But: défense des valeurs culturelles et éthiques qui étaient celles que s'était choisies le violoniste Arthur Grumiaux, qu'il a défendues toute sa vie et qu'il a exprimées dans les interprétations des oeuvres qu'il jouait. Ressources: cotisations, libéralités, donations, legs et autres revenus. Les pouvoirs de Jelk Rudolf sont radiés. Administration: au moins un membre. Desmedt Thierry Pierre, de Belgique, à Louvaine-la-Neuve, B, président, Vuataz Roland (nouveau), de Chêne-Bougeries, à Messery, F, vice-président, Thys Hervé Robert, de Belgique, à Rhodes-Saint-Genèse, B, secrétaire général, et Janacek Bianca (nouvelle), de Bossonnens, à Lausanne, sont membres du comité avec signature collective à deux.
Journal no 3828 du 25.03.2004
(02195970 / CH-270.6.000.011-3)

■ **Artistry Limited**, à Genève, société anonyme, exploitation d'un atelier de bijouterie, etc. (FOSC du 02.03.2004, p. 7). Brussino Paola n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bersier Jean-Pascal, de Lancy, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 32, c/o Fiduciaire A. Richard SA.
Journal no 3842 du 25.03.2004
(02196078 / CH-660.1.451.996-6)

■ **Axia Asset Management SA**, à Genève, représentation de toutes entreprises commerciales, financières etc. (FOSC du 02.04.1998, p. 2279). Nouvelle raison sociale: **Partido Management SA**. Statuts modifiés le 05.03.2004.
Journal no 3897 du 26.03.2004
(02195106 / CH-660.0.023.974-0)

■ **Banque Cantonale de Genève**, à Genève, société anonyme de droit public (FOSC du 02.02.2004, p. 8). Les pouvoirs de Hollistein Marc, ainsi que la procuration de Gomez José et Macheret Claude sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Grimm François, de Rickenbach (SO), à Genolier, Reymond Claude, de et à Versoix, et Vernet Frédéric, de France, à Bonneville, F.
Journal no 3898 du 26.03.2004
(02195112 / CH-660.0.018.916-7)

■ **Banque Cramer & Cie SA**, à Genève (FOSC du 03.12.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Bruttin Olivier, de Grône, à Nyon, Cimoli Alessio, d'Italie, à Prilly, et Sierro Alain, de et à Hérémence, directeurs adjoints.
Journal no 3899 du 26.03.2004
(02195120 / CH-660.1.989.001-6)

■ **BASTIAN Comptabilité SARL**, à Lancy, gestion, comptabilité et conseils en matière commerciale (FOSC du 14.02.2000, p. 1015). Nouvelle adresse: avenue du Bois-de-la-Chapelle 11, c/o Bozena et Joachim Bastian Brzezinski.
Journal no 3900 du 26.03.2004
(02195128 / CH-660.0.325.000-7)

■ **Café Péclard - Case de l'Oncle Tom SA**, à Lancy, importation et commerce de cafés, etc. (FOSC du 27.10.2003, p. 6). L'inscription no 11382 du 05.12.1994 (FOSC du 15.12.1994, p. 6851) est rectifiée en ce sens que les nouveaux statuts ont été adoptés le 22.09.1994 (et non le 22.11.1994) et modifiés le 16.11.2004.
Journal no 3901 du 26.03.2004
(02195136 / CH-660.0.020.939-7)

■ **CAO Gestion SA**, à Genève, gestion d'entreprises commerciales, etc. (FOSC du 17.02.2004, p. 6). Nouvelle adresse: route des Acacias 25, c/o FIDOMED Société Fiduciaire SA.
Journal no 3844 du 25.03.2004
(02196094 / CH-660.0.303.982-2)

■ **Carmine D'Angelo**, à Vernier, montage en ventilation et en climatisation (FOSC du 30.11.1989, p. 4859). Nouvelle adresse: rue Oscar-Bider 12. Le titulaire Carmine D'Angelo est maintenant originaire de Vernier.
Journal no 3845 du 25.03.2004
(02196102 / CH-660.1.083.989-7)

■ **Chantal Kalo**, à Genève, commerce d'antiquités, d'objets d'art, d'argenterie, d'appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 23.12.1993, p. 6798). Nouveau siège: Anières, chemin du Nant-d'Aisy 37.
Journal no 3846 du 25.03.2004
(02196110 / CH-660.1.149.993-6)

■ **CIMERA Sàrl**, à Genève, réalisation de projets de soutien aux médias et dans d'autres champs d'activités, etc. (FOSC du 04.09.2003, p. 7). But modifié: réalisation de projets de soutien aux médias et dans d'autres champs d'activités pour encourager les pratiques démocratiques; mener des projets de recherche pour améliorer la compréhension des enjeux de la gouvernance démocratique; prise de participation dans toutes entreprises visant des buts identiques ou analogues, ainsi que la création de succursales ou d'autres entités juridiques. Nouveaux statuts du 09.03.2004.
Journal no 3847 du 25.03.2004
(02196118 / CH-660.0.703.001-8)

■ **CIS - Compagnie Internationale Suisse SA**, à Genève, acquisition, détention, administration, gestion et vente de toutes participations, etc. (FOSC du 02.11.1999, p. 7463). Matzinger Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rolle Hubert, de Vuisternens-en-Ogoz, à Bardonnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Frank-Thomas 34, c/o ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA.
Journal no 3902 du 26.03.2004
(02195144 / CH-660.1.964.999-5)

■ **Citibank (Switzerland)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.03.2004, p. 7). Les pouvoirs de Christiansen Alison Jane, Frey Martin, Mang Pascal et Zuraikat Ramzi sont radiés.
Journal no 3848 du 25.03.2004
(02196126 / CH-660.0.066.980-2)

■ **COIMEX TRADING (SUISSE) SA**, à Genève, organiser dans le cadre d'opérations de négoce international étranger, etc. (FOSC du 31.07.2003, p. 5). La procuration de Ferrari Pascal est radiée.
Journal no 3903 du 26.03.2004
(02195152 / CH-660.2.039.000-6)

■ **CPMS SA**, à Genève, construction et transformation générale de bâtiments, de planchers-techniques, etc. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 59. Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 19.03.2004.
Journal no 3849 du 25.03.2004
(02196134 / CH-660.1.429.001-5)

■ **DEBRUNNER TAVELLI SA, succursale de Lancy**, à Lancy, achat, vente d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage (FOSC du 12.06.2003, p. 8). Nouveau siège principal: Crissier.
Journal no 3850 du 25.03.2004
(02196142 / CH-660.0.239.002-7)

■ **Dorga SA**, à Genève, achat, vente, exportation et importation de spiritueux, etc. (FOSC du 03.03.2004, p. 6). La procuration de Etienne Raymond est radiée.
Journal no 3851 du 25.03.2004
(02196150 / CH-660.0.091.963-2)

■ **Dutoit Toitures**, à Meyrin, entreprise de couverture, etc. (FOSC du 21.01.1988, p. 253). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.02.2004.
Journal no 3852 du 25.03.2004
(02196158 / CH-660.0.032.988-0)

■ **Espaces Métalliques DLG SA**, à Chêne-Bourg, toutes activités dans le domaine de la serrurerie et de la construction métallique (FOSC du 22.02.2002, p. 5). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, rue de Chêne-Bougeries 37. Statuts modifiés le 22.03.2004.
Journal no 3853 du 25.03.2004
(02194712 / CH-660.0.352.987-1)

■ **Ezra Hakkak**, à Genève, Conseiller financier (FOSC du 23.08.1996, p. 5092). Nouvelle adresse: rue du Marché 20.
Journal no 3854 du 25.03.2004
(02194720 / CH-660.1.275.996-2)

■ **Finhôtel SA**, à Genève, financement, achat, construction et exploitation de tous hôtels en Suisse (FOSC du 18.08.1997, p. 5944). Cohen David et Cohen Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Gabrache Jacques et Gabrache Vahé signent désormais individuellement. Nouvelle raison sociale du réviseur: 'UNIFID Conseils SA'.
Journal no 3855 du 25.03.2004
(02194728 / CH-660.0.312.960-9)

■ **FONDACO TRADING, Dirk Bree**, à Veyrier, gestion de fortune, etc. (FOSC du 09.04.2001, p. 2654). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.02.2004.
Journal no 3856 du 25.03.2004
(02194736 / CH-660.2.631.000-7)

■ **Fondation Braillard, architectes**, à Genève (FOSC du 11.05.2000, p. 3195). Les pouvoirs de Junod Charles-André et Tripod Jean-Pierre, jusqu'ici membres du conseil, de même que ceux de Söderström Ola, sont radiés. Dubois-Ferrière Denis, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Braillard Ariane, jusqu'ici présidente, continue à signer individuellement. Carlier Alain, de et à Genève, Duboule Gabriel, d'Onex, à Confignon, Pulfer Philippe, de Rüeggisberg, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Vayssière Bruno, de France, à Genève, directeur.
Journal no 3904 du 26.03.2004
(02195158 / CH-660.0.561.987-0)

■ **Fondation Brocher**, à Genève, mettre à disposition des chercheurs, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 7). Nouvelle adresse: chemin Rieu 17, c/o Fondation Louis Jeantet de Médecine.
Journal no 3905 du 26.03.2004
(02195166 / CH-660.0.309.982-0)

■ **Fondation de l'Institut d'études sociales**, à Genève, assurer la formation et le perfectionnement de travailleurs sociaux, etc. (FOSC du 09.09.2002, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Fratianni Carmine Maurizio, d'Italie, à Genève, directeur adjoint.
Journal no 3857 du 25.03.2004
(02194744 / CH-660.0.945.001-6)

■ **Fondation paritaire d'assurance-vie du personnel de Naville SA et des sociétés affiliées**, à Lancy (FOSC du 16.01.2002, p. 8). Les pouvoirs de Carteret Antoine et Métral Danielle, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Krebs Edith est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Chrétien Jean-François, de France, à Annemasse, F, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 3906 du 26.03.2004
(02195174 / CH-660.0.100.950-8)

■ **Fourrures Wegmüller Sàrl**, à Genève, commerce de fourrures de la marque 'Wegmüller', etc. (FOSC du 21.02.2000, p. 1189). Statuts modifiés le 24.03.2004 sur un point non soumis à publication. Kubena Robert n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 19'000 a été cédée à Wegmüller Francis, de Walkringen, à Anières, nouvel associé pour une part de CHF 19'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle.
Journal no 3907 du 26.03.2004
(02195182 / CH-660.0.399.000-0)

■ **Garage du Soleil, Salamanca**, à Perly-Certoux, garage avec atelier de réparations (FOSC du 18.01.1990, p. 213). Nouvelle adresse: route de Saint-Julien 255.
Journal no 3858 du 25.03.2004
(02194754 / CH-660.0.866.986-9)

■ **Gassies Jean-Marc**, à Lancy, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 09.10.2000, p. 6892). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 01.12.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.02.2004.
Journal no 3859 du 25.03.2004
(02194764 / CH-660.2.005.000-2)

■ **GLOBAL ASSURANCES SA**, à Genève, opérations de courtage, etc. (FOSC du 26.06.1998, p. 4396). 'Fiduciaire Mauceri' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Orgeco, Organisation et Gestion Commerciales SA, à Carouge (GE).
Journal no 3908 du 26.03.2004
(02195190 / CH-660.0.988.995-5)

■ **HYPER GERMANY HOLDING BV, Amsterdam, succursale de Meyrin**, à Meyrin, participer à, être intéressée à, financer et gérer d'autres entreprises commerciales, etc. (FOSC du 29.11.2000, p. 8138). Nouvelle raison sociale du siège principal: Carrefour International Services B.V.. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Carrefour International Services B.V., Amsterdam, succursale de Meyrin**. Statuts modifiés le 18.07.2003.
Journal no 3860 du 25.03.2004
(02194774 / CH-660.0.510.998-9)

■ **IMEOS Sàrl**, à Genève, commerce de biens de toute nature, etc. (FOSC du 03.01.2001, p. 0032). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25.11.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 30.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **IMEOS Sàrl, en liquidation**.
Journal no 3909 du 26.03.2004
(02195198 / CH-660.2.650.000-9)

■ **Inexco Voyages SARL**, à Genève, création et exploitation d'une agence de voyages etc. (FOSC du 21.08.1997, p. 6095). Nouvelle raison sociale: **TRAVEL SMART Sàrl**. Statuts modifiés le 19.03.2004. Nouvelle adresse: rue de Berne 10.
Journal no 3910 du 26.03.2004
(02195206 / CH-660.1.325.997-8)

■ **InterXpert SA**, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 17.03.2004, p. 7). Signature individuelle a été conférée à Bersier Michel, de Colombier (NE), à Anthy-sur-Léman, F, directeur. Nouvelle adresse: rue de Vermont 62.
Journal no 3861 du 25.03.2004
(02194784 / CH-660.2.488.002-7)

■ **Intras - Caisse Maladie**, à Carouge (GE), fondation, garantir ses assurés, selon le principe de la mutualité, etc. (FOSC du 04.12.2003, p. 8). Rapin Jean-Yves, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, Liebmann Michel, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, Mencarini Ferdinando, nommé directeur, et Flückiger Alain, de Gondiswil, à Lausanne, directeur, signent collectivement à deux. Hebeisen Philippe, de Eggiwil, à Pully, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 3911 du 26.03.2004
(02195214 / CH-660.0.002.965-6)

■ **INTRAS ASSURANCES SA**, à Carouge (GE), assurance contre la maladie et les accidents, etc. (FOSC du 04.12.2003, p. 8). Perreaud Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rapin Jean-Yves, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, Liebmann Michel, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, Mencarini Ferdinando, nommé directeur, et Flückiger Alain, de Gondiswil, à Lausanne, directeur, signent collectivement à deux. Hebeisen Philippe, de Eggiwil, à Pully, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 3912 du 26.03.2004
(02195222 / CH-660.1.527.000-2)

■ **Iomega SARL**, à Lancy, fournir des services d'assistance, etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 8). Ward Peter n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle gérante: Tegtmeier Ulrike, d'Allemagne, à Troinex, laquelle signe individuellement.
Journal no 3862 du 25.03.2004
(02194794 / CH-660.1.785.996-6)

■ **Jean Simonin SA**, à Genève, achat, vente, courtage, régie d'immeubles, etc. (FOSC du 01.10.2002, p. 5). Les pouvoirs de Giraud Simone sont radiés. La procuration de Rhême Jean-Claude est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bochaton Mireille, de France, à Annemasse, F, et à Palet Monique, de France, à Ville-la-Grand, F.
Journal no 3863 du 25.03.2004
(02194804 / CH-660.0.442.984-1)

■ **L'Arc-en-Ciel SA**, à Genève, toute activité liée à la préscolarisation de l'enfant (FOSC du 10.03.2000, p. 1652). Nouveau but: achat, vente, exploitation et revente de tout immeuble, à l'exception d'opérations soumises à la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, en particulier, l'exploitation du Feuillet 2310 No 5 (lot 2.01 - magasin au rez-de-chaussée de 64,10 mètres), de la Commune de Genève, section Eaux-Vives, sis lieudit 'rue Henri-Blanvanet 17' - 'rue Cherbuliez 7' - 'rue Zurlinden 8'. Statuts modifiés le 10.03.2004. Disch Marcel-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Muratovic Jusuf, de et à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 3864 du 25.03.2004
(02194814 / CH-660.0.052.988-2)

■ **Librerit SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une librairie, diffusion et édition de tous produits culturels (FOSC du 13.12.1996, p. 7737). De Sepibus Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Par suite de changement d'état civil, de Sepibus Munoz Véronique, jusqu'ici directrice, porte désormais le nom de Sepibus Véronique; elle est nommée administratrice unique et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: place du Marché 1.
Journal no 3865 du 25.03.2004
(02194824 / CH-660.1.850.996-6)

■ **Lowe Finance SA**, à Genève, transactions financières, notamment dans le domaine de l'émission et du commerce des papiers valeurs, etc. (FOSC du 10.11.1997, p. 8175). Nouvelle raison sociale: **XLT Système SA**. Statuts modifiés le 05.03.2004.
Journal no 3913 du 26.03.2004
(02195230 / CH-660.0.266.974-7)

■ **M. et Mme Thu**, à Genève, restaurant chinois à l'enseigne 'China Town' (FOSC du 10.08.1999, p. 5462). Par suite de changement d'état civil, Thu Dolly Yuan-Yuan porte désormais le nom de Thu Gociman Dolly Yuan-Yuan; elle est maintenant domiciliée à Genève.
Journal no 3914 du 26.03.2004
(02195238 / CH-660.0.233.984-7)

■ **MAGANIS IMPORT SA**, à Vernier, achat, vente, import et export, ainsi que commercialisation de produits alimentaires et non alimentaires (FOSC du 09.07.2003, p. 7). Les pouvoirs de Prost Laurence sont radiés.
Journal no 3915 du 26.03.2004
(02195246 / CH-660.1.317.003-4)

■ **MAINZ GENEVE SA**, à Genève, fabrication, distribution et commercialisation d'horloges, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 7). Bontognali Ivan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3866 du 25.03.2004
(02194834 / CH-660.1.234.999-3)

■ **MARBRERIE DES TROIS CHENES SARL**, à Chêne-Bourg, exploitation d'une marbrerie, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7066). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.01.2004, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 13.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **MARBRERIE DES TROIS CHENES SARL, en liquidation**.
Journal no 3867 du 25.03.2004
(02194844 / CH-660.0.964.998-6)

■ **Micro D SA**, à Genève, commerce, importation-exportation de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 12.06.2003, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 09.12.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Micro D SA, en liquidation**.
Journal no 3868 du 25.03.2004
(02194854 / CH-660.0.101.991-6)

■ **MMO Instruments de Précision SA**, à Meyrin, conception, fabrication, commerce et promotion de produits manufacturés, etc. (FOSC du 17.07.2003, p. 6). Steiner Yvan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Egermini Mauro, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3916 du 26.03.2004
(02195254 / CH-660.0.053.937-2)

■ **Mossack Fonseca & Co Geneva SA**, à Genève, prestation de services dans les domaines administratifs et juridiques, etc. (FOSC du 11.03.2002, p. 9). Nouvelle adresse: rue Micheli-Du-Crest 4.
Journal no 3917 du 26.03.2004
(02195262 / CH-660.0.846.995-5)

■ **Multitoit SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise de toitures, etc. (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). William Jaeggli n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carmen MORATH-LOPEZ Comptabilité-gestion-fiscalité, à Carouge (GE).
Journal no 3869 du 25.03.2004
(02194864 / CH-660.0.136.970-1)

■ **OSMOZ HOLDING SA**, à Genève (FOSC du 24.05.2002, p. 6). De Villoutreys de Brignac Armand, Firmenich Pierre-Yves, Firmenich Patrick, et Mörk Edward Stabel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gay Paul-Louis, de France, à Veyrier, président, et Graz Dominique, de Curtilles, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 3918 du 26.03.2004
(02195270 / CH-660.0.753.001-0)

■ **PACHO RODRIGUEZ DIAZ Sàrl Ingénieurs Civils EPFL-SIA-EUR ING**, à Carouge (GE), exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC du 01.02.2001, p. 0797). Nouvelle adresse: chemin de la Marbrerie 3.
Journal no 3870 du 25.03.2004
(02194874 / CH-660.0.216.001-3)

■ **Pamobir, Participations Mobilières et Immobilières SA**, à Genève, a) achat, vente et souscription de toutes valeurs mobilières ou immobilières, etc. (FOSC du 09.08.2002, p. 7). Maendly Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fischele Christian, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Clos 5-7, c/o Etude Fischele & Djabri, avocats.
Journal no 3871 du 25.03.2004
(02194884 / CH-660.0.133.957-2)

■ **Pictet et Cie**, à Genève, société en commandite. Banque, etc. (FOSC du 05.03.2004, p. 7). La procuration de Chappuis Laurent est radiée.
Journal no 3919 du 26.03.2004
(02195278 / CH-660.0.021.909-1)

■ **Portland Bancorp SA**, à Genève, conseils en matière de gestion de fortune, etc. (FOSC du 01.10.2003, p. 6). Christodoulakis Alexander n'est plus administrateur; en revanche, il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Jhangiani Nikhil, de Genève, à Zoug, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 3920 du 26.03.2004
(02195284 / CH-660.1.355.002-3)

■ **Proguard SA**, à Genève, services et produits rattachés à la sécurité des biens et des personnes (FOSC du 17.01.2003, p. 8). La procuration de Moret Sandra est radiée.
Journal no 3921 du 26.03.2004
(02195292 / CH-660.0.026.988-5)

■ **R.P. Télépresse SA**, à Genève, étude, réalisation, production, diffusion et régie de supports pour l'information, etc. (FOSC du 26.04.1999, p. 2705). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **R.P. Télépresse SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Poupaert Dominique, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 105, c/o AA Actual Pub SA.
Journal no 3922 du 26.03.2004
(02195300 / CH-660.1.108.996-0)

■ **SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements**, à Genève, toutes opérations de gestion et d'investissements de fonds et de titres, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 10). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 3'000'000 par l'émission de 20'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 3'000'000, entièrement libéré, divisé en 30'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 22.03.2004.
Journal no 3923 du 26.03.2004
(02195308 / CH-660.0.298.978-6)

■ **SCOOTER PRO Sàrl**, à Genève, vente et réparation de motos et scooters, neufs ou d'occasion, etc. (FOSC du 21.07.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Scooter Pro et SP Moto Sàrl**. Nouveau siège: Vernier, avenue de Châtelaine 79. Statuts modifiés le 24.03.2004.
Journal no 3924 du 26.03.2004
(02195316 / CH-660.1.417.003-8)

■ **Servitec, Bernard Zufferey**, à Carouge (GE), entreprise générale de nettoyage (FOSC du 02.03.1988, p. 844). Nouvelle adresse: avenue Vibert 16. Procuration individuelle à été conférée à Madeleine Zufferey, de Saint-Luc, à Chêne-Bourg.
Journal no 3872 du 25.03.2004
(02194894 / CH-660.0.168.981-8)

■ **Sivgel SA**, à Genève, achat, vente, location et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 19.06.2001, p. 4578). Bruni Didier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fehlmann Robert, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. JJM, Jeanne Marie Mettan n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15.
Journal no 3925 du 26.03.2004
(02195324 / CH-660.0.057.969-1)

■ **Société Anonyme du Grand Casino, Genève**, à Genève, exploitation d'hôtels, restaurants, brasseries, etc. (FOSC du 23.09.2002, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par la Cour de Justice du 10.07.2003, confirmé par arrêt du Tribunal fédéral du 08.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société Anonyme du Grand Casino, Genève, en liquidation**.
Journal no 3926 du 26.03.2004
(02195332 / CH-660.0.036.970-2)

■ **Switch IT Information Technology Services, Yazigi & Spielmann**, à Collonge-Bellerive, commerce et support de matériel informatique, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 6). Nouvelle adresse: route de Thonon 152C.
Journal no 3873 du 25.03.2004
(02194904 / CH-660.0.603.004-9)

■ **Systor SA, Succursale du Grand-Saconnex**, à Le Grand-Saconnex, favoriser et mettre en valeur les prestations de Systor AG, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 01.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Byland Christoph, Kunz Ulrich F., Neuhaus Thomas, Aeschlimann Felix, Chatenet Thierry, Fougairolle Alain et Wehrli Hermann sont radiés.
Journal no 3874 du 25.03.2004
(02194914 / CH-660.1.183.997-8)

■ **Technique & Décor Sàrl**, à Genève, aménagement et décoration intérieurs et extérieurs, etc. (FOSC du 16.11.2001, p. 9034). Judas Raphaël n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 14'000 a été cédée à l'associé-gérant Granger Armand, dont la part est ainsi portée de CHF 6'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 09.01.2004. Duret Yves, de Vandoeuvres, à Pregny-Chambésy, est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 3927 du 26.03.2004
(02195340 / CH-660.1.691.001-8)

■ **Tradeconsult SA**, à Genève, effectuer toutes sortes d'opérations financières, etc. (FOSC du 16.06.2003, p. 11). ATAG Ernest & Young n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 13.
Journal no 3928 du 26.03.2004
(02195348 / CH-660.0.203.975-5)

■ **V-Young SARL**, à Genève, commerce d'articles de confection (FOSC du 18.05.1998, p. 3371). Par suite de changement d'état civil, Vidal Marie-Claire porte désormais le nom de Weiss Vasfi Marie-Claire.
Journal no 3934 du 26.03.2004
(02195396 / CH-660.1.420.997-2)

■ **Val d'Arve SA**, à Plan-les-Ouates, production, commercialisation et transformation de fromages (FOSC du 05.11.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Jakob Laurence, de Trub, à Villars-sur-Glâne.
Journal no 3929 du 26.03.2004
(02195356 / CH-660.0.893.000-6)

■ **Venetoulis SA**, à Genève, commerce d'antiquités, meubles, objets d'art etc. (FOSC du 09.02.1994, p. 793). Nouveau but: commerce de fleurs et plantes naturelles, séchées et stabilisées, ainsi que toutes décorations florales pour particuliers et évènements; exploitation d'une boutique cadeaux avec le commerce d'antiquités, meubles objets d'arts et articles d'aménagements d'intérieur; vente de toutes denrées alimentaires. Statuts modifiés le 23.03.2004.
Journal no 3930 du 26.03.2004
(02195364 / CH-660.0.301.983-7)

■ **VIMAFIBRA SA**, à Genève, courtages et commissions dans le commerce d'import-export, etc. (FOSC du 30.04.2001, p. 3190). Les pouvoirs de Kasavi Marsel M. sont radiés.
Journal no 3931 du 26.03.2004
(02195372 / CH-660.0.665.000-5)

■ **Vimatex Inter SA**, à Genève, courtages et commissions dans le commerce d'import-export, etc. (FOSC du 05.09.2003, p. 8). Les pouvoirs de Kasavi Marcel M. sont radiés.
Journal no 3932 du 26.03.2004
(02195380 / CH-660.1.109.991-4)

■ **Vimatex Multi SA**, à Genève, courtages et commissions dans le commerce d'import export, etc. (FOSC du 05.09.2003, p. 8). Les pouvoirs de Kasavi Marsel M. sont radiés.
Journal no 3933 du 26.03.2004
(02195388 / CH-660.1.729.997-3)

■ **VIP Club Sàrl**, à Genève, achat, vente, exploitation, notamment en gérance libre, de cafés, etc. (FOSC du 14.01.2004, p. 7). Les pouvoirs de Gavillet Charles-Yves sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Leemann Andrea, de Zurich, à Veyrier, directeur.
Journal no 3875 du 25.03.2004
(02194924 / CH-660.0.949.003-7)

■ **Wattstore Sàrl**, à Genève, création, production, commercialisation, recherche et activités dans le domaine industriel, etc. (FOSC du 16.11.2000, p. 7809). Nouvelle raison sociale: **At home french manucure onglerie Sàrl**. Nouveau siège: Lancy, chemin des Pontets 31 bis, c/o Marie Veljaca. Nouveau but: manucure et onglerie, pose de prothèses ongulaires, notamment à domicile, vente directe et par correspondance de produits cosmétiques, de soin et de beauté. Belkhodja Anouar et Munoz Jean-Luc ne sont plus associés ni gérant; leurs pouvoirs sont radiés et leurs parts respectives de CHF 5'000 et de CHF 15'000 ont été cédées à Veljaca Marie, de Meyrin, à Lancy, nouvelle associée pour une part de CHF 20'000, nommée en outre gérante avec signature individuelle. Statuts modifiés le 22.03.2004.
Journal no 3935 du 26.03.2004
(02195404 / CH-660.2.259.000-5)

■ **WORLD OMICRON SA**, à Plan-les-Ouates, importation et exportation en matière commerciale, etc. (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16.12.2003, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 26.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **WORLD OMICRON SA, en liquidation**.
Journal no 3876 du 25.03.2004
(02194934 / CH-660.1.395.996-7)

■ **World Trade Center Genève Services SA**, à Meyrin, gestion et administration des biens immobiliers, etc. (FOSC du 19.09.2002, p. 8). Richard Claude, Bornand Roger, Duvoisin Pierre, et Ottesen Jean-François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Doubre Philippe, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur unique et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: route de Pré-Bois 29.
Journal no 3936 du 26.03.2004
(02195412 / CH-660.0.016.995-6)

■ **YEMA Sàrl**, précédemment à Payerne (FOSC du 03.03.2004, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue de Lyon 73, c/o Fiduciaire Jean Burgy SA. Statuts originaires du 22.03.1996, modifiés en dernier lieu le 22.03.2004. But: assistance et conseil en informatique. Capital: CHF 20'000. Associé-gérant: Gadi Salem, de La Roche, à Cormagens, pour une part de CHF 20'000, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 3836 du 25.03.2004
(02196030 / CH-217.0.140.300-9)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, succursale à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc., entreprise ayant son siège principal à Genève (FOSC du 04.03.2004, p. 7). L'inscription no 2565 du 27.02.2004 est rectifiée en ce sens qu'une fondée de pouvoir porte le nom de Charbonnet-Wichser Danièle et non pas Charbonnet-Wichsler Danièle.
Journal no 3937 du 26.03.2004
(02195420 / CH-660.2.062.001-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Agfa Europe SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, commerce, distribution de biens et produits principalement de la marque AGFA en Europe (FOSC du 07.11.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3938 du 26.03.2004
(02195428 / CH-660.1.437.999-6)

■ **Alfredo Sanchez**, à Genève, consultant informatique (FOSC du 02.11.2000, p. 7469). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3939 du 26.03.2004
(02195436 / CH-660.2.163.000-2)

■ **Cardoso Carla Maria**, à Genève, épicerie, sandwicherie, buvette (FOSC du 13.05.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3877 du 25.03.2004
(02194944 / CH-660.0.892.002-6)

■ **G. & C. Gestion et Courtage, Jacques Henzler, Christian Henzler et Georges Dallaturca**, à Genève, bureau de représentation d'assurances suisses et étrangères, etc. (FOSC du 20.12.1989, p. 5121). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3940 du 26.03.2004
(02195444 / CH-660.0.652.989-3)

■ **Immense SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, prestations de services dans le domaine audiovisuel (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 3941 du 26.03.2004
(02195452 / CH-660.0.932.989-4)

■ **Imprimerie abc presse, Th. Linder**, à Genève, imprimerie, typo-offset, thermorelief (FOSC du 08.05.2002, p. 6). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.
Journal no 3878 du 25.03.2004
(02194954 / CH-660.0.862.002-2)

■ **Menuiserie Bonvin**, à Vernier, menuiserie et divers travaux du bâtiment (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3879 du 25.03.2004
(02194964 / CH-660.2.088.999-8)

■ **S.I. Les Joyennes SA, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.01.2000, p. 0173). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3942 du 26.03.2004
(02195460 / CH-660.1.322.999-2)

■ **Sofinart SA, en liquidation**, à Genève, gestion, administration et contrôle de participations à toutes entreprises, etc (FOSC du 12.02.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3880 du 25.03.2004
(02194974 / CH-660.0.115.964-1)

■ **Susana Pons Jimenez**, à Genève, réviseur aux comptes (FOSC du 05.05.1997, p. 3027). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3943 du 26.03.2004
(02195468 / CH-660.0.102.997-8)

■ **uß-mobile SA, en liquidation**, à Genève, conception et vente de systèmes techniques, etc (FOSC du 28.02.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3944 du 26.03.2004
(02195476 / CH-660.0.484.989-2)

■ **Univers Trade Diyaya**, à Carouge (GE), négoce, distribution et transport maritime de produits finis et semis finis (FOSC du 29.10.2002, p. 6). L'inscription n'étant plus obligatoire (art. 54 ORC.), elle est radiée à la demande de l'intéressé.
Journal no 3945 du 26.03.2004
(02195484 / CH-660.2.047.002-7)

■ **V. Ciraolo**, à Vernier, débit de tabacs, vente de journaux, mercerie (FOSC du 26.07.1983, p. 2603). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.
Journal no 3881 du 25.03.2004
(02194984 / CH-660.0.395.983-8)

■ **V. Isufi et F. Munishi SNC**, à Carouge (GE), café-restaurant à l'enseigne 'Les Amis de Carouge' (FOSC du 13.10.2003, p. 7). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3882 du 25.03.2004
(02194994 / CH-660.1.968.003-0)

■ **Valerio Ciraolo**, à Genève, bar-restaurant à l'enseigne 'Morena Bar' (FOSC du 05.11.1998, p. 7568). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.
Journal no 3883 du 25.03.2004
(02195004 / CH-660.0.107.988-5)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jenny Landmaschinen AG**, in Ennenda, Untere Allmeind 3a, 8755 Ennenda, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Handel mit sowie Service und Reparaturen von Maschinen, Fahrzeugen und Geräten, vor allem für die Land-, Forst- und Bauwirtschaft. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Jakob Jenny-Elmer', in Ennenda, gemäss Vertrag vom 26.03.2004 und Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 581'753.33 und Passiven von CHF 295'682.92 zum Preise von CHF 286'070.41, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 188'070.41 als Forderung gutgeschrieben werden. CHF 2'000.– (2 Namenaktien zu CHF 1'000.–) sind durch Bareinzahlung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jenny-Elmer, Jakob, von Ennenda, in Ennenda, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Jenny-Elmer, Elsbeth, von Ennenda, in Ennenda, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jenny, Jürg, von Ennenda, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 201 vom 26.03.2004
(02195320 / CH-160.3.004.292-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bentrag AG**, in Glarus, Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 8, Publ. 398278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschbacher, Walter F., von Zollikon, in Kilchberg ZH, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aschbacher, Viktoria, von Zollikon, in Le Vaud, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 202 vom 26.03.2004
(02195328 / CH-160.3.000.197-5)

■ **Karl Stüssi AG**, in Glarus, Vornahme sämtlicher Sanitär- und Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 7, Publ. 1184626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi-Hauser, Beat, von Glarus und Riedern, in Riedern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stüssi-Romer, Karl, von Glarus und Riedern, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 203 vom 26.03.2004
(02195336 / CH-160.3.003.257-7)

■ **Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL)**, in Linthal, Nutzbarmachung der Wasserkräfte im Quellgebiet der Linth, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 10, Publ. 1210792). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Firma neu: **Kraftwerke Linth-Limmern AG (KLL)**. Zweck neu: Erzeugung, Übertragung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie sowie das Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Energiebereich. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Nutzbarmachung der Wasserkräfte im Quellgebiet der Linth. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem genannten Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telegramm, Telefax oder auf elektronischem Weg an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse.
Tagebuch Nr. 204 vom 26.03.2004
(02195344 / CH-160.3.000.928-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jakob Jenny-Elmer**, in Ennenda, Mechanische Werkstätte, Landmaschinen und Schmiede, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 05. 06. 1985, S. 2168). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Jenny Landmaschinen AG', in Ennenda übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 205 vom 26.03.2004
(02195352 / CH-160.1.001.958-2)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alkarmo und Halimi GmbH**, in Domat/Ems, Sut Tuma 3, 7013 Domat/Ems, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Wärme- und Kälteisolationen für Leitungen, Armaturen und Brandabschottungen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn fördern. Auch die Eröffnung von Zweigniederlassungen im In- und Ausland ist möglich. Ausserdem kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Al-Karmo Ghiat Isolierungen, in Domat/Ems, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 92'495.01 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 65'298.80, im Wert und zum Preis von CHF 27'196.21, wovon CHF 10 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'196.21 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Al-Karmo, Ghiath, von Felsberg, in Domat/Ems, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Halimi, Naim, von Castaneda, in Tamins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 895 vom 26.03.2004
(02196108 / CH-350.4.001.473-1)

■ **Allegra Isla AG**, in Arosa, Neubachstrasse, 7050 Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Betrieb des Hotel Allegra Isla in Arosa. Die Gesellschaft kann die bestehenden Liegenschaften umbauen oder abreissen und neu aufbauen, sei es als Hotel oder Wohngebäude. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, halten und veräussern und alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Hotel Allegra Isla, Elisabeth und Silvio Mazzetta-Knill, in Arosa, gemäss Vertrag vom 25.03.2004 und Bilanz per 30.09.2003 mit Aktiven von CHF 2'841'256.92 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'669'154.80, wofür 99 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 73'102.12 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mazzetta, Silvio, von Chur, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mazzetta-Knill, Elisabeth, von Chur, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 896 vom 26.03.2004
(02196112 / CH-350.3.008.031-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABNAKISALABAMA AG**, in Coira, produzione, vendita e commercio di vini e bevande spiritose di tutti i tipi,così come la loro importazione ed esportazione, società anonima (FUSC no. 24 del 05. 02. 2002, pagina 9, publ. 326978). Nuova ragione sociale: **ABNAKISALABAMA AG in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio ai sensi dell'art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente il domicilio presso la sede statutaria. Nuove persone iscritte o modifiche: Dreyfuss, Myriam, da Endingen, in Lugano, membro e liquidatrice, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 916 del 26.03.2004
(02194738 / CH-400.3.019.953-1)

■ **Albrici SA**, finora in Poschiavo, la gestione di esercizi pubblici in genere ecc. società anonima (FUSC no. 99 del 28. 05. 1997, pagina 3587). Statuti modificati: 25. 03. 2004. Nuova ragione sociale: **Gastland AG**. Nuova sede: Coira. Nuovo recapito: Bahnhofstrasse 40, 7002 Coira. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1 000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera, qualora tutti gli indirizzi fossero conosciuti, altrimienti mediante pubblicazione sul FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albrici, Carlo, da Poschiavo, in Trimmis, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Paci, Filippo, cittadino italiano, in Raron, presidente, con firma individuale; Calabrò, Daniela Teresa, da Heimiswil, in Naters, membro, con firma collettiva a due; Mannhart, Monika, da Flums, in Sargans, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 917 del 26.03.2004
(02194742 / CH-350.3.006.018-1)

■ **City Controls AG**, in Igis, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Dienstleistungen im Bereich der Forschung, Beratung, Vermittlung, Geschäftsführung, Verwaltung und Übernahme von Treuhandfunktionen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Alexander J., von Krinau, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Einzelunterschrift; de Groot, Dirk, niederländischer Staatsangehöriger, in Igis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan].
Tagebuch Nr. 897 vom 26.03.2004
(02196116 / CH-350.3.001.522-2)

■ **Confiserie Schneider Betriebe AG**, in Davos, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln und artverwandten Produkten sowie Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 7, Publ. 1269672). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Locarno (SHAB Nr. 56 vom 22.03.2004, S. 14), wo sie unter der neuen Firma 'CS Betriebe SA' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 898 vom 26.03.2004
(02196120 / CH-350.3.006.688-6)

■ **Davos English Library Society**, in Davos, Buchhandlung, Verein (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1941, S. 2017). Name neu: **Davos English Library Society in Liquidation**. Domizil: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 899 vom 26.03.2004
(02196124 / CH-350.6.000.003-3)

■ **Decoonacoon GmbH**, in Coira, la consulenza in campo commerciale, in particolare nel settore del marketing e della promozione del commercio internazionale, società a garanzia limitata (FUSC no. 24 del 05. 02. 2002, pagina 9, publ. 326982). Nuova ragione sociale: **Decoonacoon GmbH in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio ai sensi dell'art. 88a ORC, perché non è stato ripristinato lo stato legale concernente il domicilio presso la sede statutaria. Nuove persone iscritte o modifiche: Dreyfus, Myriam, da Endingen, in Lugano, gerente e liquidatrice, con firma individuale [finora: gerente].
Giornale no 918 del 26.03.2004
(02194748 / CH-350.4.000.784-2)

■ **Fit Container AG**, in Chur, Der Erwerb und die Verwertung von Rechten, Verfahren und Patenten jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet des Verpackungswesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. 03. 2000, S. 1971). Firma neu: **Fit Container AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gathe-Meng, Annemarie, von Chur und Trimmis und Says, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bahmann, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Untergruppenbach (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig, Dr. Kurt, von Obersaxen, in Chur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 900 vom 26.03.2004
(02196128 / CH-350.3.001.993-5)

■ **Garage Hans Hartmann AG**, in Luzein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1853). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, S. 15), wo sie unter der neuen Firma 'THAF AG' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 901 vom 26.03.2004
(02196132 / CH-350.3.002.036-7)

■ **Gutmann Holding AG**, in Chur, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 2003, S. 8, Publ. 1204210). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 3'402'240 [bisher: CHF 6'733'600]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'402'240. Aktien neu: 14'176 Namenaktien zu CHF 240 [bisher: 14'176 Namenaktien zu CHF 475]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.01.2004 wird der Nennwert der 14'176 Namenaktien zu CHF 475 auf CHF 240 herabgesetzt und je CHF 235 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 24.03.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 902 vom 26.03.2004
(02196136 / CH-350.3.006.524-4)

■ **IRTAG Infrarot-Technik AG**, in Chur, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Infrarot-Technik zur Verhütung von Betriebsunfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 08. 1974, S. 2336). Firma neu: **IRTAG Infrarot-Technik AG in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Wilfried, von Murgenthal, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 903 vom 26.03.2004
(02196140 / CH-350.3.003.017-3)

■ **Japhiro Holding AG**, in Chur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im Sinne einer Holding-Gesellschaft an anderen Unternehmungen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2004, S. 8, Publ. 2073202). Firma neu: **Japhiro Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 904 vom 26.03.2004
(02196144 / CH-170.3.022.863-5)

■ **Kofler's Gartenpflege**, in Maienfeld, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 7, Publ. 437496). Domizil neu: Mühlebündtestrasse 4, 7304 Maienfeld.
Tagebuch Nr. 905 vom 26.03.2004
(02196148 / CH-350.1.006.595-8)

■ **Loky SA**, in Mesocco, immobili ecc., società anonima (FUSC no. 240 del 12. 12. 2003, pagina 8, publ. 2026558). Nuova ragione sociale: **Loky SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perchè non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.
Giornale no 919 del 26.03.2004
(02194752 / CH-350.3.002.309-8)

■ **Milchzentrale Küblis**, in Küblis, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis-Meier, Hans Peter, von Küblis, in Küblis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dachauer-Bardill, Peter Florian, von Küblis, in Küblis, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Conradin, von Küblis, in Küblis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar-Juon, Georg, von Küblis, in Küblis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis-Scheuermeier, Georg, von Küblis, in Küblis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dachauer-Bardill, Peter Florian, von Küblis, in Küblis, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 906 vom 26.03.2004
(02196152 / CH-350.5.000.294-0)

■ **MTF Chur AG**, in Chur, Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör sowie Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 7, Publ. 902820). Domizil neu: Comercialstrasse 19, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 907 vom 26.03.2004
(02196156 / CH-350.3.006.345-0)

■ **Nethercott Consulting GmbH**, in Chur, Beratung und Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4832). Firma neu: **Nethercott Consulting GmbH in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Marco, von Buchs SG und Sevelen, in Chur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 908 vom 26.03.2004
(02196160 / CH-350.4.001.022-5)

■ **Parfag AG**, in Flims, Handel mit und Herstellung von Parfumerie- und Kosmetikartikeln sowie von Waren aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 9, Publ. 2017776). Firma neu: **Parfag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallimann, Gregor, von Alpnach, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 909 vom 26.03.2004
(02194710 / CH-350.3.005.069-9)

■ **Romlex Management GmbH**, in Vaz/Obervaz, Betrieb eines Treuhandbüros sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3260). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gelmi, Romina, von Rossa, in Bergün/Bravuogn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpan, Alexander, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000 [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000].
Tagebuch Nr. 910 vom 26.03.2004
(02194714 / CH-350.4.000.989-2)

■ **Sanipor International AG**, in Chur, Weltweite Verwertung von Patent- und Lizenzrechten, insbesondere zur Abdichtung und Sanierung von Rohrleitungen im Untergrund auf Flüssigkeitsbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 10, Publ. 2098356). Firma neu: **Sanipor International AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 911 vom 26.03.2004
(02194718 / CH-350.3.002.748-1)

■ **Swiss Dress GmbH**, in Chur, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln und Sportbekleidung in der gesamten Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 8, Publ. 2102282). Firma neu: **Swiss Dress GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 912 vom 26.03.2004
(02194722 / CH-350.4.000.750-1)

■ **Swissnorm Montage AG**, in Chur, Akquisition, Übernahme und Realisierung von Bauaufträgen aller Art in der ganzen Schweiz nach geltenden Normen, Vergabe von Werkverträgen und Aufträgen an Spezialisten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 7, Publ. 2083798). Firma neu: **Swissnorm Montage AG in Liquidation**. Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 913 vom 26.03.2004
(02194726 / CH-350.3.006.608-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Geris SA in liquidazione**, in Roveredo GR, la gestione di alberghi ecc., società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 1994, pagina 6409). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.
Giornale no 920 del 26.03.2004
(02194758 / CH-350.3.002.314-6)

■ **Hotel Allegra Isla, Elisabeth und Silvio Mazzetta-Knill**, in Arosa, Führung und Betrieb des Hotels Allegra Isla mit allen dazugehörenden Dienstleistungsbereichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8840). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Allegra Isla AG, in Arosa, übergegangen. Die Liquidation ist damit beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.
Tagebuch Nr. 914 vom 26.03.2004
(02194730 / CH-350.2.001.032-0)

■ **Patt Investment**, in Thusis, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 9, Publ. 377652). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 915 vom 26.03.2004
(02194734 / CH-350.1.005.347-4)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rectificatif de l'inscription du journal no. 1047 du 08. 12. 2003, publié dans la FOSC no. 240 du 12. 12. 2003, p. 8. **Améndat Sàrl**, à Les Genevez JU, Réalisation d'aménagements naturels et d'ouvrages en génie végétal de tous genres. Société à responsabilité limitée (FOSC no 240 du 12. 12. 2003, p. 8, publ. 2026376). Inscription ou modification de personne: Boillat, Pierre, de La Chaux-des-Breuleux, à Les Genevez JU, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.– [non: de La Chaux-de-Fonds].
Journal no 274 du 26.03.2004
(02195500 / CH-670.4.003.197-7)

■ **Entreprise Rustemi Sàrl**, à Delémont, Exploitation d'une entreprise de plâtrerie, crépissage, isolations périphériques, chapes, cloisons et plafonds, Société à responsabilité limitée (FOSC no 14 du 22. 01. 2001, p. 496). Nouvelle raison sociale: **Entreprise Rustemi Sàrl en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 08.03.2004 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 271 du 25.03.2004
(02195492 / CH-670.4.002.121-7)

■ **Vilda Holding SA**, à Delémont, Acquisition et administration de participations. Société anonyme (FOSC no 149 du 07. 08. 2003, p. 6, publ. 1119440). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège de la société à Carouge GE sous la nouvelle raison sociale 'Deximport SA'. (FOSC no 56 du 22.03.2004, p. 8).
Journal no 275 du 26.03.2004
(02195508 / CH-670.3.003.108-6)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alpinofen Zentralschweiz AG**, in Littau, Grossmatte-Ost 2-4, 6014 Littau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Handel mit Kaminöfen und Waren aller Art in der Region Zentralschweiz; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief, Telegramm oder Telefax, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Gisin, Roland, von Basel und Tenniken, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meister, Simon, von Sumiswald, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rolf, von Oberthal, in Reichenau (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consulta Bern AG Allg. Treuhanddienstleistungen, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1479 vom 26.03.2004
(02194940 / CH-100.3.027.940-6)

■ **GWAND Foundation**, in Luzern, Landenbergstrasse 36, 6005 Luzern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10. 03. 2004. Zweck: Förderung von Modedesign und angrenzenden Bereichen wie Modephotographie, Design von Präsentationen und Textildesign durch internationale Vernetzung und Positionierung an den für die Mode entscheidenden Schauplätzen von Modedesigner sowie Modedesignstudenten und Modedesignschulen; Durchführung eines jährlich stattfindenden Modefestivals (GWAND) mit internationaler Ausrichtung auf hohem Niveau in Luzern; Bestrebung im Sinne des Private Public Partnership, mit Partnern des öffentlichen und Privaten Bereiches Modedesign in der Schweiz als anerkannte Kunstrichtung zu etablieren. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat, Ausschuss des Stiftungsrates, Direktorin und Revisionsstelle. Stiftungsstatut vom 10.03.2004. Eingetragene Personen: Michel, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Alfred, von Kirchlindach, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beffa, Patrick, von Airolo, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vock, Suzanna, von Luzern, in Luzern, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1480 vom 26.03.2004
(02194946 / CH-100.7.027.941-9)

■ **Innobrain AG**, in Rothenburg, c/o Antonio Palmieri, Fläckehof 26, 6023 Rothenburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, insbesondere Schulungen, Programmierungen, Projektierungen, Lehraufträge und Personalverleih sowie Handel mit und Unterhalt von Hard- und Software; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Belastung und Veräusserung von Grundeigentum, Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Werten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Palmieri, Antonio, von Emmen, in Rothenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BST Audit GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1481 vom 26.03.2004
(02194950 / CH-100.3.027.942-2)

■ **Pneutreff Ltd liab. Co**, in Emmen, Seetalstrasse 44, 6020 Emmenbrücke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 2004. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, Pneus; Tuning von Fahrzeugen sowie alle mit dem Betrieb einer Autowerkstatt anfallenden übrigen Tätigkeiten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Wertschriften. Stammkapital: CHF 80'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.03.2004 übernimmt die Gesellschaft von der sli.communication ltd liab. co Werbeagentur Luzern, in Luzern, Sachwerte gemäss detaillierter Auflistung im Sacheinlagevertrag (inklusive Werkstatt- und Büroumbau zu CHF 2'000.– bzw. CHF 8'000.–), alles zum Gesamtpreise von CHF 80'000.–, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Patrick, von Buttisholz, in Risch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Pessoa, Patricio, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–.
Tagebuch Nr. 1482 vom 26.03.2004
(02194956 / CH-100.4.027.943-0)

■ **Restaurant Schlössli Utenberg AG**, in Luzern, Utenberg 643, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants; Erwerb von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 170'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 170'000.–. Aktien: 170 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Widmer van Ransbeeck, Roger, von Hausen b. Brugg, in Eggenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Ransbeeck, Andrea, von Altendorf und Hausen b. Brugg, in Eggenwil, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Raphael, von Sursee, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuhn, Michel C., von Ebnat-Kappel, in Pfungen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maechler, Thomas, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ruwida Treuhand Widmer, in Berikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1483 vom 26.03.2004
(02194960 / CH-100.3.027.944-3)

■ **Roth Malerei AG**, in Malters, Industriestrasse 24, 6102 Malters, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Roth Malerei AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Gerlafingen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 05.08.1998 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004 Seite 13]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Malereigeschäftes; Tätigkeit in den Bereichen Brandschutz, Isolationen sowie Erstellung und Vermietung von Metallgerüsten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 17.02.2004. Eingetragene Personen: Rieder, Fred, von Jenaz, in Riedholz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Solothurn, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tompai, Ferencz, von Bern, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Roger, von Oberentfelden, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Anton, von Werthenstein, in Malters, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1484 vom 26.03.2004
(02194966 / CH-100.9.027.945-7)

■ **Speiser Familienholding AG**, in Ebikon, Ottigenbühlstrasse 72, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Finanzierung solcher Unternehmen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 344'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 344'000.–. Aktien: 34'400 Namenaktien zu CHF 10.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.03.2004 übernimmt die Gesellschaft von Ulrich Speiser, von und in Ebikon, einen Stammanteil zu CHF 61'000.– der Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., in Ebikon und 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– der Grünland AG, in Zürich, von Christiane Speiser, von und in Ebikon, einen Stammanteil zu CHF 24'000.– der Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., in Ebikon und 40 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– der Grünland AG, in Zürich, von Wolfgang Speiser, von Horw und Bürglen UR, in Ebikon, einen Stammanteil zu CHF 23'000.– der Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., in Ebikon und 38 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– der Grünland AG, in Zürich sowie von Katja Speiser, von und in Ebikon, einen Stammanteil zu CHF 21'000.– der Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., in Ebikon und 35 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– der Grünland AG, in Zürich, alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 11'115'085.–, wofür 34'400 Namenaktien zu CHF 10.– ausgegeben und CHF 10'771'085.– als Agio den allgemeinen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Speiser, Ulrich, von Ebikon, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Speiser, Katja, von Ebikon, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Botrag AG, in Eschenbach LU, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1485 vom 26.03.2004
(02194970 / CH-100.3.027.946-7)

■ **Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Zücken AG**, in Ruswil, Zückerain 5, 6017 Ruswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2004. Zweck: Führung der Klein- und Grosstierpraxis Zücken; Anbietung von Dienstleistungen in der Tierseuchenbekämpfung und in der Fleischkontrolle; Anbietung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Tiermanagement; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 210'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 210'000.–. Aktien: 210 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 01.01.2004 und Bilanz vom 31.12.2003 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft Stirnimann, Stäger & Hiestand, in Ruswil, sämtliche Aktiven, deren Wert CHF 436'753.53 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von 96'711.07 zum Preise von CHF 340'042.46, wofür 210 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 130'042.46 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Stirnimann, Josef, von Ruswil, in Ruswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stäger, Martin, von Ruswil und Villmergen, in Ruswil, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Hiestand, Michael, von Freienbach, in Menznau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1505 vom 26.03.2004
(02195094 / CH-100.3.027.947-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ben Air AG**, in Pfaffnau, Ausführung von Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9367). Die Gesellschaft wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1486 vom 26.03.2004
(02194976 / CH-100.3.020.732-5)

■ **Betriebsstoff GmbH**, in Luzern, Betrieb von Restaurations- und Barbetrieben sowie von Kulturveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 7, Publ. 955280). Statutenänderung: 17. 11. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnorf, Giorgio, von Uetikon am See, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Meier, Hubert, von Oberägeri, in Risch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avila, David, spanischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–.
Tagebuch Nr. 1487 vom 26.03.2004
(02194980 / CH-100.4.023.103-2)

■ **BSR Automation AG**, in Kriens, Verkauf, Planung, Herstellung, Inbetriebsetzung, Unterhalt und Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der elektrischen Automation sowie der elektrotechnischen Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7435). Domizil neu: Grabenhof, 6010 Kriens.
Tagebuch Nr. 1488 vom 26.03.2004
(02194986 / CH-100.3.015.824-8)

■ **Bucher + Spiller + Wüest AG**, in Willisau Stadt, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Jules, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiller, Hans, von Kerns, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Arno, von Ufhusen, in Willisau-Stadt, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bucher, Alexander genannt Alex, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1489 vom 26.03.2004
(02194990 / CH-100.3.013.852-2)

■ **Carhand GmbH**, in Egolzwil, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7409). Statutenänderung: 15. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bammert, Iris, von Egolzwil, in Egolzwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GCP BERATUNGEN AG, in Cham, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Bammert, Josef, von Egolzwil, in Egolzwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Grize, Vincent, von Villars-Burquin, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1490 vom 26.03.2004
(02194996 / CH-100.4.020.424-4)

■ **Carl Beck-Stiftung**, in Sursee, Die Stiftung bezweckt, die Waffensammlung des Stifters Carl Beck, von und in Sursee, als geschlossene Einheit zu bewahren, womöglich zu ergänzen und dem Publikum in repräsentativer Art zugänglich zu... Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8870). Urkundenänderung: 25. 02. 2004. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, die Waffensammlung des Stifters, die er in jahrelanger Arbeit zusammengetragen hat, in ihrem Kern zu bewahren und sie, wenn immer möglich, dem Publikum zugänglich zu machen; die Stiftung kann unter Berücksichtigung der Kernsammlung Stiftungsgut veräussern oder verschenken; der Stiftungsrat kann die Sammlung als Dauerleihgabe einer geeigneten Organisation (Museum etc.) überlassen.
Tagebuch Nr. 1491 vom 26.03.2004
(02195000 / CH-100.7.004.481-3)

■ **Elektrische Installationen Eugen Häberli**, in Dagmersellen, Ausführung von elektrischen Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6137). Firma neu: **ELEKTRO-HÄBERLI**.
Tagebuch Nr. 1492 vom 26.03.2004
(02195006 / CH-100.1.017.120-5)

■ **Intres - Area Genossenschaft**, in Emmen, Wirtschaftsberatung ihrer Mitglieder, ausschliesslich durch Zusammenarbeit mit der Intres Genossenschaft, in Emmen, insbesondere Abschluss von Verträgen, welche ihren Mitgliedern bei der... Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 6, Publ. 979100). Firma neu: **Intres - Area Genossenschaft in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26.02.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o ATB Bachmann Treuhand AG, Neuheim 2, 6275 Ballwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Franz, von Hochdorf, in Luzern, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Corazza, Thomas, von St. Gallen-Tablat, in Hergiswil NW, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüesch, Georg, von Tschiertschen, in Römerswil LU, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten und Kassier]; Burri, Markus, von Rain, in Risch, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier]; Waser, Ernst, von Engelberg, in Kerns, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1493 vom 26.03.2004
(02195010 / CH-100.5.025.259-1)

■ **Leo Müller Transporte**, bisher in Römerswil, Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7207). Sitz neu: Neudorf. Domizil neu: Winkelweg 9, 6025 Neudorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Leo, von Hochdorf, in Neudorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Römerswil LU].
Tagebuch Nr. 1494 vom 26.03.2004
(02195016 / CH-100.1.023.041-1)

■ **Parkhaus Luzern-Zentrum AG**, in Luzern, Bestand und Betrieb ihres erbauten Parkhauses mit Nebenanlagen am Kasernenplatz beim Autobahnanschluss Luzern-Zentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 8, Publ. 456032). Domizil neu: c/o CONVISA & WEHRLI AG, Sternmattstrasse 12a, 6005 Luzern.
Tagebuch Nr. 1495 vom 26.03.2004
(02195022 / CH-100.3.011.258-1)

■ **R. König GmbH**, in Hildisrieden, Handel mit floristischen Accessoires und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8488). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler, Adelheid, von Entlebuch, in Sursee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, René, von Bottenwil, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–].
Tagebuch Nr. 1496 vom 26.03.2004
(02195028 / CH-100.4.023.422-4)

■ **Reconda AG**, in Dagmersellen, Betrieb eines Service- und Reparaturdienstes für Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärli, Werner, von Reiden, in Reiden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Franz, von Dagmersellen, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1497 vom 26.03.2004
(02195034 / CH-100.3.021.882-4)

■ **Reichmuth & Co Investmentfonds AG**, in Luzern, Ausschliessliche Ausübung des Fondsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 9, Publ. 1186660). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.– [bisher: CHF 2'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.–. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.–].
Tagebuch Nr. 1498 vom 26.03.2004
(02195040 / CH-100.3.024.791-7)

■ **Schild Holding AG**, in Luzern, Beteiligung an Unternehmungen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 9, Publ. 2102326). Statutenänderung: 23. 03. 2004. Aktien neu: 290 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien (Vorzugsaktien I) zu CHF 1'000.–, 94 Namenaktien (Vorzugsaktien II) zu CHF 1'000.– und 146 Namenaktien (Stammaktien) zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen in den Statuten über diese Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen.] [gestrichen: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29.11.1989 übernahm die Gesellschaft von Walter Schild, von Grenchen, in Luzern, und Peter Schild, von Grenchen, in Liestal, je 1'000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu CHF 100.– der 'Schild AG Luzern', in Luzern, im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 8'000'000.–, wovon CHF 50'000.– ans Grundkapital angerechnet wurden.]. Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorrechte der Namenaktien (Vorzugsaktien I + II) sind aufgehoben.] [gestrichen: Die Namenaktien (Vorzugsaktien I) gewähren eine Vorabdividende von maximal 1'800% ihres Nominalwertes.] [gestrichen: Die Namenaktien (Vorzugsaktien II) gewähren gegenüber den Stammaktien ein in den Statuten näher umschriebenes Dividendenvorrecht.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1499 vom 26.03.2004
(02195046 / CH-100.3.012.079-5)

■ **Shop-Tankstelle Eschen (FL) GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Eschen (FL), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 9, Publ. 2170324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Sennwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1500 vom 26.03.2004
(02195054 / CH-100.4.020.527-2)

■ **Steiner & Cie AG**, in Malters, Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Veräusserung von Liegenschaften und Werkanlagen, insbesondere Verwaltung und Betrieb der ihr gehörenden Liegenschaften und Anlagen in Malters und Alberswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jurt, Josef Ernst, von Sursee und Luzern, in Hildisrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Ulrich, von Malters, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1501 vom 26.03.2004
(02195062 / CH-100.3.011.241-6)

■ **Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H.**, in Ebikon, Vertrieb sowie Entwicklung und Reparatur von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2694). Statutenänderung: 24. 03. 2004. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speiser, Wolfgang, von Horw, Luzern und Bürglen UR, in Ebikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.–; Speiser, Christiane, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speiser Familienholding AG, in Ebikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 129'000.–; Speiser, Ulrich, von Ebikon, in Ebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 61'000.–]; Speiser, Katja, von Ebikon, in Ebikon, mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–].
Tagebuch Nr. 1502 vom 26.03.2004
(02195070 / CH-100.4.011.599-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andreas Steffen Weine**, in Luzern, Handel mit Weinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 10, Publ. 845138). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 26.11.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 1503 vom 26.03.2004
(02195078 / CH-100.1.016.234-6)

■ **Palmers Stiftung**, in Luzern, Die Stiftung verfolgt den Zweck, durch altruistische Tätigkeit einen nicht geschlossenen Kreis von Personen und Lebewesen zu unterstützen sowie durch eigene Aktivitäten in den Gebieten... Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1991, S. 2387). Mit Entscheid vom 10.09.2003 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 1504 vom 26.03.2004
(02195086 / CH-100.7.014.001-1)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Histoire de Fleurs - Frauchiger**, à Peseux, Grand-Rue 8. Titulaire: Frauchiger Anne Sylvia, de Eriswil, à Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un magasin de fleurs.
Journal no 798 du 26.03.2004
(02195900 / CH-645.4.096.968-8)

■ **Spinal Enterprise S.à r.l. [Spinal Enterprise GmbH] [Spinal Enterprise Ltd liab. Co] [Spinal Enterprise Sagl]**, à Peseux, rue de la Chapelle 19a, c/o Claude Meylan. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.03.2004. But: recherche et développement dans le domaine du génie médical; production, assemblage, vente et marketing de produits ayant un rapport avec son but principal. Capital: CHF 20'000. Associés: Meylan Claude, du Chenit, à Peseux, avec une part sociale de CHF 1'000, et 'Spine Wave, Inc', à Shelton, Delaware, USA, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérants: l'associé Meylan Claude, lequel signe individuellement, et Lipschultz Tyler P., des USA, à New Canaan (Connecticut), lequel signe collectivement à deux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 799 du 26.03.2004
(02195904 / CH-645.4.096.969-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation 2ème Pilier de l'Union Suisse des Services de l'Emploi (USSE) [Stiftung 2. Säule Verband der Personaldienstleister der Schweiz (VPDS)]**, précédemment à Genève (FOSC du 31.03.0200, p. 2179). Nouveau siège: Neuchâtel, avenue Ed-Dubois 20, c/o PRASA Hewitt SA. Statuts originaires du 28.01.1985, modifiés le 17.07.2003. But: prémunir les collaborateurs temporaires et fixes des entreprises membres de l'USSE contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Autorité de surveillance: Office fédéral des assurances sociales. Conseil de fondation de 6 ou 8 membres. Signature collective à deux sauf entre eux de Jaccard Armand, de et à Sainte-Croix, président, Walser Rolf, de Rehetobel, à Meyrin, vice-président, Marti Rodolphe, de Kallnach, à Moudon, membres du conseil de fondation. Signature collective à deux sauf entre eux de Marletaz Fabienne, d'Ormont-Dessous, à Genève, Perdrisat Catherine, de et à Vernier, et Ritter Jennifer, de St-Gall, à Lausanne, membres du conseil de fondation.
Journal no 797 du 26.03.2004
(02195894 / CH-660.0.286.985-0)

■ **Fondation René Bauermeister**, à La Chaux-de-Fonds, honorer l'artiste et son oeuvre; promouvoir l'oeuvre de René Bauermeister, etc. (FOSC du 05.06.2002, p. 8). De Montmollin Guy n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 800 du 26.03.2004
(02195910 / CH-645.1.008.817-5)

■ **Girard-Perregaux S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, étude, développement, fabrication, achat, et vente de montres, mouvements de montres, etc. (FOSC du 21.03.2003, p. 9). Louvet Marie-Françoise, nommée sous-directrice, signe désormais collectivement à deux, avec un administrateur ou un directeur; sa procuration est radiée.
Journal no 801 du 26.03.2004
(02195914 / CH-645.1.004.808-4)

■ **International Management Group (Suisse) S.A.**, à Hauterive, achat et vente de surfaces publicitaires lors de manifestations sportives, etc. (FOSC du 02.03.2004, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Mittaz Yves, de Chermignon, à Hauterive, et Rominger Toni, de Bretzwil, à Rüfenach.
Journal no 802 du 26.03.2004
(02195920 / CH-645.1.001.467-4)

■ **Maison Wodey-Suchard, Société Anonyme**, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce de chocolat et de pâtisserie, etc. (FOSC du 17.11.1998, p. 7855). Cuche Christian et Cuche Vanessa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Chammartin Cédric, de Villorsonnens, à Neuchâtel, président, et Cuche Joël, du Pâquier (NE), à Neuchâtel, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 803 du 26.03.2004
(02195924 / CH-645.1.006.741-4)

■ **MPR Electricité-Téléphone, Robert De Paoli, Sàrl**, à Boudry (FOSC du 20.03.2002, p. 9). Wehrli Jean-François, associé, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 804 du 26.03.2004
(02195930 / CH-645.1.005.679-3)

■ **Offidus S.A.**, à Cortaillod, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 26.06.2003, p. 9). Signature individuelle a été conférée Faugère David Jean Pierre, de Lignières, à Colombier (NE), directeur.
Journal no 805 du 26.03.2004
(02195934 / CH-645.1.002.447-4)

■ **Pereira Poissons**, à Auvernier, préparation et vente de poissons frais et congelés. (FOSC du 12.11.1998, p. 7743). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 03.03.2004.
Journal no 806 du 26.03.2004
(02195940 / CH-645.1.008.040-2)

■ **Sport Plus Sàrl**, à Neuchâtel, organisation de courses et de manifestations sportives, etc (FOSC du 10.02.2003, p. 10). Nouveau siège: Boudry, Route Cantonale. Statuts modifiés le 24.03.2004.
Journal no 807 du 26.03.2004
(02195944 / CH-645.1.007.656-9)

■ **Thérapie - Dubey**, à Neuchâtel, thérapie naturelle et produits (FOSC du 04.11.2003, p. 15). Nouvelle adresse: rue de l'Ecluse 30.
Journal no 808 du 26.03.2004
(02195950 / CH-645.4.096.696-3)

■ **WebStar Activities, Gordon Reynolds**, à Neuchâtel, réalisation de mandats de toute nature en matière de soutien linguistique et touristique, etc. (FOSC du 25.02.2004, p. 11). Par ordonnance du 22.03.2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire, faute d'actif suffisant.
Journal no 809 du 26.03.2004
(02195954 / CH-645.1.008.792-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'ATELIER L'OEUF', Blondey Eddy**, à Saint-Blaise, atelier de décoration, graphisme, etc. (FOSC du 05.02.2001, p. 871). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 810 du 26.03.2004
(02195960 / CH-645.1.010.115-4)

■ **STUDIO COPY STAR - KARADZA**, à La Chaux-de-Fonds, caméraman de divers évènements. (FOSC du 03.10.2003, p. 8). L'inscription n'étant pas obligatoire, elle est radiée à la demande du titulaire qui continue l'exploitation.
Journal no 811 du 26.03.2004
(02195964 / CH-645.4.096.630-7)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **European Wholesale Group GmbH**, in Hergiswil NW, europaweit Grosshandel mit Informations- und Kommunikationstechnologiegeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 9, Publ. 1147922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Westcoast Limited, in Reading, Berkshire (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.–; Meinhard, Gabriele, von Zug, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermüller, Hannes, von Winterthur, in Henggart, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; European Wholesale Group GmbH, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.–.
Tagebuch Nr. 344 vom 26.03.2004
(02195296 / CH-150.4.000.631-7)

■ **PNR Handels & Immobilien AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Kaufmannsgütern aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 10, Publ. 1044574). Domizil neu: c/o swiss domicile consulting ag, Bahnhofstrasse 4, 6052 Hergiswil. Weiteres Geschäftslokal: Laupenstrasse 45, 3008 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Werner, von Aarau, in Zollikofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Käch, Hans genannt Jean, von Buttisholz, in Bern, Mit-

glied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler, Erich M., von Wahlern, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 345 vom 26.03.2004
(02195304 / CH-150.3.000.824-9)

■ **Saripress Editions SA**, bisher in Genf, Herausgabe, Verteilung und Verkauf von Illustrierten oder anderen Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 10). Gründungsstatuten: 16.08.1999. Statutenänderung: 22. 03. 2004. Firma neu: **Value Communications AG**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Seestrasse 61, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Beratung von Unternehmungen in den Bereichen Unternehmenskommunikation, Finanzkommunikation und Markenführung; Entwicklung, Verwaltung und Vermarktung von Marken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Projekte finanzieren sowie Lizenzen und Patente kaufen, handeln, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheller, Hans-H., von Adliswil, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Plader, Gérald, französischer Staatsangehöriger, in Monnetier-Mornex (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Pro Fiducia Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maggi, Romeo, von Zürich und Basel, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Duffé, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Urs, von Gais, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PRO FIDUCIA AUDIT AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 346 vom 26.03.2004
(02195312 / CH-660.1.638.999-4)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Continental Petroleum Trading AG**, in Thal, Hauptstrasse 100, 9422 Staad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Handel mit Oel und Oelprodukten; Unternehmensberatung, Financial Management, Leasing- und Investmentgeschäfte, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niederer, Marcel, von Lutzenberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2061 vom 26.03.2004
(02196004 / CH-320.3.055.072-8)

■ **DEL PINO - LEBENSBERATUNG**, in St. Gallen, Lehnstrasse 11, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberatung. Eingetragene Personen: Del Pino, Christina, spanische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2062 vom 26.03.2004
(02196008 / CH-320.1.055.073-1)

■ **Dörfli Seniorenwohnsitz AG Alters- und Pflegeheim Schwarzenbach SG**, in Jonschwil, Dörfli 9, 9536 Schwarzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2004. Zweck: Führen eines Pflege- und Altersheims. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Christian Weber und Lilli Weber, beide in Schwarzenbach SG (Jonschwil), gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 2'923'947.05 und Passiven von CHF 2'698'769.45, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 25'177.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Christian, von Oberuzwil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Weber, Lilli, von Oberuzwil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Keller + Partner AG Wirtschaftsberatung, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2063 vom 26.03.2004
(02196012 / CH-320.3.055.060-1)

■ **News-Art GmbH**, in Rorschacherberg, c/o Eva Rusch, Thalerstrasse 80, 9404 Rorschacherberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Führen von Restaurations- und Barbetrieben, Führung und Betreuung von Kundenbuchhaltungen, Handel mit Luxusartikeln sowie Handel mit Antiquitäten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rusch, Eva Ruth, von Wartau, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Alder, Melanie, von Urnäsch, in Rohr AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2064 vom 26.03.2004
(02196016 / CH-320.4.055.074-1)

■ **reg and sell Künzle**, in Gossau SG, Bischofszellerstrasse 292, 9212 Arnegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Registrierung und Markteinführung von Produkten im Bereich Lebensmittel, Kosmetika und Pharmaka sowie deren Herstellung, Vertrieb und Handel. Eingetragene Personen: Künzle, Urs, von Waldkirch und Gaiserwald, in Arnegg (Gossau SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2065 vom 26.03.2004
(02196020 / CH-320.1.055.075-4)

■ **Walter's Hanfpotheke**, in St. Gallen, Stationsstrasse 11, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandelsbetrieb; Verkauf von Hanfprodukten und Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Walter, Kurt, von Altnau, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2066 vom 26.03.2004
(02196024 / CH-320.1.055.076-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abera GmbH**, in Tübach, Handel mit Waren aller Art sowie Führung eines Garagebetriebs mit Occasionshandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 10, Publ. 585216). Weiteres Geschäftslokal: Felbenstrasse 20, 9403 Goldach. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Rorschacherstrasse 335, 9402 Mörschwil].
Tagebuch Nr. 2067 vom 26.03.2004
(02196028 / CH-320.4.051.060-3)

■ **Aberer Stickerei GmbH**, in Widnau, Herstellung und Vertrieb von Textilfabrikaten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4129). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Textilfabrikaten, insbesondere Stickereien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siano-Aberer, Herma, italienische Staatsangehörige, in Balgach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siano, Saverio, italienischer Staatsangehöriger, in Balgach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–].
Tagebuch Nr. 2068 vom 26.03.2004
(02196032 / CH-320.4.044.609-5)

■ **Aepli & Co. Management**, in Gossau SG, Stahlbau, Metallbau, Blechzentrum, Fenster- und Fassadenbau sowie Erledigung von administrativen Funktionen für andere Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 73). Zweck neu: Buchführungen, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, Immobilienverwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Handel mit EDV Soft- und Hardware, Personalverleih.
Tagebuch Nr. 2069 vom 26.03.2004
(02196036 / CH-320.2.032.319-2)

■ **all e technologies GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von IT-Leistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 10, Publ. 1066536). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Olsen, Hugo, von Speicher, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchebner, Hansjörg, von Zürich, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.– [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 78'000.–].
Tagebuch Nr. 2070 vom 26.03.2004
(02196040 / CH-320.4.053.651-2)

■ **B & P Bühlmann & Partner GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, mit Schwergewicht Consulting usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Andreas, von Emmen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann-Eichmann, Elisabeth, von Emmen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 2071 vom 26.03.2004
(02196044 / CH-320.4.050.470-0)

■ **Bauteam Sonnenhof AG**, in Goldach, Ankauf und Verkauf von Immobilien und Baugrundstücken jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 10, Publ. 1233294). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 1'200'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.03.2004 werden 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.– im Sinne von Art 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 100 neue voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben.
Tagebuch Nr. 2072 vom 26.03.2004
(02196048 / CH-320.3.037.944-7)

■ **Berlinger & Co. AG**, in Ganterschwil, Handel mit und Fabrikation von Textilien und Kunststoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 11, Publ. 825138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwerdt, Dietrich Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2073 vom 26.03.2004
(02196052 / CH-320.3.011.937-4)

■ **Berlinger Special AG**, in Ganterschwil, Entwicklung von und Handel mit Spezialitäten insbesondere im Sicherheits- und Medizinalbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 11, Publ. 824556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwerdt, Dietrich Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2074 vom 26.03.2004
(02196056 / CH-320.3.045.055-1)

■ **Carnier Verputztechnik AG**, in Au SG, Ausführung von Verputzarbeiten sowie Erstellung von Unterlagsböden im Fliessverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 9, Publ. 579322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppel, René, von Au SG, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Kobelt, Adolf, von Marbach SG, in Balgach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattle, Urs, von Oberriet SG, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2075 vom 26.03.2004
(02196060 / CH-320.3.030.255-5)

■ **FTCM Immobilien und Consulting AG**, bisher in Altstätten, Wirtschaftsberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2004, S. 10, Publ. 2132466). Statutenänderung: 22. 03. 2004. Firma neu: **NOVITECS International AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Multergasse 2a, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von internationalen Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum und Baurechte erwerben, halten und veräussern sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten, verwerten und verkaufen. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen: [Mitteilungsbestimmung aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conzett, Conrad, von Schiers, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revista AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2076 vom 26.03.2004
(02196064 / CH-320.3.054.846-2)

■ **Grand Hotels Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Betrieb der in Bad Ragaz gelegenen Thermalbäder und Grand-Hotels 'Quellenhof' und 'Hof Ragaz' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 1. 12. 2003, S. 11, Publ. 2032800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Hans, von Luzern, in Bad Ragaz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2077 vom 26.03.2004
(02196068 / CH-320.3.005.508-7)

■ **HANRO AG**, in Rorschacherberg, Handel mit Strickwaren und Textilprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 9, Publ. 1026604). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hanro-Nova SA, in Novazzano. Aktiven von CHF 1'564'929.83 und Passiven von CHF 990'148.52 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.03.2004 und Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2078 vom 26.03.2004
(02196072 / CH-280.3.910.106-5)

■ **Käsereigenossenschaft Lütschbach und Umgebung in Liquidation**, in Eschenbach SG, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 10, Publ. 869732). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 26].
Tagebuch Nr. 2079 vom 26.03.2004
(02196076 / CH-320.5.005.160-0)

■ **Leasyn GmbH**, in Oberbüren, Handel mit und Produktion von Kleinlederwaren aus Leder, Kunstleder und Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funke AG, in Oberbüren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Funke Lederwaren AG, in Oberbüren].
Tagebuch Nr. 2080 vom 26.03.2004
(02196080 / CH-320.4.038.308-4)

■ **M. Niederer**, in St. Gallen, Führen einer Generalunternehmung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 9, Publ. 646548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Marcel, von Lutzenberg, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 2081 vom 26.03.2004
(02196084 / CH-320.1.043.847-9)

■ **PIT.M AG**, in Wil SG, Handel mit Hard- und Software sowie Zubehör im PC-Sektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 9, Publ. 437476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revial Controll GmbH, in Appenzell, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2082 vom 26.03.2004
(02196088 / CH-320.3.051.402-7)

■ **UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co.**, in Zuzwil SG, Herstellung und Vertrieb von Elektromotoren aller Art, insbesondere Herstellung von Unterwasser-Motoren usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2002, S. 8, Publ. 598922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Marcel, von Gaiserwald, in Henau (Uzwil), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2083 vom 26.03.2004
(02196092 / CH-320.2.013.892-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Althaea Trading AG in Liquidation**, in St. Gallen, Vermittlung von Aufträgen der Medizinbranche sowie Übernahme von Vertretungen und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 11, Publ. 911422). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 30].
Tagebuch Nr. 2084 vom 26.03.2004
(02196096 / CH-320.3.040.032-3)

■ **John Müller AG in Liquidation**, in Rheineck, Verwaltung des Familienvermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 8, Publ. 890694). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 30].
Tagebuch Nr. 2085 vom 26.03.2004
(02196100 / CH-320.3.015.329-3)

■ **Käsereigenossenschaft Halden in Liquidation**, in Benken SG, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 10, Publ. 901348). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 31].
Tagebuch Nr. 2086 vom 26.03.2004
(02196104 / CH-320.5.005.659-3)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Martin-Tomasch AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb einer Werbeagentur sowie den Handel mit Druckerzeugnissen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8345). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Bachstrasse 8, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Waren des täglichen Bedarfs (Customer Goods). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Ferdinand, von Guntmadingen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rieser-Helfenberger, Monika, von Guntmadingen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möckli, Walter, von Marthalen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer, Bruno Walter, von Wädenswil, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 395 vom 26.03.2004
(02195962 / CH-440.3.006.188-8)

■ **MT Handels AG**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Musterbeschaffung für Geschenkartikel im Bereiche Haushalt und Hobby sowie Handel mit diesen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8345). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Firma neu: **TEXADERM AG**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Bachstrasse 8, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Die Herstellung und den Handel mit Textilien aller Art, hauptsächlich mit Produkten aus Mikrofaser. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Ferdinand, von Guntmadingen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rieser-Helfenberger, Monika, von Guntmadingen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möckli, Walter, von Marthalen, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärer, Bruno Walter, von Wädenswil, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 396 vom 26.03.2004
(02195968 / CH-440.3.007.155-5)

■ **Pellyfren AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Produktion und Vertrieb von Fahrzeugzubehör sowie Verwertung der damit verbundenen Rechte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roost, Marcel, von Unterschlatt, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hirt, Alexander, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 397 vom 26.03.2004
(02195972 / CH-290.3.003.516-3)

■ **Peter Kwasny Holding**, bisher in Diessenhofen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1995, S. 1314). Gründungsstatuten: 14.10.1977. Statutenänderung: 23. 03. 2004. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: bei Peter M. Kwasny, Rheinweg 39, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kwasny, Peter, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kwasny, Gisela, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Koch, Dr. Eckhart, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kwasny, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mä-

der + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [bisher: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 398 vom 26.03.2004
(02195978 / CH-440.3.006.656-3)

■ **Weti Immobilien AG**, in Stein am Rhein, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 13, Publ. 932120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz & Rufer Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle [bisher: Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein].
Tagebuch Nr. 399 vom 26.03.2004
(02195982 / CH-290.3.004.639-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Eisen + Metalle Seiler**, in Etziken, Sumpfstrasse 29, 4554 Etziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Eisen und Metallen. Eingetragene Personen: Seiler, Erich, von Fischbach-Göslikon, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1569 vom 26.03.2004
(02195660 / CH-241.1.003.989-6)

■ **schuldiscount.ch gmbh**, in Solothurn, Domacherstrasse 33, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und Lehrmitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, ferner Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hutter, Daniel, von Lalden und Eggerberg, in Selzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Zahnd, Marc, von Wahlern, in Oftringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1570 vom 26.03.2004
(02195666 / CH-241.4.003.990-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arche Treuhand AG**, in Solothurn, Vermögensverwaltung und -beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 10, Publ. 746332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollenweider, Belinda, von Zürich, in Arch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Max, von Zürich, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St. Niklaus), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arch]; Wehrli, Dora, von Densbüren, in Niederbipp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1571 vom 26.03.2004
(02195672 / CH-260.3.000.352-9)

■ **BodyFit Massage Rita Kirchhofer**, in Breitenbach, Betrieb einer Massage-Praxis (Sport- und medizinische Massagen), Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 10, Publ. 460806). Domizil neu: Laufenstrasse 6, 4226 Breitenbach.
Tagebuch Nr. 1572 vom 26.03.2004
(02195678 / CH-241.1.002.215-6)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7490, publizierten TB-Eintrags Nr. 172 vom 22. 10. 1998. **Buchcenter Schröder GmbH**, in Hofstetten-Flüh, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büchem, CD's, Videos usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 2004, S. 10, Publ. 2185020). Stammkapital neu: CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1573 vom 26.03.2004
(02195684 / CH-247.4.000.051-7)

■ **Vioseg AG in Liquidation**, in Solothurn, Handel, Import, Export und Verarbeitung von Verbrauchs- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTR Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1574 vom 26.03.2004
(02195690 / CH-280.3.918.678-2)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Canvaz GmbH**, in Wollerau, Studenbühlstrasse 27, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Kunstgegenständen sowie diesbezüglichen Geschäften: Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen; kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spiess, Michael, von Hergiswil NW, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Link Spiess, Claudia, von Dietlikon, in Wollerau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 891 vom 26.03.2004
(02195116 / CH-130.4.009.560-5)

■ **Monex Aktiengesellschaft, Balzers, Zweigniederlassung Pfäffikon SZ**, in Freienbach, Huobstrasse 10, 8808 Pfäffikon SZ, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Monex Aktiengesellschaft. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Balzers (FL). Statuten Hauptsitz: 16.07.1999. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 07.09.1998. Zweck Hauptsitz: Beratung und Durchführung von Organisations- und Informatik-Projekten, primär im Bank- und Vermögensverwaltungsbereich; Handel mit EDV-Hard- und Software-Produkten sowie generell alle Geschäfte, sei es auf eigene oder fremde Rechnung. Eingetragene Personen: Winkler, Roger, von Magden, in Flims Dorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Pius, von Liechtenstein, in Rugell (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruser, Philip, von Buchs SG, in Willerzell, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 892 vom 26.03.2004
(02195124 / CH-130.9.009.561-8)

■ **Reichmuth & von Reding GmbH**, in Schwyz, Steinbislin, 6423 Seewen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 2004. Zweck: Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Lebens- und Genussmitteln, Druckerzeugnissen und Kunstgegenständen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 300'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Reichmuth & von Reding, in Seewen, Gemeinde Schwyz, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2003 mit Aktiven von CHF 1'745'811.08 und Passiven von CHF 1'445'811.08 zum Preis von CHF 300'000.–, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Reichmuth, Hanspeter, von Schwyz und Kilchberg ZH, in Rickenbach bei Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 270'000.–; von Reding, Franz, von Schwyz, in Rickenbach bei Schwyz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Schuster, Reinhard, von Deutschland und Argentinien, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 893 vom 26.03.2004
(02195132 / CH-130.4.009.562-1)

■ **Ziege Consulting GmbH**, in Freienbach, Stationsweg 21, 8806 Bäch SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2004. Zweck: Management und Beratung im Bereich Gebäude- und Umwelttechnik sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden EDV-Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ziege, Hans, von Bern, in Bäch SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Jäger, Jutta, von Deutschland, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 894 vom 26.03.2004
(02195140 / CH-130.4.009.563-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Akropubli.ch GmbH**, in Freienbach, Verlegen, herstellen und vertreiben von Büchem, Zeitschriften und anderem Schriftgut, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1390). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fischenthal (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 895 vom 26.03.2004
(02195148 / CH-130.0.009.814-0)

■ **Akrotea.ch GmbH**, in Lachen, Beratung und Durchführung im Bereich Ausbildung von Organisationen und Individuen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 12, Publ. 404520). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fischenthal (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 22) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 896 vom 26.03.2004
(02195156 / CH-130.0.008.764-4)

■ **arco Consulting AG**, bisher in Lachen, Beratungs- und Vertriebsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 12, Publ. 396180). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: Grütlimatte 5, 8840 Einsiedeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinrich, Barbara, von Deutschland, in Einsiedeln, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen]; Pissot, Holger, von Deutschland, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen].
Tagebuch Nr. 897 vom 26.03.2004
(02195162 / CH-150.3.002.327-2)

■ **Beer Energie-Technik AG**, bisher in Rapperswil SG, Planung und Herstellung von Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Gründungsstatuten: 24.09.1987. Statutenänderung: 4. 03. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Sagiweg 2, 8806 Bäch SZ. Zweck: Planung und Herstellung von Anlagen, die Ausführung von Service-, Unterhalts- und Reparaturarbeiten auf dem Gebiete der Luft-, Energie-, Kälte- und Klimatechnik sowie Wärmerückgewinnung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussem. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Rainhart, von Freienbach, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Beer, Olivia, von Freienbach, in Freienbach, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Freienbach].
Tagebuch Nr. 898 vom 26.03.2004
(02195170 / CH-320.3.027.719-3)

■ **BT Befestigungstechnik AG**, in Küssnacht SZ, Handel mit Installationsprodukten für Zentralheizungen und Wasserversorgungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 9, Publ. 1143754). Statutenänderung: 1. 03. 2004. Firma neu: **Flamco AG**. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 899 vom 26.03.2004
(02195178 / CH-170.3.020.967-1)

■ **EA Druck und Verlag AG**, in Einsiedeln, Unternehmen der Druck-, Verlags- und Kommunikationsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 12, Publ. 516562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trütsch, Reinhard, von Unteriberg, in Unteriberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 900 vom 26.03.2004
(02195186 / CH-130.0.003.793-4)

■ **ECS AG**, in Wollerau, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Reinigungsprodukten und Lösemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 2003, S. 15, Publ. 1059720). Statutenänderung: 23. 03. 2004. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Reinigungsprodukten und Lösemitteln für die Elektronik und Datentechnik, für Automatensysteme und Bankeninformationsgeräte, sowie Entwicklung, Herstellung, Installation, Wartung von und Handel mit Automaten für Zahlungssysteme sowie Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann Handel mit Artikeln aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 150'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.–. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann, Heidi, von Feusisberg, in Schindellegi, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 901 vom 26.03.2004
(02195194 / CH-170.3.013.614-0)

■ **Institut für Finanz- und Steuerrecht (IFS)**, bisher in Zürich, Wissenschaftliche Förderung des nationalen und internationalen Finanz- und Steuerrechts, Verein (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1968). Gründungsstatuten: 27.11.2000. Statutenänderung: 17. 12. 2002. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei Dr. Felix Richner, Sonnhalde 8, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Wissenschaftliche Förderung des nationalen und internationalen Finanz- und Steuerrechts, insbesondere durch Organisation und Durchführung von wissenschaftlichen Veranstaltungen und Seminaren, Publikation von Fachliteratur (Zeitschriften, Bücher) oder durch den Verein erstellten Gutachten, Erleichterung des Zugangs zum nationalen und internationalen Finanz- und Steuerrecht durch Aufbau einer wissenschaftlichen Bibliothek, Unterstützung von Forschungsprojekten, Hilfe an Studierende bei Facharbeiten, Aufbau einer Datenbank oder Verleihung von Preisen für wissenschaftliche Forschung auf dem Förderungsgebiet, verfolgt keine Erwerbszwecke. Mittel: Jährlicher Mitgliederbeitrag, freiwillige Beiträge und Überschüsse aus statutengemäss erfolgten Bemühungen. Organisation: Generalversammlung und Vorstand von drei Mitgliedem. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Dr. Walter, von Oetwil an der Limmat, in Obersiggenthal, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Richner, Dr. Felix, von Zürich und Hägglingen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Richner, Felix]; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Küsnacht ZH, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mettmenstetten].
Tagebuch Nr. 902 vom 26.03.2004
(02195202 / CH-020.6.000.595-1)

■ **log-o-tronic technologies ag**, in Freienbach, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 9, Publ. 1108434). [gestrichen: Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mädler, Robert, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 903 vom 26.03.2004
(02195210 / CH-130.3.002.838-7)

■ **MARBO Products AG in Liquidation**, in Schübelbach, Handel, Import und Export elektronischer Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 12, Publ. 2109460). Mit Verfügung vom 20.2.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 904 vom 26.03.2004
(02195218 / CH-130.0.012.073-1)

■ **Merain AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 17). Gründungsstatuten: 22.09.1976. Statutenänderung: 17. 03. 2004, 25. 03. 2004. Sitz neu: Freienbach. Domizil: bei Medio Consult René Fritschi, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; Erwerb und Verkauf von Aktien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussem sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussem. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofem sämtliche Namen und Adressen bekannt sind. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, René, von Langnau am Albis, in Schindellegi, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wollerau]; Honegger Treuhand AG, in Freienbach, Revisionsstelle [bisher: Honegger Treuhand AG, Partner für Revision, Steuem und Unternehmungsberatung, in Freienbach].
Tagebuch Nr. 905 vom 26.03.2004
(02195226 / CH-170.3.007.431-9)

■ **pbs-line AG**, in Freienbach, Erstellung, Ausführung und Regalservice von Papeterie-, Büro- und Schreibwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 11, Publ. 1075224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Heinrich, von Au SG und Elsau, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Guido, von Gossau SG und Waldkirch, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 906 vom 26.03.2004
(02195234 / CH-130.3.008.344-2)

■ **Pizzakurier Diavolo GmbH**, bisher in Wollerau, Führung eines Pizzakurierdienstes, Bistros und Imbisswagens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 8, Publ. 695978). Statutenänderung: 17. 03. 2004. Firma neu: **PIZZERIA-KURIER DIAVOLO AG**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Rebstockstrasse 1, 8808 Pfäffikon SZ. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Führung eines Pizzakurierdienstes, Bistros und Imbisswagens sowie Restaurationsbetrieben und Vermittlung des diesbezüglichen Know-hows; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussem. Aktienkapital neu: CHF 150'000.– [bisher: Stammkapital CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 2 Stammanteile zu CHF 62'000.– und CHF 38'000.–]. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 17.03.2004 hat die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital von CHF 100'000.– wurde um CHF 50'000.– auf CHF 150'000.– erhöht. Dabei übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pizza Kurierdienst, Vetere Roberto, in Freienbach, gemäss Übernahmebilanz per 16.3.2004 mit Aktiven von CHF 307'486.52 und Passiven von CHF 157'486.52, wovon CHF 50'000.– am Stammkapital angerechnet und CHF 107'486.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Das Stammkapital von CHF 150'000.– ist in Aktienkapital von CHF 150'000.– umgewandelt worden. Die Stammanteile sind aufgehoben. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz vom 16.3.2004 ohne Liquidation fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. [gestrichen: Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief.]. Die Gesellschaft führt in Wollerau, Färberstrasse 10, ein Geschäft unter der Enseigne 'Pizzeria Diavolo'. Die Gesellschaft führt in Wangen SZ, Dorfplatz 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'Pizzeria Diavolo'. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Akarsu, Ali, von Türkei, in Schindellegi, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetere, Roberto, von Winterthur, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bussnang, mit einer Stammeinlage von CHF 62'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schwegler Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 907 vom 26.03.2004
(02195242 / CH-130.4.008.363-4)

■ **Rhine Export & Import Co. AG**, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Gebrauchsgütem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 11, Publ. 735916). Statutenänderung: 19. 02. 2003. Aktien neu: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Tagebuch Nr. 908 vom 26.03.2004
(02195250 / CH-130.0.005.790-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beer Energie-Technik AG**, in Freienbach, Planung und Herstellung von Anlagen auf dem Gebiete der Luft-, Energie-, Kälte- und Klimatechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7633), mit Hauptsitz in: Rapperswil SG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 909 vom 26.03.2004
(02195258 / CH-130.0.005.295-6)

■ **Hardpro GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Handel mit Computer-Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 12, Publ. 925762). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 08.10.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 910 vom 26.03.2004
(02195266 / CH-130.0.011.558-7)

■ **LiquiCar - AG für Fahrzeugliquidationen in Liquidation**, in Freienbach, Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatz- und Zubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 12, Publ. 1022672). Das Konkursverfahren

wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 18.3.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 911 vom 26.03.2004
(02195274 / CH-020.3.917.278-0)

■ **Pizza Kurierdienst, Vetere Roberto**, in Freienbach, Betrieb eines Pizzakurierdienstes, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1999, S. 6949). Die Aktiven und Passiven sind an die Pizzakurier Diavolo GmbH (neu: PIZZAKURIER DIAVOLO AG), in Wollerau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 912 vom 26.03.2004
(02195282 / CH-130.0.010.693-6)

■ **Reichmuth & von Reding**, in Schwyz, Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 12). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Reichmuth & von Reding GmbH, in Seewen, Gemeinde Schwyz, übergegangen.
Tagebuch Nr. 913 vom 26.03.2004
(02195288 / CH-130.0.000.518-1)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Coiffeursalon Iris und Verena, J. Herberg und V. Lang**, in Frauenfeld, Erchingerstrasse 2, 8500 Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 03. 2004. Zweck: Führen eines Coiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Herberg, Iris, von Diessenhofen, in Pfyn, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Verena, von Zumikon, in Pfyn, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1063 vom 26.03.2004
(02194908 / CH-440.2.017.071-2)

■ **Heinz Kern Unternehmensberatung**, in Ermatingen, Oberhausstrasse 5, 8272 Ermatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Kern, Heinz, von Berlingen, in Ermatingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1064 vom 26.03.2004
(02194912 / CH-440.1.017.072-0)

■ **P & T Solutions GmbH**, in Müllheim, Kreuzlingerstrasse 4, 8555 Müllheim Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 2004. Zweck: Durchführung von Unternehmensberatung, Schulung von Organisation / deren Mitgliedern, Organisationsberatung und Management auf Zeit sowie Übernahme von Projektleitungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peier, Urs, von Flaach, in Müllheim Dorf (Müllheim), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Tonini Peier-Tonini, Angela, von Flaach und Valcolla, in Müllheim Dorf (Müllheim), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1065 vom 26.03.2004
(02194918 / CH-440.4.017.073-8)

■ **stornoferien GmbH**, in Felben-Wellhausen, Bahnhofstrasse 5, 8552 Felben-Wellhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reisen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thakkar, Tarun, von Fischenthal, in Felben-Wellhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Suter, Kurt, von Muotathal, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1066 vom 26.03.2004
(02194922 / CH-440.4.017.074-3)

■ **T. A. B. Manuel Bischof**, in Sulgen, Sonnhaldenstrasse 46, 8583 Sulgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Weiteres Geschäftslokal: Waldhof, 8585 Langrickenbach. Eingetragene Personen: Bischof, Manuel, von Eggersriet, in Sulgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stäheli, Beat, von Langrickenbach, in Langrickenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1067 vom 26.03.2004
(02194928 / CH-440.1.017.075-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Argesi GmbH**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Architektur, Planung sowie Ausführung von GU-Aufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4151). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Stefan, von Truttikon, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Silvia, von Herisau, in Sitterdorf (Zihlschlacht-Sitterdorf), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 1068 vom 26.03.2004
(02194932 / CH-440.4.002.591-1)

■ **Bowl Construction AG**, in Tägerwilen, Konzeption, Konstruktion und Vertrieb von Bowls, Rampen und Streetsramps für Skateboarders und In-Line-Skaters usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1069 vom 26.03.2004
(02194938 / CH-440.3.009.234-7)

■ **Casanova Verlag GmbH**, bisher in Au SG, Konzept, Grafikgestaltung, Produktion und Verlag von Print- und elektronischer Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2407). Statutenänderung: 6. 03. 2004. Firma neu: **Inside Marketing GmbH**. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Im Sulzerhof 5, 8355 Aadorf. Zweck neu: Marketing, Konzeption, Beratung, Grafikgestaltung, Produktion, Verlag von Print- und elektronischer Medien sowie Anzeigengeschäft von Print- und elektronischen Medien. Die Gesellschaft ist im Bereich des Eventmarketings tätig. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie Handel mit und Produktion von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen, aufnehmen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.04.1996 samt Inventarliste Computerhardware, Büromobiliar, bürotechnische Geräte zum Preise von CHF 18 294.80, wovon CHF 18 000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 294.80 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fessler-Sturzenegger, Gertraud, von Hirschthal und Trogen, in Au SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Neuhaus, Mario, von Susch, in Hugelshofen (Kemmental), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dejanovic, Renata, von Castaneda, in Wängi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Labhart, Daniel, von Frauenfeld und Steckborn, in Wängi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.
Tagebuch Nr. 1070 vom 26.03.2004
(02194942 / CH-320.4.040.668-9)

■ **Destination World Langhart Reisen**, in Felben-Wellhausen, Vermittlung von Reisen weltweit, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 11, Publ. 813554). Firma neu: **Destination World Reisen Thakkar**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thakkar, Tarun, von Fischenthal, in Felben-Wellhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Langhart, Thakkar].
Tagebuch Nr. 1071 vom 26.03.2004
(02194948 / CH-020.1.904.327-9)

■ **HANDICAP SPEZIALTOURING & HANDICAP CONSULTING, M. Wild, 9100 Herisau**, bisher in Herisau, Beratung und Organisation, Durchführung und Vermittlung von Ferien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2591). Firma neu: **HST & HCC M. Wild**. Sitz neu: Steckborn. Domizil neu: Bollanderstrasse 6, 8266 Steckborn. Zweck: Beratung und Organisation, Durchführung und Vermittlung von Ferien, Touren, Betreuung und Beratung vor allem zu Wasser in Handicap-Bereichen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Max, von Wattwil, in Steckborn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herisau].
Tagebuch Nr. 1056 vom 25.03.2004
(02195974 / CH-300.1.013.987-1)

■ **Hess Druck AG**, in Märstetten, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Jürg, von Märstetten, in Märstetten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hess, Egon (1934), von Märstetten, in Märstetten, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1072 vom 26.03.2004
(02194952 / CH-440.3.014.901-9)

■ **Hotel Le Lion Bischofszell GmbH**, in Bischofszell, Betreiben eines Hotels im Haus 'Le Lion', Grubplatz 2, in Bischofszell und Durchführen von Veranstaltungen, Kursen und Seminaren. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 11, Publ. 1070836). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Stammkapital neu: CHF 2'000'000.– [bisher: CHF 600'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bietenholz, Alfred T., von Basel und Pfäffikon, in Hohentannen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Bietenholz, Catherine, von Basel und Pfäffikon, in Victoria (AU), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'950'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 580'000.–].
Tagebuch Nr. 1073 vom 26.03.2004
(02194958 / CH-440.4.016.396-6)

■ **IMG Football AG**, in Münchwilen TG, Betreuung und Beratung von Fussballvereinen und Fussballspielern sowie Vermarktung von Fernseh- und TV-Rechten als auch Sportmanagement-Beratung im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 14, Publ. 2012700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad-Pickles, Jeremy, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1074 vom 26.03.2004
(02194962 / CH-440.3.014.672-9)

■ **Lokalradio Thurgau AG**, in Frauenfeld, Bereitstellung von notwendigen Infrastrukturen zum Betrieb eines Lokalradios für den Kanton Thurgau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 14, Publ. 577036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi, Urs, von Zürich und Heimiswil, in Oberhasli (Niederhasli), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Urs, von Zürich, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle; Hutter, Theo, von Diepoldsau, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Dr. Günter, von Bözen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1075 vom 26.03.2004
(02194968 / CH-440.3.001.014-9)

■ **Negort AG**, in Roggwil TG, Consulting, internationaler Handel, Anbau, Weiterverarbeitung und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 41). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Brigitte, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Axess Treuhand und Beratung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1076 vom 26.03.2004
(02194972 / CH-440.3.006.125-8)

■ **Neugart Optik AG**, in Weinfelden, Handel mit und Bearbeitung von optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neugart, Manfred, von Weinfelden, in Weinfelden, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pruss-Neugart, Silke, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Baumgartner, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1077 vom 26.03.2004
(02194978 / CH-440.3.004.247-6)

■ **Signer Elektromotoren AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Reparatur von Elektromotoren und Elektromaschinen jeder Art sowie Fertigung von Spezial Motoren und Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald Treuhand, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1078 vom 26.03.2004
(02194982 / CH-440.3.006.176-7)

■ **TEXTILKONZEPT AG**, in Berlingen, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Textilbereich und Vertrieb von modischer Freitzeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 12, Publ. 343914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutbrod, Sven, von Pfäffikon, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1079 vom 26.03.2004
(02194988 / CH-440.3.014.306-2)

■ **VH Sportmedia AG**, in Münchwilen TG, Herausgabe von Sportzeitschriften, Betreuung und Beratung von Fussballvereinen und Fussballspielern sowie Sportmanagement-Beratung im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 12, Publ. 1163630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad-Pickles, Jeremy, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1080 vom 26.03.2004
(02194992 / CH-020.3.004.428-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Stadler-Gautschi Antriebs- und Fördertechnik AG**, in Bussnang, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Komponenten der Antriebs- und Fördertechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7167). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1081 vom 26.03.2004
(02194998 / CH-440.3.000.188-7)

TI

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Werner Breu Sagl**, in Chironico, l'esecuzione di lavori di costruzione di qualsiasi genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 4. 1. 2000, pagina 31). Nuove persone iscritte o modifiche: Bachmann, Beat, da Ebikon, in Gordola, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.– [finora: in Caviano, senza diritto di firma].
Giornale no 33 del 26.03.2004
(02195002 / CH-506.4.000.239-6)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Auto + Nautica Gerardo Guarino SA**, in Locarno, l'acquisto, la vendita e la riparazione di veicoli a motore e di barche a motore, il deposito di motoscafi e di imbarcazioni e tutte le attività connesse a tale scopo, società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 2002, pagina 16, publ. 780686). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfister, Rudolf, da Zurigo, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guarino, Gerardo, cittadino italiano, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Guarino, Rita, cittadina italiana, in Minusio, con firma individuale.
Giornale no 278 del 26.03.2004
(02195008 / CH-509.3.000.585-4)

■ **Bemasco SA**, in Ascona, l'utilizzazione di licenze e l'assunzione di rappresentanze industriali di ogni genere, società anonima (FUSC no. 82 del 30. 04. 1998, pagina 2925). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mettler, René, da Ossingen, in Ottoberg, presidente, con firma individuale; Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Steffen, Philippe, da Lützelflüh, in Berg TG, presidente, con firma individuale; Wirtschaftsprüfung Trevisa AG, in Zugo, ufficio di revisione.
Giornale no 279 del 26.03.2004
(02195012 / CH-509.3.000.790-5)

■ **Cornèr Banca SA**, in Locarno, l'esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 52 del 16. 03. 2004, pagina 13, publ. 2170326), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Frei, Daniel, da Winterthur, in Breno, con firma collettiva a due [finora: Frey, Daniel].
Giornale no 286 del 26.03.2004
(02195056 / CH-509.9.002.025-5)

■ **Elettricità Bronz SA**, in Tenero-Contra, l'esecuzione, progettazione, consulenza, direzione lavori, perizie, stime, controlli di impianti elettrici ad alta e bassa tensione, corrente forte e debole, società anonima (FUSC no. 142 del 28. 07. 1997, pagina 5370). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.
Giornale no 280 del 26.03.2004
(02195018 / CH-509.3.000.979-6)

■ **Fondazione Montecinemaverità**, in Ascona, promuovere e consolidare la crescita di un cinema di qualità, con specifico riferimento alle esperienze cinematografiche provenienti dal Sud del mondo e dall'Est europeo, in un contesto produttivo e... Fondazione (FUSC no. 46 del 08. 03. 1993, pagina 1134). Uffici a Lugano: Contrada Sassello 5. [radiati: Uffici a Locarno: Via della Posta 6, presso il Festival Internazionale del Film di Locarno 6600 Locarno]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Blaser, Marco, da Langnau im Emmental, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Rezzonico, Raimondo, da Lugano, in Minusio, membro, con firma collettiva a due; Szeemann, Harald, da Berna, in Tegna, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Ambrosetti, Franco, da Lugano, in Arzo, presidente, con firma collettiva a due; Botta, Mario, da Genestrerio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Morbio Superiore]; Müller, Marco, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: in Muralto]; Balestra, Bernardino, da Gerra (Gambarogno), in Comano, membro, con firma collettiva a due; Fumagalli, Fabio, da Lugano, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due; Jolli, Federico, da Semione, in Cadempino, membro, con firma collettiva a due; Solari, Marco, da Barbengo, in Figino, membro, con firma collettiva a due; Hoffmann, Laurence, da Uster, in Lugano, con procura collettiva a due con un membro; Buache, Fredy, da Corcelles-près-Payerne, in Losanna, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente].
Giornale no 287 del 26.03.2004
(02195064 / CH-509.7.001.317-1)

■ **Halm Gagliardi SA**, in Locarno, la compravendita, il commercio di arredamenti interni e di articoli affini e accessori, ad esclusione della lavorazione e della fabbricazione, società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2002, pagina 12, publ. 746588). Persone dimissionarie e firme cancellate: Riedi, Beatrice, da Trun, in Brione sopra Minusio, con procura collettiva a due.
Giornale no 281 del 26.03.2004
(02195024 / CH-509.3.000.711-9)

■ **Marcodor Sagl**, in Gordola, la vendita di frutta, verdura e generi alimentari, società a garanzia limitata (FUSC no. 152 del 09. 08. 2002, pagina 12, publ. 595882). Statuti modificati: 25. 03. 2004. Nuovo scopo: la coltivazione, l'importazione e la vendita di frutta, verdura e generi alimentari e più in generale la gestione di aziende agricole.
Giornale no 284 del 26.03.2004
(02195042 / CH-500.4.004.705-1)

■ **R. Kappler SA**, in Minusio, la manutenzione e la costruzione di giardini, società anonima (FUSC no. 160 del 22. 08. 1997, pagina 6127). Nuovo recapito: Via Contra 186, 6645 Brione sopra Minusio.
Giornale no 282 del 26.03.2004
(02195030 / CH-509.3.000.747-2)

■ **VIDA Sagl in liquidazione**, in Magadino, la fornitura e posa di piastrelle, graniti, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 227 del 25. 11. 2003, pagina 13, publ. 1275758). Con decreto della Pretura di Locarno-Camapna del 23.03.2004 la procedura di fallimento è continuata mediante svolgimento della procedura in via sommaria giusta l'art. 231 LEF.
Giornale no 285 del 26.03.2004
(02195048 / CH-509.4.006.766-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pedro's Gruppe SA in liquidazione**, in Gerra (Verzasca), l'estrazione, la lavorazione ed il commercio di inerti in genere, società anonima (FUSC no. 44 del 06. 03. 2003, pagina 16, publ. 893242). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 24.03.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 283 del 26.03.2004
(02195036 / CH-509.3.006.296-6)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **63.78 Studio d'architettura Poletti & Vogt**, in Lugano, Via delle Scuole 18, 6900 Lugano - Cassarate, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 1. 2004. Scopo: L'esercizio di uno studio tecnico e d'architettura, segnatamente la concezione e l'allestimento di progetti d'architettura e di pianificazione, l'allestimento di perizie, la prestazione, la direzione di lavori edili. Svolgere ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Persone iscritte: Poletti, Aymone, da Villeneuve VD, in Massagno, socia, con firma individuale; Vogt, Philipp, da Grenchen, in Gerra Piano (Gerra Verzasca), socio, con firma individuale.
Giornale no 1661 del 26.03.2004
(02195072 / CH-514.2.028.012-4)

■ **Camera di Commercio Cinese in Svizzera (CCCS) (Chinese Chamber of Commerce in Switzerland (CCCS))**, in Lugano, Via Manzoni 8, 6900 Lugano, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2004. Scopo: Favorire lo sviluppo delle relazioni commerciali, industriali culturali e relative all'educazione tra operatori, imprenditori ed organizzazioni economiche svizzere e cinesi. A tal fine promuove lo sviluppo di ogni forma di collaborazione economica e tecnica fra le imprese e le organizzazioni economiche legate ai due Paesi ed in relazione alle attività di società costituite in Svizzera che rappresentano interessi cinesi e sviluppano iniziative di cooperazione ed assistenza per i Soci ed i richiedenti; agevola i soci ed i richiedenti nella composizione di dispute commerciali insorgenti fra operatori, imprenditori ed organizzazioni economiche e promuove in particolar modo il ricorso ad istituzioni arbitrali e di conciliazione costituite nei due Paesi o a livello internazionale; seleziona e da consulenza tra i partner per importare, esportare, investire, costituire società tra i due paesi; collabora con le autorità diplomatiche e con le organizzazioni promozionali cinesi pubbliche e private nonché con enti economici svizzeri, al fine di promuovere, coordinare e realizzare programmi ed attività comuni; raccoglie e fornisce ai soci ed ai richiedenti informazioni di carattere economico e legale in relazione agli sviluppi del mercato e della legislazione svizzera, offrendo segnalazioni di opportunità e progetti commerciali, di trasferimento di tecnologia e di cooperazione industriale; organizza, in collaborazione con gli enti interessati, missioni di operatori economici dei due Paesi, seminari, conferenze, delegazioni, fiere, viaggi-studio, corsi, traduzioni in merito a questioni attinenti l'economia e gli scambi commerciali, culturali e relativi all'educazione fra i due Paesi e quant'altro necessario a sviluppare tali forme di collaborazione; propone ogni iniziativa utile al conseguimento degli scopi associativi. Responsabilità/versamenti suppletivi: È esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: Quote sociali annuali fissate dall'assemblea generale, contributi ricevuti da enti pubblici e privati. Organizzazione: L'assemblea generale dei soci, il comitato composto da almeno tre membri. Persone iscritte: Yang, Dott. Guang, cittadino cinese, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Zhang, Dott.ssa Yang, cittadina cinese, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Yuyan, Dott.ssa Kunz, cittadina cinese, in Lugano, segretaria, con firma collettiva a due; Yang, Dott. Xianyi, cittadino cinese, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Yang, Dott.ssa Haiyan, cittadina cinese, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Lou, Dott. Haiye, cittadino cinese, in Lugano, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 1662 del 26.03.2004
(02195080 / CH-514.6.028.013-1)

■ **FERROINVEST AG**, in Paradiso, Via Cattori 3, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 3. 2004. Scopo: Il commercio e il marketing di minerali di ferro, di prodotti metallurgici e di altri prodotti, incluso l'acquisto di materie prime, macchinari, materiali e tecnologia, e servizi nel campo di trasporti. La società ha il diritto di partecipare in altre società, di svolgere attività di intermediazione, di fornire servizi di consulenza, qualora ciò coincida con lo scopo dell'attività della società, incluso l'acquisto di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ruggiero-Ciresa, Nadia, da Vacallo, in Paradiso, amministratrice unica, con firma individuale; DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1663 del 26.03.2004
(02195088 / CH-514.3.028.014-9)

■ **Flint Hill Resources Sarl**, in Lugano, Via Canonica 5, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 3. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, la distribuzione, la promozione e il commercio nel settore dei prodotti chimici. La società può partecipare ad altre imprese ed esercitare qualsiasi attività commerciale finanziaria in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Flint Hills Resources B.V., in Capelle aan den Ijssel (NL), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–; D. Marquardt, Wade, cittadino statunitense, in Wichita (USA), gerente, con firma individuale.
Giornale no 1664 del 26.03.2004
(02195096 / CH-514.4.028.015-2)

■ **IMMORINNOVO SA**, in Massagno, Via S. Gottardo 116a, c/o IMMO CONSULTING SA, 6900 Massagno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2004. Scopo: La compra-vendita di immobili, l'acquisto e la vendita di diritti di superficie, la promozione immobiliare, l'amministrazione di stabili, l'assunzione di mandati inerenti il mercato immobiliare. La società può acquistare partecipazioni di altre società nonché esercitare ogni attività in relazione con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare la particella 322 RFD Gravesano per il prezzo di CHF 1'500'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Zini, Massimo, da Biasca, in Rovio, amministratore unico, con firma individuale; FMT Financial Management Trust AG, in Risch, ufficio di revisione.
Giornale no 1665 del 26.03.2004
(02195104 / CH-514.3.028.016-5)

■ **PHARMAMEC GROUP SA, Tortola (BVI), succursale di Paradiso**, in Paradiso, Riva Paradiso 16, 6900 Paradiso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: PHARMAMEC GROUP SA. Natura giuridica della sede principale: international business company. Sede principale: Tortola (B.V.I.). Data degli statuti della sede principale: 17.02.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Road Town (BVI) il 17.02.2004 al n° 581877. Scopo della sede principale: La gestione, la consulenza e l'amministrazione delle partecipazioni in altre società, in particolare aziende produttive e immobiliari all'estero. Capitale sociale della sede principale: USD 50'000.– diviso in 50'000 azioni da USD 1.– non liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione dell'amministratore unico del 26.03.2004. Persone iscritte: Maybud, Cyrus, da Belfaux, in Paradiso, amministratore unico e direttore della succursale, con firma individuale; Bernasconi, Giovanni detto Gianni, da Brusino Arsizio, in Brusino Arsizio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1667 del 26.03.2004
(02195118 / CH-514.9.028.018-6)

■ **PP GROUP SA, Tortola (BVI), succursale di Paradiso**, in Paradiso, Riva Paradiso 16, 6900 Paradiso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: PP GROUP SA. Natura giuridica della sede principale: international business company. Sede principale: Tortola (B.V.I.). Data degli statuti della sede principale: 17.02.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Road Town (BVI) il 17.02.2004 al n° 581876. Scopo della sede principale: La gestione, la consulenza e l'amministrazione delle partecipazioni in altre società, in particolare aziende produttive e immobiliari all'estero. Capitale sociale della sede principale: USD 50'000.– diviso in 50'000 azioni da USD 1.– non liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzioen dell'amministratore unico del 26.03.2004. Persone iscritte: Maybud, Cyrus, da Belfaux, in Paradiso, amministratore unico e direttore della succursale, con firma individuale; Bernasconi, Giovanni detto Gianni, da Brusino Arsizio, in Brusino Arsizio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1668 del 26.03.2004
(02195126 / CH-514.9.028.019-4)

■ **Two Lions Cigars SA**, in Lugano, Via erafino Balestra 27, c/o Fiduciaria Poncioni Sagl, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2004. Scopo: La vendita, nonché l'import-export di tabacchi e accessoristica per fumatori, nonché la gestione di negozi. La società potrà esercitare qualsiasi attività e compiere tutte le operazioni che saranno ritenute necessarie od utili per il raggiungimento dello scopo sociale. La società potrà assumere interessenze e partecipazioni in altre società od imprese aventi oggetto analogo od affine o comunque connesso al proprio nei limiti consentiti dalla legge. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Poncioni, Stefano, da Onsernone, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; Sofipo Fiduciaire SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1669 del 26.03.2004
(02195134 / CH-514.3.028.020-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ab Fin SA**, in Paradiso, l'esercizio di attività nell'ambito della negoziazione di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581912). Persone dimissionarie e firme cancellate: Soldati, Giuliano, da Cimadera, in Viganello, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Küpfer, Hans, da Zurigo, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1670 del 26.03.2004
(02195142 / CH-514.3.007.359-4)

■ **Abitus AG**, finora in Schönenwerd, Handel mit Landmaschinen und Autos, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 2004, pagina 10, publ. 2142614). Statuti originari: 16.01.2004. Statuti modificati: 23. 3. 2004. Nuova ragione sociale: **ABITUS SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Mercoli 8A, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La società è attiva nel settore del network marketing. In particolare essa svolge il commercio di integratori alimentari, di generi alimentari e di prodotti cosmetici. Può concedere licenze e franchising, amministrare, mediare e sfruttare, come pure concludere tutti gli affari e stipulare contratti utili allo sviluppo dell'impresa e qualsiasi operazione atta a facilitare o promuovere il raggiungimento dello scopo sociale; può partecipare a società; come pure acquisirle. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura: apporto di 2 trattori a trazione integrale per il valore complessivo di CHF 110'000.–, accettato dalla società per CHF 100'000.–, interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa agli apportatori di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Contratto di apporto: 14.01.2004 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata [come finora]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wildhaber, Giuliano, da Flums, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale; Siebenrock, Dieter, cittadino germanico, in Sigmaringen (DE), direttore, con firma individuale; HELCAM AG, in Sulgen, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; MCA Management Consulting & Auditing SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1671 del 26.03.2004
(02195150 / CH-241.3.003.793-1)

■ **AZIZA SAGL**, in Lugano, attività nel campo della ristorazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 20. 3. 2003, pagina 15, publ. 911906). Statuti modificati: 18. 3. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Campagnani, Laura, cittadina italiana, in Cugliate Fabiasco (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.–; Gianinazzi, Paolo, da Sorengo, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Mantovanelli-Affori, Raffaella, cittadina italiana, in Agno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 21'000.– [finora: con una quota da CHF 7'000.–].
Giornale no 1673 del 26.03.2004
(02195164 / CH-514.4.026.868-0)

■ **Boschetti Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione finanziaria, Società anonima (FUSC no. 166 del 29. 8. 2001, pagina 6652). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.03.2004.
Giornale no 1674 del 26.03.2004
(02195172 / CH-514.3.004.099-8)

■ **Citibank (Switzerland), succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca universale, Succursale (FUSC no. 172 del 9. 9. 2003, pagina 13, publ. 1163230), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Frey, Martin, da Gontenschwil, in Unterägeri, con firma individuale; Mang, Dott. Pascal, da S. Gallo, in Zurigo, con firma individuale; Zuraikat, Ramzi, da Marthalen, in Marthalen, con firma individuale; Christiansen, Alison Jane, cittadina britannica, in Ginevra, con firma individuale.
Giornale no 1675 del 26.03.2004
(02195180 / CH-514.9.008.918-5)

■ **CONVERGENZA COM SA, Luxembourg, Lugano Branch**, in Lugano, studio di mercati, Succursale (FUSC no. 94 del 17. 5. 2002, pagina 12, publ. 473766), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertini, Isidoro, cittadino italiano, in Torro (I), membro; Hink, Mathias, cittadino germanico, in Londra (GB), membro; Busetti, Massimo, cittadino italiano, in Milano (I), membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Stecco, Maurizio, cittadino italiano, in Milano (IT), membro.
Giornale no 1676 del 26.03.2004
(02195188 / CH-514.9.023.845-9)

■ **Corselve SA**, in Lugano, compera e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 27 del 10. 2. 1998, pagina 1010). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bertoli, Giancarlo, da Novaggio, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; Gofidam SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Taddei, Sergio, da Gerra (Gambarogno), in Niederlenz, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1677 del 26.03.2004
(02195196 / CH-514.3.001.903-0)

■ **Costra SA**, in Lugano, costruzioni e pavimentazioni stradali, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2001, pagina 1057). Persone dimissionarie e firme cancellate: Passardi, Michele, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1678 del 26.03.2004
(02195204 / CH-514.3.000.316-7)

■ **DEVELOPMENT CAPITAL SA, Luxembourg, Lugano Branch**, in Lugano, la ricerca di proposte di investimenti, Succursale (FUSC no. 91 del 11. 5. 2001, pagina 3571), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brown, Keith, cittadino britannico, in Ingatestone (GB), membro; Basilico, Fabrizio, cittadino italiano, in Induno Olona (I), direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Agnolucci, Alessandro, cittadino italiano, in Lussemburgo (LU), membro; Ballabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Origlio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1679 del 26.03.2004
(02195212 / CH-514.9.024.996-7)

■ **Finaefid SA**, finora in Lugano, partecipazione finanziaria, Società anonima (FUSC no. 251 del 30. 12. 1996, pagina 8050). Statuti modificati: 26. 3. 2004. Nuova ragione sociale: **FINAEFID SA**. Nuova sede: Porza. Nuovo recapito: Via Cantonale 17, 6948 Porza. Nuovo scopo: La realizzazione, l'acquisto, la gestione di strutture ricettive per il turismo rurale, così come definite dagli artt. 8, 9 e 10 della Legge Regionale Sarda 12 agosto 1998 n. 27. La società può gestire alberghi e ristoranti, prestare consulenze e assumere mandati nel settore alberghiero e turistico. La società può acquistare alberghi, immobili commerciali e turistici. La società può partecipare ad altre società o imprese. Può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società.
Giornale no 1680 del 26.03.2004
(02195220 / CH-514.3.002.737-6)

■ **Nautilus Pub Sagl**, in Viganello, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 180 del 18. 9. 2002, pagina 13, publ. 646246). Nuova ragione sociale: **Nautilus Pub Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via delle Scuole 1c c/o Savarese Teresa, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Savarese, Teresa, cittadina italiana, in Viganello, socia, gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.– [finora: socia e gerente].
Giornale no 1681 del 26.03.2004
(02195228 / CH-514.4.024.128-0)

■ **New Diar SA**, in Lugano, commercio di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 233 del 2. 12. 2002, pagina 13, publ. 752198). Persone dimissionarie e firme cancellate: Saldarini, Mario, da Carabbia, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 1682 del 26.03.2004
(02195236 / CH-514.3.007.823-6)

■ **Radistal Corporation SA in liquidazione**, in Lugano, import-export di materiale cartotecnico, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2002, pagina 19, publ. 789704). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1683 del 26.03.2004
(02195244 / CH-514.3.002.521-0)

■ **Riccardo Fischer SA**, in Massagno, impianti di riscaldamento, Società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 1997, pagina 5803). Persone dimissionarie e firme cancellate: Negri, Claudio, cittadino italiano, in Breganzona, direttore, con firma collettiva a due con l'amministratore unico.
Giornale no 1684 del 26.03.2004
(02195252 / CH-514.3.001.006-5)

■ **Roccaforte SA**, in Arosio, immobili, Società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 2002, pagina 17, publ. 780714). Persone dimissionarie e firme cancellate: Beltrami, Piero, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Snozzi Fiduciaria e Consulenza SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1685 del 26.03.2004
(02195260 / CH-514.3.007.576-3)

■ Complemento all'iscrizione nel giornale no. 1415 del 12. 3. 2004, pubblicato nel FUSC no. 54 del 18. 3. 2004 p. 15. **SINTEMA SA**, in Lugano, il commercio e la vendita di prodotti elettromeccanici, Società anonima (FUSC no. 54 del 18. 3. 2004, pagina 15, publ. 2174108). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 4, c/o 3 Enne SA, 6900 Lugano.
Giornale no 1686 del 26.03.2004
(02195268 / CH-514.3.025.664-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 924 del 12. 2. 1998, pubblicato nel FUSC no. 37 del 24. 2. 1998 p. 1356. **Società Anonima Al Ponte**, in Massagno, tintoria e lavanderia chimica, Società anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 1998, pagina 1757). Nuove persone iscritte o modifiche: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasca, amministratore unico, con firma individuale [non: amministratore unico e liquidatore].
Giornale no 1687 del 26.03.2004
(02195276 / CH-514.3.001.618-9)

■ **TRUSTER INTERNATIONAL LLC, Cheyenne (Wyoming), Succursale di Viganello**, in Viganello, acquisizione di siti WEB, Succursale (FUSC no. 232 del 2. 12. 2003, pagina 14, publ. 2009038), con sede principale a: Cheyenne (Wyoming, USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1689 del 26.03.2004
(02195290 / CH-514.9.025.105-2)

■ **UnaMedia Limited, Road Town, Succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di prodotti agricoli lavorati, Succursale (FUSC no. 60 del 28. 3. 2003, pagina 13, publ. 925508), con sede principale a: Road Town (Tortola, B.V.I.). Recapito: [Il recapito di Via Serafino Balestra 27, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 1690 del 26.03.2004
(02195298 / CH-514.9.027.088-6)

■ **UniCredit (Suisse) Bank SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 135 del 17. 7. 2003, pagina 13, publ. 1087878). Nuove persone iscritte o modifiche: Lotti,

Dott. Alberto, cittadino italiano, in Melide, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: in Morcote]; Marcionetti, Guido, da Monte Carasso, in Porza, vice-direttore, con firma collettiva a due con un direttore [finora: in Vacallo]; De Donno, Fabrizio, cittadino italiano, in Cadempino, direttore sostituto, con firma collettiva a due con un direttore [finora: in Gravesano, vice-direttore]; Bella, Mauro, cittadino italiano, in Dino (Sonvico), con procura collettiva a due con un direttore; Marangio, Giampiero, da Ebnat-Kappel, in Ponte Capriasca, con procura collettiva a due con un direttore.
Giornale no 1691 del 26.03.2004
(02195306 / CH-514.3.015.717-3)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGENZIA IMMOGLOBO SAGL**, in Chiasso, Via degli Albrici 2, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 3. 2004. Scopo: Operazioni immobiliari quali l'acquisto e la vendita d'immobili così come la loro gestione, amministrazione e locazione; la progettazione e l'edificazione di stabili in qualità di committente o di impresario generale, l'assunzione di mandati di progettazione, di direzione lavori, di general contractor e di restauro, la promozione immobiliare in genere; l'assunzione di mandati di consulenza tecnica, lo studio del design e la progettazione d'interni, la consulenza commerciale e finanziaria del settore edile. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gagliardi, Pasquale Roberto, cittadino italiano, in Riva San Vitale, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Gagliardi, Alessandro, da Novazzano, in Novazzano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 476 del 26.03.2004
(02195314 / CH-524.4.009.973-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cirostamp SA**, in Chiasso, la lavorazione e la vendita di stampi in genere, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 16, publ. 2099302). Nuova ragione sociale: **Cirostamp SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].
Giornale no 477 del 26.03.2004
(02195322 / CH-524.3.001.773-8)

■ **Daiva SA**, in Morbio Inferiore, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera sia all'estero, nonché svolgere... Società anonima (FUSC no. 54 del 18. 3. 2004, pagina 15, publ. 2174180). Nuova ragione sociale: **Daiva SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].
Giornale no 478 del 26.03.2004
(02195330 / CH-524.3.006.399-8)

■ **Gianika SA**, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di beni mobili di ogni genere e di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 235 del 1. 12. 2000, pagina 8210). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Cadempino con la nuova ragione sociale 'NEW SPORTING CLUB SA' (FUSC del 24.03.2004 no. 58 pag. 13).
Giornale no 479 del 26.03.2004
(02195338 / CH-524.3.008.578-8)

■ **Hanro-Nova SA**, in Novazzano, la fabbricazione e la lavorazione di prodotti tessili di ogni genere nonché il loro commercio, Società anonima (FUSC no. 200 del 17. 10. 2003, pagina 12, publ. 1219474). La società ha deliberato la sua fusione con la 'HANRO AG', in Rorschacherberg (FUSC no. 108 del 10.06.2003 pag. 9), sulla base del contratto di fusione del 12.03.2004. Atto pubblico di scioglimento: 19.03.2004. La società è sciolta.
Giornale no 480 del 26.03.2004
(02195346 / CH-524.3.006.778-3)

■ **INTERFA SERVICE S.A.**, in Stabio, La gestione della liquidità e della tesoreria del gruppo di cui fa parte, sciolta in seguito a fusione con la 'Zeco Trading SA', in Stabio. Società anonima (FUSC no. 117 del 20. 6. 2002, pagina 14, publ. 519396). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, i creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 481 del 26.03.2004
(02195354 / CH-524.3.009.485-5)

■ **MOON OF PARADISE SA**, in Chiasso, articoli per la casa e l'ufficio, arredamenti, prodotti naturali, capi d'abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 91 del 14. 5. 2003, pagina 14, publ. 989736). Nuova ragione sociale: **MOON OF PARADISE SA in liquidazione**. Recapito: [il recapito in Corso San Gottardo 85, é estinto]. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modifiche: Gobbi, Tomaso, da Stabio, in Stabio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 482 del 26.03.2004
(02195362 / CH-524.3.009.467-9)

■ **Nude Trading GmbH**, in Chiasso, prodotti naturali e artigianali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 93 del 16. 5. 2003, pagina 12, publ. 993792). Nuova ragione sociale: **Nude Trading GmbH in liquidazione**. Recapito: [il recapito in Via Volta 4a, é estinto]. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modifiche: Baldi, Danielle, da Savosa, in Lugano, socia gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: socia e gerente].
Giornale no 483 del 26.03.2004
(02195370 / CH-524.4.009.522-5)

■ **Tecnomotor Sagl**, in Chiasso, il commercio nel settore motoristico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 85 del 3. 5. 2002, pagina 13, publ. 456396). Nuove persone iscritte o modifiche: Faella, Simona, da Poschiavo, in Muggio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.– [finora: Franceschetti, Simona, in Vacallo]; Faella, Franco, cittadino italiano, in Muggio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: in Saronno (I), socio, senza diritto di firma].
Giornale no 484 del 26.03.2004
(02195378 / CH-524.4.009.457-8)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **europaclinic healthdiagnostic AG**, in Erstfeld, Aufbau, Anbieten und Betreiben einer neuen Dienstleistung im Gesundheitswesen mit neuen Techniken, Technologien und Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 14, Publ. 2159698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frönicke, Dr. Max, deutscher Staatsangehöriger, in Silenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zembold, Dr. Otmar, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 99 vom 26.03.2004
(02195102 / CH-120.3.001.650-0)

■ **Sisag**, in Schattdorf, Herstellung von sicherheitsgerichteter Hard- und Software für Seilbahnen und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 2004, S. 15, Publ. 2138140). Statutenänderung: 24. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'065'600.– [bisher: CHF 800'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'065'600.–. Aktien neu: 5328 Namensaktien zu CHF 200.– [bisher: 4000 Namenaktien zu CHF 200.–].
Tagebuch Nr. 100 vom 26.03.2004
(02195110 / CH-120.3.001.497-9)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BFCompta.com - Mme Barbara Conus**, à Froideville, chemin Court 5 b. Titulaire: Conus Barbara, de Lausanne, à Froideville. Objet: travaux d'une entreprise fiduciaire, notamment comptabilité, fiscalité, déclarations d'impôts; conseils d'organisation.
Journal no 3176 du 26.03.2004
(02195402 / CH-550.1.038.904-4)

■ **Ciné Contrôle, Pascal Arbenz**, à Renens (VD), avenue du Léman 15. Titulaire: Arbenz Pascal, d'Andelfingen, à Renens (VD). Objet: installations techniques (son et image) de salles de cinéma.
Journal no 3177 du 26.03.2004
(02195410 / CH-550.1.038.905-2)

■ **Depping Jardins**, à Renens (VD), rue Préfaully 70. Succursale de Depping Jardins, à Echallens, entreprise individuelle inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud; inscription primitive: 21 décembre 1998; dernière publication: FOSC du 6.1.1999, p. 61. But: création et entretien de jardins. La succursale est engagée par la signature individuelle de Depping Didier, de Mauraz, à Fey.
Journal no 3178 du 26.03.2004
(02195418 / CH-550.1.038.906-8)

■ **EIS EUROMANAGEMENT INDUSTRIES SERVICES SA**, à Pully, chemin de la Source 12 A, c/o Jean-Ferid Nafilyan. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 mars 2004. But: prise de participations financières; supervision de projets industriels; conseils, notamment en matière financière, aux entreprises, principalement en Europe. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Nafilyan Jean-Ferid, de Mühlethurnen, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: SOLUPROB S.à r.l., au Chenit.
Journal no 3179 du 26.03.2004
(02195426 / CH-550.1.038.907-3)

■ **F.G. New Bike Sàrl**, à Bex, route du Simplon 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 mars 2004. But: commerce, réparation et entretien de cycles neufs ou d'occasion et leurs accessoires. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Gerber Frédéric, de et à Bex, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Gschwend Frédéric, de et à Bex, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3180 du 26.03.2004
(02195434 / CH-550.1.038.908-9)

■ **Garage Littoral Sàrl**, à Etoy, route Suisse 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 octobre 2003. But: exploitation d'un garage; commerce de tout véhicule. Apport en nature selon convention du 27 octobre 2003: outillage et matériel informatique pour CHF 20'000, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Koljic Peter, de Croatie, à Renens (VD), gérant avec signature individuelle, et Sabo Richard, d'Allemagne, à Wilchingen, sans signature, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3181 du 26.03.2004
(02195442 / CH-550.1.038.909-7)

■ **HAI - Hotel Advisors International, Sàrl**, à Montreux, route de la Fin-du-Craux 51, c/o Horesman S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 mars 2004. But: opérations hôtelières, management, conseils, développement. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Foerster Juan Pablo Antonio, d'Allemagne, avec une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, et Foerster Mariana, du Portugal, avec une part de CHF 5'000, sans signature, tous deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2803 du 17.03.2004
(02195386 / CH-550.1.038.710-3)

■ **HIAG Négoce Suisse SA, succursale d'Aigle**, à Aigle, En Orlons, zone industrielle. Succursale de HIAG Handel Schweiz AG, à Füllinsdorf, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Bâle-Campagne; inscription primitive: 8 décembre 1970; dernière publication: FOSC du 3.2.2004, p. 5. But: commerce et transformation de matériaux de construction, notamment bois, panneaux et contre-plaqué. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Grisard G. Felix, de Villeret, à Riehen, président, Steinmann Erwin, de et à Meggen, délégué, tous deux administrateurs, Gross Markus, de Brütten, à Rheinau, directeur, Hürlimann Max, de Winterthour, à Killwangen, et Schmutz André, de Düdingen, à St. Antoni; les pouvoirs de ce dernier sont toutefois limitée à la succursale.
Journal no 3182 du 26.03.2004
(02195450 / CH-550.1.038.910-2)

■ **JORIMMOB, Roberto Joray**, à Lausanne, route du Signal 17. Titulaire: Joray Roberto Paul Eugenio, de Pleigne, à Pully. Objet: activités dans le domaine de l'immobilier.
Journal no 3183 du 26.03.2004
(02195458 / CH-550.1.038.911-8)

■ **L'Hirondelle, Antunes & Do Carmo**, à Oulens-sous-Echallens, Maison communale. Société en nom collectif commencée le 24 mars 2004. Objet: commerce de meubles et décoration de jardin. Associés: Antunes Amandio, de France, à Orbe, Do Carmo Antonio, du Portugal, à Penthalaz, tous deux avec signature collective à deux, Antunes Ivone, du Portugal, à Orbe, et Do Carmo Eunice, du Portugal, à Penthalaz, ces deux dernières sans signature.
Journal no 3184 du 26.03.2004
(02195466 / CH-550.1.038.912-3)

■ **Limmobilier, Lupi Marco**, à Prangins, chemin de Trembley 18. Titulaire: Lupi Marco, de Morbio Inferiore, à Prangins. Objet: courtage et conseils dans le domaine de l'immobilier.
Journal no 3185 du 26.03.2004
(02195474 / CH-550.1.038.913-9)

■ **Paf Pouf SA**, à Daillens, En Praudi 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 mars 2004. But: toute activité dans le domaine de l'animation. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Portier Sylvain, de Penthaz, à Daillens, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.
Journal no 3186 du 26.03.2004
(02195482 / CH-550.1.038.914-7)

■ **PATRIMONIUM ASSET MANAGEMENT SA**, à Pully, avenue C.-F.-Ramuz 106. Succursale de PATRIMONIUM ASSET MANAGEMENT SA, à Genève, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Genève le 22 décembre 2003; dernière publication: FOSC du 30.12.2003. But: opérations immobilières et financières. La succursale est engagée par la signature individuelle de Resente Sandra, de Prilly, à Bussigny-près-Lausanne, directrice.
Journal no 3187 du 26.03.2004
(02195490 / CH-550.1.038.915-5)

■ **Solbar Sàrl**, à Oron-la-Ville, Hôtel de l'Union, Le Bourg. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 mars 2004. But: exploitation d'établissements publics tels que café, restaurant, hôtel, bar, dancing; commerce de produits de consommation. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Barhoumi Sahbi, de Tunisie, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Kruesi Barhoumi Esther, d'Uzwil, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3188 du 26.03.2004
(02195498 / CH-550.1.038.916-0)

■ **Torsade, Marjolaine Gamboni**, à Assens, route du Mérélet 25. Titulaire: Gamboni Marjolaine, de Rossa, à Assens. Objet: représentation dans le domaine de la bijouterie de fantaisie.
Journal no 3189 du 26.03.2004
(02195506 / CH-550.1.038.917-1)

■ **VELCROTEX SA**, à Poliez-le-Grand, route de Sugnens, c/o Pierre de Mestral. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 mars 2004. But: commerce de fermetures adhésives (velcro), fermetures Eclair et tout article de textile. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 3 mars 2004 et bilan au 31 décembre 2003: actifs (CHF 114'232.16) et passifs (CHF 12'799.15) de l'entreprise individuelle Velcrotex Diffusion, François de Mestral, à Aubonne, soit un actif net de CHF 101'433.01, acceptés pour CHF 100'000; en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: de Mestral Pierre, président, et de Mestral Anne-Claude, vice-président, tous deux de Mont-sur-Rolle, à Poliez-le-Grand, chacun avec signature individuelle. Réviseur: MA. Fiducia S.A., à Echallens.
Journal no 3190 du 26.03.2004
(02195514 / CH-550.1.038.918-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Taxis Cochet SA**, à Nyon (FOSC du 10.08.2001, p. 6145). Nouvelle adresse: route de Divonne 66.
Journal no 3191 du 26.03.2004
(02195520 / CH-550.0.110.401-1)

■ **Adecco S.A.**, à Chéserex, acquisition et gestion de participations (FOSC du 24.03.2004, p. 15). Statuts modifiés le 19 mars 2004. Capital-actions porté de CHF 186'869'980 à CHF 187'158'400 par l'émission de 288'420 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 187'158'400, divisé en 187'158'400 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 3192 du 26.03.2004
(02195526 / CH-550.1.005.691-8)

■ **Agrifert Holding Sàrl**, à Pully (FOSC du 09.01.2003, p. 24). Statuts modifiés le 19 mars 2004. Siège transféré à La Rippe, chemin de la Douane 7, c/o Roland Nuber.
Journal no 3193 du 26.03.2004
(02195532 / CH-550.1.031.832-8)

■ **arkkana studio, Nicola Imhof**, à Vevey, création, développement et production dans le domaine audiovisuel, cinématographique et évènementiel (FOSC du 11.02.2004, p. 14). Nouvelle adresse: rue Aimé-Steinlen 3.
Journal no 3194 du 26.03.2004
(02195538 / CH-550.1.038.096-0)

■ **BATIPROF S.à r.l.**, à Crissier, travaux de peinture, de carrelage et de rénovation de bâtiments (FOSC du 05.04.2001, p. 2558). Statuts modifiés le 23 mars 2004. Siège transféré à Penthalaz, route de la Gare 35. Da Costa Samuel et Da Costa Licinia sont désormais à Penthalaz.
Journal no 3195 du 26.03.2004
(02195544 / CH-550.1.023.979-0)

■ **Boutique cadeaux Domus S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une boutique de cadeaux, commerce et commercialisation d'objets et tissus de tout genre (FOSC du 13.01.1994, p. 257). CM revision et expertises S.A., désormais PME revision et expertises, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Marc Vouillamoz, à Lutry.
Journal no 3196 du 26.03.2004
(02195550 / CH-550.0.088.652-6)

■ **Carmine Savino & Fils S.A.**, succursale de Leysin, travaux de plâtrerie, crépis, peinture et revêtement de façades (FOSC du 07.12.2001, p. 9647). Siège principal: Renens (VD). La signature de Savino Carmine, Bobst Florian et Cuennet Michel est radiée. La succursale est engagée par la signature individuelle de Savino Tiziano, d'Italie, à Crissier, administrateur.
Journal no 3197 du 26.03.2004
(02195556 / CH-550.1.027.703-2)

■ **Crisscross Communications (Switzerland) Sàrl**, à Lausanne, création et exploitation de réseaux d'informations et de télécommunications (FOSC du 08.04.2003, p. 16). Rigo Sylvain n'est plus gérant; sa signature est radiée.
Journal no 3198 du 26.03.2004
(02195562 / CH-550.1.025.546-2)

■ **Danka holdings S.A.**, à Crissier (FOSC du 03.03.2003, p. 16). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Ernst & Young SA, à Lancy.
Journal no 3199 du 26.03.2004
(02195568 / CH-550.0.093.115-1)

■ **DCD Development and Commercial Distribution AG**, précédemment à Zug (FOSC du 28.07.2003, p. 15). Statuts primitifs du 16 juillet 1980 modifiés le 8 mars 2004. Siège transféré à Préverenges, route de Genève 76, c/o Cabinet Fiduciaire et Fiscal Jacques A. Gilliéron Sàrl. Nouvelle raison sociale: **Les Secrets du Luxe SA Bureau d'Etude Artistique**. Nouveau but: création, fabrication et commerce de produits liés à l'ornement, la décoration et la production. Capital-actions entièrement

libéré: CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Iten Markus H. n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Administration: Gilliéron Jacques, de Servion, à Préverenges, avec signature individuelle. DSZ Investment AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A., à Lausanne.
Journal no 3200 du 26.03.2004
(02195574 / CH-170.3.002.190-1)

■ **DE ALMEIDA Sàrl**, à Renens (VD), gypserie, plâtrerie et peinture (FOSC du 24.03.2004, p. 14). Nouvelle adresse: rue de Verdeaux 4.
Journal no 3201 du 26.03.2004
(02195580 / CH-550.1.038.689-3)

■ **Diagonal Promotion, Anne Bléler**, précédemment à Genève (FOSC du 18.08.1999, p. 5649). Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, route du Signal 17. Objet: bureau de relations publiques. Titulaire: Biéler Anne, de Genève, désormais à Belmont-sur-Lausanne. La procuration de Krebs Claude Lucien est éteinte.
Journal no 3202 du 26.03.2004
(02195586 / CH-660.0.069.984-4)

■ **Ecole de Danse Chorégraphique, Séverine Volmar**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12.03.2004, p. 14). Rectificatif. Siège exact: Lausanne, avenue de Tivoli 60 (et non Yverdon-les-Bains, rue du Four 26, comme publié).
Journal no 3203 du 26.03.2004
(02195592 / CH-550.1.038.568-6)

■ **EQP Swiss SA**, à Montreux, commerce, promotion et développement de matériel informatif politico-économique (FOSC du 04.12.2002, p. 13). Caballero Garcia Jorge n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3204 du 26.03.2004
(02195598 / CH-645.1.002.470-9)

■ **Fiduciaire PAUX Conseils et Gestion**, à Denges (FOSC du 30.10.2000, p. 7381). Siège transféré à Morges, Grand-Rue 93. Le titulaire est désormais à Saubraz.
Journal no 3205 du 26.03.2004
(02195604 / CH-550.1.018.657-2)

■ **Fiore carrelage**, à Lausanne, vente et pose de carrelage, entreprise radiée ensuite de clôture de faillite laquelle a été suspendue faute d'actif (FOSC du 24.03.2004, p. 18). Rectificatif. Le titulaire continuant son activité, l'inscription subsiste.
Journal no 3206 du 26.03.2004
(02195610 / CH-550.0.057.652-6)

■ **Fondation Bex & Arts**, à Bex (FOSC du 24.07.1989, p. 3077). Nouvelle adresse: route de Magny 36, c/o Sylvie Martin. Statuts modifiés le 15 mars 2004 (décision du Département des finances du canton de Vaud). Conseil: 7 à 11 membres. Desarzens Aimé, Cadosch Pascal, Rochat Liliane et Rochat Pierre ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Maendly Eric, de Lausanne, à Bex, président, Cherubini Alberto, de et à Bex, vice-président, Raboud Nicolas, de Monthey, à Bex, secrétaire, Martin Sylvie, de Sainte-Croix, à Bex, caissière, Cadosch François, de et à Bex, Hahling Jean-Marc, de Zurich, à Aigle, Lauraux Bertrand, d'Ollon, à Bex, et Richard Denis, de et à Bex.
Journal no 3207 du 26.03.2004
(02195616 / CH-550.0.171.155-5)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Institut Biblique et Missionnaire Emmaüs**, à Saint-Légier-La Chiésaz, fondation (FOSC du 06.05.2003, p. 15). Beney Serge n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Reeve Robin, qui n'est plus secrétaire, est nommé trésorier; Grandchamp Madeleine est nommée secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 3208 du 26.03.2004
(02195620 / CH-550.0.080.137-1)

■ **GR Boutique GmbH**, précédemment à Zurich (FOSC du 24.05.2002, p. 16). Siège transféré à Vevey, place de l'Ancien-Port 3, sous la raison sociale: **BF Boutique Sàrl**. Statuts primitifs du 14 mai 2002 modifiés en conséquence le 17 mars 2004. Nouveau but: exploitation d'une boutique de mode à l'enseigne 'Boutique Brigitte'; commerce de textiles, articles de cuir, vêtements, chaussures, sacs et accessoires. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Ineichen Josef, qui n'est plus associé, cède sa part à l'associée Frei Brigitte, de Chardonne, à Saint-Légier La Chiésaz, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000, gérante avec signature individuelle.
Journal no 3164 du 25.03.2004
(02195394 / CH-020.4.025.124-9)

■ **Guillard S.A.**, à Lausanne, fabrication, réparation et commerce de tout article se rapportant à l'horlogerie, la bijouterie et l'orfèvrerie (FOSC du 25.09.2000, p. 6550). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Metzger César, de Rüschegg, à Lausanne.
Journal no 3209 du 26.03.2004
(02195626 / CH-550.0.067.516-6)

■ **HELVETHRACE TRADING S.A.**, à Lutry, prise de participations dans toute entreprise commerciale ou financière (FOSC du 15.04.2002, p. 13). Zurcher Erwin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Oettli Pierre-Alain, de Lausanne, à Vevey.
Journal no 3210 du 26.03.2004
(02195632 / CH-550.0.064.284-6)

■ **Hydro aluminium S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24.10.2003, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Daae Anders, de Norvège, à Lausanne, directeur.
Journal no 3212 du 26.03.2004
(02195644 / CH-550.0.081.168-8)

■ **Hôtel Miramonte SA**, à Montreux (FOSC du 05.12.2000, p. 8279). Nouveau réviseur: Charles Meichtry, à Montreux.
Journal no 3211 du 26.03.2004
(02195638 / CH-550.1.020.435-3)

■ **i-mage GCM Sàrl**, à Lausanne, toute prestation dans le domaine des arts graphiques, des multimédias et de l'audiovisuel (FOSC du 24.03.2004, p. 14). Rectificatif. Faure Alain est associé avec une part de CHF 9'000 (et non CHF 8'000 comme publié).
Journal no 3214 du 26.03.2004
(02195656 / CH-550.1.038.731-4)

■ **Ifsa Immofinance S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières et financières (FOSC du 09.08.1999, p. 5432). Fiduciaire Aimé Baumgartner n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Real Concept Engineering sàrl, à Lausanne.
Journal no 3213 du 26.03.2004
(02195650 / CH-550.0.081.332-4)

■ **Imprimerie Magnenat S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.04.2003, p. 13). Fiduciaire Jacques Bornand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., succursale d'Echallens, à Echallens.
Journal no 3215 du 26.03.2004
(02195662 / CH-550.0.175.684-7)

■ **La Romande des Jeux S.A.**, à Lausanne (FOSC du 25.02.2004, p. 16). Dini Marco (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Antille Jean-Daniel, de Saint-Luc, à Salins.
Journal no 3216 du 26.03.2004
(02195668 / CH-550.0.063.164-5)

■ **Manitoo sàrl**, à Lausanne, animation visuelle dans le domaine multimédia (FOSC du 03.03.2003, p. 16). Statuts modifiés le 24 mars 2004. Siège transféré à Paudex, chemin de la Charrettaz 8 bis. Nouveau but: création et exploitation de plates-formes de contenus, d'outils de recherche et de gestion de la connaissance en relation avec les technologies de l'information.
Journal no 3217 du 26.03.2004
(02195674 / CH-550.1.027.969-2)

■ **Mavotrans Investment S.A. en liquidation**, à Morges, prise de participations dans des sociétés suisses et étrangères ainsi que financement de toute entreprise (FOSC du 10.03.2004, p. 13). Siège transféré à Nyon, chemin du Joran 4 b, c/o CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité. Statuts modifiés le 17 mars 2004. La situation légale étant rétablie, la raison sociale redevient: **Mavotrans Investment S.A.**. Les administrateurs De Clercq Lucas, désormais à Echichens, avec signature individuelle, Fell Claude, et Fell Lia, tous deux avec signature collective à deux, ne sont plus liquidateurs.
Journal no 3218 du 26.03.2004
(02195680 / CH-550.0.066.895-9)

■ **MITC Méthode Innovations Technologies Conseil S.à r.l.**, à Blonay, formation, assistance, délégation de personnel (FOSC du 19.12.2003, p. 19). Statuts modifiés le 17 mars 2004. Nouveau but: location de services, formation, assistance, délégation de personnel et conseils dans l'application de méthodes informatiques, ainsi que dans le management d'entreprises; commerce, représentation et installation de tout produit lié au but. Hoffstetter Maurice est désormais à Blonay.
Journal no 3219 du 26.03.2004
(02195686 / CH-550.0.162.261-2)

■ **Mobiwi S.à r.l.**, à Echallens, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 17.06.2002, p. 15). Statuts modifiés le 9 mars 2004. Le capital social de CHF 21'000 est désormais entièrement libéré. Negrello Claude, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 7'000 à l'associé-gérant Wiser Christian, dont la part est portée de CHF 7'000 à CHF 14'000.
Journal no 3220 du 26.03.2004
(02195692 / CH-550.0.170.167-8)

■ **NECTARIS S.A.**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics et organisation d'événements culturels (FOSC du 19.05.2003, p. 15). Good Patrick et Martinet François ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernst Manuel, de Wigoltingen, à Lausanne.
Journal no 3221 du 26.03.2004
(02195698 / CH-550.0.081.712-8)

■ **Perret-Gentil, Rey et associés S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs (FOSC du 06.12.2001, p. 9610). Burkhard Christian et Gasser Dieter, dont la procuration est éteinte, sont élus administrateurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Bize Nicolas, de Villarzel, à Yverdon-les-Bains, et Pellet Marc, de Bas-Vully, à Chavornay. Intermandat S.A., Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MA. Fiducia S.A., à Echallens.
Journal no 3222 du 26.03.2004
(02195704 / CH-550.0.171.271-2)

■ **Restaurant de la Poste de Gimel Sàrl en liquidation**, à Gimel (FOSC du 24.03.2004, p. 17). Rectificatif. Adresse précise de la société en liquidation: Aubonne, chemin de la Traverse 9, c/o Claude Baldi.
Journal no 3224 du 26.03.2004
(02195716 / CH-550.0.172.447-1)

■ **Roadsterr SA**, à Yverdon-les-Bains, conception, développement, promotion et commercialisation de véhicules (FOSC du 19.11.2003, p. 14). Statuts modifiés le 22 mars 2004. Siège transféré à Lutry, route de Belmont 48, c/o Michael Heijmeijer. Heijmeijer Michael est désormais à Lutry.
Journal no 3225 du 26.03.2004
(02195722 / CH-550.1.003.780-7)

■ **Réalisations foncières RFL S.A.**, à Prilly (FOSC du 07.05.1996, p. 2614). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Golay S.A., à Lausanne.
Journal no 3223 du 26.03.2004
(02195710 / CH-550.0.079.255-9)

■ **S.C. Sport Management International SA**, à Nyon, assistance aux joueurs du football professionnel (FOSC du 10.12.2002, p. 14). CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: VFRO REVISIONS ET CONSEILS SA, à Nyon.
Journal no 3226 du 26.03.2004
(02195728 / CH-550.1.020.197-8)

■ **Sigrist et Schaub S.A.**, à Saint-Prex, commerce d'articles pour papeteries et bureaux (FOSC du 31.01.2003, p. 15). Z'Graggen Ernest n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Farron Anne-Catherine et Stäheli Daniel continuent à engager la société par leur procuration collective à deux, mais désormais pas entre eux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Solliard Florence, de Lully-sur-Morges, à Zurich, secrétaire.
Journal no 3227 du 26.03.2004
(02195734 / CH-550.0.134.100-6)

■ **SPS Speed Post Service, Rosmarino Pierrette**, à Renens (VD), transport de courrier et colis (FOSC du 18.02.2004, p. 15). Siège transféré à Lausanne, rue Couchirard 15.
Journal no 3228 du 26.03.2004
(02195740 / CH-550.1.038.212-1)

■ **Sunstar Kyosai-Kai**, à Ecublens (VD), société coopérative, mise en place de programmes de loisirs et de bien-être (FOSC du 24.03.2004, p. 15). Rectificatif. Adresse exacte: rue de la Pierre 22, c/o Sunstar Suisse SA.
Journal no 3229 du 26.03.2004
(02195746 / CH-550.1.038.698-5)

■ **USEGO SA, succursale de Bussigny**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une entreprise de commerce de gros (FOSC du 15.03.2004, p. 15). Siège principal: Egerkinden. La signature de Mbassi Monique et Pan Xavier est radiée.
Journal no 3230 du 26.03.2004
(02195752 / CH-550.0.052.905-5)

■ **von Büren-Doutaz Stores S. à r.l.**, à Corsier-sur-Vevey, fabrication, montage et réparation de stores en tout genre (FOSC du 17.05.1994, p. 2731). Statuts modifiés le 18 mars 2004. Nouvelle raison sociale: **von Büren Stores Sàrl**. Doutaz Bernard qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé-gérant von Büren Eric, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Procuration collective à deux est conférée à Heymoz Jeanine, de Randogne, à Corseaux, et von Büren Claude, de Chavannes-près-Renens, à Corseaux.
Journal no 3231 du 26.03.2004
(02195758 / CH-550.0.157.360-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Association du Centre MicroSwiss de Suisse occidentale en liquidation**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18.12.2001, p. 9967). La liquidation étant terminée, le nom est radié.
Journal no 3232 du 26.03.2004
(02195764 / CH-550.0.174.309-7)

■ **FiduContact, Janine Ravessoud Negru**, à Villeneuve (VD), conseils et services dans le domaine de la comptabilité et de la fiscalité (FOSC du 25.02.2004, p. 16). L'entreprise n'ayant jamais eu d'activité, la raison est radiée.
Journal no 3233 du 26.03.2004
(02195770 / CH-550.1.038.312-6)

■ **G. Emery**, à Chexbres, commerce de produits alimentaires et chimiques dans le domaine de l'agriculture (FOSC du 05.07.1977, p. 2210). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès du titulaire).
Journal no 3234 du 26.03.2004
(02195776 / CH-550.0.043.860-8)

■ **Gasser, Construction et Génie Civil S.A., succursale d'Ollon**, à Ollon (FOSC du 27.07.1998, p. 5191). Siège principal: Lutry. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
Journal no 3235 du 26.03.2004
(02195782 / CH-550.0.171.369-2)

■ **S.I. Chemin du Châtelard C. S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 03.04.2002, p. 16). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3236 du 26.03.2004
(02195788 / CH-550.0.071.352-2)

■ **S.I. Samiter S.A. en liquidation**, à Etagnières, opérations immobilières (FOSC du 15.07.2003, p. 16). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3237 du 26.03.2004
(02195794 / CH-550.0.170.501-9)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ginals AG**, in Unterbäch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 18). Firma neu: **Ginals AG In Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.01.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Zenhäusern Treuhand AG, Kantonsstrasse 39, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Daniel, von Unterbäch, in Unterbäch, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogel, Gabriel, von Unterbäch, in Unterbäch, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schnydrig, Bruno, von Unterbäch, in Unterbäch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zenhäusern, Karl, von Unterbäch, in Brig-Glis, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 382 vom 26.03.2004
(02195806 / CH-600.3.000.248-5)

■ **Pension-Restaurant Mascotte-Albana, Emil Supersaxo**, in Saas Fee, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 17. 02. 1987, S. 633). Firma neu: **Garni Alba - Ferienhaus Albana, Emil Supersaxo**. Zweck neu: Garni und Ferienhaus.
Tagebuch Nr. 383 vom 26.03.2004
(02195812 / CH-600.1.009.882-0)

■ **Zimmerli Niklaus, Architekt JBZ**, bisher in Agarn, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9292). Sitz neu: Guttet-Feschel. Domizil neu: Haus Ami, 3956 Guttet-Feschel.
Tagebuch Nr. 384 vom 26.03.2004
(02195818 / CH-600.1.011.147-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **H. Kalbermatten, Elektrounternehmung**, in Saas Almagell, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1994, S. 2492), mit Hauptsitz in: Bitsch. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird die Firma geloschen.
Tagebuch Nr. 379 vom 25.03.2004
(02195800 / CH-600.9.011.937-6)

■ **Supermarkt Primo & Fleischboutique, Remo Manz & Sohn**, in Saas Grund, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1012). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 385 vom 26.03.2004
(02195824 / CH-600.2.003.161-8)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cogito Ergo Soft, Cédric Dufour**, à Bagnes, Immeuble Baroque, Ch. de la Barmète 9, 1936 Verbier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: développement logiciel et services informatiques. Personne inscrite: Dufour, Cédric, de Montreux, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 404 du 26.03.2004
(02195830 / CH-621.1.007.014-6)

■ **Garage & Atelier Ydeal Sàrl**, à Port-Valais, Vieilles Chenevières 48, 1897 Bouveret, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des status: 24. 03. 2004. But: réparation, entretien, achat et vente de tous véhicules; participation à d'autres sociétés ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières et financières convergentes. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Pidoux, Raymond, de Forel-sur-Lucens, à Bouveret (Port-Valais), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Saudan née Gard, Raymonde, de Martigny et Charrat, à Bouveret (Port-Valais), associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 1'000.–.
Journal no 405 du 26.03.2004
(02195836 / CH-621.4.006.901-5)

■ **Ngombo Sule**, à Martigny, Rue de la Scierie 8, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: commerce de vêtements, pneus, produits comestibles et cosmétiques entre l'Afrique et l'Europe. Personne inscrite: Sule, Ngombo, citoyenne congolaise, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 407 du 26.03.2004
(02195846 / CH-621.1.007.015-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aqua Airsec S.A.**, à Champéry, séchage et déshumidification de bâtiments (FOSC no 139 du 22. 07. 2002, p. 15). Personne et signature radiée: Hugentobler, Raimund, de Weinfelden, à Weinfelden, directeur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Jäger, Franz, de Wädenswil, à Seewen, directeur, avec signature individuelle.
Journal no 408 du 26.03.2004
(02195852 / CH-320.3.036.947-0)

■ **Caisse-Maladie EOS**, à Martigny, assurer ses affiliés contre les conséquences économiques de la maladie, de la maternité, des accidents, de l'invalidité et du décès, fondation (FOSC no 90 du 10. 05. 2001, p. 3540). Nouvelle adresse: Rue du Nord 5, 1920 Martigny. Adresse administrative: [adresse administrative de Lausanne biffée]. Personne et signature radiée: Maire, Nicole, de Vaulion, à Lausanne, gérante, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Praplan, Michel, de Icogne et Lens, à Lens, membre, avec signature collective à deux [précédemment: à Sion]; Overney, Daniel, de Charmey, à Vétroz, avec procuration collective à deux; Abbet, Jean-Marie, de Vollèges, à Vollèges, avec procuration collective à deux.
Journal no 409 du 26.03.2004
(02195858 / CH-621.7.002.652-6)

■ **Jean-Pierre Carron**, à Martigny, création et gestion de parcs et d'activités touristiques, raison individuelle (FOSC no 164 du 28. 08. 2003, p. 14, publ. 1147798). Par décision judiciaire du 08.03.2004, le titulaire de cette raison individuelle (Jean-Pierre Carron de Marcel) a été déclaré en état de faillite.
Journal no 410 du 26.03.2004
(02195864 / CH-621.1.006.910-3)

■ **Les Marronniers SA Monthey**, à Monthey, gérances de fortune et toutes opérations mobilières ou immobilières en rapport direct ou indirect avec le but (FOSC du 23. 02. 1995, p. 1061). Personne et signature radiée: Dorsaz, François, de Fully, à Fully, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Wyssa, Olivier, de Corseaux, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 411 du 26.03.2004
(02195870 / CH-621.3.000.646-8)

■ **Michel Carron**, à Fully, création et gestion de parcs et d'activités touristiques, raison individuelle (FOSC no 164 du 28. 08. 2003, p. 14, publ. 1147800). Par décision judiciaire du 01.03.2004, le titulaire de cette raison individuelle (Michel Carron de Robert) a été déclaré en état de faillite.
Journal no 412 du 26.03.2004
(02195876 / CH-621.1.006.911-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Corthay et Cie, électricité**, à Bagnes, vente, pose, réparations, commerce d'appareils électriques, installations électriques et, société en nom collectif (FOSC du 06. 11. 1978, p. 3430). Dissoute au 31.12.1983, cette société est liquidée et radiée.
Journal no 413 du 26.03.2004
(02195882 / CH-621.2.004.246-4)

■ **Jean-Michel Rossa**, à Martigny, installations sanitaires et chauffages centraux, raison individuelle (FOSC du 22. 06. 1998, p. 4250). Radiation par suite de constitution de la société 'JM ROSSA SA', à Martigny (FOSC no 48 du 10.03.2004, p. 13, publ. 2161532).
Journal no 414 du 26.03.2004
(02195888 / CH-621.1.003.953-4)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ECT Software Beteiligungs AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 95, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 24.03.2004. Zweck: Halten von Beteiligungen, insbsondere von Gesellschaften der Softwarebranche; kann die damit zusammenhängende Beratung, die Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften tätigen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Flüe, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3115 vom 26.03.2004
(02195384 / CH-170.3.027.115-7)

■ **Günter Guest Supplies AG (Günter Guest Supplies SA) Günter Guest Supplies Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Zeughausgasse 9a, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 25.03.2004. Zweck: Import, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produkten für die Hospitality-Industrie; kann alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bättig, Kurt, Heimat: Buttisholz, Hergiswil bei Willisau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3153 vom 26.03.2004
(02195642 / CH-170.3.027.116-5)

■ **Herbert Kaufmann GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Luzernerstrasse 54, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 24.03.2004. Zweck: Unternehmensberatungs- und Exekutiv-Leistungen aller Art, Handel mit technischen Gütern sowie Ausübung jeder weiteren Tätigkeit, die geeignet ist, die Interessen der Gesellschaft zu fördern inklusive Erwerb, Bewirtschaftung und Verkauf von Immobilien; kann sich an Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Herbert, Heimat: Klingnau, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Betschart, Markus, Heimat: Muotathal, in Bennau, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3113 vom 26.03.2004
(02195368 / CH-170.4.004.796-5)

■ **Istal-Consult GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Hofstrasse 54, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 24.03.2004. Zweck: Management-Beratung für die Sektoren Gesundheitsindustrie und Biotechnologie, Corporate Governance, d.h. Uebernahme von Verwaltungsratsmandaten bei obgenannten Sektoren, Uebernahme von zeitlich limitierten Managementmandaten in Ausnahmesituationen, Realisierung von spezifischen Forschungsprojekten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Poget-Schuler, Jean-Jacques, Heimat: Agiez, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Poget-Schuler, Elsbeth, Heimat: Agiez, in Zug, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3121 vom 26.03.2004
(02195432 / CH-170.4.004.798-1)

■ **kasu Bildungszentrum GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Luzernerstrasse 50, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.03.2004. Zweck: Computerschulung von Kindern und Erwachsenen sowie Erwachsenenbildung und Kaderschulung in verschiedenen Themenbereichen; kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen ähnlicher Art erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt mobile Trennwände und diverse EDV-Ausrüstung gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 23.03.2004 zum Preis von CHF 30'833.60, wovon CHF 20'000.00 an das Stammkapital angerechnet und CHF 10'833.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Susanne, Heimat: Thun, Fischenthal, in Wohlen AG, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Kaufmann, Beat, Heimat: Fischenthal, in Wohlen AG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000.
Tagebuch Nr. 3119 vom 26.03.2004
(02195416 / CH-170.4.004.797-0)

■ **suissemusic Musikfachhandel Schweiz**, Sitz: Zug, Domizil: Zeughausgasse 9, 6301 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum 23.09.1917, 28.10.2003. Zweck: Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des Schweizer Musikhandels, Förderung des Absatzes von Musikinstrumenten, Musiknoten und Bild- und Tonträgern, Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes, Werbung für das aktive Musizieren, PR-Arbeit für die Musik, Widmung kultureller Aufgaben, branchenbezogene Aus- und Weiterbildung, Beteiligung an den Ausbildungskosten, Anbieten von qualifizierten Dienstleistungen für die Mitglieder, Pflege der Kontakte und Zusammenarbeit mit Behörden, gleichartigen und fachverwandten Organisationen des In- und Auslandes sowie der Mitglieder. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Eintrittsgeld und Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 8 bis 12 Mitgliedern, Leitender Ausschuss, Fachgruppen, Geschäftsstelle, Rechnungsrevisoren. Bemerkungen: Fusion: Übernimmt den im Handelsregister nicht eingetragenen Verein 'Verband Schweizerischer Musikinstrumenten-Händler' durch Fusion. Aktiven und Passiven des 'Verbandes Schweizerischer Musikinstrumenten-Händler' gehen auf den Verein über. Eingetragene Personen: Aregger, Hubert, Heimat: Willisau-Land, in Zäziwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger, Edmund, Heimat: Nuglar-St. Pantaleon, in St. Pantaleon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Beat H., Heimat: Reichenbach im Kandertal, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3147 vom 26.03.2004
(02195608 / CH-170.6.000.166-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adidas-Sport GmbH (Adidas-Sport S.à.r.l.)**, Sitz: Cham, Vertrieb von Sportartikeln, GmbH (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 17, Id. 1052706). Eingetragene Personen Neu: Hobi, Hans, Heimat: Mels, in Mels, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3148 vom 26.03.2004
(02195614 / CH-020.4.900.008-4)

■ **APJ Automarkt für Jedermann GmbH**, Sitz: Zug, Veranstaltung und Organisation von Märkten zum Zwecke des direkten Handels auf dem Gebiet der Occasions-Motorfahrzeuge, GmbH (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, Id. 669030). Firma Neu: **APJ Automarkt für Jedermann GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 24.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Scheicher, Peter K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Jann, Walter H., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Starnberg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3116 vom 26.03.2004
(02195392 / CH-170.4.000.583-6)

■ **CAI Management AG**, Sitz: Zug, Management und Beratung von Casinos und anderer Glücksspielunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2759). Eingetragene Personen Neu: BDO Sofirom, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3136 vom 26.03.2004
(02195542 / CH-170.3.023.984-8)

■ **Casinos Austria (Swiss) AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 17, Id. 517186). Eingetragene Personen Neu: BDO Sofirom, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3135 vom 26.03.2004
(02195536 / CH-350.3.001.134-4)

■ **Cega SA** Sitz: [bisher: Montagnola], Führung eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, Seite 1787). Statutenänderung: 19.03.2004. Firma Neu: **Cega Finanz AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Cega Finance SA)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Alpenstrasse 14, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Brambilla, Franco, Heimat: Novaggio, in Montagnola, Revisionsstelle. Neu: Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ceresa, Fabiano, Heimat: Malvaglia, in Montagnola, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3142 vom 26.03.2004
(02195578 / CH-514.3.004.373-7)

■ **Chiloé Trading AG**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2429). Statutenänderung: 16.03.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hauser, Marcel, Heimat: Beringen, in Stäfa, Präsident mit Einzelunterschrift; Engler, Alfred, Heimat: Urnäsch, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Werner Josef, Heimat: Littau, Luzern, in Nürensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrighetto, Remo, Heimat: Sumiswald, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3137 vom 26.03.2004
(02195548 / CH-170.3.020.063-1)

■ **DL Holdings AG (DL Holdings SA) (DL Holdings Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 14, Id. 1209328). Eingetragene Personen Neu: Horlbeck, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zumstein, Sandra, Heimat: Lungern, in Emmenbrükke, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3124 vom 26.03.2004
(02195456 / CH-170.3.026.625-3)

■ **DUNAREA SA**, Sitz: Zug, Erstellung und Sanierung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 16, Id. 1191164). Domizil Gelöscht: [c/o Anglo Swiss Hotel (ASH) GmbH, Chollerstrasse 1a, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3144 vom 26.03.2004
(02195590 / CH-092.3.014.100-2)

■ **Elektro Camenzind AG**, Sitz: Risch, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1646). Eingetragene Personen Gelöscht: [Camenzind, Josef, Heimat: Gersau, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3118 vom 26.03.2004
(02195408 / CH-170.3.006.223-7)

■ **Faroja AG**, Sitz: [bisher: Zug], Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1717). Statutenänderung: 12.03.2004. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o Werner Probst, Luzernerstrasse 24, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Probst, Werner, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Richter, Richard Raimund, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in London (UK), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Zanoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Boesiger & Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Biel BE, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3155 vom 26.03.2004
(02195654 / CH-170.3.019.495-2)

■ **FIVA Supporter Association**, Sitz: Baar, Finanzielle und ideelle Unterstützung der FIVA (Fédération Internationale des Vehicules Anciens), Verein (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 16, Id. 419760). Domizil Neu: c/o Elisabeth Müller, Rebhalde 16, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 3139 vom 26.03.2004
(02195560 / CH-170.6.000.150-5)

■ **Franz Horisberger AG** Sitz: [bisher: Niederglatt], Herstellung sämtlicher Filme und Lithos für alle Druckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, Seite 7336). Statutenänderung: 23.03.2004. Firma Neu: **Computational Intelligence**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, Dorfstrasse 38, 6341 Baar. Zweck Neu: Entwicklung technisch basierter Handelssysteme für die Finanzmärkte, damit verbundene wissenschaftliche Publikationen, Uebernahme von Aufträgen in den Bereichen Financial-Engineering (finanztechnische Aufgabenlösungen), Projektmanagement (projektbegleitende administrative, organisatorische und führungstechnische Aufgabenlösung) und umfassende technische Finanz-Beratung sowie Vermittlung von Finanzprodukten, insbesondere für Privatpersonen, Betriebe und Unternehmungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital Geändert: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm Maschinen gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.05.1983 zum Preise von CHF 80'000.00, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Isler, Walter, Heimat: Zürich, Wädenswil, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Horisberger, Franz, Heimat: Auswil, in Niederglatt, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [tbi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3112 vom 26.03.2004
(02195360 / CH-020.3.911.977-5)

■ **GLOBAL WINGS GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 15, Id. 1229054). Statutenänderung: 23.03.2004. Stammkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Geändert: Wild, Dr. Hans-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'999'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 3154 vom 26.03.2004
(02195648 / CH-170.4.004.517-2)

■ **Graycliff Tex AG (Graycliff Tex SA) (Graycliff Tex Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3119). Eingetragene Personen Neu: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3123 vom 26.03.2004
(02195448 / CH-170.3.001.093-3)

■ **Ilumera Solutions Ltd**, Sitz: Zug, Planung, Entwicklung, Produktion, Beratung, Installation, Weiterentwicklung sowie Kauf- und Verkauf von lichttechnischen Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 13, Id. 2184796). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bastos de Morais, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3134 vom 26.03.2004
(02195530 / CH-170.3.025.677-0)

■ **InTek GmbH**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologisch hochwertigen Geräten und Apparaten, GmbH (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127422). Firma Neu: **InTek GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 09.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3145 vom 26.03.2004
(02195596 / CH-170.4.004.166-5)

■ **InterChips GmbH**, Sitz: Zug, Vertrieb, Import und Export von Maschinen und Produkten des Catering-, Getränke-, Snack- und Verpflegungsbereichs und verwandter Bereiche, GmbH (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 16, Id. 314238). Firma Neu: **InterChips GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 24.03.2004.
Tagebuch Nr. 3125 vom 26.03.2004
(02195464 / CH-170.4.003.585-6)

■ **INTERFATI COMMERCIALE AG**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit Waren, Maschinen und Konsumgütern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7184). Statutenänderung: 03.03.2004. Firma Neu: **Interfati Handels AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Interfati Handels SA), (Interfati Handels Ltd)**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Alpenstrasse 11, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in Namen und für Ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnli-

chen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: David, Gregor, Heimat: Bonstetten, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ceresa, Fabiano, Heimat: Malvaglia, in Montagnola, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3132 vom 26.03.2004
(02195518 / CH-506.3.000.047-6)

■ **Intertrading Dental AG**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3708). Eingetragene Personen Geändert: Schütze, Bernhard, Heimat: Österreich, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Neu: Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Durrer, Dr. Hans, Heimat: Kerns, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3120 vom 26.03.2004
(02195424 / CH-170.3.011.606-1)

■ **InterVend Vending Machines GmbH**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vermarktung, Import und Export von Produkten und Dienstleistungen in den Bereichen Management, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 21). Firma Neu: **InterVend Vending Machines GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 24.03.2004.
Tagebuch Nr. 3126 vom 26.03.2004
(02195472 / CH-170.4.003.557-4)

■ **Keiser Bau AG**, Sitz: Neuheim, Planung, Vergabe, Überwachung und Ausführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2004, S. 17, Id. 2171978). Firma Neu: **Keiser Bau AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 04.03.2004 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen Geändert: Keiser, Adolf, Heimat: Hergiswil NW, in Neuheim, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3150 vom 26.03.2004
(02195624 / CH-170.3.019.878-6)

■ **Leodent SA**, Sitz: Zug, Handel mit und Herstellung von Dentalprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 16, Id. 2083732). Domizil Gelöscht: [c/o Anglo Swiss Hotel (ASH) GmbH, Chollerstrasse 1a, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3143 vom 26.03.2004
(02195584 / CH-170.3.025.580-6)

■ **Lipress AG**, Sitz: Zug, Jegliche Art von Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 14, Id. 2070112). Eingetragene Personen Gelöscht: [Egger, Hans R., Heimat: Wetzikon ZH, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3130 vom 26.03.2004
(02195504 / CH-020.3.003.542-2)

■ **Maneco AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 19, Id. 673956). Domizil Neu: c/o Legatrust AG, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3122 vom 26.03.2004
(02195440 / CH-170.3.014.911-6)

■ **Oppenheimer Investments AG (Oppenheimer Investments SA) (Oppenheimer Investments Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Halten von Gesellschaftsbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.2003, S. 16, Id. 1178170). Domizil Gelöscht: [Vorstadt 32, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Reiners, Peter, Heimat: Unterägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3133 vom 26.03.2004
(02195524 / CH-170.3.025.735-6)

■ **Oral Creative SA**, Sitz: Zug, Betrieb eines Dentallabors und Erbringung verwandter Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.2003, S. 17, Id. 1265238). Domizil Gelöscht: [c/o Anglo Swiss Hotel (ASH) GmbH, Chollerstrasse 1a, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3128 vom 26.03.2004
(02195488 / CH-170.3.026.103-3)

■ **PERUN Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20.05.2003, S. 17, Id. 998004). Eingetragene Personen Neu: TBG Revisions AG, in Neuheim, Revisionsstelle. Gelöscht: [Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3140 vom 26.03.2004
(02195566 / CH-170.3.015.628-8)

■ **Priva B+V AG**, Sitz: Zug, Beratung im Bereiche der Venture Capital-Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2004, S. 17, Id. 2172090). Eingetragene Personen Gelöscht: [Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3146 vom 26.03.2004
(02195602 / CH-020.3.024.285-6)

■ **Red 24 Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von eigen- oder fremdkapitalbezogenen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 13, Id. 2184694). Eingetragene Personen Neu: Müller, Max, Heimat: Näfels, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3151 vom 26.03.2004
(02195630 / CH-170.3.024.504-6)

■ **Red24 Management and Technology AG (Red24 Management and Technology Ltd) (Red24 Management and Technology SA)**, Sitz: Zug, Beratung und weitere Dienstleistungen bei Aufbau, Ueberwachung und Geschäftsführung von Unternehmen der Gruppe Red24, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.2004, S. 13, Id. 2184698). Eingetragene Personen Neu: Müller, Max, Heimat: Näfels, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3152 vom 26.03.2004
(02195636 / CH-170.3.024.594-0)

■ **Redstone Capital AG (Redstone Capital SA) (Redstone Capital Ltd)**, Sitz: [bisher: Walchwil], Kauf, Halten und Verkaufen von und Handel mit industriellen und finanziellen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 22, Id. 1059738). Statutenänderung: 24.03.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 3114 vom 26.03.2004
(02195376 / CH-170.3.025.784-4)

■ **Snowcart TM**, Sitz: Risch, Entwicklung von und Handel mit Snowcarts und anderen Sportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 14, Id. 2149230). Eingetragene Personen Gelöscht: [Züger, Stefan, Heimat: Schübelbach, in Verbier, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3129 vom 26.03.2004
(02195496 / CH-170.3.022.509-3)

■ **TS Global Holding AG (TS Global Holding SA) (TS Global Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 14, Id. 1209330). Eingetragene Personen Neu: Horlbeck, Roland, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zumstein, Sandra, Heimat: Lungern, in Emmenbrükke, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3127 vom 26.03.2004
(02195480 / CH-170.3.026.626-9)

■ **Versicherungsberatung Manuela Inglin**, Sitz: [bisher: Zug], Beratung, Vermittlung und Verwaltung von Versicherungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 18, Id. 331036). Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Furrenstrasse 20, 6314 Unterägeri.
Tagebuch Nr. 3141 vom 26.03.2004
(02195572 / CH-170.1.005.241-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **C + S AG**, Sitz: Cham, Projektierung, Entwicklung und Herstellung von elektronischen und elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 30.12.1994, S. 7162). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zufikon (SHAB Nr. 57 vom 23.03.2004, Seite 1).
Tagebuch Nr. 3117 vom 26.03.2004
(02195400 / CH-170.3.019.766-1)

■ **K-P-S Kurier, M. Küng**, Sitz: Cham, Kurierdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2998). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 3138 vom 26.03.2004
(02195554 / CH-170.1.004.659-3)

■ **Paul Rogenmoser, Dorfgarage**, Sitz: Oberägeri, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3933). Löschung: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 3131 vom 26.03.2004
(02195512 / CH-170.1.004.177-3)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CBS Videotechnik Reto Rageth**, in Kloten, Alte Landstrasse 29, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich der Videotechnik, Planung, Verkauf und Installation von sowie Service an Videoüberwachungsanlagen. Eingetragene Personen: Rageth, Reto, von Präz, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rageth, Rita, von Präz, in Kloten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8707 vom 26.03.2004
(02195052 / CH-020.1.045.008-1)

■ **Chinderhuus Zollikon GmbH**, in Zollikon, Bergstrasse 17, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Betreiben privater Kinderkrippen, sowie weitere Aktivitäten in der familienexternen Kinderbetreuung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Katrin, von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Gerber, Theodor, von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 8708 vom 26.03.2004
(02195060 / CH-020.4.028.668-9)

■ **Fernandez Fiallegas Consulting**, in Rüti ZH, Fägswilerstrasse 1, 8630 Rüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberatungen, Partnerschaftsberatungen. Eingetragene Personen: Fernandes Fiallegas, Alberto, spanischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8709 vom 26.03.2004
(02195068 / CH-020.1.045.009-6)

■ **FlexSwiss-Group AG**, in Rümlang, Hofwiesenstrasse 20, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und das Halten sowie die Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 140'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 140'000.–. Aktien: 1'400 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Jorge, von Rümlang, in Niederglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8710 vom 26.03.2004
(02195076 / CH-020.3.027.609-1)

■ **IFTM Invest Fund & Trading Management AG**, in Thalwil, Im Etzliberg 6a, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Fondsverwaltung und Vermittlung von Finanzanlagen. Ferner kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben und veräussern, soweit diese zur Erreichung ihrer Zwecke notwendig oder nützlich sind. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogt, Roland, von Grenchen, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Huwyler, Marius, von Beinwil (Freiamt), in Sins, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hacorel AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8711 vom 26.03.2004
(02195084 / CH-020.3.027.610-9)

■ **InSolTel Schweiz GmbH**, in Bubikon, Bürgstrasse 16a, 8608 Bubikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 02. 2004, 22. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Hard- und Software im Bereich der Telekommunikation und Datenverarbeitung sowie die Wahrnehmung der Interessen der Internationalen InSolTel-Gruppe (vornehmlich InSolTel Ltd, London und InSolTel Deutschland GmbH, Köln) in der Schweiz sowie im grenznahen Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 04.02.2004 Software-Lizenzen und EDV-Geräte, wofür CHF 45'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schulz, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Winterscheid, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 8712 vom 26.03.2004
(02195092 / CH-020.4.028.669-7)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Helvetic Tours'**, in Volketswil, Volki-Land, Industriestrasse 1, 8604 Volketswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kuoni Reisen AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem obgenannten Zweck zusammenhängen, insbesondere gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und Grundeigentum im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen: Bühlmann, Daniel, von Malters, in Winkel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Daniel, von Kemmental, in Goldach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kroll-Pintelon, Lena, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8713 vom 26.03.2004
(02195100 / CH-020.9.002.077-2)

■ **Medard Meier, Wirtschaftskonsulent**, in Küsnacht ZH, Alte Landstrasse 128a, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in den Bereichen Publizistik, Kommunikation und Networking. Eingetragene Personen: Meier, Medard, von Würenlingen, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8714 vom 26.03.2004
(02195108 / CH-020.1.045.010-8)

■ **MODISOL Molekular Dispersion & Solutions AG**, in Zürich, Südstrasse 33, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion, der Handel und Vertrieb von Pulverendprodukten und den dafür notwendigen Prozesslinien, sowie die Lieferung und Montage - und/oder Vertrieb dieser Anlagen für Trocknungsprozesse, die Beseitigung und der Handel, sowie Vertrieb der Nebenprodukte im In - und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuhne, Georg H. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Boy Arcilla, Herbert Alois, von Schüpfheim, in Oberrieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ninghetto, Marco, von Basel, in Kleinandelfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mythen Treuhand- und Verwaltungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8715 vom 26.03.2004
(02195114 / CH-020.3.027.611-7)

■ **Novalis Entwicklungsberatung GmbH**, in Henggart, Meisenwiesstrasse 22, 8444 Henggart, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von Personal- und Organisationsentwicklung in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, sowie alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ziltener, Leonhard, von Schübelbach, in Henggart, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Ziltener-Mittelholzer, Silvia, von Schübelbach und Appenzell, in Henggart, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 8716 vom 26.03.2004
(02195122 / CH-020.4.028.670-2)

■ **PRO HOME GMBH**, in Gossau ZH, Tannenbergstrasse 21, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Kanalisations-Unterhalt, Gebäudebewirtschaftung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Liegenschaften Verwaltungen, Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kern, Hans Heinrich, von Buchberg, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Steiner, Rita, von Turbenthal, in Hirzel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Steiner, Philipp, von Turbenthal, in Hirzel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8717 vom 26.03.2004
(02195130 / CH-020.4.028.671-8)

■ **sail and trail GmbH**, in Thalwil, c/o Stefan Huber, Bachstrasse 13, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und den Vertrieb von Tourismusangeboten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften Im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.02.2004 die Segelyacht 'Melodie' Immatrikulation Nr. BE 24632, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Stefan, von Rüti ZH, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Cizmar, Yvonne, von Zürich, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung,

mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Huber, Rudolf, von Rüti ZH, in Caniço (Madeira, PT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8718 vom 26.03.2004
(02195138 / CH-020.4.028.672-3)

■ **Strasser Kinderhütedienst**, in Bassersdorf, Bachstrasse 3, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kinderhütedienst. Eingetragene Personen: Strasser, Erika, von Leuk, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8719 vom 26.03.2004
(02195146 / CH-020.1.045.011-3)

■ **Sulejmani & Co**, in Zürich, Limmatstrasse 182/D 26, 8005 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 01. 2004. Zweck: Import und Export von Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Transport-, Turismus-, Gastronomie- und Versicherungsbereich. Eingetragene Personen: Sulejmani, Bujar, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Page, Raymond, von Zürich, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8720 vom 26.03.2004
(02195154 / CH-020.2.004.918-6)

■ **Verein Kinderkrippe Seebach**, in Zürich, c/o Beatrix Uehli Stauffer, Felsenrainstr. 91, 8052 Zürich. Postadresse: Verein Kinderkrippe Seebach, Postfach, 8052 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1998. Zweck: Stellt den Quartieren von Zürich-Nord Kinder-Betreuungsplätze zur Verfügung; zu diesem Zweck betreibt er die Kinderkrippe Seebach; fördert die Idee der familienexternen Kinderbetreuung in der Öffentlichkeit; kann sich an anderen sozialen Aufgaben zugunsten von Kindern beteiligen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Elternbeiträge, Beiträge der öffentlichen Hand, Beiträge Dritter und Aktionen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von drei bis sieben Mitgliedern, Arbeitsgruppen/Kommissionen und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Uehli Stauffer, Beatrix, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz-Acklin, Erika, von Zürich, in Hedingen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; von Fellenberg, Daniel, von Bern, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Rohner, Astrid, von Schneisingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Zanin, Liana, von Rafz, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin.
Tagebuch Nr. 8721 vom 26.03.2004
(02195160 / CH-020.6.000.833-8)

■ **Vifa trade Fatzer**, in Zürich, Grebelackerstrasse 15, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Vertrieb und Installation von Video- und Audio Systemen inkl. Überwachungs- und Sicherheitsanlagen. Erbringung von damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Beratungen, Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen. Eingetragene Personen: Fatzer, Urs, von Zürich und Romanshorn, in Elgg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8722 vom 26.03.2004
(02195168 / CH-020.1.045.012-9)

■ **Wainaina Munywe Trading**, in Niederhasli, Heiselstrasse 91, 8155 Niederhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Import und Verkauf von kenianischen Handwerk-Produkten, Esswaren, Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Wainaina Munywe, James, kenianischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8723 vom 26.03.2004
(02195176 / CH-020.1.045.013-7)

■ **wild bär architekten AG (wild bär architectes sa) (wild bär architects ltd)**, in Zürich, Baurstrasse 14, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Architekturbüros, der Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie die Erstellung von Neu- und Umbauten für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu verwalten und zu veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder zu erleichtern oder die damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Wild-Bär + Wild, Diplom Architekten, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 561'649.53 und Passiven von CHF 217'828.10, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 253'821.43 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Mitteilungen per Email oder Fax genügen, wenn der Empfänger nicht mit einem spätestens am Tag nach Kenntnis dieser Übermittlungsart versandten Einschreibebrief beim Präsidenten des Verwaltungsrates dagegen protestiert. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wild, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wild-Bär, Sabine, von Zürich, in Uetikon am See, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Brunner, Peter, von Baden, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heule, Ivar, von Widnau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Würth, Urs, von Berg SG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8724 vom 26.03.2004
(02195184 / CH-020.3.027.612-5)

■ **Zaminga GmbH**, in Dietikon, Binzstrasse 11, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung einer Autocarrosserie, mechanische Werkstätte und Spritzwerk (Autogarage). Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke vermieten, erwerben und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma G. Zaminga, Autocarrosserie + Spritzwerk, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 693'512.52 und Passiven von CHF 550'259.95, wofür CHF 48'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 95'252.57 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zaminga, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Zaminga, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Zaminga, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.–.
Tagebuch Nr. 8725 vom 26.03.2004
(02195192 / CH-020.4.028.673-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adolf Tribelhorn AG, Turbenthal**, in Turbenthal, Vertrieb sanitärtechnischer Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweingruber, Robert, von Derendingen, in Derendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweingruber-Wagner, Silvia, von Derendingen, in Turbenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Götschi, André, von Matzendorf, in Balsthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jorns Treuhand AG, in Oensingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8726 vom 26.03.2004
(02195200 / CH-020.3.926.625-3)

■ **AH Impuls Alexander Hofer**, bisher in Uetikon am See, Vertrieb von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8228). Firma neu: **ah impuls (Marketing- & Project-Management) Alexander Hofer**. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Drusbergstrasse 26/Im Ziel, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Unternehmensberatung für Geschäftsentwicklung, Marketing- und Project-Management und diesen Gebieten verwandte Tätigkeiten. Erstellt Business- und Marketingpläne und führt die Aktivitäten Networking, Verkauf, Promotion, Media Planung, Distribution etc. aus. Erbringung von Beratungen und Expertisen, Übernahme von Projektleitungen und Management. Die Firma kann Franchising- oder Agenturaufträge, Vertriebsrechte übernehmen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen beteiligen, Wertpapiere kaufen und halten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Alexander, von Basel, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See].
Tagebuch Nr. 8727 vom 26.03.2004
(02195208 / CH-020.1.013.921-1)

■ **Art Gallery One AG**, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von Rahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 2004, S. 22, Publ. 2183344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8728 vom 26.03.2004
(02195216 / CH-020.3.909.860-9)

■ **Assetco Management AG**, in Zürich, Beratung in Vermögensfragen und Verwaltung von Vermögen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4223). Domizil neu: Am Schanzengraben 25, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 8729 vom 26.03.2004
(02195224 / CH-020.3.007.221-9)

■ **Auvimedia GmbH**, in Winterthur, Internetseiten, Datenbanken und Computerprogrammen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 18, Publ. 807176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubs, Beat, von Winterthur und Zürich, in Piazzogna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 8730 vom 26.03.2004
(02195232 / CH-020.4.026.195-5)

■ **Avaya Switzerland GmbH**, in Wallisellen, Entwicklung, Projektierung, Herstellung, Vertrieb, Installation und Unterhalt von fortgeschrittenen Sprach- und Datenkommunikationsprodukten für Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 18, Publ. 1121438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Bruno Werner, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kremser, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8731 vom 26.03.2004
(02195240 / CH-020.4.024.500-9)

■ **AWECO Auto Handels AG**, bisher in Zug, Import und Export von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 18). Gründungsstatuten: 25.09.2001. Statutenänderung: 27. 02. 2004. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Fabrikstrasse 6, 8340 Hinwil. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Import und Export von Automobilen und Motorrädern jeglicher Art, einschliesslich Autobestandteile. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Andreas, von Ennenda, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revitrag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 8732 vom 26.03.2004
(02195248 / CH-170.3.025.054-6)

■ **Besier + Stutz AG**, in Birmensdorf ZH, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 16, Publ. 2181690). Zweigniederlassung: [gestrichen: Uitikon].
Tagebuch Nr. 8733 vom 26.03.2004
(02195256 / CH-020.3.903.283-7)

■ **BILTAX AG**, in Zürich, Beratung in Bilanz-, Steuer- und Wirtschaftsangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 15, Publ. 907726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Dr. Richard E., von Schwyz, in Walchwil, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8734 vom 26.03.2004
(02195264 / CH-020.3.903.400-6)

■ **Blue Globe S.à r.l.**, bisher in Genf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 6). Gründungsstatuten: 10.10.2003. Statutenänderung: 13. 02. 2004. Firma neu: **Blue Globe GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 463, 8038 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf, Import, Export und Vertrieb von Gütern aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedweg, Joseph Eric, von Genf, in Confignon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ANCAMI, INC., in Vernon (CA/US), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [wie bisher]; Wyler, Jürg, von Winterthur, in Herrliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Faraut, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Marseille (FR), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 8735 vom 26.03.2004
(02195272 / CH-660.2.044.003-8)

■ **Büchler & Partner AG, Ingenieurbüro für Elektroplanung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 22, Publ. 786756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Giancarlo, von Kloten, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Leone, Immacolata, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8736 vom 26.03.2004
(02195280 / CH-020.3.919.797-1)

■ **Centerpulse Management Ltd.**, bisher in Zürich, Leitung der Unternehmungen des Centerpulse Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 18, Publ. 1257636). Statutenänderung: 8. 03. 2004. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Sulzer-Allee 8, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 8737 vom 26.03.2004
(02195286 / CH-020.3.003.368-1)

■ **Claudia von Schilling Foundation for Breast Cancer Research**, in Zürich, Förderung der Brustkrebsheilkunde, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 19, Publ. 721540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8738 vom 26.03.2004
(02195294 / CH-020.7.001.000-2)

■ **Cognosco AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 20, Publ. 498830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Jürg, von Winterthur und Neftenbach, in Winterthur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Elsau].
Tagebuch Nr. 8739 vom 26.03.2004
(02195302 / CH-020.3.905.404-1)

■ **Contact Consulting AG**, bisher in Zürich, Beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 20, Publ. 1249366). Statutenänderung: 9. 02. 2004. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben.
Tagebuch Nr. 8740 vom 26.03.2004
(02195310 / CH-020.3.917.420-8)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 2004, S. 17, Publ. 2152706). Löschung der nicht eingetragenen Prokuren von Aftabroushad, Farhad; Aiolfi, Renato; Bornemisza, Sylvia; Carroccia, Alessandro; Cherukara, John; Ferstenberg, Nadine; Hadzic, Samir; Hauptmann, Rahel; Huwyler, Marius; Kadian, Rafi; Keen, Michael; Kupferschmied, André; Nievergelt, Ueli; Paulich, Oscar; Sigg, Remo P.; Spaar, Jürg; Stocker, Rolf; Vetter, Claire-Lise; Zsindely, Endre; Zwyssig, Gaby. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aostalli, Manuel Alberto, von Savosa, in Arzo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aragona, Fabio Maximo, argentinischer Staatsangehöriger, in Jonen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Richard genannt Rico, von Bangerten, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchet, Christoph, von Dagmersellen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelti, Franz, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Alfred, von Rüegsau, in Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corrent, Gianni, von Giubiasco, in Vira (Gambarogno), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottier, André, von Vernier, in Gex (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Christian, von Langwies, in Eclépens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erzer, Hanspeter, von Dornach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Florin, Giachem, von Klosters-Serneus, in Scuol, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fossati Fürer, Nadja, von Arzo, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frehner, Rolf Peter, von Zürich, in Stetten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Dora, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frost, Dr. Patrick, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Richard Carl, von Bäretswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Samuel Viktor, von Affoltern am Albis und Weisslingen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Willi, von Grabs, in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Peter Arnold, von Luzern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gillard, Yvan, von Vevey, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Dr. Rolf, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Thomas, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruner, Dr. Heinz, von Gränichen, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häner, Stephan, von Nunningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Willy, von Huttwil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hill, Kenneth Christopher, von Genf, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Markus, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Dr. Markus, von Teufen AR, in Linn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itschner, Partrick, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalbermatten, Gilbert, von Hohtenn, in Savièse, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Anna-Marie, von Klingnau, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Reinhard, von Törbel, in Brig-Glis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Daniel, von Pfäfers, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler-Kamber, Adrian, von Lostorf, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Otto, von Gossau SG, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Franz, von Schmerikon, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Roderick, von Eschenbach SG, in Winterberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Reto Stephan, von Walenstadt, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luef, Dr. Wolfgang, von Solothurn, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Dieter, von Wallisellen, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Richard, von Schötz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marian, Adelheid, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bruno H., von Oberriet SG, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mengelt, Helmut, von Splügen, in Cologny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Methlow, Frederic John, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Papageorgiou, Nikolaos genannt Nicolas, von Genf, in Le Grand-Sacornex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peras, Steven Martino, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pittier, Christian, von Bex, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portenier, René, von Meikirch, in Binz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Possa, Léonard, von Guttet-Feschel, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle, Werner, von Bütschwil, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renold, Dominique, von Baden, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Bruno, von Beinwil SO, in Sargans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Hans, von Melchnau, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Hanspeter, von Zetzwil, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Daniel, von Luzern, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Roger Eric, von Thörigen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Kurt, von Nesslau, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Beat, von Geuensee, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alfred, von Oberegg, in Vilters-Wangs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Dr. Thomas, von Mels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Ulrich, von Rohrbach und Winterthur, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scotoni, Eugen, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streule, Dr. Markus, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tavazzi, Paolo, von Salorino, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theodorovics, Christine, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thorens, Pascal, von Saint-Blaise und Concise, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toupin, Manon, kanadische Staatsangehörige, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Beat, von Noflen, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zetting, Margarete Anna, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ambass, Rudolf, von Molinis, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Baldini, Dr. Benedetto, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Baltensperger, Cornelia, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Daniel, von Adliswil und Gossau ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Becker, Brigitte, von Biasca und Zürich, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Becker, Nathalie, von Krummenau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Beeler, Ivo Reto, von Arth, in Wädenswil, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Bieri, Lukas, von Hasle LU, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Binder, Claude, von Wangen-Brüttisellen, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Boillat, Daniel, von Le Bémont JU, in Le Noirmont, mit Kollektivprokura zu zweien; Bracaloni, Mauro, von Soral, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Braun, Peter Fritz, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Brechbühl, Rudolf, von Trachselwald, in Marly, mit Kollektivprokura zu zweien; Brügger, Urs, von Kandergrund, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruno, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Rolf, von Luzern, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Buemi, Angela Domenica, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler, Michael Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgler, Kay Oliver, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Carron, Jean-Bernard, von Martigny, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Civel, Anne, französische Staatsangehörige, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Coltamai, Gastone, von Vacallo, in Vacallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Cotting, Lothar, von Kreuzlingen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Därendinger, Beat Daniel, von Bätterkinden, in Oberdiessbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Degiorgi, Andrea Nicole, von Willisau Stadt und Willisau Land, in Ponte Capriasca, mit Kollektivprokura zu zweien; Delessert, Erika, von Savigny, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Demierre, Christine, von Lausanne, in Crissier, mit Kollektivprokura zu zweien; Despont, Eric, von Bioley-Orjulaz, in Villars-sur-Ollon, mit Kollektivprokura zu zweien; Di Milia-Fioravanti, Maria Teresa, von Chiasso, in Vacallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Diethelm, Marcel, von Altendorf, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Durrer, Philipp, von Kerns, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Elsinger, Manuela, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Fallgatter, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fersch Götschi, Sabine, von Dietikon, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Fink, Robert S., von Schaffhausen und Winkel, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Stephan, von Sigriswil, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Daniel, von Schlieren, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Urs, von Giebenach, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Tomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Walter, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähler, René, von Herisau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gentner, Renate, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ghisu In Cammarota, Leonarda, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Glesti, René, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Good, Daniel, von Zürich und Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Grasset, André, von Scuol, in Stammheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Gübeli, Patrik, von Goldingen und St. Gallen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; von Gunten, Jürg, von Sigriswil, in Frutigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger, Monika Claudia, von Kriens und Triengen, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hanke, Fritz, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hédiguer, Pierre-François, von Montherod, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Heimberg, Stephan, von Oberwil im Simmental, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Herbez, Fabian, von L'Abergement, in Mont-sur-Rolle, mit Kollektivprokura zu zweien; Hermann, Urs, von Flums, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hottinger, Meret, von Herrliberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Huguenin, Cédric, Le Locle, in Grossaffoltern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hunn, Roland, von Sarmenstorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Iff, Andreas, von Auswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ischer, Sibylle, von Blumenstein, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaugitz, Ursula, von Lachen, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Juchli, Roman, von Zufikon, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kattan, Victor, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kiss, Balázs P., von Wettingen, in Lengnau AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kistler, Andreas, von Bözen, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien; Klossner, Cornelia, von Diemtigen und Trubschachen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kovacs, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, Torsten Peter, australischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lee, Jayna Miew Wah, singapurische Staatsangehörige, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Locatelli, Francesco, von Balerna, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien; Lodowicks, Andreas Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; López, Alison Jane, britische Staatsangehörige, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lusti, Hansjürg, von Nesslau, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lütolf, Beata, von Dagmersellen, in Dagmersellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lutz, Urs Ernst, von Solothurn, in Langendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mancuso, Claudia, von Oberägeri, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Barbara K., von Fraubrunnen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Martins, Carlos, portugiesischer Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Marty, Rudolf, von Malans, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Menotti-Buholzer, Michaela, von Olten und Horw, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Met, Laurence, französische Staatsangehörige, in Chevry (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Meucci Cimiotti, Dr. Simona, italienische Staatsangehörige, in Viganello, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Patrick Erich, von Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer-Galli, Gabriella, von Valcolla, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Michellod, Anne, von Bagnes, in Veyrier, mit Kollektivprokura zu zweien; Miller, Kent, Bürger der USA, in Thalheim an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien; Milocchi, Nathalie Adriana, von Massagno, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien; Mötteli, Peter, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nebel, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Negroni, Roberto, von Kriens, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nieth, Markus, von Rüti ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Oberli, Mirjam, von Lützelflüh, in Münchwilen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Oggenfuss, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pastore, Isabella, von Wangen an der Aare, in Gentilino, mit Kollektivprokura zu zweien; Perrier Merz, Michèle, von Unterägeri, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfeifer, Brigitte, von Zürich, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Pflugi, Paul, von Nunningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Planche, Daniel, von Gressy, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Poloni, Claudio, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Presti, Samuel, von Chiasso, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Puglisi, Gabriele, von Lugano, in Besazio, mit Kollektivprokura zu zweien; Reiner, Herbert, von Thürnen, in Schönenberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Renner, Hildegard, von Realp, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rodriguez, Yvan, spanischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Rogner, Andreas, von Wohlen AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rölli, Kurt, von Langendorf, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Röösli, Walter, von Ruswil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rossi, Gianfranco, von Locarno, in Maggia, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Anne-Marie, von Welschenrohr, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rütschi, Simone, von Zürich und Schlieren, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutz, Christian, von Wildhaus, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rytz, Urs-Beat, von Ferenbalm, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Salto, Roland, von Genf, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Saluz, Ladina, von Lavin, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Sandel Müller, Marlene-Ursula, von Untersiggenthal, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Sasselli, Sara, von Onsernone, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Savioli, Patrick, von Vevey, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffert, Daniel, von Bussnang, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schopferer, Ralph, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwab, Adrian Urs, von Arch, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Dr. Franziska Vivica, von Muotathal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarzenbach, Silvia Yvonne, von Trachselwald und Horgen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Patricia Maria, deutsche Staatsangehörige, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Selli, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Figino, mit Kollektivprokura zu zweien; Signer, Dr. Andreas, von Zürich und Appenzell, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Simek, Andreas J., von Zürich, in Prag (Tschechien), mit Kollektivprokura zu zweien; Speck, Edgar, von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Spiss, Erica, von Hedingen, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Daniel, von Magden, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Stamm-Arn, Gabriela, von Niederbipp und Schleitheim, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Strasser, Urs, von Benken ZH, in Andelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Joachim, von Neunforn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Werner, von Walzenhausen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien; Trick Hochstrasser, Diana, von Basel und Hägglingen, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Truckenbrod, Maria, von Zürich, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Uttinger, Thomas Waldeman, von Zug, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Van der Walt, Anna, von Hohenrain und Rüschlikon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Varallyay, Monique, von Worb, in Feldbrunnen-St. Niklaus, mit Kollektivprokura zu zweien; Villard, Jean, von Cornol, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Beat, von Sins, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Vuistiner, Nadine, von Grône, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivprokura zu zweien; Waldburger, Fritz, von Teufen AR, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Wallimann, Roman, von Davos, in Flims, mit Kollektivprokura zu zweien; Wattenhofer, Walter, von Lachen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Ernst, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wickart, Philipp, von Zug, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Daniel Markus, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Tania, von Oberengstringen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Hans Peter, von Niederbüren, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziegler, Peter, von Horgen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoelly, Caroline, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zufferey, Cédric, von Saint-Luc, in Sierre, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwiker, Brigitta, von Flond, in Zweidlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Shelley, Attila A., Bürgerin der USA, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappenthuler, Peter, von Winterthur, in Dielsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Isabelle, belgische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angehrn, Peter, von Hochdorf und Muolen, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benzerfa, Helene, von Bischofszell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Berger, Michel, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonna, Thierry, von Genf, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bottelli, Antonella, von Zürich, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbin, Kenneth Michael, britischer Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüggler, Peter, von Glarus, in Mies, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi-Thurnhofer, Isabella, von Murgenthal, in Effingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Büchler, Manfred, von Mogelsberg, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Reto, von Rhäzüns, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ciannella, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delessert, Pascal, von Genf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dittli, Luciano, von Gurtnellen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dodman, Lisa, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erzberger, Martin, von Schwerzenbach und Liestal, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrni, Daniel, von Unterlangenegg, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Christoph, von Salenstein, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Roger, von Beatenberg, in Mettmenstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franceschini, Nadja, von Zürich, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Dieter Nikolaus, von Frick, in Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gailland, Pierre-Andre, von Bagnes, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Gasser, Erwin, von Langnau im Emmental, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Gätzi, Rolf, von Quarten, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hennekeuser, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hocking, Stephan, von Basadingen-Schlattingen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Roger P., von Leuggern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kühni, André, von Lützelflüh, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Langerwisch, Dr. Peik, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langham, Philippe, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledergerber, Regina, von Andwil SG, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lepori, Alfredo, von Lopagno, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Meyer, Bruno, von Emmen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Matthias, von Gränichen, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüesch, Beat, von Balgach, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Ostwald, Marcus Wolf Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otth, Daniel, von Meiringen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pastuch, Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pola, Franco, von Brusio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Radwanski, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rehmann, René, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Retzler, David, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rezakhanlou, Karen, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnäbele, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoen, Ralph, britischer Staatsangehöriger, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seitz, Markus Peter, von Berneck, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Söntgerath, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Sperisen, Stephan, von Niederwil SO, in Lengnau BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Spohr, Tilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadermann, Johannes Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Rolf, von Bilten, in Bauma, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Storchenegger, Stefan, von Jonschwil, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taborelli, Marco, von Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tatti, Pietro, von Bellinzona, in Massagno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trauth, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Alfred Werner, von Oberriet SG, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrmann, Peter Friedrich Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildhaber-Dönni, Sarah, von Flums und Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschbacher, Daniel, von Rüderswil, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Agoras, Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Albisetti, Numa, von Morbio Inferiore, in Vacallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Arabiat, Ibtesam Shaker, jordanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Aschwanden, Christian, von Isenthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Avenarius, Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Barone, Antonino, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Barrett, Stephen, von Dietlikon, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Barthe, Alain, von Vendlincourt, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bartholet, André, von Flums, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Basler, Géraldine, von Küttigen, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Basler, Simon Kaspar, von Zeihen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bättig, Urs, von Mauensee, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Marco, von Adliswil und Altdorf UR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Martin, von Bangerten, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bazzali, Giuseppe, von Agno, in Agno, mit Kollektivprokura zu zweien; Bée, David Jerome, von Boncourt, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Besmer, Thomas, von Oberägeri, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Betschart, Roger, von Muotathal, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Billeter, Martin Walter, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Binzegger, Philipp, von Baar, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Biondini, Monica Maria Grazia, von Santa Maria in Calanca, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Bolinger, Roman Wilhelm, von Kaiseraugst, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Boskovic, Boris, von Thun, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Boss, Lothar Martin, von Sigriswil, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Brader, Werner, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Brandenberger, René, von Flaach, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien; Brändli, Pius, von Thalwil, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brüschweiler, Sven, von Oberwil und Hefenhofen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchenhorner, Matthias, von Eptingen, in Itingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Karl, von Altstätten, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Budja, Nathalie, von Zürich, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Burnann, Patrick, von Saas Fee, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Burri, Patrik, von Guggisberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Castrigno, Nunzio, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Chekroun, Marc, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Coppey, Christian, von Vétroz, in Martigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Corti, Luigi, von Sorengo, in Pregassona, mit Kollektivprokura zu zweien; Crousaz, Fabienne, von Paudex, in Penthaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Csönge, Imre, von Riehen, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; D'Elia, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Paradiso, mit Kollektivprokura zu zweien; Dasgupta, Sarbari, indische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dätwyler, Oliver, von Staffelbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; De La Torre, Doris, von Köniz, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; DeVeau, Beatrix, von Mühledorf SO, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Degischer, Dr. Oliver, von Füllinsdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Deprez, Antoine, von Lutry, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Descombes, Laurence, von Collonge-Bellerive, in Bons-en-Chablais (FR), mit Kollektivprokura zu zweien; Döbelin, Lukas, von Basel, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Dobmann, Bruno, von Menznau und Emmen, in Ueken, mit Kollektivprokura zu zweien; Dorthe, Fabrice, von Rue, in Ponthaux, mit Kollektivprokura zu zweien; Dosch, Marc, von Tinizong-Rona, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Dossenbach Steiger, Ursula, von Baar, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Dougoud, Jean-Noël, von Villarimboud, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Dudler, Markus, von Thal und Volketswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggstein, Corinne, von Luzern, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Emmenegger, Beda, von Flühli und Schüpfheim, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Engeler-Berger, Elfriede Eva, von Aadorf, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Engler, Eveline, von Sevelen, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien; Epstein, Daniel, von Basel, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst-Schuchert, Natalie, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Esseiva, Laurent, von Le Mouret, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Facchinetti, Gianni Augusto, von Cureglia, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fässler, Hansjörg, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fässler, Oliver, von Bubendorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Fernandez, Helena, von Aarau, in Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fetz, Claudio, von Rhäzüns, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Andreas, von Zürich und Uster, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Christian René, von Oberengstringen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Regula, von Appenzell, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Jörg, von Wangen bei Olten, in Langendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Frommelt, Alain Yves, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Gähler-Pinna, Sandra Elsa Milena, von Herisau, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Claude, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gaud, Olivia, von Plan-les-Ouates und Puplinge, in Bardonnex, mit Kollektivprokura zu zweien; Geltner, Silvia, von Weinfelden, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ghillioni, Claudio, von Lugano, in Porza, mit Kollektivprokura zu zweien; Gier, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Giezendanner, Adrian, von Bütschwil, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gigon, Etienne, von Goumois, in Goumois, mit Kollektivprokura zu zweien; Gilgen, Marcel, von Rüeggisberg, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Gillieron, Mark, von Servion, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Girard, Bertrand, von Lausanne, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Glasson, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Courtételle, mit Kollektivprokura zu zweien; Gorenflo, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Grabenstaetter, Ralph, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Michel, von Leutwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Grignola, Curzio, von Balerna, in Stabio, mit Kollektivprokura zu zweien; Grossen, Mary Laure, von Frutigen, in St-Laurent (FR), mit Kollektivprokura zu zweien; Gschwend, Peter, von Altstätten, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gschwend, Pius, von Altstätten, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubelmann, Sandra, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Guinand, Cédric Sylvain Laurent, von Chêne-Bourg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gürtler, Bruno, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Guzzi, Andrea, von Personico, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Alexandra, von Romoos, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hadorn, Thomas Walter, von Forst, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hammer, Michael, von Birmensdorf ZH, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hämmerli, Christoph, von Liestal und Brüttelen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hänggi, Beat, von Nunningen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasenmaile, Alfred B., von Kilchberg ZH und Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hetzner, Fiona, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heusser, Simone, von Hombrechtikon, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hilpert, Thomas Christoph, von Winterthur, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hladetecin, Suzi, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; von Hoff, Patricia, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Honegger, Michael, von Pratteln, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Hosang, Beat, von Trun, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hussain, Zaigham Raza, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Imhof, Daniel, von Binn, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Ineichen, Josef, von Eich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jäger, Cornelia, von Pfäfers, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaquet, Philippe, von Bas-Intyamon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jordi, Rolf, von Dürrenroth, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Markus, von Einsiedeln, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keenan, Paul, irischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Kehl, Patricia, von Oberegg und Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kern, Silvia, von Bülach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Keusch, Dr. Alois, von Boswil, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Knechtle, Adrian, von Appenzell, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Kneubühl, Christian André, von Aeschlen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kofinas, Stavros Alexandros, von Zürich und Nuglar-St. Pantaleon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kogelschatz, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; van der Kolk, Karin, von Rapperswil BE, in Islisberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Junker, Karin, in Zug]; Krausz, Uri André, von Kallern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Krist, Francesca Ines, von Winterthur und Mühlau, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Kübler, Stephan, von Siblingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Bernard, von Lausanne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Christoph, von Langrickenbach, in Erlen, mit Kollektivprokura

zu zweien; Künzle, Gabriela Cordula, von Bülach, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Künzle, Stefan, von Waldkirch, in Abtwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kupper, Adriana Manuela Maria, von Schwarzenbach und Hitzkirch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Landgraf, Wilbert, von Zürich und Unterstammheim, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lanfranchi, Giovanna Amelia, von Poschiavo, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lanzo, Natalia, italienische Staatsangehörige, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Laurin, Isabelle, kanadische Staatsangehörige, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Le Salver Kastl, Annig Cecile, französische Staatsangehörige, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Ledergerber, Marcel, von Adliswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Leimgruber, Maurice, von Herznach, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien; Lenkeit, Dr. Björn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Liechti, Markus, von Landiswil, in Lützschental, mit Kollektivprokura zu zweien; Limongelli, Angelo, von Basel, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien; Linder, Susanna, von Brienz BE, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Lopez, Maria del Carmen, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Losada, Ana Belen, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüchinger, Bernard, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Lustenberger, Christine, von Zürich und Ruswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Luterbacher, David, von Biberist, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Luterbacher, Jürg, von Steinhof, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Stéphane, von Thierachern, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthy, Stefan, von Stäfa, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mähr, Jean-Marc, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Marnie, Roger, von Liesberg, in Courtepin, mit Kollektivprokura zu zweien; Mani, Michaela, von Innerferrera, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Marolf, Dr. Thomas, von La Neuveville, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Mauli, Jennifer, von Gretzenbach, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazza, Adamo, italienischer Staatsangehöriger, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Melocchi, Giorgio, von Stierva, in Chiasso, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Peter, von Luzern, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Montagna, William Bruno, von Locarno, in Ascona, mit Kollektivprokura zu zweien; Morger-Rupp, Beatrice R., von Signau und Eschenbach SG, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Rupp, Beatrice R., von Signau]; Moser, Adrian, von Sattel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Gian Andrea, von Küblis, in Sent, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Kurt, von Ermensee, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Martina, von Hellikon, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Philipp, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Muntwiler, Mark Oliver, von Remetschwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Neukomm, Martina, von Löhningen, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederegger, Viviane, von La Punt-Chamues-ch, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Nievergelt, Thomas, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Njoku, James, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; O'Brien, John, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Obrist, Dejan, von Zürich, in Oberweningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Oppliger, Nathalie, von Zürich und Seeberg, in Tenero-Contra, mit Kollektivprokura zu zweien; Osterwalder, Christoph, von Stettfurt, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Otten, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Parner, Tibor, von Basel, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Papst Hodel, Sigrid, von Davos und Römerswil, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Parietti, Christian, von Wolfisberg, in Prilly, mit Kollektivprokura zu zweien; Pavlides, Vasilios, von Oberglatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pavone, Vincenzo, von Höri, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pelli, Giacomo, von Chiasso, in Capriasca, mit Kollektivprokura zu zweien; Pernet, Olivier, von Sent, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Pernia, Juan Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Commugny, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfannes, Claudia Theresia, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfeiffer Marchini, Pascale, von Penthalaz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfiffner-Reusser, Andrea Elisabeth, von Quarten, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Pilat, Roger, von Selma, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Piot, André Charles, von Zürich und Thierrens, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Plüss, Herbert, von Murgenthal, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Pocinci, Mensur, von Oberglatt, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pomp, Dr. Frohwald Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Pontai Young, Etel, deutsche Staatsangehörige, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Preisig, Oliver Patrick, von Bern, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Raemy, Olivier, von Pfaffeien, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramp, Alexander Carl Traugott, von Liestal, in Le Grand-Saconnex, mit Kollektivprokura zu zweien; Rauscher, Roland, von Müllheim, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli, Alexander, von Ebikon und Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Reno, Dr. Antony, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rentsch, Urs, von Trub, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Renz, Gérard, von Muntelier, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Reymond, David, von Vaulion, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Richard, Didier, von Le Mouret und Fribourg, in Le Mouret, mit Kollektivprokura zu zweien; Risch, Leonie, liechtensteinische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritschard, Rolf, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Rodel, Marisa, von Fahrwangen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Roggen, Hans D., von Murten, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Pascal, von Chur und Rebstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrbach, Urs, von Wahlern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösti, Andreas Rudolf, von Adelboden, in Längenbühl, mit Kollektivprokura zu zweien; Röthlisberger, Daniel Markus, von Langnau im Emmental, in Lyssach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegg, Marcel, von Gommiswald, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Runser, Daniel Pascal, von Rodersdorf, Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rütimann, Rosmarie, von Basadingen-Schlattingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Sager, Eva, von Roggwil BE und Zollikon, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Saito, Shoko, von Zürich und Lauperswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Salton, Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Salvatore, Iginio, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sandborg, Sebastian I., schwedischer Staatsangehöriger, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Santi, Marco, von Küsnacht ZH, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Schima, Franziska, von Amlikon-Bissegg und Hochdorf, in Brügg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Christian, von Zürich und Wildhaus, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Roland Peter, von Ganterschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitz, Kirsten, von Schübelbach, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Michael Ernst, von Würenlingen, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Urs, von Zell ZH, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnoz, Sonja Lydia, von Disentis/Mustér, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuhmacher, Daniel, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Barbara, von Spiringen, Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schumann, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Martin, von Densbüren, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Sher, Marianne, amerikanische Staatsangehörige, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegmann, Barbara, von Zürich und Schwaderloch, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Häusler, Barbara, in Pfäffikon]; Sourlis, Ioannis, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Stanisic, Sava Marinus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Staub, Eveline, von Thörigen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Stauss-Palomino, Danièle, von Zürich, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien; Stefanizzi, Maria Domenica, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Strätz, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub, Marcel, von Hinwil, in Grüningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Strobel, Prisca, deutsche Staatsangehörige, in Schliengen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Suri Meyer, Marie-Josée, von Utzenstorf und Reisiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Verena, von Zürich, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Wehle-Kalberer, Verena, in Kleinandelfingen]; Sutter, Kurt, von Ebnat-Kappel, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien; Sütterlin, Kevin, von Basel, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien; Syz, Jürg, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Tacconi, Patrizia Daniela Rosetta, von Uster, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Talyukin, Dmitry, russischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tavoletta, Natascha, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tek, Sathya, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Teoldi, Mattia, von Rancate, in Rancate, mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler, Reto, von Hemberg, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Togni, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Breganzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Trentelman, Illya Esmoreit, niederländische Staatsangehörige, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Troccoli, Nello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tsakalidis, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Unteregger, Daniel, von Sargans, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Villafuerte Diaz, Juan Carlos, peruanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogt, Urs, von Oberglatt, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Von der Mühll, Georg, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäfler, Hans Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wagenführ, Thomas, von Jenaz, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Wanner, Nicole, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli, Tobias, von Zuzwil SG, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weigel, Dr. Andreas, von Muri bei Bern, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wertli, Denise, von Zufikon, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wettstein, Daniel Markus, von Remetschwil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wettstein, Klaudia Manuela, von Kyburg, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien; Winiger, Adrian, von Rothenburg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Bettina, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüest, Thomas, von Uffikon, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wymann, Alessandra, von Beckenried, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zangger, Carmen Irena, von Winterthur und Wald ZH, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanini, Ivonne, von Steinen, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Zellweger, Matthias William, von Teufen AR, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zgraggen, Erwin, von Erstfeld, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zweidler, Ralf, von Dübendorf, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8741 vom 26.03.2004
(02195318 / CH-035.3.000.060-3)

■ **CutStyle GmbH in Liquidation**, in Mönchaltorf, Handel mit Hanfartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 2004, S. 20, Publ. 2178984). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25.03.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 8742 vom 26.03.2004
(02195326 / CH-020.4.023.310-9)

■ **D.S. Karlen Holding AG**, in Maur, Erwerb, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 19, Publ. 2157214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8743 vom 26.03.2004
(02195334 / CH-020.3.027.099-1)

■ **Dataphone retail systems AG**, in Zürich, Unternehmensberatung in Informatik und Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 20, Publ. 2109834). Statutenänderung: 12. 03. 2004. Firma neu: **RETAILERS store solutions AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(RETAILERS store solutions S.A.) (RETAILERS store solutions Ltd.)**.
Tagebuch Nr. 8744 vom 26.03.2004
(02195342 / CH-020.3.924.630-8)

■ **Digistuff AG**, in Zürich, Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 16, Publ. 1145408). Statutenänderung: 22. 01. 2004, 27. 02. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung des Aktienkapitals von CHF 50'000.– auf CHF 100'000.– vom 22.01.2004 und 27.02.2004 gemäss Sacheinlagevertrag 13.01.2004 ein Auto Volvo Kombi V70 LPT, Jahrgang 1997, sowie ein Computersystem Preproofer 1050, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–, welche bisher zu 50% liberiert waren, nun als voll liberiert gelten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Thomas, von Silenen und Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8745 vom 26.03.2004
(02195350 / CH-020.3.022.778-2)

■ **Divor AG**, in Küsnacht ZH, Dienstleistungen und alle damit verbundenen treuhänderischen Aufgaben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 20, Publ. 551672), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bütler, Beat, von Auw, in Büttikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8746 vom 26.03.2004
(02195358 / CH-020.9.000.262-0)

■ **Dr. Adrian Flühmann GmbH**, in Zürich, Kauf und Verkauf von seltenen Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flühmann, Dr. Adrian, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.– [bisher: in Zollikon]; Flühmann-Scheidegger, Heidi, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 8747 vom 26.03.2004
(02195366 / CH-020.4.000.234-1)

■ **E. Schellenberg Immobilien AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 16, Publ. 368606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Ernst, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Peter, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Schellenberg-Hohl, Elfriede, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Kuhn, Jörg, von Zollikon und Lindau, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Judith, von Eptingen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8748 vom 26.03.2004
(02195374 / CH-020.3.923.193-8)

■ **E. Schellenberg Textildruck AG**, in Fehraltorf, Betrieb einer Textildruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 17, Publ. 370198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Ernst, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Peter, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Schellenberg-Hohl, Elfriede, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Kuhn, Jörg, von Zollikon und Lindau, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Urs, von Diepoldsau, in Affeltrangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schwander, Judith, von Eptingen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8749 vom 26.03.2004
(02195382 / CH-020.3.923.291-6)

■ **easyhandels GmbH**, bisher in Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 19). Gründungsstatuten: 07.06.2002. Statutenänderung: 27. 02. 2004. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Fabrikstrasse 6, 8340 Hinwil. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Import, Export mit und Vertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Andreas, von Ennenda, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Mägerle, Christian, von Winterthur, in Village Green (JM), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher].
Tagebuch Nr. 8750 vom 26.03.2004
(02195390 / CH-170.4.003.792-5)

■ **Ericsson Finanz AG**, in Wangen-Brüttisellen, Kreditgewährung und Finanzierung von Käufen und Verkäufen von Produkten und Waren aller Art, insbesondere der Gruppe Ericsson, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 23, Publ. 377476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Christian, von Wohlen AG, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8751 vom 26.03.2004
(02195398 / CH-020.3.908.098-6)

■ **Etavis AG**, bisher in Zürich, Kauf und Verkauf von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 17, Publ. 2181434). Statutenänderung: 17. 03. 2004. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Industriestrasse 24, Volketswil, 8603 Schwerzenbach.
Tagebuch Nr. 8752 vom 26.03.2004
(02195406 / CH-020.3.027.476-5)

■ **Eurotrust International AG in Liquidation**, in Zürich, Überwachung und Koordination sämtlicher Partner- und Tochtergesellschaften der Eurotrust-Gruppe im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 2004, S. 21, Publ. 2187284). Firma neu: **Eurotrust International AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Eurotrust International SA) (Eurotrust International Ltd)**. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24.03.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10.03.2004 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 10.03.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.].
Tagebuch Nr. 8753 vom 26.03.2004
(02195414 / CH-170.3.022.017-8)

■ **Freitag Immobilien**, bisher in Zürich, Verwaltung von Wohnliegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 626). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Riedstrasse 12, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 8754 vom 26.03.2004
(02195422 / CH-020.1.018.887-5)

■ **FX Devisen GmbH**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5701). Firma neu: **FX Devisen GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedener, Evelyn, von Untereggen, in Veyrier, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8755 vom 26.03.2004
(02195430 / CH-020.4.018.985-8)

■ **Garage Kujtim Duraki**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6123). Zweck neu: Auto-Reparaturwerkstätte und Gütertransporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duraki, Kujtim, serbisch- montenegrinischer Staatsangehöriger, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon].
Tagebuch Nr. 8756 vom 26.03.2004
(02195438 / CH-020.1.015.757-1)

■ **Garage Wallimann AG**, in Maur, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte mit Benzin-Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 2004, S. 19, Publ. 2157296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8757 vom 26.03.2004
(02195446 / CH-020.3.909.935-5)

■ **Geschwister Albert und Ida Beer Stiftung**, in Zürich, Förderung und Unterstützung schweizerischer Institutionen gemeinnützigen Charakters, vorwiegend im Kanton Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 20, Publ. 1089602). Domizil neu: c/o Schwarzmann & Binkert Rechtsanwälte, Theaterstrasse 2, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess, Dr. Wolfgang, von Zürich, in Unterägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binkert, Andreas, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schwarzmann, Dr. René, von St. Gallen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8758 vom 26.03.2004
(02195454 / CH-020.7.901.467-5)

■ **Giovanni Riillo Reinigungen**, bisher in Thalwil, Ausführen von Reinigungsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7548). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 304, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riillo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 8759 vom 26.03.2004
(02195462 / CH-020.1.013.775-2)

■ **Hans Wyler, Herren-Bekleidung**, in Richterswil, Detailhandel mit Herrenbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 05. 06. 1980, S. 1910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyler, Margrit, von Tägerwilen, in Richterswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8760 vom 26.03.2004
(02195470 / CH-020.1.920.217-5)

■ **Heinrich Bräm AG, Transporte, Traxbetrieb, An- und Verkauf von Kies und Sand**, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2142). Statutenänderung: 16. 03. 2004. Firma neu: **Heinrich Bräm AG**. Domizil neu: Riedstrasse 5, 8112 Otelfingen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf, das Halten und Vermieten von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Werkzeuge, 4 Lastwagen, 1 Kompressor, 1 Schneepflug, 1 Brennstoffpumpe, 1 Oeltankanlage und 1 Trax Payloader zum Gesamtpreis von CHF 180 000.–, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde; näheres siehe Statuten.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bräm, Hans Heinrich, von Otelfingen, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bräm-Heusser, Ruth, von Otelfingen, in Otelfingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräm, Hanspeter, von Otelfingen, in Boppelsen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hänggi-Bräm, Barbara, von Solothurn und Otelfingen, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Nunningen, in Otelfingen, Revisionsstelle]; Müller, Erich, von Dänikon, in Dänikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8761 vom 26.03.2004
(02195478 / CH-020.3.904.204-6)

■ **Hot & Spicy Takeaway-Bar GmbH**, in Opfikon, Führung eines Catering-Betriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 20, Publ. 408590). Statutenänderung: 7. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zlatovic, Boridar, kroatischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debrunner, Markus, von Zürich, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 8762 vom 26.03.2004
(02195486 / CH-020.4.024.865-1)

■ **IE Engineering Group AG**, in Zürich, Erwerb - insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 18, Publ. 1114566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sokalski, Sorin, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biland, Dr. Thomas, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechmann, Diego, von Sumvitg, in Mosen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 8763 vom 26.03.2004
(02195494 / CH-020.3.021.230-0)

■ **Ingenieurbüro Böni AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1994, S. 3203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böni, Thomas, von Bülach und Amden, in Flurlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Lilly, Bülach und Amden, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Kaufmann AG, Revisions und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Flurlingen.
Tagebuch Nr. 8764 vom 26.03.2004
(02195502 / CH-020.3.903.909-6)

■ **Ingenieurbüro Böni AG, Zweigniederlassung Bülach**, in Bülach, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1994, S. 4607), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böni, Thomas, von Bülach und Amden, in Flurlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Lilly, von Bülach und Amden, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8766 vom 26.03.2004
(02195516 / CH-020.9.900.199-6)

■ **Ingenieurbüro Böni AG, Zweigniederlassung Flurlingen**, in Flurlingen, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5079), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böni, Thomas, von Bülach und Amden, in Flurlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Lilly, von Bülach und Amden, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8765 vom 26.03.2004
(02195510 / CH-020.9.000.412-8)

■ **KaBO-Treuhand Monika Bobak**, bisher in Zürich, Tätigkeit im Bereich des Treuhandwesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1497). Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Alte Landstrasse 16, 8802 Kilchberg ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bobak, Monika, von Zürich, in Rüschlikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 8767 vom 26.03.2004
(02195522 / CH-020.1.020.662-1)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 27372 vom 01. 11. 2002. **Landwirtschaftlicher Verein Stäfa-Männedorf**, in Stäfa, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 13, Publ. 718108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetli, Gustav, von Männedorf, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8768 vom 26.03.2004
(02195528 / CH-020.5.900.975-7)

■ **Maag & Wetli AG**, in Hausen am Albis, Planung und Ausführung von Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8031). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Steiner Treuhand GmbH, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8769 vom 26.03.2004
(02195534 / CH-020.3.008.036-6)

■ **MB Handels- und Finanz AG**, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8088). [Neue] Geschäftsstelle: Limmattalstrasse 136, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 8770 vom 26.03.2004
(02195540 / CH-020.3.909.763-6)

■ **Michels Datentechnik**, in Wädenswil, Entwicklung und Vertrieb von technischer Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 06. 04. 1987, S. 1333). Domizil neu: Oberdorfstrasse 16, 8820 Wädenswil. Postadresse neu: Michels Datentechnik, Postfach 432, 8820 Wädenswil.
Tagebuch Nr. 8771 vom 26.03.2004
(02195546 / CH-020.1.912.240-0)

■ **Natur-Boden GmbH**, in Unterengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1998, S. 7094). Firma neu: **Natur-Boden GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronshagen, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8772 vom 26.03.2004
(02195552 / CH-020.4.019.139-6)

■ **NEBAG**, in Zürich, Anlage von sogenannten 'Nebenwerten' durch Erwerb von Beteiligungsrechten unter Beachtung besonderer Kriterien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 19, Publ. 1121558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hütte, Friedrich Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8773 vom 26.03.2004
(02195558 / CH-035.3.001.480-2)

■ **Netwalk newMedia Solutions Christian Biondi**, bisher in Uster, Anbieten von dreidimensionalen Produktionen für Internet und Intranet, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5639). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi, Christian, von Zürich, in Marthalen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster]; Biondi, Somying, von Zürich und Meride, in Marthalen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 8774 vom 26.03.2004
(02195564 / CH-020.1.017.475-3)

■ **Neuwacom GmbH**, in Niederhasli, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3709). Domizil neu: Lettenstrasse 1, 8156 Oberhasli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukom, Klaus, von Winterthur, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Waldemer, Klaus].
Tagebuch Nr. 8775 vom 26.03.2004
(02195570 / CH-020.4.018.556-2)

■ **Nida AG für Dienstleistung, Unternehmensberatung und Verwaltung**, in Zürich, Dienstleistung kaufmännischer Art für Firmen, Verbände, Institutionen und Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1614). Firma neu: **Nida AG für Dienstleistung, Unternehmensberatung und Verwaltung in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Fridolin, von Bad Ragaz, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 8776 vom 26.03.2004
(02195576 / CH-020.3.918.626-5)

■ **Noah GmbH**, in Erlenbach ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 19, Publ. 386118). Firma neu: **Noah GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedersen, Jan, dänischer Staatsangehöriger, in unbekannt, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 8777 vom 26.03.2004
(02195582 / CH-020.4.024.775-0)

■ **Npocom AG**, in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 21, Publ. 1044328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roduner, Christof, von Sennwald, in Lichtensteig, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Christian, von Ballwil und Kriens, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bailer, Patrik, von Rüti ZH, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8778 vom 26.03.2004
(02195588 / CH-020.3.021.525-3)

■ **Oehri-Schweizer AG**, in Bassersdorf, Betrieb eines Tiefbauunternehmens mit besonderem Schwergewicht auf Kabelbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1993, S. 5732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SWIGH Commerce GmbH Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8779 vom 26.03.2004
(02195594 / CH-020.3.919.043-5)

■ **Oekopolis Stiftung für interdisziplinäre Information, Innovation und Projektgestaltung im Beziehungsfeld Energie-Technik-Natur**, in Zürich, Bezweckt die aufgabenorientierte Information über Zusammenhänge und vernetztes Systemverhalten, die Innovationsförderung, Stiftung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 20, Publ. 1094662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Jürg, von Zürich und Flaach, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lentzsch, Walter, von Luzern und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Schiegg, Dr. Olivier, von Steckborn, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8780 vom 26.03.2004
(02195600 / CH-020.7.904.719-1)

■ **osoba AG**, in Zürich, Führung von Gastronomiebetrieben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 16, Publ. 739806). Domizil neu: Müllerstrasse 37, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckstein, Christopher, von Aeschi SO, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paszti, Ivan, von Adelboden, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fux, René, von Embd, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Erik, von Steinhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Longini, René, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8781 vom 26.03.2004
(02195606 / CH-020.3.025.176-3)

■ **Otto Weber & Co**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2462). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung und Vermietung von, den Handel mit Liegenschaften, sowie den Betrieb von Gaststätten. Bis zur endgültigen Regelung der Nachlassverhältnisse der verstorbenen Gesellschafter Weber-Riegler, Otto, und Zumbühl geb. Weber, Maria Louise, wird die Gesellschaft von deren Erbengemeinschaften bestehend aus: Weber-Riegler, Valtrude, von Oetwil am See, in Küsnacht ZH; Weber, Otto Peter, von Oetwil am See, in Zürich; Rüedin-Weber, Annica, von Oetwil am See und Morschach, in Volketswil bzw. bestehend aus: Zumbühl, Primus Oskar, von Oberdorf NW, in Nürensdorf; Zumbühl, Cyrill, von Oberdorf NW, in Wittenbach; fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber-Riegler, Otto, von Oetwil a. See, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zumbühl geb. Weber, Maria Louise, von Oberdorf NW, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zumbühl-Weber, Primus, von Oberdorf NW, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedin-Weber, Annica, von Oetwil am See und Morschach, in Volketswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Zumbühl, Cyrill, von Oberdorf NW, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zumbühl, Primus Oskar, von Oberdorf NW, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8782 vom 26.03.2004
(02195612 / CH-020.2.903.783-5)

■ **P & M Trading GmbH**, in Uster, Handel mit Wertschriften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8078). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jent, Michael, von Basel und Safenwil, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Paul, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.–].
Tagebuch Nr. 8783 vom 26.03.2004
(02195618 / CH-020.4.022.310-2)

■ **Pro Rent Financing & Services AG**, in Zürich, Erwerb und Vermietung von Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 22, Publ. 1052526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küchler, Richard, von Muri AG, in Ingenbohl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8784 vom 26.03.2004
(02195622 / CH-020.3.025.781-7)

■ **R. Russo Versicherungstreuhand**, bisher in Wallisellen, Versicherungsmakler, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4593). Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Im Talacher 33, 8306 Brüttisellen.
Tagebuch Nr. 8785 vom 26.03.2004
(02195628 / CH-020.1.008.831-6)

■ **Rahmqvist AG**, in Bassersdorf, Handel mit Ausrüstungen und Materialien für Betriebe und Schulen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Thurnheer, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trodag Data & Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8786 vom 26.03.2004
(02195634 / CH-020.3.921.070-7)

■ **Renzo Giovanni MONTECCHI 'Finanzberatung'**, in Herrliberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5866). [Neue] Geschäftsstelle: Via Massago 40, 6977 Ruvigliana.
Tagebuch Nr. 8787 vom 26.03.2004
(02195640 / CH-020.1.020.263-3)

■ **Rüegg & Rüegg Unternehmung**, in Volketswil, Kauf und Vermietung von eigenen Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Rolf, von St. Gallenkappel, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lindau].
Tagebuch Nr. 8788 vom 26.03.2004
(02195646 / CH-020.2.001.629-9)

■ **Sangor AG**, in Zürich, Entwicklung und Realisierung von Internetprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1691). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 8789 vom 26.03.2004
(02195652 / CH-020.3.023.735-9)

■ **Schmiede Matt AG**, in Fehraltorf, Betrieb einer Schmiede und Schlosserei sowie Hufbeschlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matt, Bernhard, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Matt, Daniel, von Fehraltorf, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8790 vom 26.03.2004
(02195658 / CH-020.3.006.275-0)

■ **Senn Chemicals AG**, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 18, Publ. 387876). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Domizil neu: Guido Senn-Strasse 1, 8157 Dielsdorf. Postadresse neu: Senn Chemicals AG, Postfach 267, 8157 Dielsdorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Handel, Fabrikation mit pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten im In- und Ausland; den Erwerb, die Ausbeutung und den Verkauf von Patenten, Lizenzen und Fabrikmarken und anderen Verfahren, insbesondere in der chemischen Branche; die Beratung von Dritten in der Anwendung von Fabrikationsprozessen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, welche dem Gesellschaftszweck dienen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und veräussern für eigene Rechnung als auch für Rechnung Dritter. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Elsbeth, von Binningen, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Matthias, von Binningen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Landolt, Urs, von Näfels, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loffet, Albert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Paris (F), stellvertretender Geschäftsführer]; Senn, Michael, von Binningen, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Senn, Thomas, von Binningen, in Dielsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinmaur, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Senn,

Christoph, von Binningen, in Steinmaur, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8791 vom 26.03.2004
(02195664 / CH-020.3.923.860-9)

■ **SIPPO - Swiss Import Promotion Programme**, in Zürich, Unterstützung der wirtschaftlichen Entwicklung von exportorientierten Unternehmen, Verein (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 19, Publ. 1221624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Martin, von Basel und Dallenwil, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8792 vom 26.03.2004
(02195670 / CH-020.6.000.749-4)

■ **Sirup GmbH**, in Zürich, Beratung für Kultur, Werbung und Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8377). Domizil neu: c/o Oliver Scotoni, Seestrasse 102, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 8793 vom 26.03.2004
(02195676 / CH-020.4.020.966-8)

■ **smartware Ltd**, in Kilchberg ZH, Programme für die EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seelig, Ralf, von Chur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger]; BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8794 vom 26.03.2004
(02195682 / CH-020.3.023.106-7)

■ **SMC Pneumatik AG**, in Weisslingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 25, Publ. 1067404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuker, Bruno, von Eriswil, in Müllheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8795 vom 26.03.2004
(02195688 / CH-020.3.924.280-3)

■ **Sonografia GmbH**, in Winterthur, Diagnostische Untersuchungen auf dem Gebiet der Medizin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 19, Publ. 807200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubs, Beat, von Winterthur und Zürich, in Piazzogna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 8796 vom 26.03.2004
(02195694 / CH-020.4.026.205-9)

■ **Stiftung Ars Futura**, in Zürich, Fördert künstlerische Belange, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Senger, Nicola Dieter, von Genf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8797 vom 26.03.2004
(02195700 / CH-020.7.000.119-2)

■ **Stiftung Menschen für Menschen - Karlheinz Böhms Äthiopienhilfe**, in Zürich, Durchführung und Unterstützung von Selbstentwicklungsprojekten, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 21, Publ. 2103170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Robert, von Basel, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8798 vom 26.03.2004
(02195706 / CH-320.7.041.315-3)

■ **Swiss Asset Partners Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2130724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Marco, von Zürich und Herisau, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8799 vom 26.03.2004
(02195712 / CH-020.3.026.930-3)

■ **Swiss Asset Partners Services AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2130732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Marco, von Zürich und Herisau, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8800 vom 26.03.2004
(02195718 / CH-020.3.026.924-7)

■ **Swiss Global Trust AG**, in Zürich, Finanzgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 2004, S. 21, Publ. 2100032). Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Levin, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (DE), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolakovic, Roman, von Künten, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; United Enterprise 1987 AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8801 vom 26.03.2004
(02195724 / CH-160.3.001.454-6)

■ **Thomas Gasser AG**, in Feuerthalen, Erbringung von Immobilienservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 20, Publ. 2140450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleischhauer, Max, von Opfertshofen SH, in Feuerthalen, mit Kollektivprokura zu zweien; Surbeck, Heidi, von Oberhallau, in Oberhallau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8802 vom 26.03.2004
(02195730 / CH-020.3.909.787-4)

■ **Vereinigung für naturgemässe Braunviehzucht**, in Oetwil am See, Zusammenschluss von Braunviehzüchtern, Verein (SHAB Nr. 46 vom 26. 02. 1981, S. 618). Name neu: **Vereinigung für naturgemässe Braunviehzucht in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Eric, von Zürich, in Bubikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oetwil am See, P und Kassier]; Frischknecht, Ernst, von Schwellbrunn, in Rüti ZH, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Senn, Christine, von Küsnacht ZH und Habsburg, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Küsnacht und Habsburg, Mitglied und Aktuar].
Tagebuch Nr. 8803 vom 26.03.2004
(02195736 / CH-020.6.900.518-9)

■ **Viaphone AG (Viaphone SA) (Viaphone Ltd)**, bisher in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 2, Publ. 1073038). Gründungsstatuten: 20.02.1998. Statutenänderung: 15. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 560, 8052 Zürich. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Telekommunikationsleistungen an Dritte sowie der Erwerb, der Betrieb und der Handel mit Telekommunikationsgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind. Sie kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grist, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Ascot (UK), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kolb, Hansruedi, von Güttingen, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schoellkopf, Erwin, von Basel und Liestal, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhandbüro Heinz P. Keller, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 8804 vom 26.03.2004
(02195742 / CH-020.3.020.608-6)

■ **Viborg AG**, in Dietlikon, Runderneuerung von Pneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 20, Publ. 663640). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.01.2004 infolge Fusion mit der EUROMASTER, in Granges-Paccot. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.11.2003 durch Universalsukzession auf die EUROMASTER über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Jürg, von Zürich und Rifferswil, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle; Brand, Jacob, niederländischer Staatsangehöriger, in Rijen (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8805 vom 26.03.2004
(02195748 / CH-020.3.920.332-0)

■ **Vidamic AG**, in Bassersdorf, Handel mit Ausrüstungen und Materialien für Schulen und Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Thurnheer, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trodag Data & Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8806 vom 26.03.2004
(02195754 / CH-020.3.927.813-2)

■ **visipix.com AG**, in Niederglatt, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Telekommunikations- und Internet-Marktes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 19, Publ. 697366). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfirter, Theo, von Pratteln, in Richterswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heidelberger, René W., von Hochfelden, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8807 vom 26.03.2004
(02195760 / CH-020.3.023.738-0)

■ **Walter und Louise M. Davidson-Stiftung**, in Zürich, Gemeinnützige Fürsorge im weitesten Sinne, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 22, Publ. 2169312). Domizil neu: c/o Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 8808 vom 26.03.2004
(02195766 / CH-020.7.900.932-3)

■ **Watogra AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 20, Publ. 728436). Firma neu: **Watogra AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 8809 vom 26.03.2004
(02195772 / CH-020.3.928.264-2)

■ **Westafin AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 23, Publ. 2012104). Firma neu: **Westafin AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 8810 vom 26.03.2004
(02195778 / CH-020.3.928.384-6)

■ **World of Textiles AG**, in Lindau, Herstellung und Vertrieb wie Verkauf, Leasing von textilen Werbeträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 19, Publ. 898834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sukup, Monika, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8811 vom 26.03.2004
(02195784 / CH-020.3.022.180-8)

■ **WW Capital Partners AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und deren Eigentümern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 21, Publ. 2112862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venguer Wides, Enrique, mexikanischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kobel, Bernhard, von Lützelflüh, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8812 vom 26.03.2004
(02195790 / CH-020.3.026.402-3)

■ **Xelux International GmbH**, in Wädenswil, Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von technischen Produkten im Bereich der Elektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 31, Publ. 2047862). Statutenänderung: 28. 01. 2004. Stammkapital neu: CHF 300'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Castelberg, Donata, von Zürich und Root, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dupuis, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.–; Devos, Raphaelle, französische Staatsangehörige, in La Madeleine (FR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Sicover Industries, in Aniche (FR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 239'000.–.
Tagebuch Nr. 8813 vom 26.03.2004
(02195796 / CH-020.4.027.969-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. BAUER CONSULTING, Personal- und Unternehmensberatung**, in Fällanden, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 18, Publ. 2170062). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 8814 vom 26.03.2004
(02195802 / CH-020.1.044.860-1)

■ **Andrej Reisebüros**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 16, Publ. 888172). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 8815 vom 26.03.2004
(02195808 / CH-020.1.042.356-5)

■ **Angora Uebersetzungen, Sami Hayim**, in Zürich, Büro für Uebersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 18, Publ. 2160274). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8816 vom 26.03.2004
(02195814 / CH-020.1.900.585-3)

■ **Auto-Center Dietikon Hefti + Hoffmann**, in Dietikon, Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 20, Publ. 1158424). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Auto-Center Dietikon GmbH, in Dietikon, übergegangen.
Tagebuch Nr. 8817 vom 26.03.2004
(02195820 / CH-020.2.004.617-6)

■ **Bofi GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Wand- und Bodenplatten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5573). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 8818 vom 26.03.2004
(02195826 / CH-100.4.020.945-2)

■ **DSPR D. Steim Public Relations**, in Horgen, Büro für Oeffentlichkeitsarbeit, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5170). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8819 vom 26.03.2004
(02195832 / CH-020.1.005.109-0)

■ **G. Zaminga, Autocarrosserie + Spritzwerk**, in Dietikon, Betrieb einer Garage und Carrosseriespenglerei sowie eines Autospritzwerkes, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9862). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Zaminga GmbH, in Dietikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 8820 vom 26.03.2004
(02195838 / CH-020.1.002.646-3)

■ **Hans Bosshard-Fischer, Autotransporte**, in Zürich, Durchführung von Autotransporten (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 02. 06. 1961, S. 1583). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8821 vom 26.03.2004
(02195842 / CH-020.1.902.467-4)

■ **Jakob und Emma Huber-Sulzberger-Fonds**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 19, Publ. 1091544). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 05.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8822 vom 26.03.2004
(02195848 / CH-020.7.901.971-5)

■ **Malergeschäft Ch. Bösel**, in Rüti ZH, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1991, S. 394). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8823 vom 26.03.2004
(02195854 / CH-020.1.000.073-4)

■ **MPD Multi Print Digital AG in Liquidation**, in Wädenswil, Betrieb eines Kopier- und Druckcenters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 19, Publ. 730720). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 23.03.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8824 vom 26.03.2004
(02195860 / CH-020.3.004.263-6)

■ **Navarro Sanchez, Ökologische Systeme**, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 15, Publ. 702590). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8825 vom 26.03.2004
(02195866 / CH-020.1.041.552-8)

■ **Personalfürsorgestiftung Hans Weinmann AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 21, Publ. 1103608). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich vom 02.02.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8826 vom 26.03.2004
(02195872 / CH-020.7.905.052-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der McKinsey & Company, Inc. (Switzerland), Wilmington, Glattbrugg Branch**, in Opfikon, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 18, Publ. 723902). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich vom 02.03.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 8827 vom 26.03.2004
(02195878 / CH-020.7.000.334-2)

■ **Restaurant Steinburg, M. Herzog**, in Küsnacht ZH, Betrieb des Speiserestaurants Steinburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 11. 05. 1987, S. 1870). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8828 vom 26.03.2004
(02195884 / CH-020.1.914.786-0)

■ **Wild-Bär + Wild, Diplom Architekten**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1991, S. 626). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die wild bär architekten ag, in Zürich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 8829 vom 26.03.2004
(02195890 / CH-020.2.903.837-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BO-PLAST AG, Amriswil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Eugster/Frismag AG, Romanshorn
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugster/Frismag AG, Im Hof 20, 8590 Romanshorn
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Eugster/Frismag AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02194532)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière La Trabandine E, Lausanne**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Valency-Plaisante, Lausanne
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.03.2004
5. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société immobilière La Trabandine E, c/o Crédit Suisse, rue du Lion d'Or 5-7, 1003 Lausanne
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et passifs sont repris à titre universel au 01.10.2003 par la société Valency-Plaisante à Lausanne, ensuite de fusion. La société reprenante se réserve le droit de procéder à une confusion anticipée des biens des deux sociétés (745 al. 3 et 748 ch. 6 CO).

Perrin & Habs Notaires
1002 Lausanne

(02194562)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kägi Fret AG, Lichtensteig**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Valora Holding AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Frey, c/o Valora Holding AG, Bahnhofplatz 19, 3011 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(02194552)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fotolabo S.A., Ropraz**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Valora AG, Muttenz
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.03.2004
5. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Valora AG, liquidatrice, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Fusion sur base de contrat daté du 10 mars 2004, aux termes duquel Valora AG, société anonyme dont le siège est à Muttenz, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO et avec effet rétroactif au 31 décembre 2003, les actifs et passifs de la société absorbée.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(02194490)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spiwag AG, Schaffhausen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Valora AG, Muttenz
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Frey, c/o Valora Holding AG, Bahnhofplatz 10, 3011 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748. Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(02194482)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DaimlerChrysler Capital Services (debis) AG, Schlieren**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* DaimlerChrysler Services Leasing AG, Schlieren
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2005**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* DaimlerChrysler Services Leasing AG, zHv Marco Schatzmann, Bernstrasse 55, 8952 Schlieren
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Löschung der Firma in Analogie mit Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

WENGER PLATTNER
4010 Basel

(02194680)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Quelle AG, Winterthur**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gabriel AG, Winterthur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gabriel AG, Buchackerstrasse 123, 8400 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Quelle AG sind per 1. Januar 2004 auf die Gabriel AG übergegangen.

OBT AG
8400 Winterthur

(02194668)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Subtec AG in Liquidation, Allschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* von Amtes wegen, in Anwendung von Art. 88 HRegV
3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Waldmann Faesch & Partner, Andreas Waldmann, Gerbergasse 1, 4001 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Waldmann Faesch & Partner
4001 Basel

(02194600)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Set-Up SA en liquidation (Set-Up AG in Liquidation) (Set-Up Ltd in liquidation), Fontainemelon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Urs Meyer, liquidateur, avenue Robert 26, case postale 133, 2052 Fontainemelon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

BLANDENIER & MONTFORT; Avocats et Notaires
2053 Cernier

(02194598)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fleur André S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sonia Goetschmann-Murith, chemin du Champ de la Vigne 34, 1720 Corminboeuf
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Art. 745 CO.

Boivin & Nussbaumer;

Avocats et notaires
1701 Fribourg

(02194524)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sitarco Trade & Finance SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* KPMG Fides, à l'att. de Gilles Bender, avenue de Rumine 37, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

KPMG Fides
1002 Lausanne

(02194540)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Artco SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Artco SA, en liquidation, à l'att. de Mark Brendow, rue de l'Arquebuse 12, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02194516)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Braxton & Cie SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Braxton & Cie SA, en liquidation, rue de l'Arquebuse 12, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02194544)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MAJOR MULTI MEDIA S.A. en liquidation, Gland VD**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.09.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Major Multi Media S.A., c/o CLP, Gestion S.à.r.l., avenue du Mont Blanc 31, 1196 Gland VD
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 745 al. 3 CO.

CLP Gestion Sàrl
1196 Gland VD

(02194678)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MQI Initiative SA en liquidation, Jouxtens-Mézery**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PROGRESSIA Société Fiduciaire et de Gestion SA, liquidatrice, Rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 al. 3 CO.

Maître Michel Torche
1701 Fribourg

(02194502)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Poscom AG in Liquidation, Langenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, Marktgasse 19, 4900 Langenthal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Andreas Bandi

Notariat + Advokatur
4901 Langenthal

(02194592)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Savarfin SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 10.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Evelyne Aliotta-Hasler, liquidatrice, c/o Fardafid SA, via G.B. Pioda 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Fardafid SA
6900 Lugano

(02184572)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Mizar Holding SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 16.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Credit Suisse Trust, Via Cantonale 19, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Rimangono riservate la ripartizione anticipata del patrimonio e la conseguente estinzione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO.

Credit Suisse Trust
6901 Lugano

(02194492)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Helinvest AG in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 04.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giuseppe Volpi, liquidatore, c/o PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, Corso Elvezia 23, C.P. 5739, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

PROFID Fiduciaria e di Revisione SA
6901 Lugano

(02194526)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jaguar Asset Management AG in Liquidation, Lyss**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jaguar Asset Management AG in Liq., p.Adr. des Liquidators André Gribi, Sonnhalde 1, 2572 Mörigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

COT Consulting
3250 Lyss

(02194546)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Architekturbüro Kutter AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Matthias Kutter, Liquidator, Urnäschstrasse 6, 9014 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

TREHAG Treuhand St. Gallen AG
9000 St. Gallen

(02194670)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Versitec S.A. en liquidation, Vionnaz**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 29.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Rudolf G. Probst SA, case postale 4, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Rudolf G. Probst; Expert Fiscal Diplômé
1920 Martigny

(02194494)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Progressic.com GmbH in Liquidation, Flims**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* auusserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Michael Mroczek, Liquidator, Emil Frey-Str. 147, 4142 Münchenstein
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Michael Mroczek
4142 Münchenstein

(00061303)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **OLM Transporte GmbH in Liquidation, Geroldswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Notariat Schlieren
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OLM Transporte GmbH, c/o Olivier Musil, Postlagernd, 8152 Glattbrugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Musil Olivier
8152 Glattbrugg

(02148070)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hileutec GmbH in Liquidation, Lyss**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* M. Leutwyler, Liquidator, Brühlstrasse 26, 2503 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss

(02194498)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Methobus Möhlin GmbH in Liquidation, Möhlin**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Metzger, Liquidator, Eschenmattstrasse 24, 4313 Möhlin
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Valentin Müller, Rechtsanwalt und Notar
4310 Rheinfelden

(02194508)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Diabolo GmbH in Liquidation; Rheinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Benedikt Gürtler, Liquidator, Ausserdorf 18, 4324 Obermumpf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 742 und 745 OR.

Simon Basler, Notar
4310 Rheinfelden

(02194556)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **R.T.S. Reisen und Touristikservice GmbH in Liquidation, Salenstein**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Inglin, Liquidator, Wollengasse 1 CH, 8910 Affoltern a.A.
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Robert Inglin, Liquidator
8910 Affoltern a.A.

(02194512)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **AIT Applied Information Technologies GmbH in Liquidation, Wädenswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürgen Weis, Liquidator, Schönmattweg 1, 8820 Wädenswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Jürgen Weis
8820 Wädenswil

(02194674)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Aargauische Saatzuchtgenossenschaft in Liquidation, Meisterschwanden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus Remund, Kindergartenstr. 3, 5616 Meisterschwanden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Pro ASG Anteilschein werden CHF 50.- rückvergütet, sofern er im Original und eingeschrieben bis am 30. September 2004 beim Liquidator eingereicht ist.

Markus Remund, Liquidator
5616 Meisterschwanden

(02194496)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société coopérative d'habitation Rex en liquidation, Moutier**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Germain Rebetez, liquidateur, chemin des Alouettes 2, 2525 Le Landeron
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude de Me Pierre Comment, Notaire
2740 Moutier

(02194682)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Partex Holding AG, Frauenfeld**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Kurt H. Eiter, Rechtsanwalt, Rheinstrasse 10, Postfach , 8501 Frauenfeld
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'800 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- nominal und Auszahlung von CHF 1'000.- pro Aktie an die Aktionäre. Gemäss Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors Thomas Frauenfelder, Böhi Treuhand AG, Frauenfeld, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Vorbehalten bleibt die vorzeitige Verteilung des Rückzahlungsbetrages an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Häberlin & Partners, Rechtsanwälte
8501 Frauenfeld

(02194690)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Wella Beteiligungen AG, Fribourg**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 40'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wella Beteiligungen AG, Administration, Postfach 557, 4010 Basel
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 40'000'000.- um CHF 38'000'000.- auf CHF 2'000'000.- erfolgt durch Vernichtung von 38'000 Aktien. Gemäss Art. 732 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sin.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(02194688)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **ETH Emballages Techniques Holding S.A., Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 14'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 9'000'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 25.03.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **31.05.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Dr. Ch. Noelpp, St. Jakobs-Strasse 30, Case Postale, 4002 Bâle
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* Le montant de CHF 5'000'000.- sera utilisé pour compenser le compte courant des actionnaires.

Dr. Noelpp Christoph, Advokat
4002 Basel

(02194538)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SEPI SA, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 61'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 3'000'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 24.03.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **02.06.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SEPI SA, c/o Me André de Pfyffer, rue Bellot 6, 1206 Genève
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02194692)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Stotz & Co AG (Stotz & Co SA) (Stotz & Co Ltd), Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungsrat der Stotz & Co AG, Walchestrasse 15, Postfach, 8023 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 2'000 Namenaktien von nominal CHF 1'000.- auf nominal CHF 250.- und Gutschrift auf dem Aktionärskonto. Gemäss Art. 732 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Wirth Treuhand AG
8027 Zürich

(02194578)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Alterssparheft der coop depositenkasse Basel**
2. *Lautend auf:* Alfred Hägler
3. *Nr. des Titels:* 5.048.185-9
4. *Saldo/Wert:* CHF 19'609.05
5. *Auskündungsfrist:* 11.09.2004
6. *Bemerkungen:* AM 2004 2

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02165278)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Neue Aargauer Bank, Zurzach
3. *Lastend auf:* GB Rekingen Nr. 481, Pl. 15; im 2. Rang mit Nachrückungsrecht; Maximalzinsfuss 6 %
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
5. *Ausgestellt am:* 30.05.1962
6. *Auskündungsfrist:* 22.03.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.50129

Bezirksgericht Zurzach
5330 Zurzach AG

(02189116)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 1264 de la commune de Gryon, Les Frasses, propriété de M. Werner Weisersmüller, premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier d'Aigle
3. *N° du titre:* 210'849 ID.1999/000766
4. *Solde/Valeur:* CHF 25'000
5. *Délivré le:* 18.11.1963
6. *Expiration de l'échéance:* 20.04.2005
7. *Remarques:* JN04.004980 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02194500)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* l'art. 4863 du Registre foncier de Charmey, propriété de Hubert Brühlart, en 1er rang, au taux maximum de 8 1/2%
3. *Solde/Valeur:* CHF 75'000
4. *Délivré le:* 03.01.1984
5. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2005
6. *Remarques:* PC 2004 79

Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle

(02194506)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang la part de copropriété de l'article 23540 de la commune de Fribourg, propriété d'Anne-Marie de Monthebert, intérêts maximum 10%
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 60'000
5. *Délivré le:* 29.04.1994
6. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2005

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02194514)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire en faveur du porteur**
2. *Grevant:* en 1er rang l'immeuble article 600 du Registre foncier de la commune de Gletterens, propriété d'Armin Schmid, à Oekingen
3. *Solde/Valeur:* CHF 11'200
4. *Délivré le:* 21.02.1972
5. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2005

Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(02194520)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* l'article 282 du Registre foncier de la commune de Cheiry, propriété de l'Etat de Fribourg, Service des bâtiments:
   a) cédule hypothécaire du 2 juin 1972, en faveur du porteur, du capital de CHF 50'000.-
   b) cédule hypothécaire du 8 mars 1977, en faveur de l'UBS SA, à Estavayer-le-Lac, du capital de CHF 10'000.-
   c) cédule hypothécaire du 25 août 1983, en faveur de l'UBS SA, à Estavayer-le-Lac, du capital de CHF 140'000.-
   d) cédule hypothécaire du 2 juin 1986, en faveur du porteur, du capital de CHF 300'000.-
   e) cédule hypothécaire du 27 juin 1988, en faveur du porteur, du capital de CHF 50'000.-
   f) cédule hypothécaire du 6 octobre 1989, en faveur du porteur, du capital de CHF 350'000.-
   g) cédule hypothécaire du 23 janvier 1990, en faveur du porteur, du capital de CHF 150'000.-
3. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2005

Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(02194528)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* a) cédule hypothécaire du 25 juin 1974, en faveur du porteur, du capital de CHF 16'000.- grevant l'immeuble article no 547 du Registre foncier de la commune de Gletterens
   b) cédule hypothécaire du 25 juin 1974, en faveur du porteur, du capital de CHF 11'000.- grevant l'immeuble article no 558 du Registre foncier de la commune de Gletterens
3. *Expiration de l'échéance:* 01.04.2005

Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(02194534)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Schuldbriefe**
2. *Grevant:* l'immeuble suivant, sis à Fluntern, Krähbühlstrasse 42: Grundbuchamtskreis Fluntern-Zürich, in Zürich 7 - Stadtquartier Fluntern, Grundbuch Blatt 636, Kataster Nr. 1044/Plan 18:
   a) CHF 25'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 9. Dezember 1924, 2. Pfandstelle, Zinsenpfandrecht 5 1/4 %, Grundprotokoll 19.921;
   b) CHF 25'000.- Inhaberschuldbrief, dat. 18. Mai 1933, 2. Pfandstelle, Zinsenpfandrecht 5 1/4 %, Pfandbuch 3.455.
3. *Expiration de l'échéance:* 30.03.2005
4. *Remarques:* JN04.004012

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02194536)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 506, Grundbuch Stansstad, Hotel Tell, ohne Vorgang.
3. *Nr. des Titels:* 35140
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 17.10.1980
6. *Auskündungsfrist:* 30.03.2005
7. *Bemerkungen:* PW 04 8

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02194672)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 343, Grundbuch Hergiswil, Seerosenweg 6/Villa Seerose:
   a) CHF 30'000.- Inhaberschuldbrief Nr. 46314, errichtet 28.4.1972, ohne Vorgang
   b) CHF 20'000.- Inhaberschuldbrief Nr. 46315, errichtet 28.4.1972, Vorgang CHF 30'000.-
   c) CHF 10'000.- Inhaberschuldbrief Nr. 46316, errichtet 28.4.1972, Vorgang CHF 50'000.-
   d) CHF 5'000.- Inhaberschuldbrief Nr. 46317, errichtet 28.4.1972, Vorgang CHF 60'000.-
3. *Auskündungsfrist:* 30.03.2005
4. *Bemerkungen:* PW 04 7

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02194676)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* Namenaktien der Weissen Arena AG mit Sitz in Laax:
   a) Zertifikat Nr. 106907 über 100 Aktien, lautend auf Cathomen Rumetg, 7031 Laax
   b) Zertifikat Nr. 106908 über 10 Aktien, lautend auf Cathomen Rumetg, 7031 Laax
   c) Zertifikat Nr. 100878 über 50 Aktien, lautend auf Vincenz Erwin, 7031 Laax
3. *Auskündungsfrist:* 30.09.2004

Bezirksgericht Surselva
7130 Ilanz/Glion

(02194684)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 553 GB Gaiserwald (Lindenwiseg in Engelburg) im 1. Rang.
3. *Nr. des Titels:* 1620
4. *Saldo/Wert:* CHF 31'000
5. *Ausgestellt am:* 24.04.1984
6. *Auskündungsfrist:* 30.03.2005
7. *Bemerkungen:* SZ.2004.80-UG2P

Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau
9230 Flawil

(02194686)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Sparheft**
2. *Lautend auf:* Raiffeisenbank Avers-Cresta
3. *Nr. des Titels:* 248
4. *Auskündungsfrist:* 30.09.2004

Bezirksgericht Hinterrhein Thusis
7430 Thusis

(02194694)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 1791, plan no 4, Anzère, chalet de 75 m2, place de 212 m2, forêt de 589 m2 et cabane de 6 m2, sur Commune d'Ayent.
   Obligation hypothécaire au porteur souscrite devant Me François Gasser à concurrence de CHF 50'000.-, fractionnée à raison de deux fois CHF 25'000.-.
3. *N° du titre:* PJ 9342-1977
4. *Délivré le:* 08.04.1977
5. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2004
6. *Remarques:* C2 04 40

Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2

(02194696)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Wettingen Nr. 3014, Plan 91, Parzelle 3899, Maximalzinsfuss 6 %, im zweiten Rang.
3. *Saldo/Wert:* CHF 13'000
4. *Ausgestellt am:* 20.11.1954
5. *Auskündungsfrist:* 29.03.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50470

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02194702)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 783, plan no 16, nom local Vermala, en deuxième rang, 983 m2, chemin, pré, chalet, commune de Randogne, propriété de Stéphane Rey, de Francis;
   obligation souscrite par devant Me André Viscolo, notaire de résidence à Montana VS, par Francis Rey.
3. *N° du titre:* PJ no 22772.1991
4. *Solde/Valeur:* CHF 65'000
5. *Délivré le:* 02.08.1991
6. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2004
7. *Remarques:* C2 04 93 UBS SA

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(02194704)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Zweisimmen-Grundbuchblatt Nr. 1691-15, im 2. Rang, Maximalzinsfuss 8%, z.G. Elektro-Sisa AG in Nachlassliq., Zweisimmen und Ewald-Hauswirth Siegfried
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1340
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 15.09.1989
6. *Bemerkungen:* Z 03 75 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(02194510)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 49
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Ablösung des Rechners IBM iServer 9406-740
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30230000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Rosenheim AG
Industriestrasse 3
6345 Neuheim / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 6'182'566.00 CHF bis 7'589'211.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 209 vom 30.10.2003
Für Projekt (316) 704.000 iServer 9406-740
4.2 Datum des Zuschlags: 29.03.2004
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00061279)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ofice fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort achat bureautique / informatique
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 49
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Remplacement du système IBM iServer 9406-740
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30230000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Rosenheim AG
Industriestrasse 3
6345 Neuheim / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix 6'182'566.00 CHF jusqu'au 7'589'211.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure réalisation des exigences posées dans le cahier des charges.
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 209 du 30.10.2003
Pour le projet (316) 704.000 iServer 9406-740
4.2 Date de l'adjudication: 29.03.2004
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00061285)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee (LBA)
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung von 1'200'000 Portionen Militärbiscuit
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15612500
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
- Gemäss Ausschreibung SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, 122. Jahrgang
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Wander AG
Fabrikstrasse 10
3176 Neuenegg / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 492'000.00 CHF bis 816'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 18 vom 28.01.2004
4.2 Datum des Zuschlags: 29.03.2004
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00061319)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Livraison de 1'200'000 portions de biscuits militaire
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15612500
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
- Selon appel d'offre FOSC No. 18 du 28.01.2004, 122. année
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Wander AG
Fabrikstrasse 10
3176 Neuenegg / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix 492'000.00 CHF jusqu'au 816'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: meilleur rapport performance
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 18 du 28.01.2004
4.2 Date de l'adjudication: 29.03.2004
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00061325)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee (LBA)
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung von 1'500'000 Portionen Militärschokolade
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15842100
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
- Gemäss Ausschreibung SHAB Nr. 18 vom 28.01.2004, 122. Jahrgang
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Chocolat Frey AG
Postfach
5033 Buchs / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 390'000.00 CHF bis 720'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 18 vom 28.01.2004
4.2 Datum des Zuschlags: 29.03.2004
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00061341)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Livraison de 1'500'000 portions de chocolat militaire
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15842100
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
- Selon appel d'offre FOSC No. 18 du 28.01.2004, 122 année
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Chocolat Frey AG
Postfach
5033 Buchs / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix 390'000.00 CHF jusqu'au 720'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: meilleur rapport performance
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 18 du 28.01.2004
4.2 Date de l'adjudication: 29.03.2004
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00061347)

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail:
shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **519540**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Limited, Syngenta European Regional Centre, Priestley Road, Surrey Research Park, Guildford (Surrey GU2 7YH), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

Callisto Plant Technology

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Pestizide, Herbzizide, Insektizide, Fungizide; Schädlingsbekämpfungsmittel; Mittel zur Vertilgung von Ungeziefer.

---

(111) ■ **519541**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Insurance Asset Management AG, c/o Stefan Peller Gotthardstrasse3, 6304 Zug
(740) *Vertreter/in:* Kanzlei Caro, Adriel Caro Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
(540)

Reinsurance Run-off

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
(591) *Farbanspruch:* Rot, blau.

---

(111) ■ **519542**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Swiss Imaging Technologies AG, Riedthofstrasse 214, 8105 Regensdorf
(740) *Vertreter/in:* Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel
(540)

d!pep

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

---

(111) ■ **519543**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

OpenSound

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software zur Kontrolle von biomedizinischen Geräten.
10 Biomedizinische Geräte.

---

(111) ■ **519544**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Reto Wermuth, Obstgartenstrasse 2, 3400 Burgdorf
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern
(540)

W-CLIP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Rohrschellen aus Metall, Rohrschellen aus Buntmetall, Rohre aus Metall, Befestigungen für Heizkörper aus Metall (Baumaterialien), Befestigungen für Sanitäranlagen aus Metall (Baumaterialien).
11 Heizkörper, Sanitäranlagen.
17 Rohrschellen aus Kunststoff.
19 Rohre für Bauzwecke aus Kunststoff; Befestigungen für Heizkörper, nicht aus Metall (Baumaterialien); Befestigungen für Sanitäranlagen, nicht aus Metall (Baumaterialien).

---

(111) ■ **519545**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Walter Schär-Valkanover, Mühleweg 6, 6146 Grossdietwil
(540)

hausmitursprung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
37 Bauwesen.

---

(111) ■ **519546**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Mestra AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach BL
(540)

HISTOROM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Messgeräte zur Erfassung einer physikalischen, analytischen oder elektrochemischen Messgrösse, insbesondere Messgeräte zur Erfassung eines Prozessparameters, wie Druck, Füllstand, Durchfluss, pH-Wert, Redox-Potential, Sauerstoffgehalt, Stickstoffgehalt, Trübung, Temperatur, Feuchte, Dichte; Datenspeichermodule zum Einsatz in Messgeräten zur Erfassung einer physikalischen, analytischen oder elektrochemischen Messgrösse, insbesondere Datenspeichermodule zur Aufzeichnung von Zustandsdaten und/oder Prozessdaten.

---

(111) ■ **519547**
(220) *Date de dépôt:* 13 janvier 2004
(730) *Titulaire:* Scruples Professional Salon Products, Inc., 8231 - 214 th Street West, Lakeville (MN 55044), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

SCRUPLES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits de soin pour les cheveux; lotions pour les cheveux; colorants pour les cheveux, teintures pour les cheveux; préparations pour blanchir les cheveux; produits éclaircissant pour les cheveux: produits sous de forme de sprays pour les cheveux; shampoings; démêlants (conditioner); préparations pour la mise en forme des cheveux; huile pour cheveux, gel pour cheveux, mousse pour cheveux, produits pour la mise en forme des cheveux sous forme de sprays; produits sous forme de sprays pour finir la coiffure; cire pour cheveux; gel non-chimique pour raidir les cheveux; pommades; préparation pour blanchir; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits pour faire briller les cheveux; gel pour mettre en place les cheveux; lotion tonique pour cheveux, crèmes pour cheveux; agents épilatoires; décolorants pour cheveux; poudre pour les cheveux; solutions pour permanentes à froid, lotions pour permanentes, préparations pour permanentes; laques pour les cheveux, produits pour laquer les cheveux; hydratants pour les cheveux; produits à usage cosmétique pour la préservation , le traitement et le séchage des cheveux; produits à usage cosmétique pour le décapage des cheveux; peroxyde d'hydrogène à usage cosmétique pour le traitement des cheveux; gel non-chimique pour raidir les cheveux, préparations pour le soin des cheveux pour neutraliser la peroxyde; préparations nettoyantes pour enlever de la peau les taches de colorants pour cheveux.

---

(111) ■ **519548**
(220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
(730) *Titulaire:* HEWLETT-PACKARD DEVELOPMENT COMPANY, LP., 20555 State Hwy. 249, Houston (TX 77070), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

PHOTOSMART

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Ordinateurs, matériel pour ordinateurs et programmes d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, équipements et logiciels informatiques de communication en réseaux, matériel (hardware) et logiciels (software) d'ordinateurs pour le traitement de stockage de données, imprimantes, télécopieurs, logiciels et équipements informatiques se rapportant à l'imagerie numérique, appareils photo, scanners, photocopieuses, projecteurs, calculatrices, parties et accessoires compris dans cette classe pour les produits précités, supports de données magnétiques et optiques vierges, circuits intégrés, semi-conducteurs, et composants électroniques.

---

(111) ■ **519549**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Mestra AG, Kägenstrasse 7, 4153 Reinach
(540)

INSTRUMENT EXPRESS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Signalen und Daten; Messgeräte; insbesondere elektrische und elektronische Messgeräte zum Erfassen von Prozessparametern in der industriellen Prozessmesstechnik und in der industriellen Prozessautomatisierungstechnik; Analysegeräte; insbesondere elektrische und elektronische Analysegeräte zum Erfassen von Prozessparametern in der industriellen Prozessmesstechnik und in der industriellen Prozessautomatisierungstechnik; Regelgerate; insbesondere elektrische und elektronische Regelgeräte zum Regeln von Prozessparametern in der industriellen Prozessmesstechnik und in der industriellen Prozessautomatisierungstechnik; Registriergeräte; insbesondere Registriergeräte zum Aufzeichnen von Prozessdaten in der industriellen Prozessmesstechnik und in der industriellen Prozessautomatisierungstechnik; Ersatzteile für die oben genannten Instrumente und Apparate und Geräte, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Software; Software zur Planung, zur Inbetriebnahme, zur Überwachung, zur Steuerung, zur Wartung und zum Betreiben von Installationen und Anlagen der industriellen Prozessmesstechnik und Installationen und Anlagen zur Prozessautomatisierung; Software zur Inbetriebnahme, zur Überwachung, zur Steuerung, zur Wartung und zum Betreiben von Messgeräten, von Analysegeräten und von Regelgeräten.
35 Das Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern, insbesondere über globale Computernetzwerke (Internet); Telemarketing für die obigen Waren; Bereitstellen von Produktinformationen zu den obigen Waren via Telekommunikationsnetzwerken im Zusammenhang mit dem Handel dieser Waren.

---

(111) ■ **519550**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Mestra AG, Kägenstrasse 7, 4153 Reinach
(540)

HISTORY WAREHOUSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenträger, insbesondere Datenträger für multimediale Präsentationen; Tonträger; Bilddatenträger; Filme; Videokassetten; DVD's; herunterladbare elektronische Veröffentlichungen (Bücher).
41 Veröffentlichung von Büchern; Herausgabe von Online-Veröffentlichungen und Zurverfügungstellung von elektronischen Online-Publikationen (Bücher).

---

(111) ■ **519551**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Incom Group AG, Alte Steinhauserstrasse 19, 6330 Cham
(540)

WinVS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **519552**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Dietiker AG, Hofwisenstrasse 2, 8260 Stein am Rhein
(740) *Vertreter/in:* RA Dr. Walter König, Dufourstrasse 22, 8024 Zürich
(540)

MODERNICA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Leuchten, Lampen.
20 Möbel, insbesondere Stühle und Tische.

---

(111) ■ **519553**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MELEXANTA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung kardiovaskulärer Krankheiten und Beschwerden.

---

(111) ■ **519554**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

EXANTASC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung kardiovaskulärer Krankheiten und Beschwerden.

---

(111) ■ **519555**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. März 2004
(730) *Inhaber/in:* Martin Neuenschwander, Schützenweg 8, 3034 Murzelen
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

ANCATEC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Wasseraufbereitungsvorrichtungen, Wassersterilisierapparate sowie Wasserreinigungs- und Wasserfiltriergeräte; Wasserverteilungsanlagen und -geräte, insbesondere Wasserspender mit integrierter Wasseraufbereitungsvorrichtung.
37 Installations-, Reparatur-, Wartungs- und Instandhaltungsdienstleistungen für Wasseraufbereitungsvorrichtungen, Wassersterilisierapparate, Wasserreinigungs- und Wasserfiltriergeräte, Wasserverteilungsanlagen und -geräte, insbesondere Wasserspender mit integrierter Wasseraufbereitungsvorrichtung.

---

(111) ■ **519556**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* THOMMEN LINE AG, Hofackerstrasse 48, Postfach, 4132 Muttenz
(540)

SALES COMPANY
so long!
CASUAL WEAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsartikel.

---

(111) ■ **519557**
(220) *Date de dépôt:* 6 janvier 2004
(730) *Titulaire:* La Maison du Café, Trottet SA, Rue Emma-Kammacher 4, 1217 Meyrin
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

O'vive

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Distributeurs automatiques d'eau.
11 Appareils et installations de distribution d'eau; appareils pour réfrigérer; fontaines à eau; machines à café électriques.
30 Café et succédanés du café.
32 Eaux minérales, eaux gazeuses, eaux de source.
35 Vente au détail d'appareils et d'installations de distribution d'eau, de fontaines à eau et de machines à café.
37 Installation, maintenance et réparation d'appareils de distribution d'eau, de fontaines à eau et de machines à café.
39 Conditionnement, entreposage, transport et livraison d'eau et de café.
42 Concession de licences de propriété intellectuelle.
43 Services de location d'appareils de distribution d'eau, de fontaines à eau et de machines à café.

---

(111) ■ **519558**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* QVC, Inc., a Delaware Corporation, Studio Park, West Chester (PA 19380-4262), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

technique
by cook's essentials

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Küchenprodukte, nämlich Saftmaschinen, elektrische Maschinen zur Herstellung von Teigwaren für den Heimgebrauch und elektrische Küchenmaschinen, elektrische Mixgeräte, elektrische Mischmaschinen, elektrische handbetätigte Mixgeräte, elektrische Standmixgeräte, elektrische Eismühlen, elektrische Speiseeismaschinen, elektrische Eishobel, elektrische Frucht- und Gemüseschäler, elektrische Dosenöffner und Vakuumschweissgeräte.
8 Nicht-elektrische Maschinen zur Herstellung von Teigwaren für den Heimgebrauch, nicht-elektrische Küchenmaschinen, nicht-elektrische Mixgeräte, nicht-elektrische handbetätigte Mixgeräte, nicht-elektrische Standmixgeräte, nicht-elektrische Eismühlen.
11 Elektrische Pfannen, elektrische Bräter, Brotmaschinen, elektrische Fritteusen, elektrische Schnellkochtöpfe, Barbecue-Grillgeräte, elektrische Toaster, elektrische Toastöfen, elektrische Kaffeemaschinen, elektrische Schmortöpfe, elektrische Woks, elektrische Bratpfannen, elektrische Grillgeräte, elektrische Kontaktgrillgeräte, elektrische Grillgeräte für draussen, rauchlose Barbecue-Grillgeräte, konventionelle Öfen für den Heimgebrauch, Mikrowellenöfen für Kochzwecke, elektrische Waffeleisen, Bratöfen, elektrische Reiskocher und elektrische Dampfkocher.
21 Rostfreie antihaftbeschichtete Kochgeräte, rostfreie Kochgeräte, Email-beschichtete Antihaft-Kochgeräte aus Aluminium und Kochgeräte aus anodisiertem Aluminium, einschliesslich Töpfe, Pfannen, Sauté-Pfannen, Bratpfannen, Brühtöpfe, Kochtöpfe, Woks, Siebe, nicht-elektrische Dampfkocher, Herdgrillplatten und -kontaktgrillplatten, rostfreie und Aluminium-Backformen, nämlich Backbleche, Kuchenbleche, Muffinbleche, runde Bleche, Kastenbleche, Pizzableche und ausziehbare Kuchenformen, Bestecke, Geschirr, Wasserkessel, Wokbratpfannen, Nahrungsmittelisolierbehälter, Sprühflaschen, Korkenzieher, Eiskremportionierer, Knoblauchpressen, rostfreie Küchenutensilien und Küchenutensilien aus Polyurethan/Kunststoff, nämlich Löffel, Spachtel, Rührbesen, Zangen, Kellen, Gabeln und Messer.

---

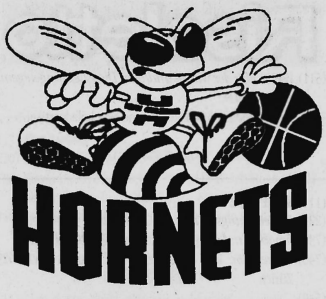
(111) ■ **519559**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* AHE Holding AG, c/o Masternet AG, Baarerstrasse 69, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Dr. Gert Thoenen, Advokat Advokaturbüro Lenz Caemmerer Bender, Elisabethenstrasse 15, Postfach 430, 4010 Basel
(540)

NORD WEST
PERSONAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Personalmanagement; Personal-, Stellenvermittlung; Personalanwerbung; Personal-, Personalmanagementberatung.

---

(111) ■ **519560**
(220) *Date de dépôt:* 25 avril 2003
(730) *Titulaire:* NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Disques audio, disques vidéo, disques pour ordinateurs et disques laser, cassettes audio et vidéo préenregistrées, bandes audio et vidéo préenregistrées, disques compacts préenregistrés, disques pour ordinateurs préenregistrés, tous ayant trait au basket-ball; accessoires pour ordinateurs, à savoir tapis de souris, souris, boîtes pour disques, mallettes pour ordinateurs, appui-poignets pour clavier, cadres en carton pour écrans d'ordinateurs, tous ayant trait au basket-ball; programmes d'ordinateurs pour produire une information, des anecdotes et/ou des statistiques sur le basket-ball; logiciels pour ordinateurs pour la promotion du basket-ball, programmes économiseurs d'écrans; logiciels pour jeux vidéo; cartouches pour jeux vidéo et machines pour jeux vidéo utilisables avec un téléviseur; radios et téléphones; jumelles, lunettes de soleil, montures de lunettes, chaînes et cordelettes pour tenir les lunettes, boîtes à lunettes et à lunettes de soleil; aimants; cartes de crédit et cartes magnétiques codées prépayées pour téléphone; cartes de crédit et cartes de téléphone codées non magnétiques, publications électroniques sous forme de revues et de lettres d'information dans le domaine du basket-ball distribuées par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); enregistrements vidéo sur supports de données magnétiques, optiques et électroniques, enregistrements vidéo en continu et enregistrements audio sur supports de données magnétiques, optiques et électroniques dans le domaine du basket-ball distribué par un réseau mondial d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs pour accéder et visualiser des bases de données d'informations, de statistiques, d'anecdotes, de sondages d'opinion et de sondages d'opinion interactifs dans le domaine du basket-ball, distribués par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); logiciels pour jeux sur ordinateur, programmes pour jeux vidéo, jeux vidéo interactifs et logiciels pour jeux de société, distribués par un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); livres à colorier contenant des dessins et des images, distribués sur un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); catalogues distribués sur un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet) offrant un ensemble de produits sur le thème du basket-ball; logiciels d'ordinateurs pour usage comme économiseur d'écran, pour afficher un fond d'écran, pour personnaliser un browser, comme curseurs, et accessibles par l'entremise d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); accessoires pour téléphones cellulaires, à savoir boîtiers, couvercles et plaques avant pour téléphones cellulaires.
16 Publications et imprimés, cartes commerciales (de visite) et cartes de voeux se rapportant au basket-ball, aux groupes de danse, aux mascottes et aux spectacles, autocollants, décalcomanies, timbres commémoratifs concernant le basket-ball, disques en carton pour les collections de cartes commerciales, blocs-notes, pince notes, dessous de verre en papier, cartes postales, napperons en papier, cartes de correspondance, bloc-notes, stylos à bille, crayons, porte-plume, porte-papier, sous-main pour bureau, tampons en caoutchouc, banderoles en papier et drapeaux en papier, marqueurs pour livres, relieurs à trois anneaux, classeurs de bureau, bloc-notes à reliure en fil métallique, bloc-notes avec couverture, photographies montées ou non sur des cadres, posters, calendriers, autocollants pour voitures, couvertures de livres, papier d'emballage, livres de jeux pour enfants, livres de statistiques, guides et livres de référence concernant le basket-ball, revues dans le domaine du basket-ball, fanions en papier, papeterie, porte-feuilles et feuilles statistiques de sujets concernant la basket-ball, lettres d'information et brochures dans le domaine du basket-ball; carnets de chèques bancaies, couvertures de chéquiers, porte-chéquiers.
25 Vêtements, articles de bonneterie, chaussures, chaussures de basket-ball, basquettes, tee-shirts, hauts de survêtements, pantalons de survêtement, pantalons, chandails, jerseys, shorts, pyjamas, maillots de sport, maillots de rugby, sweaters, ceintures, cravates, chemises de nuit, chapeaux, vêtements d'entraînement, vestes (hauts) d'entraînement, pantalons d'entraînement, blousons, parkas, manteaux, dossards, bandeaux de tête, bandes élastiques pour les poignets, tabliers, shorts de boxe, pantalons d'intérieur, casquettes, protège oreilles, gants, mitaines, hauts tissés et tricotés.
28 Jouets, jeux et articles de sport, ballons pour basket-ball, balles de golf, ballons pour terrains de jeux, ballons de sport, ballons en caoutchouc et ballons en mousse, ballons en peluche, paniers pour basket-ball, panneaux de basket-ball, pompes pour gonfler les ballons de basket-bail et valves pour celle-ci; clubs de golf, sacs de golf, putters de golf; ensembles de balles de golf pour cadeaux, avec relève-pitches, tees et marqueurs pour les balles; accessoires de golf, à savoir housses pour sacs de golf, housses pour les têtes des clubs de golf, gants de golf, manchons pour balles de golf; jeux de table électroniques simulant des matches de basket-ball, jeux de table simulant des matches de basket-ball, jeux de table de basket-ball, machines de jeux vidéo électroniques pour salons de jeux, ensembles de basket-ball comprenant des paniers de basket-ball et un sifflet, poupées, figurines d'action articulées, jouets rembourrés, puzzles, et décorations pour l'arbre de Noël; jeux d'adresse, jeux pour salons de jeux, jeux de groupe pour adultes et pour enfants, jeux de société et jeux de tables diffusés par l'intermédiaire d'un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); cartes à jouer.
41 Education et divertissement sous forme de programmes permanents de télévision et de radio dans le domaine du basket-ball présentant des jeux et des démonstrations de basket-ball; production de programmes de radio et de télévision concernant les matches de basket-ball, divers événements et programmes ayant un rapport avec ce sport; organisation et conduite de cours pratiques de basket-ball et de cours pratiques pour entraîneurs; mise à disposition en ligne par l'entremise de sites web contenant les instants les plus marquant des programmes de télévision, de télévision interactive, d'enregistrements vidéo, d'enregistrements vidéo permanents, des séquences vidéo sélectionnés, des séquences vidéo interactives sélectionnées, de programmes de radio, d'extraits radio sélectionnés et d'enregistrements audio, tous dans le domaine du basket-ball; mise à disposition en ligne par l'entremise de sites web contenant des informations, des statistiques, des bases de données d'informations, des bases de données de statistiques, des informations des résultats d'enquêtes et de sondages dans le domaine du basket-ball; mise à disposition de bases de données informatiques en ligne dans le domaine du basket-ball; mise à disposition de sites web contenant des jeux informatiques en ligne, des jeux vidéo, des jeux vidéo interactifs, des jeux d'adresse et d'action, des jeux de salons de jeux, des jeux de groupe pour adultes et pour enfants, des jeux de table, des jeux de société et des cahiers à colorier contenant des dessins et des images; mise à disposition en direct de revues et de lettres d'information, et de livres à colorier dans le domaine du basket-ball via un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet); mise à disposition d'informations dans le domaine du basket-ball via un réseau mondial d'ordinateurs (de type Internet).

---

(111) ■ **519561**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* Rotoflex AG, Lebernstrasse 40 Postfach 976, 2540 Grenchen
(540)

ROTOFLEX AG
Encres d´impression
Druckfarben Printing inks

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, gelb, rot, blau.

---

(111) ■ **519562**
(220) *Date de dépôt:* 5 mars 2004
(730) *Titulaire:* Dr. Alain Sandoz, 36, avenue du Cardinal Mermillod, 1227 Carouge GE
(740) *Mandataire:* Thierry F. Ador, avocat, 44, avenue Krieg, case postale 45, 1211 Genève 17
(540)

knee

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
44 Services médicaux, soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains.

---

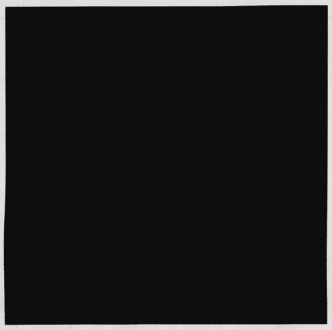
(111) ■ **519563**
(220) *Date de dépôt:* 20 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Gehriger Engineering, Av. Glayre 7, 1004 Lausanne
(540)

LinkCAD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels (programmes enregistrés).
42 Conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique).

---

(111) ■ **519564**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. August 1999
(730) *Inhaber/in:* Beiersdorf AG, 20245 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Kosmetische Mittel zur Gesichts- und Körperpflege in Form von Creme, Gel, Lotion und Balsam; Mittel zur Körperreinigung in fester und flüssiger Form; Desodorantien für den persönlichen Gebrauch; Pre- und After-Shave Produkte;
(591) *Farbanspruch:* Farbton zwischen Pantone 287C und 280C.
Farbmarke
Durchgesetzte Marke

---

(111) ■ **519565**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* MABANAFT GmbH & Co. KG, Admiralitätstrasse 55, 20410 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

OIL!
frei & flott

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Wasch- und Bleichmittel; Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.
4 Erdöle und Erdölprodukte, nämlich technische Öle und Fette und Schmiermittel sowie Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe); Motorenöl; Treibstoff, Kraftstoffe, technische Öle, Schmieröle, Öle als Brennstoffe, Dieselöle für Motoren.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, insbesondere für die Reparatur von Fahrzeugen; Messerschmiedewaren.
12 Fahrzeugteile, soweit in Klasse 12 enthalten; Autoreifen, Autozubehör soweit in Klasse 12 enthalten.
16 Zeitungen, Zeitschriften, Bücher; Schreibwaren, Papierhandtücher, Taschentücher; Aufkleber.
28 Spiele, Spielzeug, Fahrzeugmodelle und deren Teile, Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten).
29 Fleisch- und Wurstwaren; Milch und Milchprodukte, nämlich Joghurt, Butter, Käse, Desserts, im wesentlichen bestehend aus Milch und/oder Sahne; Konfitüre, Fleischextrakte, Fertigsuppen; Fleisch-, Gemüse- und Obstkonserven; Fertigprodukte bestehend aus Fleisch; Milchmischgetränke.
30 Kaffee, Tee, Kakao oder Schokoladengetränke, Zucker, Reis; Brot, Backwaren, Speiseeis; Honig; Gewürze; Süsswaren, Schokolade; Teigwaren; Reis; Fertigprodukte bestehend aus Teigwaren und/oder Reis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Frucht-

säfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Tabakwaren, nämlich Zigarren, Pfeifentabak, Zigaretten; Raucherartikel, nämlich Tabakdosen, Zigarren- und Zigarettenspitzen, Zigarren- und Zigarettenetuis, Aschenbecher, sämtliche Waren nicht aus Edelmetallen, deren Legierungen oder damit plattiert, Feuerzeuge, Zigarettenpapier.
37 Dienstleistungen einer Tankstelle, nämlich Befüllen von Kraftfahrzeugen mit Treib- und Kraftstoffen, Serviceleistungen für Kraftfahrzeuge an Tankstellen, nämlich Wagenpflege und Reparaturen, Durchführung von Ölwechsel, Motorinstandsetzung, Blecharbeiten, Reparatur von Unfallschäden, Kontrolle der Kundenfahrzeuge auf den Reifendruck sowie den Stand von Motorenöl, Getriebeöl, Bremsflüssigkeit, Wasser in der Scheibenwaschanlage und Batterie, Kühlwasser, Frostschutzmittel; Reparatur, Austausch und Pflege von Reifen; TÜV-Abnahme und Abgasuntersuchung; Reinigung von Kraftfahrzeugen.

---

(111) ■ **519566**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2004
(730) *Titulaire:* Edipresse Publications S.A., 33, Av. de la Gare, 1001 Lausanne
(540)

télétop

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie, journaux, périodiques, photographies.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, aussi via réseau global d'ordinateurs.
38 Fourniture d'accès à une base de données pour le téléchargement d'informations par le biais de médias électroniques; transmission de données, d'informations, d'images et de sons par réseaux informatiques globaux (Internet).
41 Education, formation, divertissement, aussi via réseau d'ordinateurs.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Noir, rouge (pantone 485), orange (pantone 116), orange-brun (pantone 131).

---

(111) ■ **519567**
(220) *Date de dépôt:* 9 juillet 2003
(730) *Titulaire:* CASTOR & CHOUCA SA p.a. Société de Contrôle et de Gestion BONNEFOUS & Cie SA, 24, rue du Cendrier, 1201 Genève
(740) *Mandataire:* Société de Contrôle et de Gestion BONNEFOUS & Cie SA, 24, rue du Cendrier, 1201 Genève
(540)

castor & chouca

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils d'éclairage et notamment abat-jours, appliques, lampes d'éclairage, lampions, lanternes, lustres, plafonniers.
16 Produits en papier et carton, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, papeterie, matériel d'instruction, matériel pour les artistes et notamment rubans adhésifs, bandes adhésives, rubans auto-adhésifs, autocollants, décalcomanies, pochoirs, papier d'armoire, affiches, dessins, gravures, images, globes terrestres, porte-affiches, baguettes pour tableaux, boîtes en carton ou en papier, serre-livres, ardoises pour écrire, tableaux noirs, écritoires, planches à dessin, chevalets pour la peinture, bavettes en papier, bavoirs en papier, nappes en papier, planchettes à pince, ronds de table en papier, serviettes de table en papier, sous-main, supports pour plumes et crayons, linge de table en papier, tapis de table en papier.
20 Meubles, miroirs, cadres, produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques et notamment appliques murales décoratives non en matières textiles, mobiles de décoration, mobiles décoratifs produisant des sons, paravents, miroirs, baguettes d'encadrement, encadrements, figurines et statues en bois ou cire ou plâtre ou matières plastiques, cintres pour vêtements, lutrins, marchepieds, portemanteaux, patères, porte-parapluies, porte-revues, chariots, échelles en bois ou en matières plastiques, bahuts non métalliques, boîtes et caisses en bois ou en matières plastiques, coffres à jouets, corbeilles non métalliques, paniers non métalliques, parcs pour bébés, trotteurs pour enfants, berceaux, lits, chaises, chaises hautes pour enfants, bancs, fauteuils, sofas, sièges, divans, tables, tables à dessin, pupitres, armoires, rayonnages, bibliothèques, jardinières, garde-manger non métalliques, buffets, buffets roulants, meubles de bureaux, commodes, dessertes, vaisseliers, comptoirs, vitrines (meubles), rideaux de bambou, rideaux de perles décoratifs, tringles à rideaux, patères pour rideaux, anneaux pour rideaux, stores d'intérieur à lamelles, autres stores d'intérieur.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes, couvertures de lits et de tables et notamment tissus d'ameublement, linge de bain à l'exception de l'habillement, toiles cirées (nappes), housses de protection pour meubles, linge de lit, linge de table non en papier, linge de maison, tentures murales en matières textiles, rideaux de douche en matières textiles ou en matières plastiques, sets de table non en papier, tapis de table non en papier, rideaux.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres revêtements de sols, tapisseries, papiers peints et autres tentures murales non en matières textiles, descentes de bain.
28 Jeux et jouets et notamment balançoires, chevaux à bascule, bassins, plots de construction, toboggans.

---

(111) ■ **519568**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Hangl AG, Haus Carolin, 7563 Samnaun Dorf
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro S. V. Kulhavy + Co., Kornhausstrasse 3, Postfach, 9001 St. Gallen
(540)

samnaun

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Brennstoffe, Motorentreibstoffe und Schmiermittel, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
(591) *Farbanspruch:* Das in der Marke enthaltene Kreuz wird weder in weiss auf rotem Grund noch in rot auf weissem Grund noch in einer anderen zu Verwechslungen mit dem Schweizerkreuz oder dem Zeichen des Roten Kreuzes führenden Farbe wiedergegeben.

---

(111) ■ **519569**
(220) *Date de dépôt:* 3 septembre 2003
(730) *Titulaire:* KEL EWEY SARL, 55, route des jeunes, 1212 Grand Lancy
(540)

Kel Ewey

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Bougies.
18 Sac de plage et sac à main.
20 Meubles.
25 Vêtements, chaussures.

---

(111) ■ **519570**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* GRS Gemresearch Swisslab AG, Hirschmattstrasse 6, Postfach 4028, 6003 Luzern
(540)

H(Be)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Echtheitsbeglaubigungs-Gutachten für Schmuck und Edelsteine; wissenschaftliche Expertisen und Gutachten für Schmuck und Edelsteine.

---

(111) ■ **519571**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, FEDERAZIONE DELLE COOPERATIVE MIGROS, Postfach, 8031 Zürich
(540)

Risoletto

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Reis enthaltende Schokolade und Schokoladeartikel.

---

(111) ■ **519572**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Co-Ligne AG, Utoquai 43, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Chirurgische Implantate (lebende Gewebe).
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate sowie deren Behälter, Teile und Ersatzteile, künstliche Implantate, insbesondere aus biokompatiblen Materialien, alle Waren soweit in Klasse 10 enthalten.
35 Marketing, Werbung, Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Betriebswirtschaftliche Beratung; Beschaffungsdienstleistungen für Dritte; Dateiverwaltung mittels Computer, Geschäftsführung, Nachforschung in Geschäftsangelegenheiten, Public Relations.
41 Ausbildung, Unterricht, Bereitstellen von elektronischen Publikationen; Veröffentlichung von Büchern und Herausgabe von Texten, Organisation und Veranstaltungen von Konferenzen, Kongressen und Seminaren.
42 Forschung und Entwicklung im medizinischen Bereich; Design medizinischer Produkte; Durchführung von klinischen Studien.

---

(111) ■ **519573**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Alphatreu AG, Lärchenweg 5 Postfach 423, 3700 Spiez
(540)

Alphatreu
Treuhand · Finanzplanung · Vermögensberatung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, grau und blau.

---

(111) ■ **519574**
(220) *Date de dépôt:* 9 janvier 2004
(730) *Titulaire:* LE GROUPE FRUITS & PASSION INC., 21, Rue Paul Gauguin, Candiac (Québec J5R 3X8), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

Fruits Passion

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, à savoir produits de soins personnels, gels douche, savons, bains moussants, crèmes de bains moussantes, huiles de massage, laits pour le corps, talc pour la toilette, désodorisants à usage personnel en poudre, savons pour les mains, sels de mer pour le bain non à usage médical, huiles pour le bain, eau de fruits non compris dans d'autres classes, crèmes pour le corps, baumes pour les lèvres, crèmes pour les mains, eaux de toilette, crèmes hydratantes pour le corps, gels-crèmes pour la douche, lotions après-rasage, désodorisants à usage personnel, gels nettoyants, crèmes à raser, huiles essentielles, shampooings pour le corps, crèmes pour le contour des yeux, masques de beauté, laits démaquillants, gels démaquillants, lotions toniques régénérantes, shampooings pour les cheveux, hydratants capillaires, gels ou mousses capillaires pour démêler et coiffer, lotions écran solaire, lotions après-soleil, beurres régénérants, crèmes pour les pieds déodorantes et hydratantes, bains pour les pieds apaisants et purifiants, crèmes exfoliantes pour les pieds, poudres pour les pieds rafraîchissantes et déodorantes; pots-pourris odorants, sachets parfumés; compresses oculaires.
4 Bougies.
29 Beurre d'érable, compotes de fruits, fruits conservés dans l'alcool, huiles comestibles, vinaigrettes.

---

(111) ■ **519575**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* A. Hiestand Holding AG, Industriestrasse 15, 5242 Lupfig
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

Bake&

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, rot, schwarz.

---

(111) ■ **519576**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Hipp & Co, Brünigstrasse 141, 6072 Sachseln
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

SOYAMIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
29 Aus pflanzlichen und tierischen Produkten gewonnene Eiweisspräparate für die menschliche Ernährung; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Eier, Fleischwaren, Konfitüren, Gelees; Milch, Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Quark, Trockenmilch und Milcheiweiss für Nahrungszwecke; Suppen; Speiseöle und -fette; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Obst, Gemüse, Eiern, Milchprodukten, Hülsenfrüchten, Kartoffeln, insbesondere Salate; Fleisch-, Wurst-, Fisch-, Geflügel-, Wild-, Gemüse-, Obst-, Milch-Konserven und Präserven; Snack-Produkte auf Kartoffel-, Früchte-, Gemüsebasis; Süssspeisen und Desserts im wesentlichen aus Milch und/oder Früchten, in einigen Fällen auch Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Stärke enthaltend; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
30 Tee, Teegetränke, Kakao in flüssiger und pulvriger Form, Zucker, Traubenzucker, Reis, Tapioka, Sago, Mehl, Griess, Leinsamen, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren, Dauerbackwaren, Snack-Produkte auf Mais-, Reis-, Stärkemehlbasis, Konditorwaren, Teigwaren, Schokolade, Zuckerwaren, Traubenzuckerpräparate, Bienenpräparate; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte, im wesentlichen aus Reis und/oder Teigwaren; Süssspeisen und Desserts, im wesentlichen aus Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Stärke, in einigen Fällen auch Milch und/oder Früchte enthaltend; Müslis, im wesentlichen aus Nüssen und/oder Zucker, auch Früchte enthaltend und Riegel, im wesentlichen aus Zucker, auch Früchte und Nüsse enthaltend; aus Kleie bestehende fertige und halbfertige Nahrung, einschliesslich Backwaren; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwecke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.
31 Frisches Obst und Gemüse.
32 Alkoholfreie Getränke, insbesondere Frucht- und Gemüsesäfte, Nektare, Fruchtsaftgetränke, Fruchtsirupe und andere Fruchtpräparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; Pulver und Granulate für die menschliche Ernährung, nämlich zur Herstellung von alkoholfreien Getränken; alle vorgenannten Waren insbesondere für diätetische Zwekke; sämtliche Waren auch als Tiefkühlkost.

(111) ■ **519577**
(220) *Date de dépôt:* 24 juin 2003
(730) *Titulaire:* Pascal Gaudin, Chalet Bellevue, 1983 Evolène
(740) *Mandataire:* Sébastien Fanti, Place du Midi 27, 1950 Sion
(540)

THE-SNOW-COMPANY.CH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement. Tous les produits précités de provenance suisse.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.Tous les produits précités de provenance suisse.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
36 Assurances; affaires financières; affaires immobilières.
39 Transport; organisation de voyages.
41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **519578**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Meegan & Jessy THC, LLC, 1 Martin Avenue, South River (NJ 08882), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

MEEGAN & JESSY'S FEMME ARSENAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Kosmetika.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen und Schuhwaren.

---

(111) ■ **519579**
(220) *Date de dépôt:* 6 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Eastman Chemical Company, 100 North Eastman Road, Kingsport (TN 37660), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ARCHEMIS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Résines synthétiques, additifs chimiques et solvants pour usage dans la fabrication d'encres, de revêtements, d'adhésifs, de peintures et de vernis.
2 Pigments de couleur et dispersion de pigments de couleur.
35 Services d'administration et de gestion commerciale en ligne pour permettre aux fournisseurs d'ingrédients, de composants et d'équipements utilisés dans la fabrication des peintures et revêtements, des adhésifs et mastics, et des encres, de proposer et vendre de tels produits à des fabricants; services de publicité, de marketing et de consultations d'affaire pour des tiers en relation avec le commerce d'ingrédients, de composants et d'équipements utilisés dans la fabrication des peintures et revêtements, des adhésifs et mastics, et des encres; services de vente au détail par correspondance par l'entremise de catalogue électronique, gestion d'exécution de commandes et de facturation, tous ces services en relation avec les ingrédients, composants et équipement utilisés dans la fabrication des peintures et revêtements, des adhésifs et mastics, et des encres; fourniture d'informations au sujet d'affaires et de gestion commerciales par l'entremise d'un website sur le réseau Internet concernant le commerce des ingrédients, composants et équipements utilisés dans la fabrication des peintures et revêtements, des adhésifs et mastics, et des encres, ainsi que d'informations au sujet d'affaires et de gestion commerciales concernant les produits, les fournisseurs et les acheteurs de tels produits; fourniture de nouvelles et d'informations au sujet d'affaires et de gestion commerciales concernant des associations commerciales par l'entremise d'un website sur les réseau Internet concernant les ingrédients, les composant et les équipements utilisés dans la fabrication des peintures et revêtements, des adhésifs et mastics, et des encres; recrutement de personnel par le biais de diffusion de listes d'offres d'emplois et services d'informations sur l'emploi pour des tiers par l'entremise d'un website sur le réseau Internet.
(320/330) *Revendication de priorité:* 8 avril 2003, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails voir dans le dossier.

---

(111) ■ **519580**
(220) *Date de dépôt:* 10 novembre 2003
(730) *Titulaire:* BIOKEMA S.A., Chemin de la Chatanerie 2, 1023 Crissier
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

DOGIMMUN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, préparations biologiques à usage vétérinaire, aliments diététiques à usage médical prescrits par le vétérinaire, aliments diététiques pour humains à usage médical.
31 Aliments diététiques pour animaux.

---

(111) ■ **519581**
(220) *Date de dépôt:* 24 novembre 2003
(730) *Titulaire:* C.S. Lewis (PTE.) Ltd., 15 Beach Road #03-07, Beach Centre, Singapore 189677, SG-Singapour
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

NARNIA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **519582**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Sidroga AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen
(740) *Vertreter/in:* Siegfried Ltd, Traugott P. Fischer, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen
(540)

LEONAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Biologische Mittel für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **519583**
(220) *Date de dépôt:* 30 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Magic Tan, LLC, 380 North Old Woodward, Suite 300, Birmingham (MI 48009), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* NOVAGRAAF INTERNATIONAL SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

MAGIC TAN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits cosmétiques pour la peau, en particulier lotions bronzantes, écran total, exfoliantes, et crèmes hydratantes.
11 Appareils à bronzer, en particulier caissons bronzants permettant le bronzage sans UV.
(320/330) *Revendication de priorité:* 28 août 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **519584**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Mediconsult AG, Frohheimstrasse 2, 9325 Roggwil
(540)

Mediconsult

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel.
9 Optische Messapparate und -instrumente; optische Apparate und Instrumente.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen, chirurgisches Nahtmaterial, Intraokkularlinsen, refraktive Lasersysteme, nämlich Laser für medizinische Zwecke; refraktive Apparate, nämlich chirurgische und ärztliche Apparate und Instrumente.

---

(111) ■ **519585**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Meyer Treuhand & EDV-Beratung, Promenadenstrasse 6 Postfach 164, 9403 Goldach
(540)

JOBLAND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformation via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Werbung via Computernetzwerke in Form von Daten, Text, Bild, Ton oder sämtlichen Kombinationen derselben für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Datenverarbeitung mittels Computer; Systematisierung und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, Stellenvermittlungsdienstleistungen für temporär- und festangestelltes Personal; Durchführung von Abklärungen über Fähigkeiten von Personen in den Bereichen Büro, Sekretariat, Textverarbeitung, Datenerfassung, Industrie und Technik; Personalmanagementberatung; Auswahl, Rekrutierung und Vermittlung von temporär-, interim- und festangestelltem Personal; Vermittlung von qualifiziertem technischem Personal auf temporärer und vertraglicher Basis; Dienstleistungen eines Stellenvermittlungsbüros; Dienstleistungen der Stellenberatung; Informationsdienstleistungen in Bezug auf Stellen und Laufbahnaussichten; Werbung für Arbeitsstellen; Dienstleistungen der Personalführung; Personalrekrutierung; Information und Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.
38 Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Auskünfte über Telekommunikation; Telekommunikation, insbesondere Verschaffen von Zugriff auf elektronische Läden, elektronische Anzeigenvermittlung; Verschaffen von Zugang und Zugriff zu globalen Computernetzwerken; Erstellen von Telekommunikationsverbindungen mit einem weltweiten Computernetzwerk; Dienstleistungen zur Beschaffung des Zugriffs auf Online-Netzwerken und auf Telekommunikationsdienstleistungen; Leitungs- und Verbindungsdienstleistungen für die Telekommunikation.
42 Verschlüsselung und Entschlüsselung von Informationen und Daten; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten; Konvertieren von Computerprogrammen und Daten [ausgenommen physische Veränderung]; Vermieten von Computerzugriffszeiten zur Datenbearbeitung (Informatikdienstleistung); Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken (Informatikdienstleistung); Konvertieren von Daten oder Dokumenten von physischen auf elektronische Medien; Wiederherstellung von Computerdaten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatung; Information und Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

---

(111) ■ **519586**
(220) *Date de dépôt:* 26 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Erwin Leo Himmel, Passeig Marítim, 27-28, 2°-1ª, 08870 SITGES (Barcelona), ES-Espagne
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève C.P. 61, 1226 Thônex / Genève
(540)

FUORE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, accumulateurs électriques, câbles électriques, chargeurs pour batterie électriques, appareils électriques de communication, interrupteurs électriques, conducteurs, connecteurs et convertisseurs, coupleurs électriques, variateurs pour lampes électriques, tableaux de distribution électriques, boîtes et consoles électriques, dispositifs de fermeture et d'ouverture de portes électriques, appareils électriques de contrôle, appareils électriques de mise à feu à distance, appareils électriques de régulation, appareils électriques de mesure, appareils électriques de contrôle et de surveillance, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments optiques; lunettes [optiques]; verres de lunettes; lunettes de soleil; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs parties constitutives et leurs accessoires inclus dans cette classe.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques; montres et horloges; boîtes de montres; bracelets de montres; montres-bracelets; écrins pour l'horlogerie.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; sacs de voyage; coffres de voyage; sacs à main; sacs de plage; étuis pour clés [maroquinerie]; bourses; portefeuilles; mallettes pour documents; sacs à dos; parapluies, parasols et cannes; fouets harnais et articles de sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
42 Dessins industriels; services de dessinateurs d'arts graphiques; ingénierie; recherches techniques et mécaniques; établissement de plans pour la construction; services de recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateur.
(320/330) *Revendication de priorité:* 26 mars 2003, EM-Office de l'Union Eur. (OHMI)

---

(111) ■ **519587**
(220) *Date de dépôt:* 10 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Arbesko AB, Box 1642, 701 16 Örebro, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.- Pourtalès, Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

DYPROFLEX

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Vêtements et chaussures de protection contre les blessures.
24 Tissus et fibres synthétiques destinées à la fabrication de vêtements et chaussures.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

---

(111) ■ **519588**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* E.G.O. Commercial Electronics AG, Bahnhofstrasse 25, 9100 Herisau
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

TEMPRAMAT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrische Schalter und Regler, einschliesslich Automaten zur Leistungs- und Temperaturregelung für Koch-, Brat- und andere Gargeräte in Haushalt, Gewerbe und Industrie sowie Automaten zur temperaturgesteuerten Regelung, insbesondere für Koch-, Brat- und andere Gargeräte in Haushalt, Gewerbe und Industrie; elektrische Steller; elektronische Schalter, Regler und Steller; mechanische Schalter; Automaten zur Zeitregelung und zur Leistungs-, Zeit- und Temperaturüberwachung, -begrenzung und -steuerung; elektrische und elektronische Anzeiger, optische und akustische Anzeiger, Anzeigelampen, Leuchtanzeiger, Sollwertanzeiger, Betriebszustandanzeiger, Betriebsartenanzeiger, Funktionsanzeiger, Dämpfungsschalter, Berührungsschalter, berührungslose Schalter und Regler, magnetische Schalter und Regler, Näherungsschalter, Optokoppler, Potentiometer, Sensoren, Thermorelais, Verzögerungsschalteinheiten, Dickschichtwiderstände; Messgeräte, Steuergeräte, Signalgeräte, Anzeigegeräte, Regelgeräte, Kontrollgeräte, -apparate und -instrumente.
11 Elektrische Kochgeräte, Back- und Heizgeräte und Teile davon, Heizeinsätze, Strahlungsheizkörper für Koch-, Back- und Heizgeräte; elektrische Kochplatten.

---

(111) ■ **519589**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2004
(730) *Inhaber/in:* ExperTeam GeoSysteme GmbH, Hegelstrasse 39, 39104 Magdeburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

GeoContent

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Vermessungsapparate und -instrumente.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen, Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software.

(111) ■ **519590**
(220) *Date de dépôt:* 20 février 2004
(730) *Titulaire:* Raphaël et Guy Dunand, route des Lolliets 41, 1286 Soral
(540)

L'ANGE GARDIEN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins.

---

(111) ■ **519591**
(220) *Date de dépôt:* 3 février 2004
(730) *Titulaire:* L'Oréal société anonyme, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

TENUE & STRONG

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits cosmétiques et de maquillage.

---

(111) ■ **519592**
(220) *Date de dépôt:* 3 octobre 2003
(730) *Titulaire:* CIRIC - Centre international de reportages et d'informations culturelles, 36, bd des Pérolles Case postale 253, 1705 Fribourg
(740) *Mandataire:* Me François Membrez, Etude Gautier, Vuille & Associés 9, rue Bellot, 1206 Genève
(540)

CIRIC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Images électroniques téléchargeables, à savoir reportages photographiques.
16 Photographies; Images; Produits de l'imprimerie.
38 Agence de presse, y compris dans le domaine de photographies; Transmission d'images assistée par ordinateur.
41 Service de reporters, y compris reportages photographiques; Service d'imagerie numérique; Mise à disposition d'image par réseaux informatiques de télécommunication, y compris par le réseau Internet.

---

(111) ■ **519593**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* JFC International (Europe) GmbH, Heerdter Lohweg 57-59, 40549 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

HARUKA naru Megumi
遥かなる恵み

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren und Fruchtsossen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, insbesondere Sojasaucen, Gewürze; Kühleis.
33 Wein, Reiswein, alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **519594**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* JFC International (Europe) GmbH, Heerdter Lohweg 57-59, 40549 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

HARUKA
遥

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren und Fruchtsossen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, insbesondere Sojasaucen, Gewürze; Kühleis.
33 Wein, Reiswein, alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **519595**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* JFC International (Europe) GmbH, Heerdter Lohweg 57-59, 40549 Düsseldorf, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

EkiBen
駅弁

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren und Fruchtsossen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen, insbesondere Sojasaucen, Gewürze; Kühleis.
33 Wein, Reiswein, alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

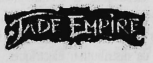
---

(111) ■ **519596**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* E. Weber & Cie. AG, Förrlibuckstrasse 220, 8010 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
16 Papierwaren, insbesondere Papierservietten, Papierteller, Papierhandtücher, Papiertüten und Verpackungsmaterial.
17 Behälter und Geschirr aus Kunststoff für Küche und Haushalt, insbesondere Einweggeschirr, Einwegbesteck und Trinkhalme.
35 Beschaffungs-Dienstleistungen für Dritte (Einkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer); Detailhandel, nämlich Verkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer.

---

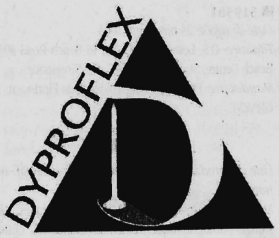
(111) ■ **519597**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2003
(730) *Inhaber/in:* BioWare Corp., 302 10508 82 Avenue, Edmonton (Alberta T6E 6H2), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerspiel-Software; aufgezeichnete Filme- und Fernsehfilme sowie optische und Magnet-Datenträger beinhaltend Shows, alle vorgenannten Waren mit Darstellern aus einem Computerspiel; Tonbänder, Videobänder sowie Video- und Tondisks mit Darstellern, Stimmen und Geräuschen aus einem Computerspiel.
16 Papierwaren, nämlich Anleitungshandbücher, Comic-Hefte, gedruckte Strategieführer zum Ausführen von Computerspielen, Tauschkarten, Bilderscheiben, Kolorierhefte, Stickers, aufrubbelbare Bilder, Notizbücher und Mappen für Schreibwaren.
28 Spielzeug und Spiele, nämlich Handlungsfiguren soweit in Klasse 28 enthalten.
41 Unterhaltungs-Dienstleistungen, nämlich über ein globales Computernetzwerk zur Verfügung gestelltes interaktives Online-Spiel sowie Fernseh-Shows und Filme, die auf einem Computerspiel basieren.

---

(111) ■ **519598**
(220) *Date de dépôt:* 10 décembre 2003
(730) *Titulaire:* Arbesko AB, Box 1642, 701 16 Örebro, SE-Suède
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.- Pourtalès, Case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Vêtements et chaussures de protection contre les blessures.
24 Tissus et fibres synthétiques destinées à la fabrication de vêtements et chaussures.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

---

(111) ■ **519599**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 1999
(730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 E. Stephenson Street, Freeport, IL 61032, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

SILK-WRITER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Schreib-, Zeichen- und Markiergeräte; Tinte und Tinten-Nachfüllungen und Patronen für Schreib-, Zeichen- und Markiergeräte; Nachfüllungen für Kugelschreiber- und Faserschreiber-Geräte; Bleistiftminen; Schreibwaren; Federn und Spitzen für Schreib-, Zeichen- und Markiergeräte; alle vorgenannten Waren zur Verwendung im Zusammenhang mit Papier; Bleistifthalter; Schachteln, Halter und Behälter für Schreib-, Zeichen- und Markiergeräte, für Tinte und Tinten-Nachfüllungen, Bleistifthalter und Bleistiftminen; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Radiergummis; Schreibtischsets; Korrekturflüssigkeiten, -filme und -bänder zum Korrigieren von Druck-, Tipp- und Schreibfehlern; Verdünner für den Gebrauch mit den vorgenannten Korrekturflüssigkeiten; alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 16 enthalten.

---

(111) ■ **519600**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* SRG SSR idée suisse / Schweizer Radio DRS, Novarastrasse 2, 4024 Basel
(740) *Vertreter/in:* Rechtsdienst SRG SSR, Giacomettistrasse 3, 3000 Bern 15
(540)

SOUNDS!

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Bespielte Datenträger, Compact Discs.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen; T-Shirts, Sweaters, Mützen.
38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Rundfunksendungen, auch über Internet.
41 Veranstaltung/Produktion von Radioprogrammen; Unterhaltung, Rundfunkunterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Informationen über Organisation und Veranstaltung von kulturellen Aktivitäten.
Durchgesetzte Marke; Details siehe Aktenheft.

---

(111) ■ **519601**
(220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2003
(730) *Titulaire:* FOUR EYEZ PRODUCTIONS, INC., 200 West 57th Street, Suite 308, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

ANASTACIA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Savons, shampoings, déodorants à usage personnel, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, mallettes à cosmétiques, crème à raser, crème pour la peau, produits de soins pour les cheveux, préparations pour le coiffage des cheveux, encens, huile de massage, huile pour le corps, émollients pour la peau, tonifiants pour la peau, lotions après-rasage, faux cils, baume pour le rasage, crème pour le corps, poudres talc, gel pour le bain, produits de protection solaire et de bronzage, préparations dépilatoires, faux ongles, teintures pour cheveux, vernis à ongles, dissolvant pour vernis à ongles, produits pour fortifier les ongles, produit couvrant pour vernis à ongles, et baume pour les lèvres.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs. Enregistrements sonores musicaux; et disques compacts préenregistrés, cassettes audio, DVD, cassettes vidéo, et disques audio/visuels, tous comportant de la musique.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques. Bijoux, horloges, montres, bracelets pour montres, broches ornementales, radio-horloges, et cadrans solaires.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés. Posters, livres de tournée relatifs aux spectacles musicaux, programmes de concerts, calendriers, décalcomanies, et autocollants.
25 Chaussures, chapellerie, vêtements, y compris T-shirts, débardeurs, sweat-shirts, et T-shirts courts (minis).
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles. Services de divertissement sous forme de représentations musicales en direct; représentation de spectacles et de concerts musicaux en direct.
(320/330) *Revendication de priorité:* 8 juillet 2003, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails voir dans le dossier.

---

(111) ■ **519602**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* E. Weber & Cie. AG, Förrlibuckstrasse 220, 8010 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

WEBSTAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papierwaren, insbesondere Papierservietten, Papierteller, Papierhandtücher, Papiertüten und Verpackungsmaterial.
17 Behälter und Geschirr aus Kunststoff für Küche und Haushalt, insbesondere Einweggeschirr, Einwegbesteck und Trinkhalme.
34 Tabakwaren.
35 Beschaffungs-Dienstleistungen für Dritte (Einkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer); Detailhandel, nämlich Verkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer.
39 Lagerung Verpackung und Transport von Gütern jeder Art.

---

(111) ■ **519603**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* E. Weber & Cie. AG, Förrlibuckstrasse 220, 8010 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

STARLINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
16 Papierwaren, insbesondere Papierservietten, Papierteller, Papierhandtücher, Papiertüten und Verpackungsmaterial.
17 Behälter und Geschirr aus Kunststoff für Küche und Haushalt, insbesondere Einweggeschirr, Einwegbesteck und Trinkhalme.
35 Beschaffungs-Dienstleistungen für Dritte (Einkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer); Detailhandel, nämlich Verkauf von Gütern jeder Art an Zwischenhändler und/oder an Endabnehmer.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Liquidation**

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates der **Allianz Dresdner Global Strategies Fund** Luxembourg vom 26. März 2004 wurde beschlossen, folgenden Teilfond am 30. April 2004 zu liquidieren: Allianz Dresdner Global High Yield Bond
Die Ausgabe von Anteilen wird per 29. März 2004 eingestellt. Die Rücknahme von Anteile ist bis zum 29. April 2004 möglich.
Nähere Einzelheiten können bei der Vertreterin in der Schweiz, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, Postfach 264, 8034 Zürich angefragt werden.

Zürich, 01. April 2004

Die Vertreterin in der Schweiz:
Dresdner Bank (Schweiz) AG
Utoquai 55, 8008 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilinhaber**

MULTI-STYLE, MULTI-MANAGER FUNDS plc
(die «Gesellschaft»)
ein Umbrella-Fonds irischen Rechts

Die Anteilinhaber werden hiermit darüber informiert, dass der Prospekt der Gesellschaft in folgendem Punkt revidiert wurde: Einführung einer neuen Anteilsklasse 1 bei folgenden Teilfonds: The U.S. Equity Fund; The U.S. Small Cap Fund; The Pacific Basin (ex Japan) Equity Fund und The European Small Cap Fund.
Der aktuelle Prospekt, die Satzung sowie die Jahresberichte und Halbjahresberichte der Gesellschaft sind kostenlos bei der Vertreterin der Gesellschaft in der Schweiz erhältlich.

Nyon/Zürich, den 1. April 2004

Die Vertreterin und Zahlstelle der Gesellschaft in der Schweiz:
Banque MeesPierson BGL S.A., mit Sitz in Nyon

Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:
Banque MeesPierson BGL S.A., Zweigniederlassung Zürich
Rennweg 57, Postfach, 8023 Zürich

Unique publication

■ **Aux actionnaires du compartiment US Value de**

CREDIT AGRICOLE FUNDS
(the «Fund»)
Société d'Investissement à Capital Variable
Siège Social : 39, Allée Scheffer
L-2520 Luxembourg
R.C.S. Luxembourg B 68.806

Cher Actionnaire,
Nous avons le plaisir de vous informer que le Conseil d'Administration se propose d'apporter les modifications suivantes au compartiment US VALUE (ci-après «le Compartiment). Les changements ci-dessous décrits prendront effet e 1er mai 2004 (ci-après «la Date Effective»).
A compter de la Date Effective, le Compartiment sera nommé «US Opportunities».
La politique d'investissement du Compartiment sera également modifiée et libellée comme suit, à partir de la Date Effective.
«L'objectif d'investissement de ce Compartiment est d'offrir aux investisseurs une croissance du capital à long terme, en investissant principalement dans des actions et des actions convertibles en actions ordinaires, négociées sur les marchés américains, et émises par de grandes sociétés ayant leur siège aux Etats-Unis ou par des sociétés exerçant une partie prépondérante de leurs activités aux Etats-Unis. Le Compartiment investira dans des valeurs de croissance et des actions sous-évaluées. La devise de référence du Compartiment est le dollar US.»
Eu égard aux modifications mentionnées ci-dessus, les actionnaires peuvent se faire rembourser leurs actions sans frais durant un mois à compter de la date de la présente lettre.
Un prospectus mis à jour sera disponible gratuitement au siège social.
Salutations distinguées
Pour le Conseil d'Administration
Luxembourg, le 1er avril 2004

Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Genève
représentant de Crédit Agricole Funds en Suisse

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Streichung im Register**

Kanton Basel-Stadt
Motoryacht **«Florian»**, Reg.Nr. 1623. Eigentum: Lukas Moeschlin, in Basel.
4001 Basel, den 29. März 2004
Schiffsregisteramt Basel

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Widmer Hans Peter,** geb. am 29. Januar 1959, von Gränichen AG, in **5037 Muhen** wohnhaft gewesen; gestorben am 18. Februar 2004
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5037 Muhen
Frist bis **05. Mai 2004**
5000 Aarau, 1. April 2004
Gerichtspräsidium Aarau

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Urteil des Obergerichts des Kantons Aargau in Anwendung von Art. 1176 ff. OR**

2.25% Wandelanleihe 2000–2005 von CHF 150'000'000 (Valoren-Nr. 1 090 606 und Valoren-Nr. 1 782 417) der Swisslog Holding AG, Buchs, Schweiz

Das Obergericht des Kantons Aargau, 4. Zivilkammer, hat am 30. März 2004 **erkannt:**
Der an der Gläubigerversammlung vom 26. Februar 2004 und mittels nachträglichen Zustimmungserklärungen bis zum 19. März 2004 gefasste Beschluss der Gläubigergemeinschaft der 2,25% Wandelanleihe 2000-2005 von CHF 150'000'000 (Valoren-Nr. 1 090 606 und Valoren-Nr. 1 782 417) der Swisslog Holding AG über Antrag A, bestehend aus den Traktanden Ziff. 5.1 - 5.5, betreffend Verlängerung der Laufzeit und Änderung des Zinssatzes, vorzeitige Rückzahlung, Verzicht auf für die Wandelanleihe bestellte Sicherheiten, Finanzverbindlichkeiten und Sicherheiten der Emittentin sowie Forderungsverzicht, Aufhebung des «Intercreditor Agreement» und Verkauf wird gemäss Art. 1176 OR genehmigt.
Rechtsmittel: Beschwerde an das Bundesgericht (Art. 1178 OR). Der Entscheid kann innert 30 Tagen seit Publikation wegen Gesetzesverletzung oder Unangemessenheit mit Beschwerde angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel beim Obergericht des Kantons Aargau, 4. Zivilkammer, schriftlich einzureichen (Art. 1178 OR i.V.m. Art. 78 OG). In der Beschwerdeschrift ist anzugeben, welche Abänderung des angefochtenen Entscheides beantragt wird, und kurz darzulegen, welche Bundesrechtssätze und inwiefern sie durch den angefochtenen Entscheid verletzt worden sind. Für die Legitimation und die weiteren Voraussetzungen der Beschwerde sind die Art. 76 ff. OG massgeblich.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 2/2004 über die Versteigerung von 1461 Tieren der Pferdegattung (Teilzollkontingent Nr. 01.1; ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel)

1. Allgemeine Hinweise
Das Teilzollkontingent für Tiere der Pferdegattung Nr. 01.1 (ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel) von 2922 Stück wird zu 50 Prozent vor Beginn der Kontingentsperiode und zu 50 Prozent im ersten Halbjahr der Kontingentsperiode versteigert.
Die Einfuhr von Tieren der Pferdegattung der Zolltarifnummern 0101.9095/9096/9097/9098 und 1021/1029/9021/9029 bedarf einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft erteilt.
Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.
Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.
Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.
Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten.
Das Bundesamt für Landwirtschaft behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bieterinnen und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

2. Rechtsgrundlagen
Artikel 4 der Pferdeeinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (PEV; SR 916.322.1[1]) in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01[2])

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare
An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.
Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Fleisch und Eier, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Telefon 031 322 25 78/08/14) bezogen werden.

4. Versteigerungsmenge
Zur Versteigerung gelangen die zweiten 50 Prozent des Teilzollkontingentes (die ersten 50 Prozent wurden am 7. November 2003 ausgeschrieben). Dies ergibt:
– 1461 Tiere der Pferdegattung ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel.
Die zugeschlagenen Mengen können zum Kontingentszollansatz eingeführt werden.

5. Steigerungsgebote
Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Fleisch und Eier, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Handen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens 30. April 2004 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgebot Pferde», einzureichen.
Gebote können per Telefax (031 322 57 67) oder E-Mail (benoit.messerli@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.
Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Preise sind in CHF und ganzen Rappen je Stück anzugeben.
Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können.
Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:
a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.
Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung
Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.
Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.
Wird durch die Zuteilung die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenützt, so kann die Restmenge:
a) unter die erstmalig bietenden Personen (für die zweiten 50 Prozent des Teilzollkontingentes) auf dem Zirkularweg neu ausgeschrieben werden; oder
b) nochmals allgemein ausgeschrieben werden.
Beispiel für ein Steigerungsgebot mit anschliessender Zuteilung

	Tiere der Pferdegattung ohne Zuchttiere, Esel, Maultiere und Maulesel		
Tarifnr.	0101.9095		
	Menge in Stück	Gebot in Franken und ganzen Rappen je Stück	
		Fr.	Rp.
1. Gebot	1	AA	aa
2. Gebot	2	BB	bb
3. Gebot	2	CC	cc
4. Gebot	3	DD	dd
5. Gebot	3	EE	ee

Tiefstes berücksichtigbares Preisniveau je Stück für die Zuteilung ist XY Franken.
Die Gebote 1 bis 4 in Franken und ganzen Rappen je Stück sind höher als das tiefste berücksichtigbare Preisniveau XY Franken.
Das Gebot 5 in Franken und ganzen Rappen je Stück ist tiefer als das tiefste berücksichtigbare Preisniveau XY Franken.
Zugeteilt werden demnach 8 Pferde (1.-4. Gebot) zum totalen Zuschlagspreis von: 1 Pferd à AA aa + 2 Pferde à BB bb + 2 Pferde à CC cc + 3 Pferde à DD dd. Das 5. Gebot wird nicht berücksichtigt.

7. Versand der Verfügungen
Der Versand der Verfügungen mit den zugeteilten Zollkontingentsanteilen erfolgt zirka vier Wochen nach der Einreichungsfrist.

8. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr
Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz nicht zulässig. Widerhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.
Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehältlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlags.
Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

9. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechtes
Der Zollkontingentsanteil kann nur innerhalb der Kontingentsperiode bis zum 31. Dezember 2004 ausgenützt, d.h. importiert werden.

10. Auskunftspersonen
Für Auskünfte stehen Ihnen die Herren B. Messerli (Telefon 031 322 25 78), HP. Lüthi (Telefon 031 322 25 08) und F. von Allmen (Telefon 031 322 25 14) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft

1) In Fassung gemäss AS 2003 5471
2) In Fassung gemäss AS 2003 5397

■ Appel d'offres 2/2004 concernant la mise en adjudication de 1461 animaux de l'espèce chevaline (contingent tarifaire partiel no 01.1, sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots)

1. Remarques générales
50% du contingent tarifaire partiel no 01.1 «animaux de l'espèce chevaline» (sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots), de 2922 sujets, font l'objet d'un appel d'offres avant le début de la période contingentaire, le solde de 50% étant misé au cours du premier semestre de ladite période.
L'importation des animaux figurant aux numéros 0101.9095/9096/9097/9098 et 1021/1029/9021/9029 du tarif douanier nécessite un permis général d'importation (PGI). Celui-ci est délivré, sur demande, par l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG).
La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.
Font foi, en la matière, la date et l'heure de transmission imprimées sur le fax ou la date et l'heure de réception figurant sur l'e-mail.
Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.
L'Office fédéral de l'agriculture dénonce toute convention de prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence, afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Les enchérisseurs qui sont partie prenante d'une telle convention pourront se voir privés par l'office fédéral de l'agriculture de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale
Art. 4 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation de chevaux (OIC; RS 916.322.1[1]), considéré en rapport avec art. 16 ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01[2])

3. Droit de participation et formulaires d'enchère
Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales et les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.
Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus à l'Office fédéral de l'agriculture, Section Viande et oeufs, Mattenhof-strasse 5, 3003 Berne, téléphone 031 322 25 78 ou 322 25 08 ou 322 25 14.

4. Quantité mise en adjudication
Sont mis en adjudication 50% du contingent tarifaire partiel (50% l'ont été le 7 novembre 2003):
– 1461 animaux de l'espèce chevaline, sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots.
Les quantités adjugées seront importées au taux du contingent.

5. Offres
Les offres seront envoyées à la Section Viande et oeufs de l'OFAG ou confiées, à son intention, à la poste suisse ou à une représentation suisse ou consulaire, au moyen du formulaire d'enchère portant la mention «offre chevaux», d'ici au 30 avril 2004 au plus tard (dernier délai).
Les offres peuvent être transmises par fax (031 322 57 67) ou par courrier électronique (e-mail: benoit.messerli@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire, dûment signé, parvienne à l'OFAG le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).
L'enchérisseur présente cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les prix sont indiqués, par animal, en francs suisses et centimes entiers.
Lorsqu'il y a plusieurs offres, elles sont additionnées, pour autant qu'elles puissent être prises en compte, totalement ou partiellement, dans l'attribution.
L'OFAG n'entre pas en matière sur l'offre si:
a) elle a été envoyée après l'expiration du délai fixé pour son envoi;
b) elle contient des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres, tel qu'il a été publié.
Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution
L'OFAG attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.
Si les offres au prix le plus bas pris en considération dépassent le solde à attribuer, elles seront réduites en proportion.
Si la quantité mise en adjudication ne peut être entièrement attribuée, le solde peut
a) faire l'objet d'un nouvel appel d'offres, par voie de circulaire, auprès des premiers enchérisseurs (ayant présenté une ou plusieurs offres portant sur la seconde tranche de 50%) ou
b) faire l'objet d'un nouvel appel d'offres général.
Exemple d'offres suivies d'une attribution

	Animaux de l'espèce chevaline sans les sujets d'élevage, les ânes, les mulets et les bardots		
N° du tarif	0101.9095		
	Nombre de sujets	Offres en francs et centimes entiers pour chaque sujet	
		fr.	ct.
1ère offre	1	AA	aa
2ème offre	2	BB	bb
3ème offre	2	CC	cc
4ème offre	3	DD	dd
5ème offre	3	EE	ee

Le prix le plus bas permettant de prendre l'offre en compte est de XY francs.
Les offres 1 à 4 (en francs et centimes entiers pour chaque sujet) sont supérieures au prix le plus bas de XY francs permettant de prendre l'offre en compte.
L'offre 5 (en francs et centimes entiers pour chaque sujet) est inférieure au prix le plus bas de XY francs permettant de prendre l'offre en compte.
En conséquence, on attribuera 8 chevaux (offres 1 à 4) au prix de l'adjudication suivant (montant total): 1 cheval à AA aa + 2 chevaux à BB bb + 2 chevaux à CC cc + 3 che-vaux à DD dd. L'offre 5 n'est pas prise en considération.

7. Envoi des décisions
L'envoi des décisions (attribution des parts de contingent tarifaire) a lieu environ quatre semaines après l'échéance du délai.

8. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation
Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.
L'importation au taux du contingent n'est pas licite avant le paiement complet du prix de l'adjudication. Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.
Sous réserve de l'alinéa précédent, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.
Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit importée ou non. Il ne comprend ni les prélèvements à la frontière (droits de douane, taxe douanière) ni les émoluments.

9. Période d'utilisation du droit d'importer
La part de contingent tarifaire ne pourra être importée que jusqu'au 31 décembre 2004 (période contingentaire).

10. Renseignements
Pour de plus amples renseignements, on s'adressera à MM. B. Messerli (téléphone 031 322 25 78), HP. Lüthi (téléphone 031 322 25 08) ou F. von Allmen (téléphone 031 31 322 25 14).

Office fédéral de l'agriculture

1) Version selon RO 2003 5471
2) Version selon RO 2003 5397

■ Avviso di pubblicazione 2/2004 concernente la vendita all'asta di 1461 animali della specie equina (contingente doganale parziale n. 01.1; esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti)

1. Avvertenze generali
Il contingente doganale parziale per animali della specie equina n. 01.1 (esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti) ammonta a 2922 capi. Il 50 per cento è messo all'asta prima dell'inizio del periodo di contingentamento e l'altro 50 per cento nel primo semestre del periodo di contingentamento.
Per importare animali della specie equina delle voci di tariffa 0101.9095/9096/9097/9098 e 1021/1029/9021/9029 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso su domanda dall'Ufficio federale dell'agricoltura.
Ciascun offerente è tenuto a dimostrare di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.
L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'e-mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o e-mail è tempestiva.
Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.
Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avviare un procedimento nel quadro del diritto sui cartelli. L'Ufficio federale dell'agricoltura si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali
Articolo 4 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di equini (OIEq; RS 916.322.1[1]) congiuntamente all'articolo 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01[2]).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta
Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.
I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Carne e uova, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, telefono 031 322 25 78/08/14).

4. Quantitativo messo all'asta
È messa all'asta la seconda quota del 50 per cento del contingente doganale parziale (la prima quota del 50 per cento è stata oggetto del bando del 7 novembre 2003), ossia:
– 1461 animali della specie equina, esclusi riproduttori, asini, muli e bardotti.
I quantitativi aggiudicati possono venir importati all'aliquota di dazio del contingente.

5. Offerte
Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Carne e uova, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza svizzera diplomatica o consolare utilizzando il modulo d'offerta ufficiale entro il 30 aprile 2004 (termine d'inoltro), con la menzione «Offerta cavalli».
Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 322 57 67) oppure e-mail (benoit.messerli@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta recante la firma giuridicamente valida (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).
Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. I prezzi per capo vanno indicati in franchi e in centesimi interi.
In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione.
Non si entra nel merito di offerte:
a) presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.
Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione
L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.
Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il quantitativo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.
Se il quantitativo di contingente doganale oggetto del bando non è utilizzato totalmente, il quantitativo restante può
a) essere di nuovo annunciato ai primi offerenti mediante circolare (per la seconda quota del 50 per cento del contingente doganale parziale); oppure
b) essere di nuovo oggetto di un bando generale.
Esempio di offerta con successiva assegnazione

	Animali della specie equina, esclusi riprodnttori, asini, muli e bardotti		
Voce di tariffa	0101.9095		
	Quantità in capi	Offerta in franchi e in centesimi interi per capo	
		fr.	cts.
1ª offerta	1	AA	aa
2ª offerta	2	BB	bb
3ª offerta	2	CC	cc
4ª offerta	3	DD	dd
5ª offerta	3	EE	ee

Il livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione al fine di un'assegnazione è di XY franchi.
Le offerte 1 – 4 in franchi e in centesimi interi per capo sono superiori al livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione di XY franchi.
L'offerta 5 in franchi e in centesimi interi per capo è inferiore al livello più basso dei prezzi che può ancora venir tenuto in considerazione di XY franchi.
Vengono quindi assegnati 8 cavalli (offerte 1 – 4) al prezzo di aggiudicazione totale di: 1 cavallo a AA aa + 2 cavalli a BB bb + 2 cavalli a CC cc + 3 cavalli a DD dd. L'offerta 5 non viene tenuta in considerazione.

7. Invio delle decisioni
L'invio delle decisioni recanti le quote di contingente doganale assegnate ha luogo quattro settimane circa dopo il termine d'inoltro.

8. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione
Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente prima del pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.
Fatto salvo il capoverso precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.
Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata venga importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale (dazi ecc.) né tasse.

9. Utilizzazione del diritto d'importazione
La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto nel periodo di contingentamento che termina il 31 dicembre 2004.

10. Persone di contatto
Per informazioni vogliate rivolgervi ai signori B. Messerli (telefono 031 322 25 78), HP. Lüthi (telefono 031 322 25 08) e F. von Allmen (telefono 031 322 25 14).

Ufficio federale dell'agricoltura

1) Nella versione giusta la RU 2003 5471
2) Nella versione giusta la RU 2003 5397

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

SOCOFINANCE S.A.

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires,

Nous vous prions d'assister à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires de SOCOFINANCE S.A. qui aura lieu au siège de la société, 20, route de Pré-Bois, 1215 Genève Aéroport,

le vendredi 30 avril 2004, à 14 h 30

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 avril 2003.
2. Rapport de gestion sur l'exercice 2003.
3. Examen des comptes arrêtés au 31 décembre 2003 et du rapport de l'organe de révision.
4. Décision d'affectation du bénéfice disponible.
5. Décharge.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les rapports seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 9 avril 2004.

Genève, le 9 mars 2004

Pour le conseil d'administration:
Pierre Fauconnet, secrétaire

249010

MediBank

25 Jahre

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der MediBank

Montag, 26. April 2004, 15.00 Uhr,
Zuger Rathaus, Gotischer Saal (3. Stock), Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Genehmigung des Jahresberichts

2. Genehmigung der Jahresrechnung und Kenntnisnahme des Revisionsberichts

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns:

Jahresgewinn 2003	CHF 3 045 800
Gewinnvortrag	CHF 867 590
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	**CHF 3 913 390**
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	CHF 200 000
Zuweisung an andere Reserven	CHF 500 000
Ausschüttungen auf dem Gesellschaftskapital (dividendenberechtigtes Gesellschaftskapital per 31.12.03 = CHF 7 337 600.–):	
Dividende von 25%	CHF 1 834 400
Jubiläumsdividende von 5%	CHF 366 880
(Total CHF 30.– pro Namenaktie resp. CHF 120.– pro Inhaberaktie)	
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	CHF 1 012 110
	CHF 3 913 390

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion

5. Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrag: Wiederwahl von Dr. Hans-Rudolf Rahm, Schaffhausen
Antrag: Neuwahl von Fritz Otto Wiedmer, dipl. Wirtschaftsprüfer, Wohlen AG

6. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Neuwahl von Bankrevisions- und Treuhand AG, Zürich

Stimmberechtigt sind die am 1. April 2004 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre**. Diese erhalten eine persönliche Einladung zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte. Vom 1. April bis 26. April 2004 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die ihre Aktien bei uns im Depot haben, erhalten eine persönliche Einladung zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte. Die übrigen Inhaberaktionäre können die Zutrittskarte für die Generalversammlung bis zum 14. April 2004 gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Depotscheines einer Bank bei unserer Gesellschaft beziehen. Auf der schriftlich einzureichenden Kartenbestellung der Depotbank bzw. auf der Hinterlegungsbescheinigung ist die Sperrung der Aktien bis nach der Generalversammlung zu bestätigen. – Ab 15. April 2004 und insbesondere am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und einem anderen Aktionär zu übergeben. Gemäss Art. 14 unserer Statuten können sich Aktionäre nur durch ihre gesetzlichen Vertreter oder durch einen schriftlich bevollmächtigten Vertreter, welcher selber Aktionär sein muss, vertreten lassen. Über die Anerkennung von Vertretungsvollmachten entscheidet der Verwaltungsrat.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 26. April 2004 bei der Eintrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht liegt ab 1. April 2004 zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 8 + 10, 6301 Zug, auf. Die Aktionäre können verlangen, dass ihnen der Geschäftsbericht mit Revisionsbericht zugestellt wird.

Die Ausschüttung der Dividenden erfolgt – vorbehältlich der Genehmigung des Antrages des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung – an die Inhaberaktionäre gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 und an die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre gemäss den uns eingereichten Instruktionen (Beilage zur persönlichen Einladung).

Um die Zahl der Teilnehmer an der Generalversammlung abschätzen zu können, werden die Aktionäre gebeten, sich bis zum 14. April 2004 anzumelden.

Zug, 1. April 2004

MediBank
Der Verwaltungsrat

249586

BANCA PRIVATA EDMOND DE ROTHSCHILD LUGANO S.A.

Convocazione all'Assemblea generale ordinaria degli azionisti

che si terrà martedì 27 aprile 2004, alle ore 10.30,
presso la sede sociale in via Ginevra 2, Lugano

Ordine del giorno:

1. Rapporto annuale ed esame dei conti annuali al 31 dicembre 2003

2. Rapporto dell'Ufficio di revisione

3. Deliberazioni relative a:

a) **Approvazione del rapporto annuale 2003**
Il Consiglio d'amministrazione propone l'approvazione del rapporto annuale.

b) **Approvazione dei conti annuali dell'esercizio 2003**
Il Consiglio d'amministrazione propone l'approvazione del bilancio che presenta un utile di Fr. 9 330 425

c) **Ripartizione dell'utile**
Il Consiglio d'amministrazione propone la seguente ripartizione dell'utile a bilancio:

Utile netto dell'esercizio 2003	Fr. 9 330 425
Riporto da esercizio precedente	Fr. 1 234 063
Utile a bilancio	Fr. 10 564 488
Dividendo	Fr. 7 000 000
– Fr. 140.– per azione nominativa	
– Fr. 1400.– per azione al portatore	
Attribuzione alla riserva legale generale	Fr. 675 000
Attribuzione ad altre riserve	Fr. 2 000 000
Riporto a nuovo	Fr. 889 488
	Fr. 10 564 488

Se queste proposte verranno approvate, il pagamento del dividendo si effettuerà agli sportelli della Banca a partire dal 28 aprile 2004, dietro consegna della cedola No 13.

d) **Scarico al Consiglio d'amministrazione**
Il Consiglio d'amministrazione propone di votare lo scarico agli amministratori.

4. Nomina dei membri del Consiglio d'amministrazione
Il Consiglio d'amministrazione propone la rielezione dei signori E. Trevor Salathé e Manuel Dami.

5. Nomina dell'Ufficio di revisione
Il Consiglio d'amministrazione propone la rielezione della società PricewaterhouseCoopers S.A., Ginevra, in qualità di revisore dei conti.

6. Eventuali

Il rapporto di gestione relativo all'esercizio 2003, contenente i conti annuali (conto profitti e perdite, bilancio ed allegati), il rapporto annuale del Consiglio d'amministrazione e la relazione dell'Ufficio di revisione saranno a disposizione degli azionisti a partire dal 5 aprile 2004 presso la sede della società. Ad ogni azionista che ne farà domanda verrà trasmesso un esemplare di questi documenti.
Possono partecipare all'Assemblea i titolari di azioni nominative iscritti nel libro dei soci ed i detentori di azioni al portatore che hanno depositato preventivamente le azioni presso la sede sociale o che presentano una dichiarazione di deposito rilasciata da un istituto bancario.

Il Consiglio d'amministrazione

249315

Einladung

BRIENZ ROTHORN BAHN
Wo das bernse Oberland Dampf macht.

Die Aktionärinnen und Aktionäre der Brienz Rothorn Bahn AG werden eingeladen zur ordentlichen Generalversammlung vom Samstag, 24. April 2004, 14.00 Uhr im Kongresssaal des Casino-Kursaals Interlaken zur Behandlung folgender Traktanden:

Statutarische Geschäfte

1. **Jahresbericht 2003** Antrag VR: Genehmigung
2. **Jahresrechnung 2003, Bericht der Revisionsstelle** Antrag VR: Genehmigung der Jahresrechnung
3. **Entlastung des Verwaltungsrats** Antrag VR: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats
4. **Wahlen** Demission von Kurt Schmid
   Antrag VR: Wahl von Daniel Hertig, dipl. Wirtschaftsprüfer, Bönigen in den Verwaltungsrat
5. **Genehmigte Kapitalerhöhung um 2,5 Mio. Franken / Statutenänderung**
   Antrag VR: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung der genehmigten Kapitalerhöhung und der Ergänzung der Statuten mit Artikel 3a mit folgendem Wortlaut zuzustimmen.

a. Der Verwaltungsrat kann das Aktienkapital der Gesellschaft innerhalb einer Frist von zwei Jahren von CHF 12'150'000.-- um maximal CHF 2'500'000.-- auf maximal CHF 14'650'000.-- erhöhen. Der Erhöhungsbetrag von maximal CHF 2'500'000.-- ist voll zu liberieren.
b. Der Verwaltungsrat kann maximal 5'000 neue auf den Inhaber lautende Prioritätsaktien der Serie C zum Nennwert von je CHF 500.-- ausstellen. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.
c. Jede Kapitalerhöhung hat der Finanzierung einer zusätzlichen Dampflokomotive und/oder der Erneuerung der betrieblichen Infrastruktur zu dienen.
d. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre wird gewahrt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte können durch den Verwaltungsrat bisherigen oder neuen Aktionären zugeteilt werden.
e. Im Übrigen werden der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen vom Verwaltungsrat bestimmt.

6. **Information über den Verein Freunde des Dampfbetriebes der BRB**
7. **Verschiedenes**

Hinweise:
Die Zutrittskarten können am 24. April ab 12.00 Uhr beim Eingang **Ostseite** des Casino-Kursaals Interlaken gegen Vorlage der Aktien oder eines aktuellen Bankausweises über die Deponierung der Aktien während der Generalversammlung bezogen werden. **Wir bitten Sie, unbedingt die Aktien oder eine aktuelle Depotbestätigung Ihrer Bank mitzubringen, da alle unsere Aktien Inhaberpapiere sind und deren Eigentümer nicht in einem Aktienbuch festgehalten sind. Fehlen diese Dokumente, entfällt das Stimmrecht an der Generalversammlung.**

Jeder an der Generalversammlung anwesende Aktionär erhält einen Gutschein für ein Freibillett, welches in der Saison 2004 zu einer Retourfahrt aufs Brienzer Rothorn berechtigt.
Nach der Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Apero eingeladen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnung und Bilanz pro 2003 und das Protokoll der Generalversammlung 2003 liegen ab dem 01. April 2004 am Sitz der Gesellschaft in Brienz zur Einsicht für die Aktionäre auf (Anmeldung erforderlich).

Brienz, 01. April 2004

BRIENZ ROTHORN BAHN AG
Namens des Verwaltungsrats
Der Präsident: Kurt Schild
Der Vizepräsident: Walter Messerli

250670

An die Aktionärinnen und Aktionäre von Swisscom AG

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 27. April 2004, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr)
SwissLifeArena, Luzern, Eisfeldstrasse 2

A. Traktanden und Anträge

1. *Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003, Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin*
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.

2. *Verwendung des Bilanzgewinns und Festsetzung der Dividende*
Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2003 von CHF 4'682 Millionen CHF 861 Millionen als Dividende auszuschütten und CHF 3'821 Millionen auf die neue Rechnung vorzutragen.

3. *Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung*
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. *Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin*
Der Verwaltungsrat beantragt, KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Muri bei Bern, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin zu wählen.

B. Organisatorische Hinweise

Geschäftsbericht, Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin
Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung per 31. Dezember 2003 sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme auf. Der Geschäftsbericht kann auch unter www.swisscom.com/ir eingesehen werden. Jede Aktionärin und jeder Aktionär hat zudem die Möglichkeit, mit der Anmeldung zur Generalversammlung einen Geschäftsbericht zu bestellen.

Zutrittskarte und Stimmunterlagen
Die Aktionärinnen und Aktionäre können ihre Zutrittskarten mit der der Einladung beigefügten Anmeldung bestellen. Die Zutrittskarten und Stimmunterlagen werden vom 1. bis zum 21. April 2004 versandt. Ab dem 22. April 2004 können die Zutrittskarten und die Stimmunterlagen aus zeitlichen Gründen nicht mehr per Post verschickt werden und werden deshalb vor Beginn der Generalversammlung am GV-desk nach Vorweisen eines Identitätsausweises persönlich ausgehändigt.

Stimmberechtigung und Schliessung des Aktienregisters
An der Generalversammlung sind grundsätzlich die am 23. April 2004, 16 Uhr, im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre von Swisscom AG stimmberechtigt. Sollten die Zutrittskarte und die Stimmunterlagen aufgrund eines Verkaufs oder Zukaufs von Aktien nicht mehr gültig sein, so sind diese Unterlagen vor Beginn der Generalversammlung am GV-desk berichtigen zu lassen.
Das Aktienregister bleibt vom 23. April, 16 Uhr, bis zum 30. April 2004 geschlossen.

Vertretung
Die Aktionärinnen und Aktionäre können sich an der Generalversammlung vertreten lassen durch
- den gesetzlichen Vertreter,
- eine andere stimmberechtigte Aktionärin oder einen anderen stimmberechtigten Aktionär,
- Swisscom AG als Organvertreterin,
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. Markus Uhl, Rechtsanwalt, Postfach, 8034 Zürich, oder
- eine Bank als Depotvertreterin.

Depotvertreter gemäss Art. 689d OR werden gebeten, Swisscom AG die Anzahl und den Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am 27. April 2004 am GV-desk, bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Protokoll
Das Protokoll der Generalversammlung liegt vom 18. Mai bis 13. Juli 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf und kann unter www.swisscom.com/ir eingesehen werden.

Internetübertragung
Die Generalversammlung wird am 27. April 2004 im Internet unter www.swisscom.com/ir live übertragen.

Der vollständige Text der Einladung wird im Internet unter www.swisscom.com/ir veröffentlicht.

Bern, den 29. März 2004

Swisscom AG
Der Verwaltungsrat

swisscom

250190

Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair AG, St. Moritz

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 24. April 2004, um 11.00 Uhr, im Panoramarestaurant Piz Nair

Traktanden:

1. **Protokoll der Generalversammlung vom 12. April 2003**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung ohne Änderungen.
2. **Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2002/2003**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. **Entlastung der Verwaltungsorgane**
Der Verwaltungsrat beantragt Entlastung des Verwaltungsrates.
4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
In Übereinstimmung mit dem Bericht der Revisionsstelle beantragt der Vewaltungsrat:
den Bilanzgewinn von **Fr. 289.74**
auf neue Rechnung vorzutragen.
5. **Wahlen**
a) In den Verwaltungsrat:
Mit dem Datum der Generalversammlung 2004 läuft die Amtsdauer der Herren D.M. Harrison, W. Guinness, M. Biancotti und H. Loser ab. Die Herren stellen sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren D.M. Harrison, W. Guinness, M. Biancotti und H. Loser für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
b) Der Revisionsstelle:
Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma KPMG Fides Peat, Zürich, für ein weiteres Jahr zu wählen.
6. **Verschiedenes**

Die Bilanz per 31. Oktober 2003, die Rechnung über Gewinn und Verlust 2002/2003 und der Geschäfts- und Revisionsbericht liegen ab 30. März 2004 zur Einsichtnahme im Büro der ATR Treuhand AG, Chesa Suder 1, Samedan, auf.

Die Stimmausweise sind beim Eintritt ins Versammlungslokal gegen Empfang der Stimmzettel abzugeben.

Saalöffnung: 10.45 Uhr

Infolge Revision der Chantarellabahn kann diese nicht für die Zufahrt zur Corvigliabahn benützt werden. Die Damen und Herren Aktionäre möchten mit dem Privatauto bis zum Parkplatz auf Chantarella fahren.
Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht per Auto anreisen, werden gebeten, sich zwischen 9.30 und 10.30 Uhr auf dem Schulhausplatz in St. Moritz-Dorf einzufinden. Von dort werden Sie mit zwei Kleinbussen zur Corvigliabahn auf Chantarella gefahren. Die Corvigliabahn und die Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair fährt Sie dann zur Bergstation Piz Nair.
Anschliessend an die Generalversammlung offeriert der Verwaltungsrat den Versammlungsteilnehmern einen Imbiss.

St. Moritz, den 28. Februar 2004

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Mario Monigatti

250732

WOHNBAU AG GONZEN, 9478 AZMOOS

Generalversammlung

Freitag, 23. April 2004, 20.00 Uhr, Restaurant Hirschen, Weite

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Februar 2003
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2003 und Bilanz per 31. Dezember 2003
5. Bericht und Anträge der Revisionsstelle
6. Entlastung des Verwaltungsrates
7. Wahl des Verwaltungsrates
8. Wahl der Revisionsstelle
9. Mitteilungen und Umfrage

anschliessend Imbiss

Die Aktionäre oder deren Vertreter werden höflich eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.
Aktionäre oder deren Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie im Besitz einer gültigen Eintrittskarte oder Vollmacht sind.
Die Eintrittskarten können bis 22. April 2004 auf dem Büro von Werner Marty, Azmoos, direkt oder über Ihre Bankverbindung, die von Ihnen einen entsprechenden Auftrag benötigt, bezogen werden. Dabei ist ein Ausweis über den Aktienbesitz zu erbringen.
Das Protokoll der Generalversammlung vom 23. Februar 2003 liegt ab 2. April 2004 zur Einsicht im Büro von Werner Marty, Azmoos, auf.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Werner Marty

250816

PARC DES SPORTS DES DIABLERETS S.A.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Mardi 27 avril 2004, à 20 h, Salon Vert de la Maison des Congrès des Diablerets

Ordre du jour:

1. **Contrôle de présence**
2. **Nomination des scrutateurs**
3. **Lecture et approbation du PV de l'assemblée générale du 29 avril 2003**
4. **Rapport du conseil d'administration**
5. **Compte et bilan au 31 octobre 2003**
6. **Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. pour l'exercice 2002/2003**
7. **Décharge aux organes**
Proposition du conseil d'administration: adoption des rapports, des comptes et décharge aux administrateurs
8. **Election du conseil d'administration**
Proposition du conseil d'administration: PENEVEYRE Jean-Marc
9. **Election de l'organe de contrôle**
Proposition du conseil d'administration: ORFA S.A.
10. **Divers et propositions individuelles**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

250817

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Schweizerischer Verband der Immobilien-Treuhänder SVIT

Prüfung zur Erlangung des Titels "Immobilien-Verwalter mit eidg. Fachausweis"

Reglementarische Ausschreibung (Wiederholung)

Prüfung 2004

Im November 2004 wird die Berufsprüfung zur Erlangung des eidg. Fachausweises für Immobilien-Verwalter durchgeführt. Teilnahmeberechtigt ist, wer die reglementarischen Zulassungsbedingungen bezüglich Grundausbildung und Praxiserfahrung erfüllt.

Anmeldeschluss / Kosten

Anmeldeschluss ist der 31. Mai 2004, die Prüfungsgebühr beträgt Fr. 2'400.–.

Unterlagen

Die Anmeldeunterlagen für die Prüfung zum eidg. Fachausweis können beim SVIT Schulsekretariat unter folgender Adresse bezogen werden:

SVIT Fachschul- und Prüfungsregion Zürich, Stampfenbachstrasse 57, 8006 Zürich,
Fax 01/364 00 71 oder E-Mail svitzh.bildung@bluewin.ch

249404

BT&T TIMELIFE

1. Ordentliche Generalversammlung der BT&T TIMELIFE AG vom 22. April 2004, 16.15 Uhr, SWX Swiss Exchange, Seinaustrasse 30, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, unter Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2003 zu genehmigen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung sei Décharge zu erteilen.
3. **Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die folgenden bisherigen Verwaltungsräte bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung zu wählen: Dr. Walter Meier, Prof. Dr. Armin Bolz, Prof. Dr. Gerhard Fettweis, Dr. h.c. Heinrich Steinmann und Prof. Dr. Erich Wintermantel.
4. **Wahl des Verwaltungsratspräsidenten**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Dr. Walter Meier für eine weitere Amtsdauer bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung zu wählen.
5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Geschäftsbericht
Der Geschäftsbericht 2003 (Jahresbericht 2003, Jahresrechnung 2003 und Konzernrechnung 2003), der Bericht der Revisionsstelle und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen bei PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, B035 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht kann bei der Gesellschaft oder per e-mail info@btt.com bestellt werden. Er kann zudem unter der Internet-Adresse: www.btt.com / Investmentprodukte / BT&T TIMELIFE AG eingesehen bzw. heruntergeladen werden.

Inhaberaktionäre
Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können bis spätestens 14. April 2004 Zutrittskarten mit Vollmachtsformular und Stimmmaterial direkt bei ihrer Depotbank bestellen. Aktien, für die Stimmmaterial ausgestellt wurde, bleiben bis nach der Generalversammlung gesperrt.

Vollmachtserteilung
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch unsere Gesellschaft (Drganvertreter), Ihre Bank, einen anderen Aktionär, einen Dritten oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herr Thomas Stark, Rechtsanwalt, Museumstrasse 47, CH-9000 St.Gallen, vertreten zu lassen. Dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter können schriftlich Weisungen zur Stimmrechtsausübung erteilt werden. Soweit keine schriftlichen Weisungen erteilt wurden, wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen. Der Drganvertreter wird im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen. Vollmachten mit anderslautenden Weisungen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zur Ausübung weitergeleitet.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d DR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von Ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, aber spätestens am 22. April 2004 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

St.Gallen, 25. März 2004

BT&T TIMELIFE AG
Der Verwaltungsrat

250861

SBP BANQUE

CONVOCATION

à l'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires de la Société Bancaire Privée S.A.
le jeudi 22 avril 2004, à 11 h 30
Lieu : Hôtel Président Wilson, 47 quai Wilson, Genève.

Ordre du jour et propositions du Conseil d'Administration :

1. Présentation du rapport de gestion avec le rapport annuel et les comptes annuels au 31 décembre 2003.

2. Présentation du rapport de révision 2003.

3. Décisions

3.1 Rapport de gestion, rapport annuel et comptes au 31 décembre 2003.
Le Conseil d'Administration propose d'approuver le rapport de gestion, le rapport annuel et les comptes au 31 décembre 2003.

3.2 Décharge au Conseil d'Administration.
Le Conseil d'Administration propose que l'Assemblée lui donne décharge

3.3 Affectation du bénéfice au bilan au 31 décembre 2003 et fixation du dividende (coupon N° 12)

Le Conseil d'Administration propose aux actionnaires l'utilisation du bénéfice de la manière suivante :

Dividende 6 % (paiement le 26 avril)		
Fr. 0.60 par action nominative	**Fr.**	**249'000.00**
Fr. 6.00 par action au porteur	**Fr.**	**616'836.00**
Attribution à la réserve générale	**Fr.**	**15'375.00**
Attribution à la réserve spéciale	**Fr.**	**0.00**
Report à nouveau	**Fr.**	**1'256'363.72**
Bénéfice au bilan	**Fr.**	**2'137'574.72**

4. Elections statutaires.

4.1 Reconduction de mandat
Le Conseil d'Administration propose la reconduction du mandat d'administrateur de Monsieur Jacques Meyer de Stadelhofen, pour une durée de trois ans.

4.2 Election au Conseil
Le Conseil d'Administration propose d'élire comme administrateur Monsieur Riccardo Tattoni pour un mandat d'une durée de trois ans.

4.3 Election de l'organe de révision
Le Conseil d'Administration propose de reconduire pour une durée de fonction d'un an le mandat d'organe de révision de la fiduciaire Ernst & Young S.A., Lausanne.

5. Divers

Information

Le rapport de gestion et le rapport de révision seront à disposition des actionnaires dès le 1er avril 2004 au siège de la société.
Les actionnaires nominatifs seront convoqués, conformément aux statuts, par courrier au domicile tel qu'il résulte des registres de la société. Les titulaires d'actions au porteur doivent solliciter une carte d'admission à l'Assemblée Générale Ordinaire, ***d'ici au 10 avril 2004 à midi,*** *à l'adresse suivante :*

SBP S.A. - Case postale 3668 - 1211 Genève 3 - A l'att. de Me Delphine Tuetey

La carte d'admission est remise sur présentation d'une attestation de blocage des actions concernées auprès d'un établissement assujetti à la Loi fédérale sur les Banques; ceci est également valable pour les actions déposées à la SBP.
L'admission à l'Assemblée Générale peut également intervenir sur présentation des actions physiques. Les représentants dépositaires (cf. art. 689d CO) sont priés d'annoncer le nombre, genre et valeur nominale des actions qu'ils représentent, ceci également d'ici au 10 avril 2004.

250662

Le Conseil d'Administration

SCHWEIZERHALL

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Schweizerhall Holding AG, Basel

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung

Datum/Ort: Freitag, 30. April 2004, 17.00 Uhr (Türöffnung 16.15 Uhr); Kongresszentrum Messe, Basel

Traktanden

1. **Geschäftsbericht 2003; Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
   Genehmigung des Geschäftsberichts 2003, der Jahresrechnung 2003 der Schweizerhall-Gruppe und der Jahresrechnung 2003 der Schweizerhall Holding AG
   Kenntnisnahme von den Berichten des Konzernprüfers und der Revisionsstelle
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
2. **Ausschüttung einer Dividende**
   Verwendung des Jahresgewinnes gemäss Bilanz

Jahresgewinn	CHF	6 231 046.–
Der Verwaltungsrat beantragt den verfügbaren Gewinn wie folgt zu verwenden:		
Ausschüttung einer Dividende von CHF 50.– brutto je Namenaktie zu Lasten des Bilanzgewinnes	CHF	– 6 075 100.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	155 946.–

   Erläuterungen:
   Im Falle der Zustimmung der Generalversammlung zum Antrag gelangt pro Aktie eine Nettodividende von CHF 32.50 nach Abzug der Verrechnungssteuer von CHF 17.50 (35% auf die Bruttodividende von CHF 50.–) zur Ausschüttung. Die Auszahlung der Nettodividende von CHF 32.50 erfolgt am 5. Mai 2004.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Erteilung der Décharge an sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
4. **Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
   Wahl von PricewaterhouseCoopers AG für die Amtsdauer von einem Jahr als Konzernprüfer und als Revisionsstelle.
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
5. **Wiederwahl und Wahlen in den Verwaltungsrat**
   Wiederwahl von Herrn Dr. Staffan O. Bjöörn, dessen Amtszeit gemäss Art. 16 der Statuten abläuft, für eine neue Amtszeit von drei Jahren.
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Staffan O. Bjöörn für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.

   Zuwahl von Herrn Christoph Sven Hoffmann, geb. 29. Juni 1953, von Basel, wohnhaft in Riehen, Rechtsanwalt, als Vertreter des Aktionärs Herrn Alexander Knapp Voith für eine Amtszeit von drei Jahren.

   Zuwahl von Herrn Jürg Michel, geb. 6. September 1951, von Igis, wohnhaft in Arni-Islisberg; Mitglied der erweiterten Konzernführung (verantwortlich für Konzernfinanzen) der Würth-Gruppe als Vertreter der Aktionärsgruppe Alpine Select AG für eine Amtszeit von drei Jahren.

   Der Verwaltungsrat unterstützt die Zuwahl der Herren Michel und Hoffmann.

   Erläuterung des Verwaltungsrates:
   Bei Drucklegung dieser Einladung war die Aktionärsgruppe Alpine Select AG mit 18,8% der Stimmen im Aktienregister eingetragen. Herr Knapp Voith war mit 15,2% eingetragen. Der Verwaltungsrat hat in der Vergangenheit mehrmals kommuniziert, dass grössere Aktionäre im VR vertreten sein sollten. Mit der Zuwahl von den Herren Michel und Hoffmann vergrössert sich der Verwaltungsrat auf neu 6 Mitglieder.
6. **Verschiedenes**

Einsichtnahme
Der Geschäftsbericht sowie die Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle liegen ab 1. April 2004 am Sitz der Gesellschaft, Elsässerstrasse 229, 4013 Basel, den Aktionärinnen und Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten
Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, mittels beiliegender Anmeldung eine Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens **26. April 2004** bei der Gesellschaft anzufordern. Der Versand der Zutrittskarten erfolgt nach dem 26. April 2004. Stimmberechtigt sind alle am 23. April 2004 im Aktienregister der Schweizerhall Holding AG eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre.

Vollmacht
Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär/-in, durch unsere Gesellschaft oder ihre Bank als Depotvertreter vertreten lassen. Es besteht zudem die Möglichkeit, Herrn Dr. *Pascal Schmutz,* Advokat, Lautengartenstrasse 7, CH-4052 Basel, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR mit der Vertretung zu beauftragen.

Wir bitten die Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen werden, die betreffende Rubrik auf dem Anmeldetalon zu markieren bzw. auszufüllen und mit dem entsprechenden Antwortcouvert zu retournieren. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung werden der Organvertreter oder der unabhängige Stimmrechtsvertreter ihre Vollmacht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Depotvertretung
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch am Tage der Generalversammlung.

Basel, 1.April 2004

SCHWEIZERHALL HOLDING AG
Für den Verwaltungsrat
Luzi A. von Bidder
VR-Präsident

250219

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Elma Electronic AG
Freitag, 30. April 2004, 16.00 Uhr im Hotel «Drei Linden» in Wetzikon *Türöffnung 15.15 Uhr*

ELMA
Your Solution Partner

Traktanden
und Anträge des Verwaltungsrates

1. Erläuterungen zum Geschäftsbericht 2003

umfassend den Jahresbericht und die Gruppenrechnung der Elma Gruppe sowie die Jahresrechnung der Elma Electronic AG

2. Beschlussfassung betreffend den Geschäftsbericht 2003

2.1 Jahresbericht 2003

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2003 zu genehmigen.

2.2 Gruppenrechnung 2003 der Elma Gruppe mit Bericht des Konzernrechnungsprüfers sowie Jahresrechnung 2003 der Elma Electronic AG mit Bericht der Revisionsstelle.

Der Verwaltungsrat beantragt,
– vom Bericht des Konzernrechnungsprüfers vom 9. März 2004 und vom Bericht der Revisionsstelle vom 9. März 2004 Kenntnis zu nehmen sowie
– die Gruppenrechnung 2003 und die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.

2.3 Verwendung des Bilanzergebnisses 2003
Der Bilanzverlust errechnet sich wie folgt:

– Verlustvortrag	CHF	- 4'358'508.–
– Jahresgewinn 2003 Elma Electronic AG	CHF	3'282'367.–
Bilanzverlust 2003	CHF	- 1'076'141.–

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust 2003 wie folgt zu verwenden:

– Dividende – keine Dividendenzahlung	*CHF*	*0.–*
– Zuweisung an die gesetzliche Reserve	*CHF*	*0.–*
– Zuweisung an die freie Reserve	*CHF*	*0.–*
– Vortrag auf die Rechnung 2004	*CHF*	*- 1'076'141.–*
Bilanzverlust 2003	*CHF*	*- 1'076'141.–*

3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. Wahl des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl für eine dreijährige Amtsdauer von
4.1 Herrn Hans Ziegler, von Neuheim, wohnhaft in 6300 Zug
4.2 Herrn Helmut Clemm, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in D-81739 München
4.3 Herrn David J. Schnell, von Berg (SG), wohnhaft in 8610 Uster
Ferner beantragt der Verwaltungsrat die Wahl folgender Herren für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat
4.4 Herrn Rudolf W. Weber, von Zürich und Homburg (TG), wohnhaft in 8162 Steinmaur
4.5 Herrn Walter Häusermann, von Egliswil (AG), wohnhaft in 8810 Horgen

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer der Elma Electronic AG zu wählen.

Ergänzende Informationen

1. Einladung und Unterlagen

Die Einladung zur Generalversammlung 2004 wird allen am 29. März 2004 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen, stimmberechtigten Aktionärinnen und Aktionären an die der Gesellschaft zuletzt gemeldete Adresse zugestellt. Aktionäre, welche nach dem 29. März 2004, aber vor dem Aktienregisterschluss vom 24. April 2004 im Aktienregister eingetragen werden, erhalten die Einladung zur Generalversammlung 2004 nach ihrer Eintragung zugestellt. Das Aktienregister bleibt vom 24. April bis 30. April 2004 geschlossen.

In der Einladung sind alle Verhandlungsgegenstände (Traktanden) sowie die entsprechenden Anträge des Verwaltungsrates genannt. Die Aktionärinnen und Aktionäre haben vorgängig den Geschäftsbericht 2003 der Gesellschaft, welcher auch die Berichte des Konzernrechnungsprüfers und der Revisionsstelle an die Generalversammlung enthält, erhalten.

Alle diese Unterlagen liegen zudem vom 1. April bis zum 30. April 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

2. Anmeldung

Der Verwaltungsrat bittet alle Aktionärinnen und Aktionäre, sich zur Generalversammlung anzumelden und gleichzeitig die Zutritts- und Stimmkarte zu bestellen. Aus organisatorischen Gründen muss das **Antwortschreiben** bis spätestens **am 23. April 2004** beim Aktienregister der Gesellschaft, c/o ShareCommService AG, Europa-Strasse 29, CH-8152 Glattbrugg, eintreffen. Die Zutritts- und Stimmkarten werden den Aktionären ab 23. April 2004 zugesandt.

3. Vertretung gestützt auf schriftliche Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, sind gebeten, sich vertreten zu lassen; dazu gibt es drei Möglichkeiten:

- Vertretung durch eine andere Person,
- Vertretung durch den Organvertreter (Elma Electronic AG),
- Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Dr. iur. Beat Barthold, c/o Froriep Renggli, Bellerivestr. 201, Postfach, 8034 Zürich, im Sinne von Art. 689c OR.

Der Aktionär ist berechtigt, dem Vertreter Weisungen zu erteilen; ohne anders lautende Weisungen stimmen der bevollmächtigte Organvertreter und der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zu.

Das vorbereitete Antwortschreiben gibt dem Aktionär die Möglichkeit, die allenfalls gewünschte Vertretung zu bestimmen und Weisungen zu erteilen. Aus organisatorischen Gründen muss dieses Antwortschreiben bis spätestens 23. April 2004 bei ShareCommService AG eintreffen.

4. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR

Depotvertreter werden gebeten, die Zahl der von ihnen vertretenen Aktien der Gesellschaft möglichst früh, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung, bekanntzugeben.

5. Stimmrecht und Stimmrechtsbegrenzung

Stimmberechtigt ist jeder im Aktienbuch der Elma Electronic AG mit Stimmrecht eingetragene Aktionär; jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.

In der Zeit vom 24. bis 30. April 2004 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung verkaufen, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs oder Zukaufs kurz vor der Generalversammlung ist die zugestellte Zutritts- und Stimmkarte bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung umzutauschen.

6. Türöffnung

Der Zugang zum Versammlungssaal wird am 30. April 2004 um 15.15 Uhr geöffnet.

Elma Electronic AG
Für den Verwaltungsrat

Wetzikon, 1. April 2004

Präsident: Hans Ziegler

250005

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der

SIAM (Suisse) SA, Bern

Donnerstag, 22. April 2004, 10.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft an der Kirchenfeldstrasse 73, 3005 Bern

Die Traktanden können die Aktionäre ab 1. April 2004 bei der Cathomen + Partner Treuhandgesellschaft, Steffisburg, einsehen.

Für den Verwaltungsrat
SIAM (Suisse) SA
Reto Cathomen

249753

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, 26. April 2004, 19.00 Uhr
Kongresszentrum Spirgarten, Lindenplatz 5, 8048 Zürich (Tram Nr. 2 bis Lindenplatz)

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/innen und Protokollprüfer/innen
3. Vorstellung des Projektes Ruggächern, Zürich Affoltern
4. Diskussion und Beschluss über den Antrag des Vorstandes

Den Quartier- und Situationsplan mit den Grundstücken sowie die überarbeiteten Pläne der Grundrisstypen können ab 18.00 Uhr vor Ort im Kongresszentrum Spirgarten besichtigt werden.

Bei der Türkontrolle bitte die rote Mitgliederkarte vorweisen. Abstimmungen nur mit der roten Mitgliederkarte oder mit besonderen Stimmkarten. Stellvertretung nach Art. 22 der Statuten.

Zürich, 1. April 2004

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich
Der Vorstand

250577

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Freitag, 23. April 2004, um 11.00 Uhr, in der Mittelstation der Corvatschbahn.

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 2003
2. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 2002/2003
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002/2003
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2002/2003
5. Verwendung des Bilanzgewinnes
   Antrag Verwaltungsrat: Vortrag auf neue Rechnung
6. Entlastung des Verwaltungsrates
   Antrag Verwaltungsrat: Den verantwortlichen Organen Décharge erteilen
7. Wahl des Verwaltungsrates
   Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für 1 Jahr: A. Jurt, M. Schlegel, D. Eichholzer, G. Gordon, Ch. Klemm, C. Ch. Lüthi und M. Pfiffner
   Neuwahl von Herrn Beat Birchler, Gemeindepräsident, als Vertreter der politischen Gemeinde Silvaplana
8. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag Verwaltungsrat: KPMG Fides Peat, Zürich
9. Varia und Umfrage

Die Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Oktober 2003, der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sind ab dem 3. April 2004 zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft, Talstation Surlej-Silvaplana, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Credit Suisse, St. Moritz, oder am Tag der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal zu beziehen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Silvaplana, 25. März 2004

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: A. Jurt

250488

Kotierungsinserat sowie Bezugs- und Platzierungsangebot

Kapitalerhöhung mittels Bezugsangebot an die bisherigen Aktionäre und internationale Platzierung

Gestützt auf den Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der SEZ Holding AG mit Sitz in Zürich vom 19. März 2004 hat der Verwaltungsrat u. a. beschlossen, das Aktienkapital durch Ausgabe von maximal 2'790'000 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert um maximal CHF 2'790'000 nominal von CHF 13'950'000 nominal auf maximal CHF 16'740'000 nominal aus genehmigtem Kapital zu erhöhen.

Die maximal 2'790'000 Namenaktien werden den bisherigen Aktionären im Rahmen ihres Bezugsrechts angeboten, sofern und soweit die Kapitalerhöhung durchgeführt wird. Die nicht bezogenen Namenaktien werden im Rahmen einer internationalen Platzierung angeboten, sofern und soweit die Kapitalerhöhung durchgeführt wird.

Bezugsangebot an die bisherigen Aktionäre («Rights Offering»)

Bezugsverhältnis
5 bisherige Namenaktien der SEZ Holding AG von je CHF 1 Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von je CHF 1 Nennwert, sofern 2'790'000 neue Namenaktien ausgegeben werden. Aufgrund des Bezugsverhältnisses können sich Fraktionen ergeben. Aktionäre mit Fraktionen können bei Bezugsrechtsausübung auf die nächsthöhere ganze Anzahl neuer Namenaktien aufrunden.

Bezugspreis
Der Bezugspreis für neue Namenaktien der SEZ Holding AG aus dem Rights Offering wird dem Platzierungspreis der internationalen Platzierung entsprechen, welcher im Bookbuilding-Verfahren ermittelt wird. Der Bezugspreis respektive der Platzierungspreis wird voraussichtlich am 7. April 2004 über die elektronischen Medien und via Pressecommuniqué verbreitet und am 13. April 2004 in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie in der «l'agefi» veröffentlicht werden (siehe unter «Internationale Platzierung / Platzierungspreis»).

Bezugsfrist
31. März bis 6. April 2004, 12.00 Uhr (Schweizer Zeit)
Bezugsrechte, welche bis zum 6. April 2004, 12.00 Uhr (Schweizer Zeit) nicht ausgeübt worden sind, verfallen entschädigungslos. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gemäss den Instruktionen der Depotbank zu erfolgen.

Bezugsrechtshandel
Es findet kein Handel in Bezugsrechten an der SWX Swiss Exchange statt. Ein Ausgleich von Fraktionen über die SWX Swiss Exchange ist somit nicht möglich.

Zuteilung der Bezugsrechte
Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden durch die Depotbank schriftlich orientiert und müssen nichts unternehmen. Die Zuteilung der Bezugsrechte wird kostenlos durch die Depotbank am 31. März 2004 erfolgen.

Internationale Platzierung («Global Offering»)

Platzierungsangebot
Das Platzierungsangebot umfasst ein öffentliches Angebot in der Schweiz, ein nichtöffentliches Angebot an gewisse institutionelle Investoren ausserhalb der Schweiz und der USA unter der Regulation S des United States Securities Act of 1933 («Securities Act») sowie ein nichtöffentliches Angebot in den USA, wo die Namenaktien ausschliesslich sogenannten Qualified Institutional Buyers gemäss Rule 144A des Securities Act angeboten werden.

Anzahl zu platzierende Namenaktien
Die nicht im Rahmen des Rights Offering durch die bisherigen Aktionäre bezogenen Titel werden im Rahmen des Global Offering angeboten werden.

Platzierungspreis
Der Platzierungspreis der Namenaktien im Rahmen des Global Offering entspricht dem Bezugspreis für die Namenaktien im Rahmen des Rights Offering. Der Platzierungspreis wird nach Ablauf der Platzierungsfrist durch die SEZ Holding AG sowie durch die Deutsche Bank AG und die UBS AG aufgrund der Nachfrage seitens der Investoren im Rahmen des Bookbuilding-Verfahrens und unter Berücksichtigung des Kurses der Namenaktie an der SWX Swiss Exchange und der generellen Marktbedingungen festgesetzt, er wird voraussichtlich am 7. April 2004 über die elektronischen Medien und via Pressecommuniqué verbreitet und am 13. April 2004 in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie in der «l'agefi» veröffentlicht.

Platzierungsfrist
Die Platzierungsfrist (Bookbuilding-Phase) wird voraussichtlich vom 31. März bis 6. April 2004, 17.00 Uhr (Schweizer Zeit) dauern.

Zuteilung der Namenaktien
Die Namenaktien aus dem Global Offering werden am 6. April 2004 zugeteilt. Die genaue Anzahl der für das Global Offering zur Verfügung stehenden Namenaktien wird erst nach Abschluss des Rights Offering bekannt sein. Die SEZ Holding AG sowie die Deutsche Bank AG und die UBS AG können unter Wahrung der Bezugsrechte bei der Zuteilung Kürzungen vornehmen.

Allgemeine Bedingungen

Zahlung und Lieferung
14. April 2004

Abgaben
Die eidg. Emissionsabgabe von 1% auf der Ausgabe der neuen Namenaktien wird von der SEZ Holding AG getragen. Der Handel in neuen Namenaktien SEZ Holding AG unterliegt ab dem ersten Handelstag der eidg. Umsatzabgabe und der Börsengebühr SWX inkl. Zusatzgebühr EBK.

Dividendenberechtigung
Sämtliche angebotenen Namenaktien sind ab 1. Januar 2004, d. h. für das gesamte Geschäftsjahr 2004, dividendenberechtigt.

Verbriefung
Der Aktionär kann von der Gesellschaft jederzeit die Ausstellung einer Bescheinigung über die in seinem Eigentum stehenden Aktien verlangen. Der Aktionär hat jedoch keinen Anspruch auf Druck und Auslieferung von Aktienzertifikaten (aufgehobener Titeldruck).

Eintragung im Aktienregister
Im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragene Aktionäre, welche die ihnen zugeteilten Bezugsrechte ausüben, werden vorbehaltlos im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragen.
Die neuen Namenaktien unterliegen den Eintragungsbestimmungen gemäss Art. 6 der Statuten der SEZ Holding AG.

Kotierung
Die Kotierung der neuen Namenaktien am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange wurde auf den 7. April 2004 beantragt und bewilligt.

Lock up Vereinbarung
Die SEZ Holding AG hat sich gegenüber den Joint Global Coordinators, vorbehältlich spezifischer Ausnahmen, verpflichtet, während 6 Monaten nach dem 14. April 2004 (Zahlung und Lieferung der neuen Namenaktien) keine neuen Namenaktien auszugeben.

Risiken
Investoren sollten sich sorgfältig über die spezifischen Risiken eines Kaufs von Namenaktien der Gesellschaft informieren. Insbesondere wird auf die entsprechenden Ausführungen im vorläufigen englischsprachigen Emissions- und Kotierungsprospekt (Preliminary Offering and Listing Circular) hingewiesen.

Verkaufsrestriktionen
Insbesondere USA, US persons, Grossbritannien, Kanada, Japan, Niederlande, Österreich
Die Namenaktien und Bezugsrechte werden ausserhalb der Schweiz nicht öffentlich zum Kauf angeboten und dürfen nur in Übereinstimmung mit den jeweils anwendbaren Gesetzen und Verordnungen in, nach oder aus anderen Ländern als der Schweiz angeboten, verkauft, erworben oder geliefert werden. In den USA werden die Namenaktien nur bei sogenannten Qualified Institutional Buyers gemäss Rule 144A des Securities Act platziert.

Anwendbares Recht / Gerichtsstand
Schweizerisches Recht / Zürich

Valorennummern / ISIN / Tickersymbol

Namenaktie von CHF 1 Nennwert	1.235.206	CH00123S206S	SEZN
Bezugsrecht ab Namenaktie	1.793.491	CH0017934917	

Ort und Datum

Zürich, den 31. März 2004

Der vorläufige, englischsprachige Emissions- und Kotierungsprospekt (Preliminary Offering and Listing Circular) vom 28. März 2004 kann kostenlos bei Deutsche Bank AG Zurich Branch, Transaction Management, Postfach 7370, 8023 Zürich, Telefon 01 227 37 81, Fax 01 227 30 84 oder bei UBS Investment Bank, Transactions Legal, Postfach, 8098 Zürich, oder unter Telefon 01 239 47 03, Fax 01 239 21 11 oder E-Mail swiss-prospectus@ubs.com angefordert werden. Zudem steht ab 14. April 2004 der definitive Emissions- und Kotierungsprospekt in englischer Sprache (Offering and Listing Circular) zur Verfügung, welcher alleine für die Kotierung und Zulassung der neuen Namenaktien an der SWX Swiss Exchange massgebend ist. Der Anlageentscheid eines Aktionärs oder Investors hat ausschliesslich gestützt auf den Emissions- und Kotierungsprospekt zu erfolgen.

Dieses Kotierungsinserat sowie Bezugs- und Platzierungsangebot stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar.

These materials are not for distribution, directly or indirectly, in or into the United States and do not constitute an offer of securities for sale into the United States or to, or for the account or benefit of, U.S. persons (as such term is defined in Regulation S under the U.S. Securities Act of 1933) unless they are registered or exempt from registration.

Joint Global Coordinators

Deutsche Bank AG **UBS Investment Bank**

250860

Alcon®

Invitation to the Annual General Meeting of Alcon, Inc.

Tuesday, April 27, 2004, 2:00 p.m. (doors open at 1:00 p.m.)
Congress Center Metalli at the Parkhotel Zug, CH-6304 Zug, Switzerland

Agenda Items:

Item 1
Approval of the 2003 Annual Report and Accounts of Alcon, Inc. and the 2003 Consolidated Financial Statements of Alcon, Inc. and Subsidiaries

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that the 2003 Annual Report and Accounts of Alcon, Inc. and the 2003 Consolidated Financial Statements of Alcon, Inc. and Subsidiaries be approved.

Item 2
Appropriation of Available Earnings and Proposed Dividend to Shareholders for the Financial Year 2003

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that the Alcon, Inc. earnings be appropriated, and a dividend be paid to shareholders, as follows:

Profit carried forward from the financial year 2002	CHF 662,873,759
Profit for the financial year 2003 as per the income statement	CHF 484,550,227
Allocation to Dividends: CHF 0.72 per share	CHF 222,438,919
Balance to be carried forward	CHF 924,985,067

The CHF 222,438,919 allocated to dividends above includes CHF 367,866 representing the net additional dividends that would be payable if all vested option rights were exercised in 2004 prior to the record date for the dividend payment after giving effect to Alcon, Inc. share repurchases through February 10, 2004. The dividends on those shares for which the option rights are not exercised by the record date for the dividend payment, and on any shares acquired by Alcon, Inc. in 2004 and held in Treasury on the record date, will be transferred to retained earnings.

Item 3
Discharge of the Members of the Board of Directors

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that discharge be granted to the members of the Board of Directors for the financial year 2003.

Item 4
Elections to the Board of Directors

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that Dr. Werner J. Bauer be re-elected to the Board of Directors for a three-year term of office, that Francisco Castañer be re-elected to the Board of Directors for a three-year term of office and that Lodewijk J.R. de Vink be re-elected to the Board of Directors for a three-year term of office.

Item 5
Election of Group and Parent Company Auditors

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zurich (KPMG SA), be re-elected as Group and Parent Company Auditors for a one-year term of office.

Item 6
Election of the Special Auditors

Proposal of the Board of Directors
The Board of Directors proposes that Zensor Revisions AG, Zug, be re-elected as Special Auditors for a one-year term of office.

Organizational Matters

Admission cards/Voting material

Shareholders who are registered in the share register on **March 18, 2004,** will receive the proxy and admission form (including the voting material) directly from the share registrar of the Company. Beneficial owners of shares will receive an instruction form from their broker or custodian to indicate how they wish their shares to be voted. Beneficial owners who wish to attend the shareholders' meeting in person are requested to obtain a power of attorney from their broker or other custodian that authorizes them to vote the shares held for them by the broker or custodian, and to request an admission card using the power of attorney.

Beneficial owners of shares and shareholders registered in the share register as of **March 18, 2004,** are entitled to vote and may participate in the shareholders' meeting unless they sell their shares before the shareholders' meeting takes place. Each share carries one vote.

Persons who have **acquired** shares after March 18, 2004, but on or before **April 7, 2004,** will receive the proxy and admission form (including the voting material) shortly before the meeting. Shareholders who have acquired shares after that date may not attend the annual general meeting of Alcon, Inc. Shareholders who have sold their shares before the meeting date are not entitled to vote or participate in the meeting.

Granting of powers of attorney

Registered shareholders who are unable to participate in the shareholders' meeting may appoint as a representative another shareholder, a third party, their bank or a corporate proxy holder. Ms. Andrea Hodel, Attorney-At-Law, Industriestrasse 13c, CH-6304 Zug, Switzerland, is also available as an independent proxy holder, with full rights of substitution, in the sense of article 689c of the Swiss Code of Obligations.

The power of attorney on the application form has to be filled in accordingly, signed and returned to the address indicated below or to the independent proxy holder arriving at the latest on April 21, 2004. Powers of attorney are revocable, but Alcon, Inc. will treat any power of attorney as being valid unless the revocation has been sent in writing to Alcon, Inc. at the address referred to below.

Alcon, Inc.
c/o The Bank of New York
P.O. Box 11281
New York, NY 10203-0281

Registered shareholders who have appointed Alcon, Inc. or the independent representative as a proxy may not attend the meeting in person or send a proxy of their choice to the meeting.

Without any explicit instructions to the contrary, the corporate proxy holder and independent proxy holder will vote according to the proposals of the Board of Directors. Shareholders who sign and return their power of attorney without indicating a representative will be represented by the corporate proxy holder.

Beneficial owners who have not obtained a power of attorney from their broker or custodian are not entitled to attend or participate in the meeting.

Proxy holders of deposited shares

Proxy holders of deposited shares in accordance with article 689d of the Swiss Code of Obligations are kindly asked to inform the Company of the number of the shares they represent as soon as possible, but no later than April 27, 2004, 1:00 p.m. at the admission office.

Admission office

The admission office opens on the day of the shareholders' meeting at 1.00 p.m. Shareholders are kindly asked to present their admission cards at the entrance.

Annual Report of Alcon, Inc.

The 2003 Annual Report and Accounts of Alcon, Inc., the holding company of the Alcon group of companies, and the 2003 Consolidated Financial Statements of Alcon, Inc. and Subsidiaries are included in the Alcon, Inc. Annual Report that has been distributed to all shareholders of record as of March 18, 2004. Additional copies of the Annual Report as well as the Auditor's Report can be obtained free of charge at the Alcon, Inc. registered office.

April 1, 2004

On behalf of the Board of Directors
Tim Sear
Chairman, President and Chief Executive Officer

250597

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

MIKRON Technology Group

Mikron Holding AG
Mühlebrücke 2, CH-2502 Biel/Bienne
Telefon +41 32 321 72 00, Telefax +41 32 321 72 01
mho@ch.mikron-tg.com, www.mikron-tg.com

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum, Ort

Donnerstag, 22. April 2004, 16.00 Uhr, Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60, 2502 Biel

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Begrüssung und orientierende Referate

2. Jahresbericht, Jahresrechnung 2003 der Mikron Holding AG und Konzernrechnung 2003 der Mikron Gruppe

2.1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung 2003 der Mikron Holding AG und der Konzernrechnung 2003 der Mikron Gruppe
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung 2003 der Mikron Holding AG und der Konzernrechnung 2003 der Mikron Gruppe.

2.2. Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn gemäss Jahresrechnung 2003 der Mikron Holding AG vollumfänglich auf neue Rechnung vorzutragen.

	(in CHF)
Vortrag aus Vorjahr	-67'463'793
Nennwertreduktion Aktienkapital	64'156'629
Bildung Reserve für eigene Aktien	-10'813
Ergebnis Geschäftsjahr 2003	103'437'339
Bilanzgewinn	100'119'362
Vortrag auf neue Rechnung	100'119'362

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Gruppenleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats und der Gruppenleitung für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen

4.1. Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Heinrich Spoerry für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren in den Verwaltungsrat.

4.2. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, für eine einjährige Amtszeit als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer neu zu wählen.

5. Statutenänderung

5.1. Änderung des Aktienkapitals und des bedingten Aktienkapitals durch den Verwaltungsrat (Orientierung)
Das Aktienkapital hat sich infolge Ausübung von Optionen von CHF 1'414'274.40, eingeteilt in 14'142'744 Namenaktien, auf CHF 1'612'097.50, eingeteilt in 16'120'975 Namenaktien, erhöht.
Parallel dazu hat sich das Bedingte Kapital III (Art. 3quater) von CHF 257'000, eingeteilt in 2'570'000 Namenaktien, auf CHF 59'176.90, eingeteilt in 591'769 Namenaktien, reduziert.
Die entsprechenden Statutenänderungen werden durch Verwaltungsratsbeschluss vom 22. April 2004 vollzogen.

5.2. Anpassung im Zusammenhang mit der Vinkulierung

1. Vinkulierung
Schon nach geltender Regelung besteht die Vinkulierung bei Mikron nur noch im Recht des Verwaltungsrats, treuhänderische Aktionäre nur ausnahmsweise einzutragen und Aktionäre, welche falsche Angaben machen, abzulehnen. Diese Regelung soll vereinfacht werden. Der Verwaltungsrat beantragt darum, Art. 3 Abs. 6 - 8 der Statuten zu ändern und folgendermassen in einen neuen Abs. 6 zusammenzufassen:
«Der Verwaltungsrat ist berechtigt, die Eintragung im Aktienbuch abzulehnen resp. mit Rückwirkung auf das Datum der Eintragung rückgängig zu machen, wenn der Gesuchsteller über seine Person oder seine Berechtigung an den Aktien falsche Angaben macht oder wenn er als Treuhänder über die Person des Treugebers keine oder falsche Angaben macht.»

2. Verweisung auf Vinkulierungsbestimmungen
Nachdem die Vinkulierung sich somit auf Art. 3 Abs. 6 konzentriert, ist die Verweisung auf die Vinkulierungs-bestimmungen anzupassen. Der Verwaltungsrat beantragt demnach, **Art. 3bis Abs. 3, Art. 3ter Abs. 2 und Art. 3quater Abs. 2 letzter Satz** der Statuten wie folgt zu ändern:
«Der Erwerb der Namenaktien durch die Ausübung von Optionsrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 3 Abs. 6 der Statuten.»

3. Vertretungsrecht
Nachdem die Vinkulierung sich somit auf wenige Sonderfälle reduziert, hat die Einschränkung, wonach sich Aktionäre an der Generalversammlung nur durch andere Aktionäre vertreten lassen können, ihre Bedeutung verloren. Der Verwaltungsrat beantragt, diese Bestimmung zu streichen, so dass **Art. 9** wie folgt lautet:
«Art. 9 Teilnahme
Ein Aktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.»

5.3. Änderung von Art. 3 Abs. 7 und 8 (bisher Abs. 9 und 10) der Statuten
Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten der Tatsache anzupassen, dass die Gesellschaft seit langem keine Urkunden für ihre Aktien mehr ausstellt, und dies wegen der börsenrechtlichen Vorschriften auch gar nicht mehr tun kann, und Art. 3 Abs. 7 und 8 (bisher Abs. 9 und 10) deshalb wie folgt zu ändern:
«Die Gesellschaft kann auf Druck und Auslieferung von Urkunden für Aktien verzichten und Urkunden, die bei der Gesellschaft eingereicht werden, ersatzlos annullieren. [Die zwei letzten Sätze werden gestrichen.] Unverurkundete Aktien und die daraus entstehenden, unverurkundeten Rechte können vom Aktionär nur durch Zession übertragen werden, wobei die Zession zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft bedarf.» [Der letzte Satz wird gestrichen.] Vgl. Traktandum 5.2: Im Übrigen bleibt Art. 3 der Statuten unverändert.

5.4. Löschung von Art. 5
Im Zuge der in Traktandum 5.3. beschlossenen Anpassung der Statuten an die Praxis des aufgehobenen Titeldrucks beantragt der Verwaltungsrat, Art. 5 der Statuten ersatzlos zu streichen.
Durch die Streichung von Art. 5 der Statuten ändert sich die Nummerierung der folgenden vier Artikel (bisher 6, 7, 8 und 8a, neu 5, 6, 7 und 8).

5.5. Löschung von Art. 7 Abs. 4 (neu Art. 6 Abs. 4) der Statuten
Der Verwaltungsrat beantragt, den vierten (letzten) Absatz dieses Artikels zu streichen. Danach gilt die allgemeine Regel, wonach Aktionäre, die zusammen Aktien im Nominalwert von 10% des Aktienkapitals halten, die Traktandierung eines Verhandlungs-gegenstands an der Generalversammlung verlangen können.

5.6. Abstimmung auf elektronischem Weg
Der Verwaltungsrat beantragt, die Abstimmung an der Generalversammlung auf elektronischem Weg ausdrücklich zu erlauben und zu diesem Zweck Art. 10 Abs. 3 der Statuten wie folgt zu ändern:
«Abstimmungen und Wahlverfahren
Abstimmungen und Wahlen erfolgen in der Regel offen; durch Stimmzettel jedoch, wenn der Vorsitzende ein solches Vorgehen anordnet oder die Generalversammlung dies beschliesst. Die Abstimmung mit elektronischen Mitteln bleibt vorbehalten.»

5.7. Abschaffung qualifizierter Quoren
Der Verwaltungsrat beantragt, die qualifizierten Quoren von **Art. 11 Abs. 3 und Art. 12 Abs. 2,** die über die gesetzlichen Erfordernisse hinausgehen, abzuschaffen und diese Artikel wie folgt zu fassen:
1. Art. 11 Abs. 3: Der letzte Satz ist zu streichen. Art. 11 Abs. 3 lautet dann wie folgt:
«Beschlüsse und Wahlen
Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit das Gesetz oder die Statuten nichts anderes bestimmen, mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen.»
[Der letzte Satz wird gestrichen.]
2. Art. 12 Abs. 2: ist zu streichen. Art. 12 lautet dann wie folgt:
«Art. 12 Zusammensetzung und Amtsdauer
Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens fünf und höchstens neun Mitgliedern, welche von der General-versammlung auf drei Jahre gewählt werden und wieder wählbar sind.»
[Zweiter Absatz gestrichen.]

6. Verschiedenes

Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle sowie des Konzernrechnungsprüfers

Jahresbericht, Jahresrechnung 2003 der Mikron Holding AG, Konzernrechnung 2003 der Mikron Gruppe und der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrats liegen ab dem 2. April 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort bezogen werden.

Zustellung der Unterlagen

Aktionäre, welche am 23. März 2004 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse zugestellt:
- Brief des Verwaltungsratspräsidenten an die Aktionäre
- Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
- Antwortschein für die Bestellung der Eintrittskarte / Vollmachtserteilung
- Weisung für die Stimmabgabe bei Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter
- Bestellschein für den Geschäftsbericht

Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräußern, sind nicht teilnahme- und stimmberechtigt. Soweit der Gesellschaft bekannt ist, dass im Aktienbuch eingetragene Namenaktionäre ihre Aktien veräußert haben, erhalten sie die Unterlagen nicht zugestellt.

Eintrittskarten

Eintrittskarten können bis spätestens **Donnerstag, 15. April 2004** bei der Mikron Holding AG mittels beigelegten Antwortscheins bestellt werden.

Vollmacht

Die Stellvertretung eines Aktionärs ist gemäß Artikel 9 der Statuten nur aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen anderen Aktionär möglich. Zur Vollmachtserteilung ist der vorgedruckte Antwortschein zu benutzen, der an die Mikron Holding AG zurückzuschicken ist.

Organvertreter

Aktionäre, die den Verwaltungsrat bzw. den Organvertreter der Mikron Holding AG beauftragen, sie an der Generalversammlung zu vertreten und das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats zu verwenden, sind gebeten den vorgedruckten Antwortschein unterschrieben bis spätestens **Donnerstag,15. April 2004** mit beiliegendem Antwortcouvert an die Mikron Holding AG zurückzusenden.

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter

Unabhängiger Stimmrechtsvertreter ist Herr U. Lanz, Notar + Fürsprecher, Hauptstrasse 54, CH-2560 Nidau. Der Antwortschein und der Weisungsschein sind bis spätestens **Donnerstag, 15. April 2004** an Herrn U. Lanz zu senden. Unterschriebene Vollmachten ohne Weisungen werden vom unabhängigen Stimmrechtsvertreter als Beauftragung betrachtet, das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats zu verwenden.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 22. April 2004 bei der Zutrittskontrolle bekannt zugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Apéro

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionäre zu einem Apéro ein.

Biel, 29. März 2004

Mikron Holding AG
Namens des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsratspräsident

250864

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
63.78 Studio d'architettura Poletti & Vogt, Lugano	11	14
■ Diverses		
'ATELIER L'OEUF', Blondey Eddy, Saint-Blaise	11	10
■ A		
A B I Administration de Biens Immobiliers SA, Genève	11	6
A. BAUER CONSULTING, Personal- und Unternehmensberatung, Fällanden	11	23
A.S.S. Paul Friso, Ittigen	11	2
A.T.R. SA, Genève	11	6
Aaretal Immobilien GmbH, Thun	11	4
Aarganische Saatzuchtgenossenschaft in Liquidation, Meisterschwanden	51	25
Aayne-Alhayat & Vuadens Aayne-Alhayat, Genève	11	6
Aayne-Alhayat, Taïq & Vuadens Aayne-Alhayat, Genève	11	6
Ab Fin SA, Paradiso	11	14
ABC Taxis Cochet SA, Nyon	11	15
Abera GmbH, Tübach	11	11
Aberer Stickerei GmbH, Widnau	11	11
Abitus AG, Schönenwerd	11	14
ABITUS SA, Lugano	11	14
ABNAKISALABAMA AG in liquidazione, Chur	11	8
ABNAKISALABAMA AG, Chur	11	8
Academix Consult AG, Teufen (AR)	11	2
Adam + Adam GmbH, Heiden	11	2
Adecco S.A., Chéserex	11	15
Adelya Travel M. Günes, Basel	11	5
Adidas-Sport GmbH, Cham	11	17
Adolf Krebs AG, Thun	11	4
Adolf Tribelhorn AG, Turbenthal, Turbenthal	11	19
Aepli & Co. Management, Gossau (SG)	11	11
Aeschimann AG, Interlaken	11	4
Aeschimann AG, Wilderswil	11	4
AGENZIA IMMOGLOBO SAGL, Chiasso	11	15
Agfa Europe SA, en liquidation, Le Grand-Saconnex	11	8
Agrifert Holding Sàrl, La Rippe	11	15
Agrifert Holding Sàrl, Pully	11	15
ah impuls (Marketing- & Project-Management) Alexander Hofer, Erlenbach (ZH)	11	19
AH Impuls Alexander Hofer, Uetikon am See	11	19
AIR.CH SA, Genève	11	6
AIT Applied Information Technologies GmbH in Liquidation, Wädenswil	51	25
Akropubli.ch GmbH, Freienbach	11	12
Akrotea.ch GmbH, Lachen	11	12
Alhrici SA, Poschiavo	11	8
Alhulena, Bajraktaraj Xhavid, Basel	11	5
Alcon, Inc., Zug	13	40
ALESSI SANITAIRES SA, en liquidation, Versoix	11	6
ALESSI SANITAIRES SA, Versoix	11	6
ALESSI TOITURES SA, en liquidation, Versoix	11	6
ALESSI TOITURES SA, Versoix	11	6
Alexandre De Vito, Thônex	11	6
Alfredo Sanchez, Genève	11	8
Alkarmo und Halimi GmbH, Domat/Ems	11	8
all e technologies GmbH, St. Gallen	11	11
Allegra Isia AG, Arosa	11	8
Allgemeine Baugenossenschaft Zürich, Zürich	13	38
Allianz Dresdner Global Strategies Fund	10	33
ALLMER & ASSOCIATES SARL, Genève	11	6
Alpinofen Zentralschweiz AG, Littau	11	9
Altersheim Schifflände, Grächen	11	1
Alterssparheft der coop depositenkasse Basel, Nr. 5:048.185-9, Zivilgericht Basel-Stadt	61	26
Althaea Trading AG in Liquidation, St. Gallen	11	11
Aménat Sàrl, Les Genevez (JU)	11	9
Andreas Steffen Weine, Luzern	11	10
Andrej Reisebüros, Zürich	11	23
Angora Uebersetzungen, Sami Hayim, Zürich	11	23
ANTANAIS CORP. (SUISSE), Genève	11	6
APJ Automarkt für Jedermann GmbH in Liquidation, Zug	11	17
APJ Automarkt für Jedermann GmbH, Zug	11	17
Aqua Airsec S.A., Champéry	11	16
Arche Treuhand AG, Solothurn	11	12
Architekturbüro Kutter AG in Liquidation, St. Gallen	51	25
arco Consulting AG, Einsiedeln	11	12
arco Consulting AG, Lachen	11	12
Aremi L'Association pour la Recherche d'une Ethique Musicale pour les Interprêtes, Bâle	11	6
AREMI L'Association pour la Recherche d'une Ethique Musicale pour les Interprêtes, Genève	11	6
Argesi GmbH, Zihlschlacht-Sitterdorf	11	13
arkkana studio, Nicola Imhof, Vevey	11	15
Art Gallery One AG, Zürich	11	19
Artco SA en liquidation, Genève	51	24
Artistry Limited, Genève	11	6
Assetco Management AG, Zürich	11	19
Association du Centre MicroSwiss de Suisse occidentale en liquidation, Yverdon-les-Bains	11	16
ASSOCIATION LA FORET, Genève	11	6
At home french manucure onglerie Sàrl, Lancy	11	8
AThomePC Staudinger, Biel (BE)	11	3
Auto + Nautica Gerardo Guarino SA, Locarno	11	13
Auto-Center Dietikon Hefti + Hoffmann, Dietikon	11	23
Autoeinstellhalle Müllerstrasse AG, Bern	11	2
Auvimedia GmbH, Winterthur	11	19
Avaya Switzerland GmbH, Wallisellen	11	19
AWECO Auto Handels AG, Hinwil	11	19
AWECO Auto Handels AG, Zug	11	19
Axia Asset Management SA, Genève	11	6
AXYAS Partners SA, Genève	11	6
AZIZA SAGL, Lugano	11	14
■ B		
B & P Bühlmann & Partner GmbH, St. Gallen	11	11
Bahylon Gastronomie GmbH, Basel	11	5
Banado AG, Aesch (BL)	11	4
Banca Privata Edmond de Rothschild SA, Lugano	13	35
Banque Cantonale de Genève, Genève	11	6
Banque Cramer & Cie SA, Genève	11	6
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, Livraison de 1'200'000 portions de biscuits militaire	71	27
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, Livraison de 1'500'000 portions de chocolat militaire	71	27
BASTIAN Comptabilité SARL, Lancy	11	6
BATIPROF S.à r.l., Crissier	11	15
BATIPROF S.à r.l., Penthalaz	11	15
Batsilas Keramik GmbH, Laufen	11	4
Batsilas Keramik GmbH, Zwingen	11	4
Bauteam Sonnenhof AG, Goldach	11	11
BEAM Handels GmbH in Liquidation, Zollikofen	11	2
BEAM Handels GmbH, Zollikofen	11	2
Beer Energie-Technik AG, Freienbach	11	12
Beer Energie-Technik AG, Rapperswil SG	11	12
Bemasco SA, Ascona	11	13
Ben Air AG, Pfaffnau	11	9
Bentrag AG, Glarus	11	8
Berlinger & Co. AG, Ganterschwil	11	11
Berlinger Special AG, Ganterschwil	11	11
Bernische Pensionskasse (BPK), Bern	11	2
Besier + Stutz AG, Birmensdorf (ZH)	11	19
Betriebsstoff GmbH, Luzern	11	10
BF Boutique Sàrl, Vevey	11	16
BFCompta.com - Mme Barbara Conus, Froideville	11	15
BILTAX AG, Zürich	11	19
Biveroni Batschelet Partners AG, Baden	11	1
Blue Globe GmbH, Zürich	11	19
Blue Globe S.à r.l., Genf	11	19
Bodenbau AG in Liquidation, Allschwil	11	4
Bodenbau AG, Allschwil	11	4
BodyFit Massage Rita Kirchhofer, Breitenbach	11	12
Bofi GmbH in Liquidation, Zürich	11	23
BO-PLAST AG, Amriswil	51	24
Boscbetti Holding SA in liquidazione, Lugano	11	14
Boutique cadeaux Domus S.A., Lausanne	11	15
Bowl Construction AG, Tägerwilen	11	13
Braxton & Cie SA, en liquidation, Genève	51	24
Brienz Rothorn Bahn, Brienz	13	35
Brun elektrische Anlagen, Spiez	11	4
hrun-elektro.cb, Spiez	11	4
BSR Automation AG, Kriens	11	10
BT Befestigungstechnik AG, Küssnacht (SZ)	11	12
BT&T Timelife AG, St. Gallen	13	37
Bucbcenter Schröder GmbH, Hofstetten-Flüh	11	12
Bucher + Spiller + Wüest AG, Willisau Stadt	11	10
Büchler & Partner AG, Ingenieurbüro für Elektroplanung, Zürich	11	19
Buchsi Treuhand GmbH, Herzogenbuchsee	11	3
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Ablösung des Rechners IBM iServer 9406-740	71	27
Bützberger Metallbau AG in Liquidation, Muttenz	11	5
■ C		
C + S AG, Cham	11	18
Café Péclard - Case de l'Oncle Tom SA, Lancy	11	6
CAI Management AG, Zug	11	17
Caisse-Maladie EOS, Martigny	11	17
Camera di Commercio Cinese in Svizzera (CCCS), Lugano	11	14
Canna-Pops GmbH, Konolfingen	11	2
Canvaz GmbH, Wollerau	11	12
CAO Gestion SA, Genève	11	6
Cardoso Carla Maria, Genève	11	8
Carhand GmbH, Egolzwil	11	10
Carl Beck-Stiftung, Sursee	11	10
Carmine D'Angelo, Vernier	11	6
Carmine Savino & Fils S.A., Leysin	11	15
Carnier Verputztecbnik AG, Au (SG)	11	11
Carrefour International Services B.V., Amsterdam, succursale de Meyrin, Meyrin	11	7
Carrosserie Burgunder, Niederönz	11	3
Casa Immobilien AG, Thun	11	4
Casanova Verlag GmbH, Au SG	11	13
Casinos Austria (Swiss) AG, Zug	11	17
CBS Videotecbnik Reto Rageth, Kloten	11	18
CD Cbemicals & Trading GmbH, Basel	11	5
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 210'849 ID.1999/000766, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	26
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine	61	26
Cédule bypothécaire en faveur du porteur, Nr. , Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye	61	26
Cédule hypothécaire, Nr. , Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	26
Cédules hypothécaires, Nr. , Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye	61	26
Cega Finanz AG, Zug	11	17
Cega SA, Montagnola	11	17
Centerpulse Management Ltd., Winterthur	11	19
Centerpulse Management Ltd., Zürich	11	19
Cbantal Kalo, Anières	11	6
Cbantal Kalo, Genève	11	6
Chiloé Trading AG, Zug	11	17
Chinderhuus Zollikon GmbH, Zollikon	11	18
Chocolat Lingerie Migliori, Biel (BE)	11	3
CIMERA Sàrl, Genève	11	6
Ciné Contrôle, Pascal Arbenz, Renens (VD)	11	15
Cirostamp SA in liquidazione, Chiasso	11	15
Cirostamp SA, Chiasso	11	15
CIS - Compagnie Internationale Suisse SA, Genève	11	6
CIT, Constructions, Immobilier, Transactions Sàrl, Chêne-Bougeries	11	6
Citibank (Switzerland), Genève	11	6
Citibank (Switzerland), succursale di Lugano, Lugano	11	14
City Controls AG, Igis	11	8
Claudia von Schilling Foundation for Breast Cancer Research, Zürich	11	19
Click'n Taste Mandarines SA, Genève	11	6
Cogito Ergo Soft, Cédric Dufour, Bagnes	11	16
Cognosco AG, Zürich	11	19
Coiffeursalon Iris und Verena, J. Herberg und V. Lang, Frauenfeld	11	13
COIMEX TRADING (SUISSE) SA, Genève	11	6
Comet-Events GmbH, Münsingen	11	2
Computational Intelligence, Baar	11	17
Confiserie Schneider Betriebe AG, Davos	11	8
Conquest Trans GmbH, Wanzwil	11	3
Contact Consulting AG, Kilchberg (ZH)	11	19
Contact Consulting AG, Zürich	11	19
Continental Petroleum Trading AG, Thal	11	11
CONVERGENZA COM SA, Luxembourg, Lugano Branch, Lugano	11	14
Cornèr Banca SA, Locarno	11	13
Corselve SA, Lugano	11	14
Corthay et Cie, électricité, Bagnes	11	17
Costra SA, Lugano	11	14
CPF GENEVE ORGANISATION SA, Genève	11	6
CPMS SA, Genève	11	6
CPMS SA, Lancy	11	6
Crédit agricole Funds	10	33
Credit Suisse, Zürich	11	19
Crisscross Communications (Switzerland) Sàrl, Lausanne	11	15
CutStyle GmbH in Liquidation, Mönchaltorf	11	21
■ D		
D.S. Karlen Holding AG, Maur	11	21
DaimlerChrysler Capital Services (debis) AG, Schlieren	51	24
Daiva SA in liquidazione, Morbio Inferiore	11	15
Daiva SA, Morbio Inferiore	11	15
Danka holdings S.A., Crissier	11	15
Dataphone retail systems AG, Zürich	11	21
Davos Englisb Library Society In Liquidation, Davos	11	8
Davos English Library Society, Davos	11	8
DCD Development and Commercial Distribution AG, Zug	11	15
DE ALMEIDA Sàrl, Renens (VD)	11	16
DEBRUNNER TAVELLI SA, succursale de Lancy, Lancy	11	6
Decoonacoon GmbH in liquidazione, Chur	11	8
Decoonacoon GmbH, Chur	11	8
DEL PINO - LEBENSBERATUNG, St. Gallen	11	11
Depping Jardins, Renens (VD)	11	15
Destination World Langhart Reisen, Felben-Wellhausen	11	13
Destination World Reisen Thakkar, Felben-Wellhausen	11	13
DEVELOPMENT CAPITAL SA, Luxembourg, Lugano Branch, Lugano	11	14
Diabolo GmbH in Liquidation, Rheinfelden	51	25
Diagonal Promotion, Anne Biéler, Belmont-sur-Lausanne	11	16
Diagonal Promotion, Anne Biéler, Genève	11	16
Dickens Associates SARL, Genève	11	6
Dietricb Ochsenbein & Co, Wohlerschwil	11	1
Digistuff AG, Zürich	11	21
Divor AG, Küsnacht (ZH)	11	21
DL Holdings AG, Zug	11	17
Dörfli Seniorenwohnsitz AG Alters- und Pflegeheim Schwarzenbach SG, Jonschwil	11	11
Dorga SA, Genève	11	7
Dr. Adrian Flühmann GmbH, Zürich	11	21
DSPR D. Steim Public Relations, Horgen	11	23
DUNAREA SA, Zug	11	17
Dunkel Reinigungen, Basel	11	5
Dutoit Toitures, Meyrin	11	7
DynaVision GmbH, Aefligen	11	3
DynaVision GmbH, Worb	11	3
■ E		
E. Jenzer, Berner Handpresse, Burgdorf	11	3
E. Schellenberg Immobilien AG, Fehraltorf	11	21
E. Schellenberg Textildruck AG, Fehraltorf	11	21
EA Druck und Verlag AG, Einsiedeln	11	12
easyhandels GmbH, Hinwil	11	21
easyhandels GmbH, Zug	11	21
Ecole de Danse Chorégraphique, Séverine Volmar, Yverdon-les-Bains	11	16
ECS AG, Wollerau	11	12
ECT Software Beteiligungs AG, Zug	11	17
EIS EUROMANAGEMENT INDUSTRIES SERVICES SA, Pully	11	15
Eisen + Metalle Seiler, Etziken	11	12
Elektrische Installationen Eugen Häberli, Dagmersellen	11	10
Elektro Camenzind AG, Risch	11	17
ELEKTRO-HÄBERLI, Dagmersellen	11	10
Elettricità Bronz SA, Tenero-Contra	11	13
ELMA, Wetzikon	13	38
Entreprise Rustemi Sàrl en liquidation, Delémont	11	9
Entreprise Rustemi Sàrl, Delémont	11	9
Epsilon SA, Software-Assistance, Münchenstein	11	4
EQP Swiss SA, Montreux	11	16
Ericsson Finanz AG, Wangen-Brüttisellen	11	21
Ernst & Young AG, Basel	11	5
Espaces Métalliques DLG SA, Chêne-Bougeries	11	7
Espaces Métalliques DLG SA, Chêne-Bourg	11	7
Etavis AG, Volketswil	11	21
Etavis AG, Zürich	11	21
ETH Emballages Tecbniques Holding S.A., Genève	51	25
europaclinic healthdiagnostic AG, Erstfeld	11	15
European Wholesale Group GmbH, Hergiswil (NW)	11	10
Eurotrust International AG in Liquidation, Zürich	11	21
Eurotrust International AG, Zürich	11	21
EXCOTECH Sàrl, Vernier	11	6
Express Shop Mijajlovic, Bern	11	2
Ezra Hakkak, Genève	11	7
■ F		
F.G. New Bike Sàrl, Bex	11	15
FABRIZIO CAFE Sàrl, Genève	11	6
Farben Habegger, Burgdorf	11	3
Faroja AG, Cham	11	17
Faroja AG, Zug	11	17
Fernandez Flallegas Consulting, Rüti (ZH)	11	18
FERROINVEST AG, Paradiso	11	14

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Fiduciaire PAUX Conseils et Gestion, Denges 11 16
Fiduciaire PAUX Conseils et Gestion, Morges 11 16
FiduContact, Janine Ravessoud Negru, Villeneuve (VD) 11 16
Finaefid SA, Lugano 11 14
FINAEFID SA, Porza 11 14
Finhôtel SA, Genève 11 7
Fiore carrelage, Lausanne 11 16
Fit Container AG in Liquidation, Chur 11 8
Fit Container AG, Chur 11 8
FIVA Supporter Association, Baar 11 17
Flamco AG, Küssnacht (SZ) 11 12
Fleur André S.A. en liquidation, Fribourg 51 24
FlexSwiss-Group AG, Rümlang 11 18
Flint Hill Resources Sarl, Lugano 11 14
Floraison Cornelia Stempfel, Bern 11 3
FONDACO TRADING, Dirk Bree, Veyrier 11 7
Fondation 2ème Pilier de l'Union Suisse des Services de l'Emploi (USSE), Genève 11 10
Fondation 2ème Pilier de l'Union Suisse des Services de l'Emploi (USSE), Neuchâtel 11 10
Fondation Bex & Arts, Bex 11 16
Fondation Braillard, architectes, Genève 11 7
Fondation Brocher, Genève 11 7
Fondation de l'Institut d'études sociales, Genève 11 7
Fondation paritaire d'assurance-vie du personnel de Naville SA et des sociétés affiliées, Lancy 11 7
Fondation Petit-Marais, Reconvilier 11 4
Fondation René Bauermeister, La Chaux-de-Fonds 11 10
Fondazione Montecinemaverità, Ascona 11 13
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Institut Biblique et Missionnaire Emmaüs, Saint-Légier-La Chiésaz 11 16
Fotolabo S.A., Ropraz 51 24
Fourrures Wegmüller Sàrl, Genève 11 7
Franz Horisberger AG, Niederglatt 11 17
Frau H. Leuppi, Burgdorf 11 3
Freitag Immobilien, Dietikon 11 21
Freitag Immobilien, Zürich 11 21
FTCM Immobilien und Consulting AG, Altstätten 11 11
Full Exchange, De Souza Nitu Saül, Courtelary 11 4
FX Devisen GmbH in Liquidation, Zürich 11 21
FX Devisen GmbH, Zürich 11 21

■ G

G. & C. Gestion et Courtage, Jacques Henzler, Christian Henzler et Georges Dallaturca, Genève 11 8
G. Emery, Chexbres 11 16
G. Zaminga, Autocarrosserie + Spritzwerk, Dietikon 11 23
Garage & Atelier Ydeal Sàrl, Port-Valais 11 16
Garage du Soleil, Salamanca, Perly-Certoux 11 7
Garage Hans Hartmann AG, Luzein 11 9
Garage Käsermann AG, Büren an der Aare 11 3
Garage Käsermann, VW, Audi, Porsche, Büren an der Aare 11 4
Garage Kujtim Duraki, Schlieren 11 21
Garage Littoral Sàrl, Etoy 11 15
Garage Wallimann AG, Maur 11 21
Garni Alba - Ferienhaus Albana, Emil Supersaxo, Saas Fee 11 16
Gartenbau Laeng, Burgdorf 11 3
Gasser, Construction et Génie Civil S.A., succursale d'Ollon, Ollon 11 16
Gassies Jean-Marc, Lancy 11 7
Gastland AG, (falsche Gemeinde) 11 8
GE Capital Bank, Brugg 11 1
Georg Schindelholz, Zimmerei, Bedachungen, Immobilien und Verwaltungen, Grellingen 11 4
Georg Schindelholz, Zimmerei, Bedachungen, Immobilien, Verwaltungen, Waffen und Schiesszentrum, Grellingen 11 4
Geotest AG, Zollikofen 11 2
Gérard Kraemer-Stiftung, Basel 11 5
Geris SA in liquidazione, Roveredo (GR) 11 9
Geschwister Albert und Ida Beer Stiftung, Zürich 11 21
Gianika SA, Chiasso 11 15
Ginals AG in Liquidation, Unterbäch 11 16
Ginals AG, Unterbäch 11 16
Giovanni Riillo Reinigungen, Horgen 11 21
Giovanni Riillo Reinigungen, Thalwil 11 21
Girard-Perregaux S.A., La Chaux-de-Fonds 11 10
Glasbergen Blumen GmbH, Möhlin 11 1
GLOBAL ASSURANCES SA, Genève 11 7
GLOBAL WEALTH ADVISORS SA, Genève 11 6
GLOBAL WINGS GmbH, Zug 11 17
Good Energies AG, Basel 11 5
GOP Produktions AG in Liquidation, Würenlos 11 1
GOP Produktions AG, Würenlos 11 1
Gostivar Handels GmbH, Rothrist 11 1
Götte AG, Schöftland 11 2
GR Boutique GmbH, Zurich 11 16
Grand Hotels Bad Ragaz, Bad Ragaz 11 11
Grayclift Tex AG, Zug 11 17
Guillard S.A., Lausanne 11 16
Günter Guest Supplies AG, Zug 11 17
Gutmann Holding AG, Chur 11 9
GWAND Foundation, Luzern 11 9

■ H

H. + J. HAPPY & MAD GMBH, Hünenberg 11 4
H. Kalbermatten, Elektrounternehmung, Saas Almagell 11 16
H.J. Messerli AG, Thun 11 4
Häberli + Toneatti AG, Belp, Belp 11 2
HAI - Hotel Advisors International, Sàrl, Montreux 11 15
Halm Gagliardi SA, Locarno 11 13
HANDICAP SPEZIALTOURING & HANDICAP CONSULTING, M. Wild, 9100 Herisau, Herisau 11 13
HANRO AG, Rorschacherberg 11 11
Hanro-Nova SA, Novazzano 11 15
Hans Bolliger AG, Binningen 11 4
Hans Bosshard-Fischer, Autotransporte, Zürich 11 23
Hans Peter Odermatt, Wettingen 11 2
Hans Wyler, Herren-Bekleidung, Richterswil 11 21
HAPPY & MAD GMBH, Reinach (BL) 11 4
Happy Rent AG in Liquidation, Laufen 11 5
Hardpro GmbH in Liquidation, Freienbach 11 12
Hebratec, Hess und Bracher, Ostermundigen 11 3
Heinrich Bräm AG, Otelfingen 11 22
Heinrich Bräm AG, Transporte, Traxbetrieb, An- und Verkauf von Kies und Sand, Otelfingen 11 22
Heinz Kern Unternehmensberatung, Ermatingen 11 13
Helbling A.G. in Liquidation, Biel (BE) 11 4
Helbling A.G., Biel (BE) 11 4
Helinvest AG in liquidazione, Lugano 51 25
HELVETHRACE TRADING S.A., Lutry 11 16
Herbert Kaufmann GmbH, Cham 11 17
HESO Herzog + Sonderegger AG, Zweigniederlassung Aesch BL, Aesch (BL) 11 5
Hess Druck AG, Märstetten 11 13
HIAG Négoce Suisse SA, succursale d'Aigle, Aigle 11 15
Hileutec GmbH in Liquidation, Lyss 51 25
Histoire de Fleurs - Frauchiger, Peseux 11 10
Hot & Spicy Takeaway-Bar GmbH, Opfikon 11 22
Hotel Allegra Isla, Elisabeth und Silvio Mazzetta-Knill, Arosa 11 9
Hotel Bären Suhr AG, Suhr 11 2
Hotel Le Lion Bischofszell GmbH, Bischofszell 11 13
Hôtel Miramonte SA, Montreux 11 16
HST & HCC M. Wild, Steckborn 11 13
Hugo Marti GmbH in Liquidation, Bern 11 2
Hugo Marti GmbH, Bern 11 2
Hydro aluminium S.A., Lausanne 11 16
HYPER GERMANY HOLDING BV, Amsterdam, succursale de Meyrin, Meyrin 11 7

■ I

I.C.F.D.R. Wagner, Safnern 11 4
IE Engineering Group AG, Zürich 11 22
Ifsa Immofinance S.A., Lausanne 11 16
IFTM Invest Fund & Trading Management AG, Thalwil 11 18
Ilumera Solutions Ltd, Zug 11 17
i-mage GCM Sàrl, Lausanne 11 16
IMEOS Sàrl, en liquidation, Genève 11 7
IMEOS Sàrl, Genève 11 7
IMG Football AG, Münchwilen (TG) 11 13
Immense SA, en liquidation, Plan-les-Ouates 11 8
IMMORINNOVO SA, Massagno 11 14
Imprimerie abc presse, Th. Linder, Genève 11 8
Imprimerie Magnenat S.A., Lausanne 11 16
Inexco Voyages SARL, Genève 11 7
Ingenieurbüro Böni AG, Winterthur 11 22
Ingenieurbüro Böni AG, Zweigniederlassung Bülach, Bülach 11 22
Ingenieurbüro Böni AG, Zweigniederlassung Flurlingen, Flurlingen 11 22
Inhaberschuldbrief, Nr. 35140, Kantonsgericht Nidwalden 61 26
Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Baden 61 26
Inhaberschuldbriefe, Nr. , Kantonsgericht Nidwalden 61 26
Inhaber-Sparheft, Nr. 248, Bezirksgericht Hinterrhein Thusis 61 26
innobit ag, Basel 11 5
innobit holding ag, Basel 11 5
Innobrain AG, Rothenburg 11 9
Inside Marketing GmbH, Aadorf 11 13
InSolTel Schweiz GmbH, Bubikon 11 18
Instein A.J. Zeier, Kaiserstuhl 11 1
Institut für Finanz- und Steuerrecht (IFS), Freienbach 11 12
Institut für Finanz- und Steuerrecht (IFS), Zürich 11 12
InTek GmbH in Liquidation, Baar 11 17
InTek GmbH, Baar 11 17
InterChips GmbH in Liquidation, Zug 11 17
InterChips GmbH, Zug 11 17
INTERFA SERVICE S.A., Stabio 11 15
INTERFATI COMMERCIALE AG, Cham 11 17
Interfati Handels AG, Zug 11 17
International Management Group (Suisse) S.A., Hauterive 11 10
Intertrading Dental AG, Risch 11 18
InterVend Vending Machines GmbH in Liquidation, Zug 11 18
InterVend Vending Machines GmbH, Zug 11 18
InterXpert SA, Genève 11 7
Intras - Caisse Maladie, Carouge (GE) 11 7
INTRAS ASSURANCES SA, Carouge (GE) 11 7
Intres - Area Genossenschaft in Liquidation, Emmen 11 10
Intres - Area Genossenschaft, Emmen 11 10
Iomega SARL, Lancy 11 7
Irene Kustura-Wymann, Vinelz 11 4
IRTAG Infrarot-Technik AG in Liquidation, Chur 11 9
IRTAG Infrarot-Technik AG, Chur 11 9
Istal-Consult GmbH, Zug 11 17

■ J

Jacqueline und Rudolf Isler-Schwab Stiftung, Wohlen (AG) 11 2
Jacques Allemann SA, Péry 11 4
Jaguar Asset Management AG in Liqnidation, Lyss 51 25
Jakob Jenny-Elmer, Ennenda 11 8
Jakob Ruff-Stiftung, Aarau 11 2
Jakob und Emma Huber-Sulzberger-Fonds, Zürich 11 23
Japhiro Holding AG in Liquidation, Chur 11 9
Japhiro Holding AG, Chur 11 9
JCM Services - Membrez, Genève 11 6
Jean Simonin SA, Genève 11 7
Jean-Michel Rossa, Martigny 11 17
Jean-Pierre Carron, Martigny 11 17
Jenny Landmaschinen AG, Ennenda 11 8
John Müller AG in Liquidation, Rheineck 11 11
JORIMMOB, Roberto Joray, Lausanne 11 15
Joss + Hnggenberger AG, Muhen 11 2

■ K

KaBO-Treuhand Monika Bobak, Kilchberg (ZH) 11 22
KaBO-Treuhand Monika Bobak, Zürich 11 22
Kägi Fret AG, Lichtensteig 51 24
Kälin Autoteile Zubehör nnd Tuning, Lupfig 11 1
Karl Stüssi AG, Glarus 11 8
Kasag Langnau, Langnau im Emmental 11 3
Käserei Kaufmann AG, Schmiedrued 11 2
Käsereigenossenschaft Halden in Liqnidation, Benken (SG) 11 11
Käsereigenossenschaft Lütschbach und Umgebung in Liquidation, Eschenbach (SG) 11 11
kasu Bildungszentrum GmbH, Cham 11 17
Keiser Bau AG in Liquidation, Neuheim 11 18
Keiser Bau AG, Neuheim 11 18
Klima AG, Oberwil (BL) 11 4
KMU - Treuhand Emmental AG, Langnau im Emmental 11 3
Kofler's Gartenpflege, Maienfeld 11 9
K-P-S Kurier, M. Küng, Cham 11 18
Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL), Linthal 11 8
Kraftwerke Linth-Limmern AG (KLL), Linthal 11 8
KRB AG, Büren an der Aare 11 3
Kulinario AG, Schöftland 11 1
Küng AG Bern, Bern 11 2
Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung 'Helvetic Tours', Volketswil 11 18

■ L

L'Arc-en-Ciel SA, Genève 11 7
L'Hirondelle, Antunes & Do Carmo, Oulens-sous-Echallens 11 15
la Florentine SA, Genève 11 6
La Romande des Jeux S.A., Lausanne 11 16
Lady, Margaretha Hauri, Lyss 11 4
Landwirtschaftlicher Verein Stäfa-Männedorf, Stäfa 11 22
Laubacher und Partner, Muri (AG) 11 2
Laz Silberschmuck Civil, Basel 11 5
Leasyn GmbH, Oberbüren 11 11
LEMAN AUTO-COURTAGE SARL, Carouge (GE) 11 6
Leo Müller Transporte, Neudorf 11 10
Leo Müller Transporte, Römerswil 11 10
Leodent SA, Zug 11 18
Les Marronniers SA Monthey, Monthey 11 17
Les Secrets du Luxe SA Bureau d'Etude Artistique, Préverenges 11 15
Librerit SA, Carouge (GE) 11 7
Limesa AG, Bern 11 2
Limmobilier, Lupi Marco, Prangins 11 15
Lipress AG, Zug 11 18
LiquiCar - AG für Fahrzeugliqnidationen in Liquidation, Freienbach 11 12
Logistikbasis der Armee (LBA) Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, Lieferung von 1'200'000 Portionen Militärbiscuit 71 27
Logistikbasis der Armee (LBA) Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, Lieferung von 1'500'000 Portionen Militärschokolade 71 27
log-o-tronic technologies ag, Freienbach 11 12
Lokalradio Thurgau AG, Frauenfeld 11 13
Loky SA in liquidazione, Mesocco 11 9
Loky SA, Mesocco 11 9
Lowe Finance SA, Genève 11 7
Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair AG, St. Moritz 131 36
Luftseilbahn Surlej-Silvaplana Corvatsch AG, Silvaplana 131 38

■ M

M. et Mme Thu, Genève 11 7
M. Kart GmbH in Liq., Basel 11 5
M. Niederer, St. Gallen 11 11
Maag & Wetli AG, Hausen am Albis 11 22
MAGANIS IMPORT SA, Vernier 11 7
MAINZ GENEVE SA, Genève 11 7
Maison Wodey-Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel 11 10
MAJOR MULTI MEDIA S.A. en liquidation, Gland VD 51 24
Malergeschäft Ch. Bösel, Rüti (ZH) 11 23
Maneco AG, Zug 11 18
Manitoo sàrl, Lausanne 11 16
Manitoo sàrl, Paudex 11 16
MARBO Products AG in Liquidation, Schübelbach 11 12
MARBRERIE DES TROIS CHENES SARL, Chêne-Bourg 11 7
MARBRERIE DES TROIS CHENES SARL, en liquidation, Chêne-Bourg 11 7
Marcodor Sagl, Gordola 11 13
Marketsys Olivier Grangier, Bern 11 3
Marmandiu & Partners Consulting GmbH, Wettingen 11 1
Marti AG Bern, Bern 11 3
Marti Tunnelbau AG, Bern 11 3
Martin-Tomasch AG, Neuhausen am Rheinfall 11 11
Martin-Tomasch AG, Schaffhausen 11 11
Mathys Kurt, Siselen 11 4
Mavotrans Investment S.A. en liquidation, Morges 11 16
Mavotrans Investment S.A., Nyon 11 16
MB Handels- und Finanz AG, Niederhasli 11 22
Medard Meier, Wirtschaftskonsulent, Küsnacht (ZH) 11 18
MediBank, Zug 131 35
Meister Consult, Burgdorf 11 3
Menuiserie Bonvin, Vernier 11 8
Merain AG, Freienbach 11 12
Merain AG, Zug 11 12
Methobns Möhlin GmbH in Liquidation, Möhlin 51 25
Michel + Wittwer, Malergeschäft AG, Münsingen 11 3
Michel Carron, Fully 11 17
Michels Datentechnik, Wädenswil 11 22
Micro D SA, en liquidation, Genève 11 7
Micro D SA, Genève 11 7
Mikron AG, Biel 131 41
Milchvertrieb Basel GmbH in Liq., Basel 11 5
Milchzentrale Küblis, Küblis 11 9
Millefiori Stiftung Bern, Bern 11 2
Mise en adjudication animaux de l'espèce chevaline 121 34
Missionsstiftung NAK Schweiz, Bern 11 3
MITC Méthode Innovations Technologies Conseil S.à r.l., Blonay 11 16
Mizar Holding SA in liquidazione, Lugano 51 24
MMO Instruments de Précision SA, Meyrin 11 7
Mobiwi S.à r.l., Echallens 11 16
Modehaus Weilemann AG, Bern 11 3
MODISOL Molekular Dispersion & Solutions AG, Zürich 11 18
Moha Moderne Haushaltwaren AG, Zollikofen 11 3
Monex Aktiengesellschaft, Balzers, Zweigniederlassung Pfäffikon SZ, Freienbach 11 12
Montres Antima SA, Biel-(BE) 11 4
MOON OF PARADISE SA in liquidazione, Chiasso 11 15
MOON OF PARADISE SA, Chiasso 11 15
Morandi Jugend & Kultur, Basel 11 5
Mossack Fonseca & Co Geneva SA, Genève 11 7
Motoryacht Florian 101 33
Movie Dajarra Wagner, Safnern 11 4
MPD Multi Print Digital AG in Liqnidation, Wädenswil 11 23
MPR Electricité-Téléphone, Robert De Paoli, Sàrl, Boudry 11 10
MQI Initiative SA en liquidation, Jouxters-Mézery 51 24
MT Handels AG, Neuhausen am Rheinfall 11 11
mtb Treuhand GmbH, Bern 11 2
MTF Chur AG, Chur 11 9
Muldenzentrale AG, Basel, Basel 11 5
Multi-Style, Multi-Manager Funds 101 33
Multitoit SA, Carouge (GE) 11 7

■ N

Namenaktien , Nr. , Bezirksgericht Surselva 61 26
Namenschuldbrief , Nr. , Bezirksgericht Zurzach 61 26
Namenschuldbrief, Nr. 1620, Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau 61 26
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 1340, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 61 26
Natur-Boden GmbH in Liquidation, Unterengstringen 11 22
Natur-Boden GmbH, Unterengstringen 11 22
Nautilus Pub Sagl in liquidazione, Viganello 11 14
Nautilus Pub Sagl, Viganello 11 14
Navarro Sanchez, Ökologische Systeme, Winterthur 11 23
NEBAG, Zürich 11 22
NECTARIS S.A., Lausanne 11 16
Negort AG, Roggwil (TG) 11 13
Nethercott Consulting GmbH in Liquidation, Chur 11 9
Nethercott Consulting GmbH, Chur 11 9
Netro GmbH, Bern 11 2
Netwalk newMedia Solutions Christian Biondi, Uster 11 22
Netwalk newMedia Solutions Christian Biondi, Zürich 11 22
Neugart Optik AG, Weinfelden 11 13
Neuwacom GmbH, Niederhasli 11 22
New Diar SA, Lugano 11 14

News-Art GmbH, Rorschacherberg 11 11
Ngombo Sule, Martigny 11 16
Nida AG für Dienstleistung, Unternehmensberatung und Verwaltung in Liquidation, Zürich 11 22
Nida AG für Dienstleistung, Unternehmensberatung und Verwaltung, Zürich 11 22
Noah GmbH in Liquidation, Erlenbach (ZH) 11 22
Noah GmbH, Erlenbach (ZH) 11 22
Novalis Entwicklungsberatung GmbH, Henggart 11 18
NOVITECS International AG, St. Gallen 11 11
Npocom AG, Zürich 11 22
Nude Trading GmbH in liquidazione, Chiasso 11 15
Nude Trading GmbH, Chiasso 11 15

■ O

Obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 9342-1977, Tribunal d'Hérens et Conthey 61 26
Obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ no 22772.1991, Tribunal de Sierre 61 26
Oehri-Schweizer AG, Bassersdorf 11 22
Oekopolis Stiftung für interdisziplinäre Information, Innovation und Projektgestaltung im Beziehungsfeld Energie-Technik-Natur, Zürich 11 22
Offidus S.A., Cortaillod 11 10
Ofice fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Remplacement du système IBM iServer 9406-740 71 27
Öko-Job, Gelterkinden 11 5
OLM Transporte GmbH in Liquidation, Geroldswil 51 25
Oppenheimer Investments AG, Zug 11 18
Oral Creative SA, Zug 11 18
Orgvision Thomas Hunziker, Lyss 11 3
Oskar's Mode-Treff, Oskar Singeisen-Succio, Liestal 11 4
OSMOZ HOLDING SA, Genève 11 7
osoba AG, Zürich 11 22
Otto Blindenbacher, Burgdorf 11 3
Otto Weber & Co, Zürich 11 22
OVERSEA TRADING Christian Fischer, Reinach (BL) 11 5

■ P

P & M Trading GmbH, Uster 11 22
P & T Solutions GmbH, Müllheim 11 13
PACHO RODRIGUEZ DIAZ Sàrl Ingénieurs Civils EPFL-SIA-EUR ING, Carouge (GE) 11 7
Paf Pouf SA, Daillens 11 15
Palmers Stiftung, Luzern 11 10
Pamobir, Participations Mobilières et Immobilières SA, Genève 11 7
Papeterie & Spielwaren Hirschi AG in Liquidation, Wahlern 11 3
Parc des Sports des Diablerets SA, Les Diablerets 131 36
Parfag AG in Liquidation, Flims 11 9
Parfag AG, Flims 11 9
PARFUMANIA Sàrl, Plan-les-Ouates 11 6
Parkhaus Luzern-Zentrum AG, Luzern 11 10
Partex Holding AG, Frauenfeld 51 25
Partido Management SA, Genève 11 6
Pascal Dousse Bureau Conseil Assurances, Chêne-Bougeries 11 6
PATRIMONIUM ASSET MANAGEMENT SA, Pully 11 15
Patt Investment, Thusis 11 9
Paul Rogenmoser, Dorfgarage, Oberägeri 11 18
pbs-line AG, Freienbach 11 12
Pedro's Gruppe SA in liquidazione, Gerra (Verzasca) 11 14
pegede Agentur für Mediendesign GmbH, Basel 11 5
Pellyfren AG, Neuhausen am Rheinfall 11 11
Pension-Restaurant Mascotte-Albana, Emil Supersaxo, Saas Fee 11 16
Pereira Poissons, Auvernier 11 10
Perret-Gentil, Rey et associés S.A., Lausanne 11 16
Personalfürsorgestiftung Hans Weinmann AG, Zürich 11 23
Personalvorsorgestiftung der McKinsey & Company, Inc. (Switzerland), Wilmington, Glattbrugg Branch, Opfikon 11 23
PERUN Holding AG, Zug 11 18
Peter Kwasny Holding, Diessenhofen 11 11
Peter Kwasny Holding, Neuhausen am Rheinfall 11 11
PHARMAMEC GROUP SA, Tortola (BVI), succursale di Paradiso, Paradiso 11 14
Pictet et Cie, Genève 11 7
PIT.M AG, Wil (SG) 11 11
Pizza Kurierdienst, Vetere Roberto, Freienbach 11 13
Pizzakurier Diavolo GmbH, Wollerau 11 12
PIZZERIA-KURIER DIAVOLO AG, Freienbach 11 12
plakaprint GmbH, Ittigen 11 2
Pneutreff Ltd liab. Co, Emmen 11 9
PNR Handels & Immobilien AG, Hergiswil (NW) 11 10
Pollini Messerschmiede Inhaber C. Eberhard, Herisau 11 2
Portland Bancorp SA, Genève 11 7
Poscom AG in Liquidation, Langenthal 51 24
PP GROUP SA, Tortola (BVI), succursale di Paradiso, Paradiso 11 14
Priva B+V AG, Zug 11 18
PRO HOME GMBH, Gossau (ZH) 11 18
Pro Rent Financing & Services AG, Zürich 11 22
Progressic.com GmbH in Liquidation, Flims 51 25
Proguard SA, Genève 11 7

■ Q

Qamil Ibrahimi, Thônex 11 6
Quelle AG, Winterthur 51 24

■ R

R. Bübler AG, Neuenegg 11 3
R. Kappler SA, Minusio 11 13
R. König GmbH, Hildisrieden 11 10
R. Russo Versicherungstreuhand, Wallisellen 11 22
R. Russo Versicherungstreuhand, Wangen-Brüttisellen 11 22
R.P. Télépresse SA, en liquidation, Genève 11 7
R.P. Télépresse SA, Genève 11 7
R.T.S. Reisen und Touristikservice GmbH in Liquidation, Salenstein 51 25
R.V. Schmidt Clothing, Basel 11 5
Radistal Corporation SA in liquidazione, Lugano 11 14
Rahmqvist AG, Bassersdorf 11 22
Rallye Race Rent AG, Laufenburg 11 2
Rapp Wärmetechnik AG, Basel 11 5
Réalisations foncières RFL S.A., Prilly 11 16
Reconda AG, Dagmersellen 11 10
Red 24 Holding AG, Zug 11 18
Red24 Management and Technology AG, Zug 11 18
Redstone Capital AG, Walchwil 11 18
Redstone Capital AG, Zug 11 18
REF - FLEX DRAKUL, Bern 11 2
reg and sell Künzle, Gossau (SG) 11 11
Reichmuth & Co Investmentfonds AG, Luzern 11 10
Reichmuth & von Reding GmbH, Schwyz 11 12
Reichmuth & von Reding, Schwyz 11 13
Reinhard Kaufmann, Kaiseraugst 11 2
Renesco Abdichtungen AG, Bern 11 3
Renzo Giovanni MONTECCHI 'Finanzberatung', Herrliberg 11 22
Restaurant 'Le Beaujolais Bern' GmbH in Liquidation, Bern 11 3
Restaurant de la Poste de Gimel Sàrl en liquidation, Gimel 11 16
Restaurant Schlössli Utenberg AG, Luzern 11 9
Restaurant Steinburg, M. Herzog, Küsnacht (ZH) 11 23
RETAILERS store solutions AG, Zürich 11 21
REVA-energy (Schweiz) GmbH, Münchenstein 11 4
RGC Roland Greuter Consulting, Mühlethurnen 11 3
Rhine Export & Import Co. AG, Freienbach 11 12
Riccardo Fischer SA, Massagno 11 14
Rinaldo Toneatti, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Belp 11 3
Riobeer AG, Niederwil (AG) 11 2
Roadsterr SA, Lutry 11 16
Roadsterr SA, Yverdon-les-Bains 11 16
Roccaforte SA, Arosio 11 14
Romlex Management GmbH, Vaz/Obervaz 11 9
Roth Malerei AG, Malters 11 9
Rüegg & Rüegg Unternehmung, Volketswil 11 22

■ S

S.C. Sport Management International SA, Nyon 11 16
S.I. Chemin du Châtelard C. S.A. en liquidation, Lausanne 11 16
S.I. Les Joyennes SA, en liquidation, Genève 11 8
S.I. Samiter S.A. en liquidation, Etagnières 11 16
SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements, Genève 11 7
sail and trail GmbH, Thalwil 11 18
Sangor AG, Zürich 11 22
Sanipor International AG in Liquidation, Chur 11 9
Sanipor International AG, Chur 11 9
Saripress Editions SA, Genf 11 11
Savarfin SA in liquidazione, Lugano 51 24
Schild Elektro AG, Brienz (BE) 11 4
Schild Holding AG, Luzern 11 10
Schmiede Matt AG, Fehraltorf 11 22
Schuldbriefe, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de Lausanne 61 26
schuldiscount.ch gmbb, Solothurn 11 12
Schweizerischer Verband der Immobilien-Treubänder, Zürich 131 36
Schwiezerhall Holding AG, Basel 131 37
Scooter Pro et SP Moto Sàrl, Vernier 11 7
SCOOTER PRO Sàrl, Genève 11 7
Senn Chemicals AG, Dielsdorf 11 22
Sensoplan Gesellscbaft für Sensorik und Computersimulation mbH in Liq., Wettingen 11 2
SEPI SA, Genève 51 25
SERRATI PASCAL, Genève 11 6
Servitec, Bernard Zufferey, Carouge (GE) 11 7
Set-Up SA en liquidation (Set-Up AG in Liquidation) (Set-Up Ltd in liquidation), Fontainemelon 51 24
SEZ Holding AG, Zürich 131 39
Shop-Tankstelle Eschen (FL) GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern 11 10
Siam (Suisse) SA, Bern 131 38
SICPA-AARBERG SA PRILLY, Zweigniederlassung Bargen, Bargen (BE) 11 4
Signer Elektromotoren AG, Frauenfeld 11 13
Sigrist et Schaub S.A., Saint-Prex 11 16
SINTEMA SA, Lugano 11 14
SIPPO - Swiss Import Promotion Programme, Zürich 11 23
Sirup GmbH, Zürich 11 23
Sisag, Schattdorf 11 15
Sitarco Trade & Finance SA en liquidation, Fribourg 51 24
Sivgel SA, Genève 11 7
smartware Ltd, Kilchberg (ZH) 11 23
SMC Pneumatik AG, Weisslingen 11 23
Snowcart TM, Risch 11 18
Società Anonima Al Ponte, Massagno 11 14
Société Anonyme du Grand Casino, Genève, en liquidation, Genève 11 7
Société Anonyme du Grand Casino, Genève, Genève 11 7
Société Bancaire Privée SA, Genève 131 37
Société coopérative d'habitation Rex en liquidation, Moutier 51 25
Société immobilière La Trabandine E, Lausanne 51 24
Socofinance SA, Genève 131 35
Sofinart SA, en liquidation, Genève 11 8
Solbar Sàrl, Oron-la-Ville 11 15
Sonja Gastronomie GmbH, Basel 11 5
Sonografia GmbH, Winterthur 11 23
SORINEMA Sàrl, Genève 11 6
SPCO GmbH, Thun 11 4
Speiser Familienholding AG, Ebikon 11 9
Spinal Enterprise S.à r.l., Peseux 11 10
Spiwag AG, Schaffhausen 51 24
Sport Plus Sàrl, Boudry 11 10
Sport Plus Sàrl, Neuchâtel 11 10
Sportplatz Wohlen, Wohlen (AG) 11 2
SPS Speed Post Service, Rosmarino Pierrette, Lausanne 11 16
SPS Speed Post Service, Rosmarino Pierrette, Renens (VD) 11 16
Stadler-Gautschi Antriebs- und Fördertechnik AG, Bussnang 11 13
Stamm Bau AG, Binningen 11 4
Steiner & Cie AG, Malters 11 10
Stiftung Alters- und Pflegeheim Birsfelden, Birsfelden 11 4
Stiftung Ars Futura, Zürich 11 23
Stiftung Burgdorfer-Ferienpass, Burgdorf 11 3
Stiftung der Firma Fracbt AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung in Liquidation, Basel 11 5
Stiftung der Firma Fracht AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung, Basel 11 5
Stiftung der Globus-Unternehmungen, Spreitenbach 11 2
Stiftung Haus für Pflege Bern, Bern 11 2
Stiftung Menscben für Menscben - Karlheinz Böhms Äthiopienhilfe, Zürich 11 23
stornoferien GmbH, Felben-Wellhausen 11 13
Stotz & Co AG (Stotz & Co SA) (Stotz & Co Ltd), Zürich 51 25
Strasser Kinderbütedienst, Bassersdorf 11 19
STUDIO COPY STAR - KARADZA, La Chaux-de-Fonds 11 10
Subtec AG in Liquidation, Allschwil 51 24
suissemusic Musikfachhandel Scbweiz, Zug 11 17
Sulejmani & Co, Zürich 11 19
Sunstar Kyosai-Kai, Ecublens (VD) 11 16
Supermarkt Primo & Fleischboutique, Remo Manz & Sohn, Saas Grund 11 16
Susana Pons Jimenez, Genève 11 8
Swiss Asset Partners Holding AG, Zürich 11 23
Swiss Asset Partners Services AG, Zürich 11 23
Swiss Dress GmbH in Liquidation, Chur 11 9
Swiss Dress GmbH, Chur 11 9
Swiss Global Trust AG, Zürich 11 23
Swisscom, Bern 131 36
Swisslog Holding AG, Buchs 101 33
Swissnorm Montage AG in Liquidation, Chur 11 9
Swissnorm Montage AG, Chur 11 9
Switch IT Information Technology Services, Yazigi & Spielmann, Collonge-Bellerive 11 7
Systor SA, Succursale du Grand-Saconnex, Le Grand-Saconnex 11 7

■ T

T. A. B. Manuel Biscbof, Sulgen 11 13
Technimet AG in Liquidation, Bern 11 3
Technique & Décor Sàrl, Genève 11 7
Tecnomotor Sagl, Chiasso 11 15
TEXADERM AG, Schaffhausen 11 11
TEXTILKONZEPT AG, Berlingen 11 13
Thailingua by Surat Stoll-Rojanawipart, Basel 11 5
Thérapie - Dubey, Neuchâtel 11 10
Thomas Gasser AG, Feuerthalen 11 23
Tierärztlicbe Gemeinschaftspraxis Zücken AG, Ruswil 11 9
Torsade, Marjolaine Gamboni, Assens 11 15
Tradeconsult SA, Genève 11 7
trasbic, Frank Schaffner, Baden 11 1
TRAVEL SMART Sàrl, Genève 11 7
TRUSTER INTERNATIONAL LLC, Cheyenne (Wyoming), Succursale di Viganello, Viganello 11 14
TS Global Holding AG, Zug 11 18
Two Lions Cigars SA, Lugano 11 14

■ U

uB-mobile SA, en liquidation, Genève 11 8
UnaMedia Limited, Road Town, Succursale di Lugano, Lugano 11 14
UniCredit (Suisse) Bank SA, Lugano 11 14
Unisys (Schweiz) AG, Basel 11 5
Univers Trade Diyaya, Carouge (GE) 11 8
USEGO SA, succursale de Bussigny, Bussigny-près-Lausanne 11 16
UWE-Unterwasser-Electric Brazel & Co., Zuzwil (SG) 11 11

■ V

V. Ciraolo, Vernier 11 8
V. Isufi et F. Munishi SNC, Carouge (GE) 11 8
Val d'Arve SA, Plan-les-Ouates 11 7
Valerio Ciraolo, Genève 11 8
Value Communications AG, Hergiswil (NW) 11 11
Vedior (Schweiz) AG, Aarau 11 1
Vedior (Scbweiz) AG, Baden 11 1
Vedior (Schweiz) AG, Rheinfelden 11 1
VELCROTEX SA, Poliez-le-Grand 11 15
Vendita all'asta di animali della specie equina 121 34
Venetoulis SA, Genève 11 7
Verein Kinderkrippe Seebach, Zürich 11 19
Vereinigung für naturgemässe Braunviehzucht in Liquidation, Oetwil am See 11 23
Vereinigung für naturgemässe Braunviehzucbt, Oetwil am See 11 23
Versicherungsberatung Manuela Inglin, Unterägeri 11 18
Versicherungsberatung Manuela Inglin, Zug 11 18
Versitec S.A. en liquidation, Vionnaz 51 25
Versteigerung von Tieren der Pferdegattung 121 34
Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen m.b.H., Ebikon 11 10
VH Sportmedia AG, Münchwilen (TG) 11 13
Viapbone AG, Spreitenbach 11 23
Viapbone AG, Zürich 11 23
Viborg AG, Dietlikon 11 23
VIDA Sagl in liquidazione, Magadino 11 13
Vldamic AG, Bassersdorf 11 23
Vifa trade Fatzer, Zürich 11 19
Vilda Holding SA, Delémont 11 9
VIMAFIBRA SA, Genève 11 7
Vimatex Inter SA, Genève 11 7
Vimatex Multi SA, Genève 11 8
Vioseg AG in Liquidation, Solothurn 11 12
VIP Club Sàrl, Genève 11 8
visipix.com AG, Niederglatt 11 23
Volgocbim AG in Liquidation, Muttenz 11 4
Volgochim AG, Muttenz 11 4
von Büren Stores Sàrl, Corsier-sur-Vevey 11 16
von Büren-Doutaz Stores S. à r.l., Corsier-sur-Vevey 11 16
Vorsorgestiftung der ARFA Röhrenwerke, Münchenstein 11 4
Vorsorgestiftung VSAO, Bern 11 3
V-Young SARL, Genève 11 7

■ W

W + S Immobilien AG, Thun 11 4
Wainaina Munywe Trading, Niederhasli 11 19
Walter Klaiber Heiztechnik, Frenkendorf 11 5
Walter Klaiber Heiztecbnik, Liestal 11 5
Walter und Louise M. Davidson-Stiftung, Zürich 11 23
Walter's Hanfpotheke, St. Gallen 11 11
Watogra AG in Liquidation, Winterthur 11 23
Watogra AG, Winterthur 11 23
Wattstore Sàrl, Genève 11 8
WebStar Activities, Gordon Reynolds, Neuchâtel 11 10
web-studio caspar, Kerzers 11 4
web-studio caspar, Walperswil 11 4
Weiter im Text GmbH, Bern 11 3
Wella Beteiligungen AG, Fribourg 51 25
Werner Breu Sagl, Chironico 11 13
Westafin AG in Liquidation, Horgen 11 23
Westafin AG, Horgen 11 23
Weti Immobilien AG, Stein am Rhein 11 12
Widmer Hans Peter, Muben 101 33
Wiget & Partner AG, Wintersingen 11 5
wild bär arcbitekten AG, Zürich 11 19
Wild-Bär + Wild, Diplom Arcbitekten, Zürich 11 23
Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Arfa Röhrenwerke AG, Münchenstein 11 5
Wohnbau AG Gonzen, Azmoos 131 36
Wohngenossenschaft Spiegelfeld, Binningen 11 5
WOLO Immobilien AG, Basel 11 5
World of Textiles AG, Lindau 11 23
WORLD OMICRON SA, en liquidation, Plan-les-Ouates 11 8
WORLD OMICRON SA, Plan-les-Ouates 11 8
World Trade Center Genève Services SA, Meyrin 11 8
WPP Expo & Event Willi P. Paulussen, Basel 11 5
WPP Werbung Deko Multimedia Willi P. Paulussen, Basel 11 5
WW Capital Partners AG, Zürich 11 23

■ X

Xelux International GmbH, Wädenswil 11 23
XLT Système SA, Genève 11 7
X-PEOPLE AG, Reinach (BL) 11 5
X-PEOPLE AG, Therwil 11 5

■ Y

YEMA Sàrl, Genève 11 8
YEMA Sàrl, Payerne 11 8

■ Z

Zaminga GmbH, Dietikon 11 19
Ziege Consulting GmbH, Freienbach 11 12
Zimmerli Niklaus, Architekt JBZ, Agam 11 16
Zimmerli Niklaus, Architekt JBZ, Guttet-Feschel 11 16
Zschokke Entreprise Générale SA, Genève 11 8
Zürny AG, Sicherheitsdienst, Aarau 11 2